

Hương Đi

XUÂN 2021

ẦY LÀ ĐỂ
LÀM (HÚA)
KẺ CHẾT VÀ
KẺ SỐNG.

RÔMA 14:9

Trở Nên Như Con Trẻ

XIN MỜI ĐỌC E-MAGAZINE: huongdi.today

BACK TO NORMAL - Trở Lại Bình Thường

HỘI THÁNH BÁP-TÍT ĐỨC TIN DALLAS

11312 Shiloh Rd., Dallas, TX 75228
Quản nhiệm: Mục sư Peter Lê Hồng Phúc
Cell: 469-774-9568

Web site: www.VietFaith.org

EM Pastor: **Pastor Linh Huynh**- Cell: 206-852-1277



SINH HOẠT CHÚA NHẬT

- 09:00 am - 09:30 am Cầu nguyện
- 10:00 am - 11:30 am Thờ phượng
- 11:45 am - 12:45 pm Trường Chúa Nhật
- 12:45 pm - 01:30 pm Ăn Thông công
- 01:30 pm - 03:30 pm Ca đoàn tập hát và
Huấn luyện Mục vụ Hội Thánh
- 01:30 pm - 04:00 pm Thể thao



HỘI THÁNH TIN LÀNH BÁP-TÍT ALBUQUERQUE

515 Ash St SE, Albuquerque, NM 87106

Mục Sư Quản Nhiệm

THÁI QUANG TẤN

(505) 440-5416

mstthai@gmail.com

Sinh Hoạt

- Nhóm thờ phượng Chúa Nhật lúc 10:30am
- Chi tiết về các sinh hoạt trong tuần theo:
Adult Sunday School: 9:30 am - 10:20 am
Vietnamese Service: 10:30 am - 12:00 pm
Youth Sunday Study: 10:45 am





VINA HOME LOANS



5253 SE 82ND Ave. Unit 26, PORTLAND, OR 97266

(bên trong Siêu THỊ THUẬN PHÁT)

CELL: (503) 309-4766 / FAX: 1-866-497-6474



OWNER:
TRÊN 23
NĂM KINH NGHIỆM

THANH HUYNH

Licensed Mortgage Broker
ML - 5303 - NMLS# 289616

Email: thanhhuyn@aol.com



Tiền lãi vẫn còn thấp!

30 năm

3.125%
3.275 apr

15 năm

2.50%
2.61 apr

CHƯƠNG TRÌNH CHÍNH PHỦ FHA

3.50% DOWN

TIỀN LỜI THẤP

→ Đại diện nhiều nhà Bank nổi tiếng, uy tín và lớn nhất như **ROCKET PRO-TPO** (Quicken Loans)



REFINANCE:

- Tiền lãi trên 3%
- muốn refinance 15 năm**
- hoặc trên 4%
- muốn refinance 30 năm**
- **VĂN LỜI**

BẢO ĐẢM - VAY TIỀN KHÔNG ĐƯỢC MIỄN TRẢ LỆ PHÍ

ĐẶC BIỆT

- Điểm credit thấp giúp tăng điểm cao **MIỄN PHÍ**, để làm loan dễ dàng lại được lãi suất thấp
- Có chương trình có thể **không cần trả tiền appraisal**
- Hãy gọi để được pre-approved **xác định số tiền được vay**
- **Mua nhà lần đầu** - chương trình FHA - HomePath và Home Ready - **tiền lời thấp - DOWN 3.5%**

MƯỢN NỢ / ĐỔI NỢ

- ☞ Trả nợ xe, credit cards, student loan, 2nd loan và nhiều nợ khác
 - ☞ Lấy tiền vốn trong nhà ra để trả nhiều nợ và giải quyết mọi vấn đề.
 - ☞ Rút tên hoặc thêm tên vô chủ quyền nhà
- Bảo đảm tiền giấy tờ chính xác 100%
Sẽ hoàn lại tiền nếu lệ phí cao hơn

MUA NHÀ / REFINANCE

- 1) 5% down - không cần xét tiền trong nhà bank
- 2) Pre-approval letter nhanh chóng
- 3) Primary, Second Homes - Investment properties
- 4) Self- Employed - credit điểm 640 OK
- 5) Giới thiệu chuyên viên địa ốc kinh nghiệm tìm nhà lý tưởng.

THAM KHẢO MIỄN PHÍ - GIẢI THÍCH RÕ RÀNG - GIẢI ĐÁP MỌI THẮC MẮC
PHỤC VỤ TẬN TÂM, UY TÍN, ĐƯỢC THÂN CHỦ TÍN NHIỆM 23 NĂM



Neighborhood Care Clinic

Bác sĩ NGUYỄN VĂN HÀO
 Board Certified - Family Practice
 Bác sĩ Y Khoa điều trị tại Columbia Medical Center Dallas Southwest,
 Methodist Hospital of Dallas

ĐIỀU TRỊ TRẺ EM VÀ NGƯỜI LỚN
Nội thương - Ngoại thương
Chấn thương - Chủng ngừa

Phòng mạch có trang bị:
 Máy quang tuyến (X-ray)
 Máy tim động đồ (EKG)
 Máy đo dung tích phổi, sức thở
 Máy thử máu và nước tiểu
 Dụng cụ vật lý trị liệu
 Dụng cụ cho các trường hợp khẩn cấp

Nhận
 Medicaid, Medicare
 WorkComp, Visa, Insurance
 Mastercard, Aetna, Prudential
 Nylcare, Cigna, Blue Cross
 Blue Shield, United Health Care...

Giờ làm việc
 Thứ 2 - Thứ 6: 9am-6pm
 Thứ 4: nghỉ buổi chiều
 Thứ 7: 9am-1pm
 Khám bệnh theo hẹn

Địa chỉ: 2261 Singleton Blvd., #101, Dallas, TX 75212
214-630-9559



1827 SW Green Oaks Blvd. #149
 Arlington TX 76017
214-549-6076
 Thứ 2-Thứ 7: 11am-10pm
 Sunday: 3pm-10pm
 Facebook: TGBCatering

THANK GOD BLESSING Vietnamese Cuisine & Catering

Đặc Biệt

- Lẩu gà lá giang
- Cá nướng da giòn
- Nhận đặt Catering các món ngon



Địa điểm mới - HIRING!
Con cái Chúa cần việc làm
xin liên lạc số phôn trên

www.phoquehuong.com



Noodle & Grill




ADDISON
 4826 Belt Line Rd.,
 Addison
 972-239-5858

DALLAS
 2240 Royal Ln., #102,
 Dallas
 972-290-0743

ALLEN
 240 Legacy Dr., #108,
 Allen
 972-527-4444

FRISCO
 8600 Preston Rd., #117,
 Frisco
 214-618-8006

5110 Eldorado Pkwy., #200,
 Frisco
 972-294-5168

RICHARDSON
 400 N. Greenville Ave., #15,
 Richardson
 972-869-9999

IRVING
 7447 N. MacArthur, #170,
 Irving
 972-869-1935

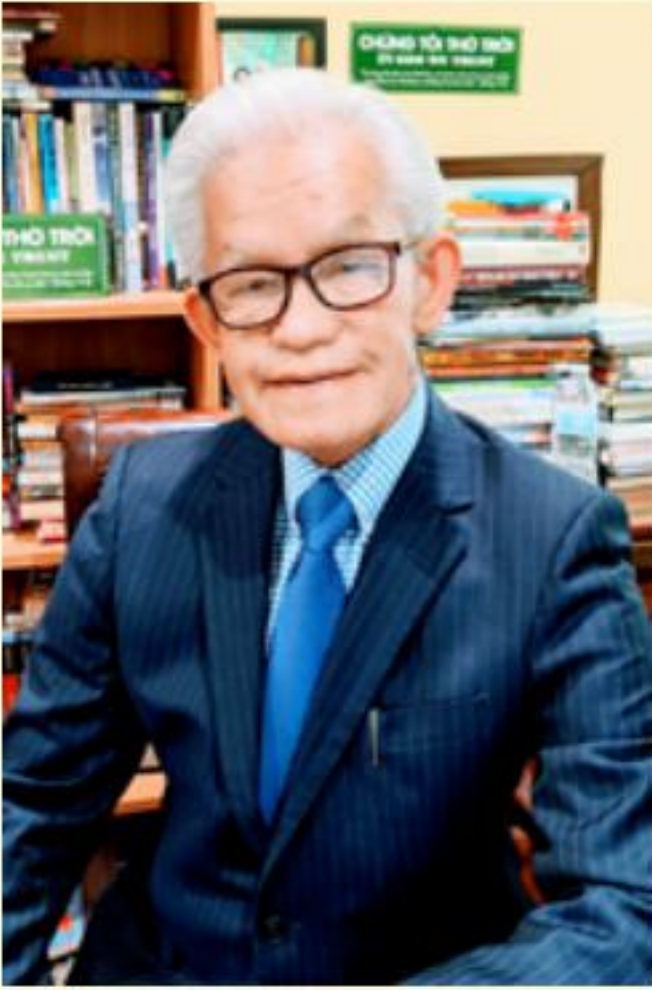
LEWISVILLE
 291 E. Round Grove Rd.,
 Lewisville
 214-488-9122

McKINNEY
 1720 Eldorado Pkwy., #101,
 McKinney
 972-542-8422

PLANO
 1401 Jupiter RD., #100,
 E. Plano
 972-424-5205

2713 W. 15th St.,
 Plano
 972-519-9198

6509 W. Park Blvd.
 W. Plano
 972-608-9858



ĐỪNG QUÊN TRUYỀN GIÁO THIẾU NHI

không lạc. Cũng thế ấy, Cha các người ở trên trời không muốn cho một đứa nào trong những đứa trẻ này phải hư mất.

Đây là những lời dạy ân cần nghiêm túc của chính Chúa Jesus khi Ngài còn ở trên thế gian, trước khi Ngài tiến lên Jerusalem, tiến lên thập tự giá, để chết thay tội lỗi cho nhân loại, chết thay cho cả những trẻ em đã ra đời lẫn những trẻ em chưa được sinh ra khỏi bụng mẹ.

Chúa yêu thương trẻ em nhi đồng vì Chúa đã trở thành người như một hài nhi được mẹ Maria sinh ra và đặt nằm trong máng cỏ. Thiên đàng đã khóc về những em bé bị vua Herod giết chết tại làng Bethlehem vào lúc Chúa giáng sinh. Các trẻ thơ vô tội chắc sẽ vui hưởng thiên đàng...

Cha mẹ sớm dâng con trẻ phục vụ Chúa thì Đức Chúa Trời sẽ sử dụng con trẻ đó trong vương quốc của Ngài. Chúa đã dùng trẻ em để phục vụ công việc của Chúa. Như em bé dâng 5 cái bánh và 2 con cá vào tay Chúa đem cơ hội Chúa phép lạ hóa bánh nuôi 5,000 người ăn no và bánh còn dư. Như cháu trai của sứ đồ Phao-lô đã báo tin cho biết âm mưu kẻ thù sẽ chết để giết Phao-lô. Chúa đã dùng một em bé để cứu một nhà truyền giáo nổi danh. Học trò Ti-mô-thê đã sớm dâng mình hầu việc Chúa và đã trở thành Mục Sư trong Đoàn truyền giáo đầu tiên của Phao-lô. Mở ra tiến trình đào tạo môn đồ

và giáo sĩ.

Nhiều bậc cha mẹ chưa thấy vinh dự và trách nhiệm của mình đối với con cái. Nhiều bậc cha mẹ Việt Nam nghĩ rằng “con cái là của nợ”, không nghĩ đó là món quà Chúa ban cho và giao phó trách nhiệm.

Giống như nhiều bậc cha mẹ ngày nay, chúng ta dành hết thời giờ đi làm để chất chứa của cải và dành dụm lưu lại cho con cháu, chúng ta lo cho thể xác và quên mất linh hồn. Chúng ta quên là thể xác cần thể nào thì linh hồn cần thể ấy. Chúng ta cũng quên đánh giá giá trị của linh hồn và thân thể, thân thể có quý nhưng linh hồn quý hơn, thân thể giới hạn ở đời này nhưng linh hồn còn mãi ở đời sau.

Chúng ta quên đầu tư công sức cho trẻ em vì chúng ta đánh giá chưa đúng về giá trị của trẻ em trước mặt Chúa. Chúng ta ít để ý về đời sống tâm linh con trẻ. Trẻ em rất có giá trị đối với gia đình, với Hội Thánh, với đất nước quê hương dưới đất và với Nước Trời trên trời. Xã hội hiện nay có nhiều nước đang lo lắng vì thiếu tiếng cười con trẻ. Có nhiều nhà thờ chỉ còn có ông bà già. Trẻ em là tương lai của gia đình và Hội Thánh.

GIÁ TRỊ CỦA TRẺ EM TRƯỚC MẶT CHÚA TRONG CÔI VĨNH HẰNG

Kinh Thánh nói nhiều đến trẻ

Trong khi đang suy nghĩ đến một chiến lược truyền giáo hữu hiệu cho đồng bào Việt Nam, lòng tôi liền suy nghĩ ngay đến việc truyền giáo thiếu nhi. Chúng ta đã bê trễ, đã ngăn trở con trẻ đến cùng Chúa lâu nay mà chúng ta không để ý. Chúng ta cần được nhắc nhở và Chúa đang dùng chúng tôi nhắc nhở Hội Thánh và con cái Chúa khắp nơi kể từ hôm nay.

Hãy để con trẻ đến cùng ta, đừng ngăn trở...

Hễ ai vì danh ta chịu tiếp một đứa trẻ thể này, tức là chịu tiếp ta...

Hãy giữ mình đừng khinh dể một đứa nào trong những đứa trẻ này; vì ta bảo các người, các thiên sứ của chúng nó trên trời thường thấy mặt Cha ta, là Đấng ở trên trời. Các người tưởng thế nào? Nếu người nào có một trăm con chiên, một con bị lạc mất đi, thì há chẳng để chín mươi chín con lại trên núi, mà đi kiếm con đã lạc mất sao? Quả thật, ta nói cùng các người, nếu người kiếm lại được, thì lấy làm vui mừng về con đó hơn chín mươi chín con

em, giá trị, bổn phận và trách nhiệm...

Chúa Jesus sống làm gương cho trẻ em ngay từ nhỏ (Lu-ca 2:51).

Chúa Jesus muốn đến gần, rờ đụng, ẵm bồng và chúc phước cho các em (Mác 10:16).

Trẻ em là món quà Chúa ban (Sáng thế ký 33:5).

Trẻ em là phần thưởng từ Chúa cho cha mẹ (Thi Thiên 127: 3).

Trẻ em có thể làm vinh hiển Danh Chúa (Thi thiên 8:2).

Chúa được vinh hiển nhờ tiếng hát trẻ thơ và con đương bú (Matt 21:15-16).

Chúa truyền cha mẹ, người lớn hãy để con trẻ đến cùng Chúa (Mác 10:13-16).

Cha mẹ phải dạy trẻ em con đường nó phải theo ngay từ thơ ấu (Phục truyền 31:12-13).

Trẻ em phải kính sợ Chúa và vâng lời cha mẹ (Phục truyền 30:2).

Trẻ em phải biết hiếu kính cha mẹ (Xuất 20:12).

Trẻ em phải sống báo đáp cha mẹ (1 Tim 5:4).

Con trai đầu lòng là tài sản được chuộc thuộc về Chúa (Xuất 13:12-13).

Trẻ con có quyền thừa hưởng gia tài của cha mẹ (Phục truyền 21:16-17).

Trẻ con được cha chúc phước trước khi cha chết (Sáng thế 27:1-4).

Trẻ em có thể nhận phước hay nhận họa từ cha mẹ (Xuất 20:5).

Thiên sứ của mỗi em bé thường ở gần Đức Chúa Trời (Matt 18:10).

Đức Chúa Trời không muốn một đứa trẻ nào hư mất (Matt 18:14).

Tôi luôn tự hào và hãnh diện về 3 con và 7 cháu Chúa ban. Vợ chồng tôi đã quan tâm chăm sóc, cầu nguyện, dưỡng dục, bảo vệ con cháu chúng tôi từ nhỏ cho đến lớn, nhờ Chúa giúp đỡ làm trọn bổn phận cha mẹ và ông bà mỗi ngày. Chúng tôi cũng luôn luôn giữ mình để làm gương cho con cháu. Chúng tôi lưu ý nhắc nhở gởi gắm con cháu đi nhà thờ, học Kinh Thánh, tập làm gương chăm sóc các trẻ em khác trong Hội Thánh. Chúng tôi sớm hướng dẫn con cháu cầu nguyện tiếp nhận Chúa vào lòng. Chúng tôi giúp đỡ con cháu gặp gỡ Chúa Jesus biến đổi cuộc đời mình.

Chúng tôi nhận biết ơn Chúa đã thi ân ban phước cho gia đình, không bởi tài năng của bản thân, nhưng là hoàn toàn nhờ ơn Chúa.

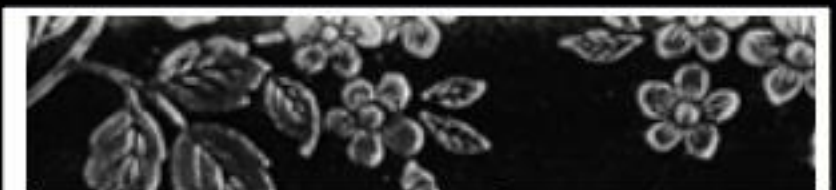
HỘI THÁNH NGƯỜI VIỆT CẦN QUAN TÂM HƠN ĐẾN VIỆC TRUYỀN GIÁO THIẾU NHI.

Truyền thống hiếu kính cha mẹ, anh em như thể tay chân, thông minh học giỏi... của các gia đình người Việt không đủ sức để giữ gìn đức tin của trẻ em trước sự lôi cuốn của đời sống văn minh hiện đại. Cha mẹ người Việt hãy dành thêm thời giờ để tham gia chương trình truyền giáo thiếu nhi, đem con trẻ đến gần Chúa. Hãy chứng tỏ trẻ em thường đi nhà thờ sẽ học giỏi hơn, chăm ngoan hơn.

Chúng tôi khuyến khích các bậc cha mẹ tín hữu hãy tham gia thuyết phục các gia đình trẻ khác (kể cả các gia đình chưa tin Chúa) cùng nhau đưa con

trẻ đến nhà thờ, mở các lớp học Trường Chúa Nhật hay lớp Kinh Thánh tại tư gia. Sớm dạy dỗ con trẻ ham mến đọc và nghiên cứu Kinh Thánh, học thuộc lòng ít nhất 100 câu gốc, thêm nhiều phần thưởng khuyến học, lập thêm nhiều học bổng, thậm chí biết áp dụng kỷ luật “thương cho roi cho vọt (nhẹ nhàng); ghét cho ngọt cho ngào” để các em yêu mến Chúa, yêu gia đình, yêu Hội Thánh, tập thói quen tốt. Hãy uốn nắn các em ngay từ khi còn nhỏ, đừng bê trễ. Hãy ghi nhớ công ơn cha mẹ, nhắc lại hình ảnh tre già măng mọc, gần mực thì đen, gần đèn thì sáng. Không nên phó mặc tương lai trẻ em cho trường học phổ thông, hãy chú trọng đến nền Cơ-đốc giáo dục, và nhất là quan tâm đến nền giáo dục gia đình.

(xin xem tiếp trang 34)



Hương Đi

Mời bạn đón đọc
Hương Đi 79
Chủ đề:

GIA ĐÌNH CHÚNG TÔI THỜ TRỜI

Bài viết đóng góp
cho Hương Đi:

Xin gửi email:
kienlu@aol.com
dacsanhuongdi@gmail.com

Hướng Đi

VĂN HÓA . ĐỨC TIN . ĐỜI SỐNG.

CHỦ NHIỆM

Mục Sư Nguyễn Văn Huệ
469-493-2307

CHỦ BÚT

Mục Sư Lữ Thành Kiến
740-547-7168

CỘNG TÁC TRONG SỐ NÀY

Mục Sư Nguyễn Văn Huệ - Mục Sư Lữ Thành Kiến - Mục Sư Lê Hồng Phúc - Mục Sư Đặng Quy Thế - Mục Sư Úc Chiến Thắng - Mục Sư Nguyễn Đình Liễu - Mục Sư Ngô Việt Tân - George vaniotis - Amanda Gorman - Daniel Darling - Warren W. Wiersbe - Lê Minh Thảo - Thanh Hữu - Kim Đức - Lê Na - Thiên Quốc - Lê Diễm Phúc - Tường Vy - Nguyễn Long Thành - Hàm Yên - Lâm Huỳnh - Tuyết mai - Tiểu Minh Ngọc - Huỳnh văn Lãm - Hà Duy - Bảo Sơn - Từ Đình - Ngọc Nga - Nguyễn Ngọc Tư

TRÌNH BÀY TRANG BÌA VÀ BÀI VỞ

Austin Trần

ĐẶC TRÁCH BÁO GIẤY

Austin Trần

ĐẶC TRÁCH BÁO ĐIỆN TỬ

Huỳnh Quang Minh

KẾ TOÁN SỔ SÁCH

Nguyễn Quý, CPA

NHẬN QUẢNG CÁO

Lê Minh Thảo

972-955-7309

ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC

HƯỚNG ĐI MAGAZINE

P.O. Box 570293

Dallas, TX 75357, U.S.A.

Nội Dung Quảng Cáo

dacsanhuongdi@gmail.com

Bài Viết

kienlu@aol.com

WEBSITE

www.huongdionline.com

MỤC LỤC

Thư Chủ Nhiệm.....	05
Trở Nên Như Con Trẻ.....	10
Back To Normal.....	14
Tại Sao Vaccine Covid Sản Xuất Nhanh.....	18
Ngày Thứ Sáu Tốt Đẹp.....	22
Dưỡng Dục Thế Hệ Trẻ.....	24
Hành Diện Việt Nam.....	30
Cách Ghi Danh Chích Ngừa.....	32
Bình An Hay Shalom.....	36
Cuộc Chiến Đại Dương.....	46
Nhà Cao Bóng Thắm.....	52
Từ Đồng Tính Đến Tin Lành.....	54
Quảng Nam Hay Cãi.....	60
Hướng Đi Ministries.....	76
<i>Thông Tin Liên Hội</i>	
<i>Mượn</i>	
Giao Thừa.....	80
Đặng Ngọc Tài.....	82
Meditation: Tĩnh Nguyện.....	85
Phương Pháp Truyền Giáo Cho Thiếu Nhi.....	92
Mục Sư Oi!.....	98
Mẹ Oi Con Xin Hỏi.....	106
Chống Cự Cầm Đồ Kiểu Pha-Ri-Si.....	108
Hoàng Hải Thủy.....	110
Mô Hình Hiệp Tác.....	116
Một Kinh Nghiệm Tuổi Già.....	119
Nhà Truyền Giáo Luis Palau.....	123
Bức Tâm Thư.....	124

**Chân thành cảm ơn quý Tác Giả, Bạn Đọc,
Thân Chủ Quảng Cáo và các Ân Nhân đã
tiếp tục ủng hộ để Đặc San Hướng Đi có
điều kiện phục vụ.**

ĐẶC SAN HƯỚNG ĐI <https://hoangdi.hopto.org> **7**



LIÊN HỮU TIN LÀNH BÁP-TÍT VIỆT NAM
CƠ QUAN TRUYỀN GIÁO VIỆT NAM
Vietnamese Mission Board

Facebook: Vietnamese Mission Board
www.VietnameseMissionBoard.org

**Vâng theo Đại Mạng Lệnh của Chúa Jêsus,
Cơ Quan Truyền Giáo Việt Nam có mặt để
phục vụ công tác truyền giáo và khai lập
Hội-thánh mới trong và ngoài nước.**

Cơ Quan Truyền Giáo Việt Nam cố gắng ủng hộ các Hội-thánh địa phương qua các phương diện sau:

- Liên lạc và giới thiệu với các Hội-thánh những tin tức liên quan đến truyền giáo.
- Bồi linh, truyền giảng
- Trang bị chứng đạo và truyền giáo.
- Tổ chức truyền giáo ngắn hạn (mission trips)
- Cung cấp các phương diện truyền giáo
- Liên lạc với các cơ quan truyền giáo khác.



Hãy đi khắp thế gian, giảng Tin Lành cho mọi người.
(Mác 16:15)

1. Hiệp tác tổ chức Đại Hội Thường Niên của Liên Hữu hằng năm vào dịp Lễ Độc Lập July Fourth.
2. Tiếp tục ủng hộ chức vụ của các Giáo sĩ Việt Nam tại Á Châu và Âu Châu, và các Church Planters ở Việt Nam, Hoa Kỳ & Canada.
3. Dự phần xây cất nhà nguyện đã được phép xây dựng tại Việt Nam.
4. Tiếp tục hỗ trợ, hướng dẫn, liên lạc tổ chức các Mission Trips đến các tiểu bang ở Hoa-kỳ và các nước khác.
5. Tiếp tục xuất bản Newsletter of VMB mỗi tam cá nguyệt.
6. Vận động các sự đóng góp tài chánh của các Hội Thánh và tín hữu quan tâm đến việc mở mang vương quốc Chúa trong lòng người Việt khắp nơi trên thế giới.

Yểm trợ tài chánh, xin vui lòng liên lạc và gửi về:

Thủ Quỹ VMB: Mục sư Lê Thành Toàn

VMB

P.O. Box 117590

Carrollton, TX 75011-7590

Giám đốc: Mục sư Lê Hồng Phúc Điện thoại: (469) 774-9568 Email: peterleusa@aol.com	Phó Giám Đốc: Mục Sư Đặng Ngọc Vui Điện Thoại: (479) 883-4309 Email: msvui@yahoo.com	Thủ Quỹ: Mục sư Lê Thành Toàn Điện thoại: (214) 914-2349 Email: mstoan@gmail.com	Thư Ký: Mục sư Nguyễn Cao Sơn Điện thoại: (316) 204-7872 Email: mscaoson@gmail.com
--	---	--	--



TRỞ NÊN NHƯ CON TRẺ

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ

Câu chuyện thật sống động và hiện thực khi những người lớn đang tranh cãi với nhau về thiên đàng. Loài người không giải quyết được phải nhờ đến Chúa trả lời. Thời nào cũng có người già người trẻ. Có nan đề và có giải pháp. Có khao khát, và có ước mơ. Có Chúa thì có hy vọng. Không gì chắc chắn hơn khi chính Chúa thiên đàng giải thích về thiên đàng. Nét đẹp thiên đàng khác nét đẹp thế gian. Tôi thích nét trẻ trung, sáng láng, sang trọng, thánh khiết, trắng trẻo, hào quang của cảnh thiên đàng. Tôi nhớ đến núi hóa hình.

Đức Chúa Giêsu gọi một đứa trẻ đến, để ở giữa môn đồ, mà phán rằng: Quả thật, ta nói cùng các ngươi, nếu các ngươi không đổi lại và nên như đứa trẻ, thì chẳng được vào nước thiên đàng đâu. Vậy, hễ ai trở nên khiêm

nhường như đứa trẻ này, sẽ là lớn hơn hết trong nước thiên đàng. Hễ ai vì danh ta chịu tiếp một đứa trẻ thể này, tức là chịu tiếp ta. Song, nếu ai làm cho một đứa trong những đứa nhỏ này đã tin ta sa vào tội lỗi, thì thà buộc cối đá vào cổ, mà quăng nó xuống đáy biển còn hơn.

Trong khi tìm kiếm ý Chúa cho chủ đề kỳ báo đầu năm 2021 này, tôi nhớ lại câu chuyện Chúa Jesus mời một em bé có lẽ 12 tuổi đứng ra giữa các môn đồ để làm thị cụ minh họa và Ngài phán dạy: “Hãy trở nên như con trẻ...” Tôi tự hỏi, “Tại sao Chúa muốn chúng ta hãy trở nên như con trẻ? Có phải hôm nay, dù ở bất cứ lứa tuổi nào, chúng ta cũng hãy sống như con trẻ? Làm sao chúng ta có thể trở nên con trẻ? Trở nên con trẻ chúng ta phải làm gì đây?”

NGƯỜI LỚN KHÓ SỐNG NHƯ TRẺ THƠ

Năm nay tôi đã bước vào tuổi già, và thấy mình già hơn, yếu hơn, quên hơn, thích nghỉ ngơi nhiều hơn, muốn đi bộ nhiều hơn, nằm ngủ nhiều hơn. Tôi thấy mình có đủ các biểu hiệu của người già và ước mơ của những người già. Nhưng tôi lại muốn sống khoẻ hơn, đọc sách nhiều hơn, sống lâu hơn, sống có ý nghĩa hơn và làm được nhiều việc hơn. Tôi đang sống như một người già. Tôi ước gì có đầu óc 70 với thân thể 20.

Nhưng suy đi tính lại, tôi có thân thể giống như mọi người, tôi không phải là thiên sứ, dù đã trở thành công dân Mỹ, tôi vẫn còn là người Việt Nam, ăn cơm, ăn canh, ăn nước mắm, uống nước trà, uống cà-phê. Tôi vẫn nói tiếng Việt Nam, vẫn thích nghe những bài hát tân nhạc, thích nghe lại những câu vọng cổ. Tôi vẫn thích sống với những phong tục, tập quán, truyền thống gia đình, truyền thống Hội Thánh của ông bà cha mẹ tôi. Chẳng hạn như tôi thích nghe tiếng

chào, những lời chúc, tiếng mẹ đẻ. Tôi thích con cháu gặp tôi và hỏi, “Chào ông, ông có khoẻ không?”

Tôi nhớ lại những kinh nghiệm của những người già Việt Nam như “Con hơn cha là nhà có phúc.” Làm sao người già có thể đạt được ước mơ này?

Giống như những người Việt tha hương đang sống ở Mỹ, tôi cũng đã mau chóng mua nhà để ở, mua bảo hiểm để dùng cho tuổi già, mua đất để dành cho ngày chôn cất và góp phần giúp các con các cháu yên tâm học hành. Tôi cũng lo xa, lo việc hậu sự... Lo để của lại cho con. Cảm ơn Chúa, tôi đang sống bình yên và rất thoải lòng giữa đất nước quê hương. Tôi có kinh nghiệm Nước Việt - Nước Mỹ - Nước Trời. Tôi biết mình đang đi đâu. Tôi đang sống theo nhãn quan của Chúa, và tiếp tục bước đi theo ánh sáng hy vọng của Nước Trời. Tôi muốn được vui hưởng Nước Thiên đàng. Tôi muốn sống như người già trong khi Chúa muốn tôi sống như trẻ thơ.

NGƯỜI LỚN THƯỜNG CHỈ LO CHO BẢN THÂN MÌNH HƠN LÀ LO CHO NGƯỜI KHÁC.

Người ta đem những con trẻ đến cùng Chúa, dâng Ngài rồi chúng nó; nhưng môn đồ trách những kẻ đem đến. Đức Chúa Jesus thấy vậy, bèn giận mà phán cùng môn đồ rằng: *Hãy để con trẻ đến cùng ta, đừng cấm chúng nó; vì nước Đức Chúa Trời thuộc về những kẻ giống như con trẻ ấy. Quả thật, ta nói cùng các ngươi, ai chẳng nhận lấy nước Đức Chúa Trời như một đứa trẻ, thì chẳng được vào đó bao giờ. Ngài lại bồng những đứa trẻ ấy, đặt tay trên chúng nó mà chúc phúc cho.* Mác 10:13-16

NGƯỜI LỚN THƯỜNG NGHĨ ĐẾN CUỘC ĐỜI NHƯ NGƯỜI LỚN LO ÂU

Trong lúc đó, môn đồ lại gần Đức Chúa Jesus, mà hỏi rằng: Ai là lớn hơn hết trong nước thiên đàng? Đức Chúa Jesus gọi một đứa trẻ đến, để ở giữa môn đồ, mà phán rằng: *Quả thật, ta nói cùng các ngươi, nếu các ngươi không đổi lại và nên như đứa trẻ,*



thì chẳng được vào nước thiên đàng đâu. Vậy, hễ ai trở nên khiêm nhường như đứa trẻ này, sẽ là lớn hơn hết trong nước thiên đàng. Hễ ai vì danh ta chịu tiếp một đứa trẻ thể này, tức là chịu tiếp ta. Song, nếu ai làm cho một đứa trong những đứa nhỏ này đã tin ta sa vào tội lỗi, thì thà buộc cối đá vào cổ, mà quăng nó xuống đáy biển còn hơn.

NGƯỜI LỚN THƯỜNG TRANH NHAU LÀM LỚN TRONG NƯỚC THIÊN ĐÀNG

Trong lúc đó, môn đồ lại gần Đức Chúa Jesus, mà hỏi rằng: Ai là lớn hơn hết trong nước thiên đàng? (Matthew 18:1)

Người lớn hay kiêu ngạo, ý sức, cậy mình. Hay tranh giành, hơn thua. Trẻ em hay khiêm nhường, ngây thơ trong trắng. Tôi nghĩ Chúa thích trẻ em hơn người lớn. Người lớn thường tranh cãi với nhau về chuyện ai lớn hơn ai trong nước thiên đàng. Chúa Jesus muốn nhắc chúng ta rằng điều quan trọng chúng ta nên quan tâm là chúng ta có được vào nước thiên đàng hay không chứ không phải là lớn hay nhỏ. Điều quan trọng là người lớn có biết làm thế nào để được vào nước thiên đàng không? Hôm nay nếu tôi hỏi bạn có biết chắc mình sẽ được vào nước thiên đàng không, bạn sẽ trả lời thế nào?

Khi được Chúa nhắc nhở, “*nếu các người không đổi lại và nên như đứa trẻ, thì chẳng được vào nước thiên đàng đâu,*” thì tôi không còn nghĩ đến việc ai lớn ai nhỏ trong nước thiên đàng nữa mà là, “Bạn có biết chắc chính mình đã có một chỗ trên thiên đàng chưa?” Hoặc tôi muốn hỏi bạn có biết, “Dân tộc Việt Nam có bao nhiêu phần trăm người sẽ được vào nước thiên đàng?”

Câu hỏi của lòng tôi hôm nay là, “Tại sao sau hơn 100 năm Tin Lành được truyền đến Việt Nam nhưng ngày nay kết quả truyền giáo mới chỉ có 10% người Việt tin nhận Chúa, còn 90% người Việt vẫn không tin Chúa hoặc vẫn theo các tôn giáo khác, không biết gì về ơn cứu rỗi Đức Chúa Trời đã ban. Trách nhiệm này thuộc về ai? Về người già hay người trẻ? Về người lãnh đạo hay người thường dân?”

NGƯỜI LỚN THƯỜNG NGĂN TRỞ CON TRẺ ĐẾN GẦN CHÚA

Hãy để con trẻ đến cùng ta, đừng cấm chúng nó.

Hãy để con trẻ đến cùng ta, đừng ngăn cản.

Có phải hôm nay chúng ta có đang cản trở con trẻ đến cùng Chúa không?

Chúng ta đang ngăn trở khi không lo truyền giảng tin lành, khi chúng ta không quan tâm truyền giáo thiếu nhi. Tôi nghĩ đến chương trình truyền giáo thiếu nhi là cách mở mang Nước Trời hữu hiệu nhất hôm nay.

Chúng ta ngăn cản trẻ em đến cùng Chúa khi chúng ta không dạy Kinh Thánh cho thiếu nhi. Trẻ em là đối tượng tốt nhất để nghe và làm theo lời Chúa. Trẻ em dễ tin Chúa và dễ làm theo lời Chúa dạy. Có người nói ở Mỹ có đến 85% người tin Chúa trước tuổi 20. Trẻ em dễ tin Chúa, người lớn rồi khó tin Chúa.

Ở xã hội nào con số trẻ em cũng nhiều hơn người lớn, và trẻ em cũng cần được cứu rỗi như người lớn. Trẻ em dễ phạm tội và bị hư mất như người lớn. “*Vì mọi người đều đã phạm tội, hụt mất sự vinh hiển của Đức Chúa Trời*” (Rô-ma 3:23). Người lớn cũng thiếu mà trẻ em cũng thiếu tiêu chuẩn để hưởng thiên đàng. Mọi người đều cần được Chúa cứu.

Chúng ta ngăn cản trẻ em đến cùng Chúa khi chúng ta không dạy các em sớm biết cầu nguyện, sớm kêu cầu Chúa và sớm tìm kiếm Nước Trời.

Chúng ta ngăn cản trẻ em đến cùng Chúa khi chúng ta không đưa con trẻ đến nhà thờ để thờ phượng Chúa, để trẻ em học hát, học đàn ca ngợi Chúa, để học Kinh Thánh và giấu lời Chúa trong lòng.

Khi chúng ta không sửa dạy, uốn nắn trẻ em “con đường nó phải theo để khi trở về già chúng cũng không hề lìa khỏi đó.”

Khi chúng ta vô tình để cho các con em lấp đầy tâm hồn và đời sống của chúng những

“gỗ, cỏ khô, rơm rạ” vô giá trị đến nỗi không còn chỗ trống cho “vàng, bạc, bửu thạch” mà Chúa muốn dành ban cho các em.

Khi chúng ta làm gương xấu để các em noi theo. Chúng ta quên mất bài học, “Gần mực thì đen, gần đèn thì sáng.”

NGƯỜI LỚN QUÊN LỪNG NGUY CƠ ĐANG CHỜ CHỨC TRẺ EM

Ma quỷ như sư tử rông đang rình mò xung quanh để bắt chiên con. Trẻ em chưa biết phân biệt đúng sai, chưa biết tự vệ hay phòng vệ. Chiên con cần chuồng và cần người chăn.

Trẻ em ưa khám phá thế giới chung quanh, ưa muốn có những kinh nghiệm chưa từng trải. Các em muốn thử hút thuốc, uống rượu, thử dùng ma túy, thử kết bạn với thế gian. Nguy cơ của các em là lớn.

Trẻ em dễ bị bạn bè xấu làm hư thói nết tốt.

Trẻ em dễ bắt chước mê tín dị đoan, huyền bí, ma quái, mặc đồ chết chóc halloween.

Trẻ em dễ bị ảnh hưởng bạo lực, hình ảnh khiêu dâm, thay đổi tính tình.

Trẻ em dễ nhầm lẫn chuyện đúng thành sai, chuyện sai thành đúng.

Trẻ em sẽ nhanh chóng phát triển thân thể và sẽ dễ sử dụng thân thể cho tội lỗi chứ không biết dùng thân thể để làm vinh hiển danh Chúa.

Hội Thánh dù lớn hay nhỏ cũng không thể thiếu người lãnh đạo chăn giữ thanh thiếu niên.

TRÁCH NHIỆM ĐỐI VỚI TRẺ THƠ LÀ TRÁCH NHIỆM CỦA CHA MẸ ANH CHỊ

Hãy suy nghĩ đến gương của Ca-in và A-bên.

Hãy suy nghĩ đến gương của chàng thiếu niên Đa-vít.

Hãy suy nghĩ đến gương của thanh niên Đa-ni-ên và ba bạn Hê-bơ-rơ.

Hãy suy nghĩ đến gương bà ngoại và bà mẹ của Ô-nít và Lô-ít đối với Ti-mô-thê.

Hãy suy nghĩ đến gương của Chúa Jesus khi Ngài còn niên thiếu.

CHÚA MUỐN CHA MẸ BẢO VỆ GIỮ GÌN TỪNG ĐỨA TRẺ, KHÔNG ĐỂ MẤT MỘT ĐỨA NÀO

Hãy giữ mình đừng khinh dễ một đứa nào trong những đứa trẻ này; vì ta bảo các ngươi, các thiên sứ của chúng nó trên trời thường thấy mặt Cha ta, là Đấng ở trên trời. Các ngươi tưởng thế nào? Nếu người nào có một trăm con chiên, một con bị lạc mất đi, thì há chẳng để chín mươi chín con lại trên núi, mà đi kiếm con đã lạc mất sao? Quả thật, ta nói cùng các ngươi, nếu người kiếm lại được, thì lấy làm vui mừng về con đó hơn chín mươi chín con không lạc. Cũng thế ấy, Cha các ngươi ở trên trời không muốn cho một đứa nào trong những đứa trẻ này phải hư mất. Matthew 18:1-14.

NẾU CHA MẸ KHÔNG GIEO GIỐNG TỐT, KẼ THÙ SẼ GIEO CỎ LỪNG.

TRÁCH NHIỆM CỦA CHA MẸ LÀ DẠY DỖ CHO TRẺ THƠ CON ĐƯỜNG NÓ PHẢI THEO

"Hỡi các bậc cha mẹ, nếu quý vị thất bại trong việc dạy dỗ con cái của mình kính sợ Chúa thì ma quỷ sẽ dạy chúng ghét bỏ Chúa. Nếu quý vị không dạy chúng giữ gìn tâm trí của mình, thì ma quỷ sẽ dạy chúng có một tâm trí hư hỏng. Nếu quý vị không dạy chúng vâng lời cha mẹ, ma quỷ sẽ dạy chúng nổi loạn và làm tan nát trái tim của cha mẹ. Nếu quý vị không dạy chúng chọn bạn đồng hành cẩn thận, ma quỷ sẽ chọn bạn đồng hành cho chúng. Nếu quý vị không dạy chúng kiểm soát sự ham muốn của mình, ma quỷ sẽ dạy chúng cách hoàn thành sự ham muốn của chúng. Nếu quý vị không dạy chúng vui hưởng với người phối ngẫu của mình, ma quỷ sẽ dạy chúng phá hủy hôn nhân của chúng. Nếu quý vị không dạy chúng cầm giữ môi miệng mình, ma quỷ sẽ lấp đầy môi miệng chúng bằng sự bần thiêu. Nếu quý vị không dạy chúng theo đuổi công việc của mình, ma quỷ sẽ biến sự lười biếng của chúng thành công cụ của địa ngục. Nếu quý vị không dạy chúng quản lý tiền bạc của mình, ma quỷ sẽ dạy chúng tiêu xài hoang phí. Và nếu quý vị thất bại trong việc dạy chúng yêu thương những người lân cận mình, thì ma quỷ sẽ dạy chúng chỉ biết yêu bản thân mình. Chúng ta có một trách nhiệm to lớn với thế hệ này và những thế hệ kế tiếp." — Mục sư John MacArthur

TRẺ EM ĐANG BỊ MA QUỶ TẤN CÔNG VÀ CƯỚP GIỰT

Ngày nay Ma quỷ đang dùng mọi phương tiện kỹ thuật, truyền thông, báo chí, phim ảnh, vật chất, tham muốn... để chiếm lấy tâm hồn các em. Ở nhà trường các em đang học các lý thuyết vô thần như thuyết Tiến Hóa hay thuyết Hiện Sinh, thuyết Nhân bản. Ở xã hội các em đang bị cám dỗ trước bao nhiêu cạm bẫy khó tránh. Các em dễ đi xuống thay vì đi lên. Hãy luôn tự hỏi các em đang ở đâu, các em đang đi đâu?

CHÚNG TA LÀM THẾ NÀO ĐỂ SỐNG NHƯ TRẺ THƠ?

Cách hay nhất và nhanh nhất là hãy nhanh chóng giúp trẻ em ham ăn, uống sữa thuộc linh.

Vậy anh em đã từ bỏ mọi điều độc ác, mọi điều gian xảo, mọi thứ giả trá, lòng ghen ghét và sự nói hành, thì hãy ham thích sữa thiêng liêng của Đạo, như trẻ con mới đẻ vậy, hầu cho anh em nhờ đó lớn lên mà được rồi linh hồn. 1 Phi-e-rơ 2:1-2

Về phần con, hãy đứng vững trong những sự con đã đem lòng tin chắc mà học và nhận lấy, vì biết con đã học những điều đó với ai, và từ khi con còn thơ ấu đã biết Kinh thánh vốn có thể khiến con khôn ngoan để được cứu bởi đức tin trong Đức Chúa Jêsus Christ. Cả Kinh thánh đều là bởi Đức Chúa Trời soi dẫn, có ích cho sự dạy dỗ, bẻ trách, sửa trị, dạy người trong sự công bình, hầu cho người thuộc về Đức Chúa Trời được trọn vẹn và sẵn sàng để làm mọi việc lành. 2 Ti-mô-thê 3:14-17

MỖI NGƯỜI DÙ LỚN HAY NHỎ ĐỀU PHẢI BIẾT CHẮC MÌNH ĐÃ ĐƯỢC TÁI SANH

Đức Chúa Jêsus cất tiếng đáp rằng: Quả thật, quả thật, ta nói cùng người, nếu một người chẳng sanh lại, thì không thể thấy được nước Đức Chúa Trời. Ni-cô-đem thưa rằng: Người đã già thì sanh lại làm sao được? Có thể nào trở vào lòng mẹ và sanh lần thứ hai sao? Đức Chúa Jêsus đáp rằng: Quả thật, quả thật, ta nói cùng

người, nếu một người chẳng nhờ nước và Thánh Linh mà sanh, thì không được vào nước Đức Chúa Trời. Giăng 3:3-5

MỖI NGƯỜI BIẾT XÂY DỰNG VÀ BẮT CHƯỚC TÁNH TÌNH GIỐNG CHÚA JESUS

Hãy có đồng một tâm tình như Đấng Christ đã có. (Phi-líp 2:5).

Hãy bắt chước tôi như tôi bắt chước Đấng Christ.

MỖI NGƯỜI HÃY LÀM XONG CÔNG VIỆC CHA GIAO HÔM NAY

“Các người nghĩ sao? Một người kia có hai con trai; ông ấy đến nói với người con thứ nhất: ‘Con ơi, hôm nay con hãy đi làm trong vườn nho.’ Người con ấy trả lời: ‘Con không đi,’ nhưng sau ăn năn, rồi đi. Ông đến với người con thứ hai và cũng nói như vậy. Người con này thưa: ‘Vâng, con đi đây,’ nhưng rồi không đi. Trong hai con trai đó, người nào làm theo ý cha?” Họ đáp: “Người con thứ nhất.” Đức Chúa Jêsus phán với họ rằng: “Thật, Ta bảo các người, những người thu thuế và gái mại dâm sẽ được vào vương quốc Đức Chúa Trời trước các người. Vì Giăng đến để chỉ cho các người đường lối công chính, nhưng các người không tin; còn những người thu thuế và gái mại dâm đã tin người, ngay cả khi các người thấy như vậy, các người vẫn không ăn năn và tin người.” Matthew 21:28-32.

Con ơi,

Hôm nay, hãy ra làm trong vườn nho.

Con ơi là tiếng gọi của Cha chúng ta trên trời đang kêu gọi tất cả những người con trưởng thành của Chúa, không phân biệt ai.

Hôm nay là hiện tại, không phải quá khứ, không phải tương lai. Mỗi ngày hãy làm xong công việc Chúa giao. Ngày nào đủ cho ngày ấy.

Làm vườn nho ta là trồng là tưới. Là làm đất, là nhổ cỏ, là bón phân, là giết sâu bọ, là tưới nước, là chăm sóc. Là gieo giống, là gặt hái. Là cầu nguyện Chúa sai con gặt đến trong đồng ruộng của Ngài. Là thu hoạch, mang lúa vào kho.

Đừng để lại ngày mai công việc Chúa đang giao cho chúng ta làm ngay trong ngày hôm nay■

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ

BACK TO NORMAL

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN

Tôi đứng cuối phố, nhìn lên bầu trời đang rực rỡ pháo bông muôn hình thể, muôn sắc màu. Tôi hơi ngạc nhiên không hiểu tại sao có pháo bông đêm nay, vì không phải lễ Độc Lập, cũng không phải New Year, không có một sự kiện trọng đại nào để người ta hoan hỉ bắn những đợt pháo bông rực rỡ lên bầu trời. Tôi nhìn thấy những đợt pháo bông đã dần chụm lại thành những vòng tròn và hiện lên dòng chữ Back To Normal lấp lánh rực rỡ. Tôi cũng nghe tiếng hò reo vui mừng đây đó. Tôi không phải ngạc nhiên nghĩ ngợi lâu vì tôi giật mình thức dậy, thấy mình vẫn nằm trên giường, và biết rằng chỉ là một giấc mơ, một giấc



mơ thật đẹp một năm rồi tôi chưa bao giờ dám nghĩ tới. Nhưng giấc mơ ấy đang dần trở nên sự thật, và dòng chữ ấy là hình ảnh của niềm hy vọng khôn cùng mà tôi, dân chúng Hoa Kỳ và toàn thế giới đang mong chờ.

Tôi tạ ơn Chúa vì gần đây có thêm nhiều những thông tin đầy hy vọng cho một đất nước có thể quay trở lại cuộc sống bình thường ngày xưa.

Từ những ngày đại dịch, những ngày kinh tế sa sút, những ngày chính trị phức tạp, trên mạng xã hội chia làm hai quan điểm: tiêu cực và tích cực. Người ta đưa những thông tin sai lệch về đại dịch, những hoài nghi bí quan về một nền kinh tế suy thoái, những thông tin một chiều về tình hình chính trị phức tạp tại Hoa Kỳ, và một điều sẽ làm cho Chúa rất buồn: tôn vinh một thần tượng chính trị một cách mù quáng. Tất cả đều gây thêm sự hoang mang, đổ vỡ, không ích lợi gì hết. Đáng buồn nhất, không chỉ là những người ngoại, mà chính dân sự Chúa, và các Mục sư, cũng bị lôi cuốn vào cơn lốc xoáy ấy. Khi tôi đọc, thì rất buồn, nhưng không dám nói, chỉ biết nói thầm: lạy Chúa, xin hãy tha thứ cho họ, vì họ không biết mình đang làm gì ☹️

Tôi trong tư cách là một Mục sư, chỉ muốn thông tin những tin tức lạc quan, hy vọng, vui mừng, như ngày xưa Chúa Jesus đến thế gian chỉ để đem đến một tin mừng. Thế gian xấu xí tội nghiệp đau thương thế đủ rồi, không cần chúng ta loan thêm những tin buồn làm cho nó buồn hơn. Nhất là các Mục sư và dân sự của Chúa, việc chúng ta làm không phải là vẽ thêm những màu đen vào bức tranh tối, đó không phải là việc của chúng ta, đó không phải là điều mà Chúa muốn chúng ta làm, mà là vẽ thêm những màu sáng làm cho bức tranh sáng sủa hơn. Đức Chúa Trời muốn hàn gắn, không muốn đổ vỡ. Đức Chúa Trời muốn yêu thương, không muốn thù hận, Đức Chúa Trời muốn hy vọng, không muốn tuyệt vọng. Đức Chúa Trời khi cứu chúng ta và đưa chúng ta vào đời sống công bình, Ngài muốn chúng ta sống khác hơn, nhưng chúng ta không sống khác hơn, chúng ta sống rất giống người chưa có Chúa ☹️

Tôi từ chối đứng ngoài những quan điểm tiêu cực. Tôi từ chối bình luận. Tôi buồn bã unfollow một số những người mà tôi đã từng kết bạn. Tôi tìm những khía cạnh lạc quan, những thông tin tích cực để đọc, để nghe, để nói. Mọi người có thể thấy là trên trang mạng của tôi thường post những thông tin về vaccine ☺ Tôi không làm gì được hết, điều tôi có thể làm được là làm cho người ta hy vọng. Tôi cảm tạ Chúa vì tin rằng sau những ngày tháng hết sức tối tăm, các tiên tri và dân sự Chúa kính sợ Ngài, vào phòng riêng đóng cửa lại, ăn năn tội lỗi, kêu nài sự tha tội và sự thương xót của Chúa, thì Ngài đã trả lời. Ngài đã cho phép các khoa học gia đã chạy đua hết tốc lực với thời gian, sản xuất được thuốc chích ngừa, bây giờ, nó là một cách Chúa dùng để đưa con người trở lại cuộc sống cũ.

Tin xấu vẫn còn đó. Đại dịch chưa chấm dứt, con số lây nhiễm vẫn tăng lên mỗi ngày, số người chết vẫn còn nhiều. Người Mỹ thất nghiệp vẫn cố gắng bơi trở lại con sông ngược dòng một cách vất vả, và cuộc chiến tranh chính trị gây phân rẽ dân tộc Hoa Kỳ cũng như lòng người vẫn còn đó, vết thương vẫn còn đang rỉ máu. Như ngày xưa các môn đồ và những người thân của Chúa Jesus phải than khóc náo nê vào thời gian thương khó. Nhưng tin vui đang đến, các hãng dược lớn của Mỹ đang hết sức cố gắng sản xuất tối đa vaccine đủ cho người Mỹ chích ngừa vào chậm nhất là đầu mùa thu này, ngoài Pfizer đi tiên phong, Moderna đã tiếp theo một cách mau chóng, và Johnson & Johnson đã nộp đơn xin cấp giấy phép sản xuất cấp tốc vào đầu tuần này với chỉ một mũi tiêm duy nhất thay vì 2 như các hãng trước, chưa kể AstraZeneca cũng đang nỗ lực hoàn tất các khâu thí nghiệm cuối cùng để góp phần mình vào việc ngăn chặn đại dịch. Người dân Hoa Kỳ cũng đã bớt thở dài, mà thở phào. Chúng ta đã có thể thở phào cho lồng ngực bớt nặng. Chúa đã ra tay rồi, và những gì Ngài đã khởi sự làm thì sẽ làm cho đến cuối cùng. Thời gian gần đây, người ta đã có thể bắt đầu nói về tương lai. Người ta hỏi: bao giờ thì nước Mỹ (và thế giới) trở lại bình thường. Back to normal.

Các khoa học gia đang làm việc đó ngày đêm. Còn chúng ta, không làm được việc đó, thì đừng làm việc này: tiếp tục loan tin thất thiệt, tin xấu (fake news, bad news), gây hoang mang. Hãy hợp tác với dân chúng Hoa Kỳ những gì mà chúng ta có

thể hợp tác được trong phần khả năng của mình. Điều chúng ta có thể làm, làm rất tốt ngay bây giờ, là tiếp tục cầu nguyện, thay vì nói với người ta, thì hãy nói với Đức Chúa Trời, vì chúng ta tin rằng Đức Chúa Trời Đấng đã hứa thì Ngài thành tín. Con giận sẽ chấm dứt, sự bình an sẽ trở lại.

Sự khóc lóc chỉ đến trọ ban đêm, nhưng buổi sáng bèn có sự vui mừng. Sự khóc lóc đã đến trọ... hơi lâu, nhưng rồi trọ thì cũng phải đến lúc trả phòng, trả nhà, cũng đến lúc phải rời khỏi. Ánh sáng bình minh đã bắt đầu ló dạng, màu hồng của an vui đang dần hé lộ ở chân trời. Chúng ta dân sự Chúa, bày chiên của đồng cỏ Ngài, đã cầu nguyện cho sự an bình trở lại trên thế giới, ngay trên đất nước chúng ta đang ở, và Đức Chúa Trời đã từng hồi từng lúc đáp lời, ánh sáng hy vọng dần dần sáng hơn.

Trong những ngày hết sức tối tăm, cách đây hơn nửa năm, tôi đã viết những lời thơ đầy hy vọng để tự khích lệ mình, và khích lệ dân sự Chúa, khích lệ mọi người....

Trong ánh sáng xanh mướt của hừng đông

Con thả mình trôi về phía màu hồng của mặt trời đang lên

Con xanh mướt vì đêm chưa tan

Nhưng Cha hồng vì ngày đang tới

Dù nán ná, chậm chạp, trì hoãn, thì đêm cũng sẽ qua và ngày cũng sẽ tới

Con giận buổi tối u ám sẽ chấm dứt vì không có đêm nào hoàn hảo

Người ta vỗ tay và nhảy múa khi ngày đến

Sự khóc lóc chỉ đến trọ ban đêm

Nhưng buổi sáng bèn có sự vui mừng

Đằng sau những sự nhọc mệt, những đôi mắt trũng xuống vì thung lũng

Con thấy bình nguyên mênh mông chói lọi vẻ đẹp của nắng

Chàng đang đến nhảy qua các sườn núi

Những con sơn dương nhảy qua các sườn núi

Những bông hoa đột ngột bị đánh thức bởi ánh nắng và hơi ấm

Thưa Cha sáng nay con thả mình trôi về phía mặt trời hồng

Một mặt trời hồng chói lọi trong linh hồn con

Ca nhạc sĩ Isaac Thái đã phổ nhạc bài thơ và hát. Trong khoảng nửa năm, bài hát đã có trên 100.000 lượt người nghe, bây giờ là 110.000 rồi ☺. Người ta khen nhạc hay, ca sĩ hát hay, chứ không khen người làm thơ hay, không cần biết từ đâu mà có bài hát đó ☹. Hơi buồn nhưng không sao ☺. Dù vậy, người làm thơ vẫn hết sức vui vẻ vì đã góp phần mang lại cho thế giới một thông điệp hy vọng trong sự tuyệt vọng. Tôi nghĩ rằng bài hát có nhiều người nghe và cảm xúc, trước hết, chính vì nó mang một sứ điệp hy vọng tích cực. Dù buổi sáng vẫn còn xanh mướt, nhưng phía xa kia, mặt trời đang lên, le lói màu hồng. Màn đêm đang dần tan, và ánh sáng dần tới, rồi sẽ tràn lan trên mặt đất, khi ngày đến. Chúa đang đến bằng những bước nhảy của sơn dương qua các sườn núi ban mai. Xin hãy vào youtube, click Trôi Về Phía Màu Hồng để cùng nhau hy vọng. Những hy vọng thực tế, có cơ sở, không phải hy vọng hảo huyền.

Những màu hồng đang tô dần thêm, khóa lấp những màu đen. Song song với việc chích ngừa, chính phủ Hoa Kỳ cũng đang cố gắng gỡ đền cho người dân Hoa Kỳ tội nghiệp của họ (trong đó có tôi ☺) những tấm check cứu trợ một cách tích cực, những khoản tiền giúp người bị thất nghiệp vì đại dịch lâu dài, trong vòng một tuần nữa. Các tiệm ăn sẽ mở cửa trở lại. Tôi đang chờ đợi điều này lắm,

thêm những tô phở, bún bò, mì quảng..., và nhất là lời hẹn hấp dẫn của một tín hữu: hết dịch con sẽ dẫn Mục sư đi ăn lobster ☺. Và hy vọng đầu mùa thu năm nay, các trường học sẽ mở cửa trở lại, các học sinh sẽ lại được tung tăng đến trường sau hơn một năm phải học tại... nhà. Căng thẳng chính trị, sự phân hóa lòng dân Hoa Kỳ, những đổ vỡ trong tâm hồn là một vấn nạn không giải quyết ngay được mà phải cần thời gian. Thời gian sẽ góp phần của nó vào việc làm lành các vết thương. Chúng ta là những người góp phần hòa giải, đem lại hòa bình, như lời Chúa dạy: phước cho những kẻ làm cho người hòa thuận, vì sẽ được gọi là con Đức Chúa Trời. Chúng ta không góp phần gây chiến, khơi dậy các vết thương. Chúng ta được kêu gọi yêu thương ☺.

Người ta hỏi: bao giờ mới trở lại bình thường. When can we get back to normal. Điều này tùy thuộc vào thiện chí của chúng ta. CDC, cơ quan dịch tễ Hoa Kỳ nói rằng vaccine sẽ đủ cho toàn dân Hoa Kỳ vào tháng 6, nhưng cần ít nhất 75% dân chúng Mỹ chích ngừa, thì sự miễn dịch cộng đồng sẽ xảy ra, it's possible to be back to normal, dù có thể không hoàn toàn, vì có thể chúng ta sẽ còn phải đeo khẩu trang thêm một thời gian dài. No problem. Safety is priority. Thống kê cho thấy khoảng 25% người Mỹ từ chối chích ngừa



vì nhiều lý do. Hãy cầu nguyện để Đức Chúa Trời thúc giục lòng người. Xin Chúa cho đủ số 75% và hơn nữa, Đức Chúa Trời hào phóng, có thể làm trỗi hơn vô cùng sự cầu xin hoặc suy tưởng, Ngài sẽ không cho 75% đâu, nhưng sẽ cho 80% ☺

Sau nhiều ngày cầu nguyện, chờ đợi, có cả... than phiền ☹, thứ hai này tôi sẽ được lấy hên chích ngừa. Nhiều Mục sư... già đồng lao của tôi đã vui vẻ nhờ người chụp hình họ đang chích ngừa post lên facebook để... mừng. Tôi đang suy nghĩ không biết phải nhờ ai làm việc này cho mình, vì đang chích, không có selfie được ☹. Trong lúc chờ đợi đến lượt mình, để bớt cái kính, than phiền, tôi lại làm thơ... hy vọng.

Hy vọng không đi, hy vọng bay

Hy vọng như chim đại bàng của ê sai bay lên

Hy vọng không như đóm lửa, hy vọng là pháo bông

Trong bầu trời của niềm tin, chói lòa hy vọng

Tôi và anh và em, níu lấy áo Chàng

Áo Chàng rộng đủ để toàn thế giới níu kéo

Đủ để phủ kín chúng ta, không ai sót

Trong áo Chàng ngửi mùi thơm hương liệu do thái

Hôm qua còn mưa dầm, mưa làm đất trời khóc lóc

Hôm nay nắng, nắng rơi đầy đất trời xanh ngát

Chúng ta không đi, chúng ta bay

Bay theo gió, đuổi theo mây trời lộng gió

Chúng ta cùng ca hát, cùng reo hò, cùng múa

Hy vọng không có sự giới hạn hay điểm ngừng

Hy vọng từ Chàng bát ngát từ biển đến núi

Từ núi cao lại trôi về thành biển

Hy vọng hôm nay đã bay lên, đã bay lên

Níu lấy áo Chàng và bay lên

Bay qua đất, bay qua trời, và mặt trời

Mặt trời hồng ấm từng nỗi niềm hy vọng

Ca nhạc sĩ Isaac Thái, một lần nữa, phổ nhạc và hát. Bài hát đã hoàn tất, sẽ được post lên facebook, trước khi về quê ăn Tết, nói rằng em và các anh em hết sức cố gắng hoàn tất bài hát đầy hy vọng này trước khi năm cũ đi qua và năm mới đến. Hy vọng sau khi đọc bài này, quý vị có thể vào youtube, gõ: Hy Vọng Đã Bay Lên, rồi cùng bay lên với mọi người.

Sau một tháng về hưu, không giảng dạy, tối hôm qua thứ sáu tôi đã giảng lại cho Hội Thánh Truyền Giáo Trên Đường Dây bài giảng hoàn toàn mới: Hãy Vui Mừng, dựa trên nền tảng Phi líp 4:4-9. Một tín hữu vui vẻ nhắn tin: Mục sư Kiến đã trở lại và tẻ (lợi) hại hơn xưa☺ Trong bài giảng tôi đã hết sức nhấn mạnh điều này:

Bài học này thật quá lớn cho chúng ta. Sự vui mừng của Phao lô không tùy thuộc vào hoàn cảnh, nếu tùy thuộc vào hoàn cảnh chắc ông sẽ ngã lòng, không thể vui mừng và kêu gọi người khác hãy vui mừng. Trái lại, thay vì ngã lòng trong hoàn cảnh ông lại dùng hoàn cảnh để nâng cao đức tin. Sự vui mừng của ông là vì trong hoàn cảnh đó ông thấy sự ban cho và ban phước của Đức Chúa Trời. Ông biết rằng việc ông ở tù, hoàn cảnh thật tồi tệ, nhưng Đức Chúa Trời có thể dùng điều đó để phát triển công việc Chúa. Mọi sự hiệp lại làm ích cho kẻ yêu mến Đức Chúa Trời. Trong những ngày dịch lệ, những ngày thất nghiệp, thiếu thốn, những ngày biến động bất an của quốc gia đất nước chúng ta đang sống, chúng ta học được bài học gì để chúng ta có thể vui mừng thay vì than vãn đau buồn?

Sau khi được chích ngừa, và phần nào bảo đảm an toàn, tôi sẽ trở lại giảng dạy cho Hội Thánh Greenville, một vài tín hữu nói: con mong Mục sư trở lại giảng nhiều nhiều cho Hội Thánh, lời này làm tôi chảy nước mắt. Và kế hoạch về Việt Nam, nghỉ ngơi chút ít và sau đó trở lại bước những bước chân của người truyền đạo ngày xưa, khi Chúa còn tin, và còn dùng mình■

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN

TẠI SAO VACCINE COVID 19 LẠI SẢN XUẤT NHANH SO VỚI CÁC LOẠI VACCINE TRƯỚC ĐÂY

TIẾN SĨ GEORGE VANIoTIS

LTS: Một số người nghi ngờ về hiệu quả của các loại vaccine gần đây cho rằng không thể chế biến ra một vaccine trong một thời gian ngắn như vậy (chỉ trong khoảng hơn nửa năm), trong khi các loại vaccine chúng ta biết trong thời gian trước đây thường mất vài năm, có khi 10 năm. Một khoa học gia giải thích cho chúng ta biết vì sao. Vì người ta không sử dụng công nghệ làm vaccine cũ như trước đây nữa, họ đã khám phá ra một công nghệ hiện đại có thể giúp cho việc chế biến nhanh hơn, an toàn hơn và hiệu quả hơn. Đó là công thức mRNA.

Thế hệ vắc xin mRNA mới đang là chủ đề nóng trên các bản tin thời gian gần đây. Với rất nhiều cuộc thảo luận xung quanh sự phát triển và phân phối nhanh chóng của chúng, chúng tôi nghĩ rằng mọi người sẽ rất quan tâm khi xem lại lịch sử gần đây của chúng và lý do tại sao chúng có thể đại diện cho tương lai cho tất cả sự phát triển vắc xin trong tương lai.

Sự phát minh ra vắc xin mRNA

Việc sử dụng thành công mRNA đầu tiên ở động vật là vào năm 1990, bởi Wolf et al. tại Đại học Wisconsin 1. Điều này sau đó đã được chứng thực bởi một nghiên cứu tiếp theo vào năm 1992 bởi một nhóm tại Viện Nghiên cứu Scripps ở La Jolla, California 1. Tuy nhiên, những bước đi đầu tiên chứng minh tiềm năng của mRNA như một công cụ điều trị sẽ không dẫn đến

đầu tư ngay lập tức nhưng sẽ tạo nền tảng cho các nghiên cứu sau này.

Những lo ngại đáng kể về tính ổn định của mRNA và các phương pháp phân phối in vivo không hiệu quả có sẵn vào thời điểm đó là lý do chính dẫn đến sự chậm trễ trong việc áp dụng. Bước đột phá lớn tiếp theo chỉ đến hơn một thập kỷ sau đó, khi vào năm 2005, các nhà nghiên cứu cuối cùng đã giải quyết được vấn đề giao hàng. Nhóm của Kariko và Weissman đã có thể cung cấp thành công một phân tử mRNA lai vào tế bào bằng cách sử dụng các nucleoside đã được sửa đổi để lấy mRNA bên trong tế bào người mà không cần thiết lập hệ thống phòng thủ bẩm sinh của cơ thể.

Dựa trên công việc của họ, hai công ty được thành lập đã nhìn thấy tiềm năng của việc sử dụng mRNA để phát triển các



phương pháp điều trị và trị liệu mới. Hai công ty đó là Moderna và BioNTech. Vài năm trở lại đây đã chứng kiến sự công bố của hàng chục báo cáo tiền lâm sàng và lâm sàng cho thấy hiệu quả của công nghệ mới này. Công việc ban đầu tập trung vào việc sử dụng vắc xin mRNA để điều trị ung thư. Tuy nhiên, nhiều nghiên cứu gần đây đã bắt đầu điều tra việc sử dụng chúng chống lại các mầm bệnh truyền nhiễm khác nhau, chẳng hạn như cúm và Ebola. Tuy nhiên, cho đến nay, vẫn chưa có vắc xin mRNA nào được phép sử dụng cho bệnh nhân. Vắc xin COVID-19 hiện đang được phát triển bởi hai công ty này dự kiến sẽ là loại vắc xin đầu tiên được FDA chấp thuận sử dụng. Các bác sĩ và cộng đồng khoa học nói chung sẽ chăm chú theo dõi các vắc xin này công bằng như thế nào, đặc biệt nếu chúng gây ra bất kỳ phản ứng miễn dịch ngoài ý muốn nào.

Vắc xin mRNA hoạt động như thế nào?

Các loại vắc-xin theo truyền thống chứa một loại vi-rút đã làm yếu hoặc giảm độc lực hoặc các protein vi-rút đặc trưng đã được tinh chế, chúng sử dụng để huấn luyện hệ thống miễn dịch nhận ra vi-rút gây bệnh. vắc xin mRNA hoạt động khác nhau, vì chúng không chứa bất kỳ vật liệu vi rút nào. Thay vào đó, chúng chứa vật liệu di truyền mã hóa cho một loại protein virus cụ thể. Sau đó, cơ thể sử dụng thông tin di truyền này để dịch mRNA thành protein virus trực tiếp bên trong tế bào người. Điều này bắt chước cách tiếp cận được sử dụng bởi các loại vi rút khác nhau, cung cấp cho hệ thống miễn dịch bản xem trước vi rút thực sẽ trông như thế nào và cho phép hệ thống bắt đầu xây dựng phản ứng miễn dịch. Khi kháng nguyên được tạo ra trong tế bào, nó có thể kích thích miễn dịch tế bào (liên quan đến cytokine và tế bào T) cũng như miễn dịch dịch thể (liên quan đến kháng thể và protein bổ thể).

Hiện có ba loại vắc-xin mRNA đang được

phát triển. Chúng bao gồm vắc xin mRNA tế bào không sao chép, tự sao chép và tế bào đuôi gai. Không sao chép là loại đơn giản nhất; nó bao gồm một sợi mRNA đơn lẻ được đóng gói và đưa vào cơ thể, tạo ra kháng nguyên. mRNA tự sao chép được đóng gói với các chuỗi RNA bổ sung, cho phép tạo ra số lượng kháng nguyên đáng kể hơn, mang lại phản ứng miễn dịch mạnh mẽ hơn. Điều này có thêm lợi ích là cho phép sử dụng một lượng nhỏ vắc xin hơn mà không làm mất hiệu lực. Cuối cùng, vắc xin mRNA tế bào đuôi gai có khả năng trình bày kháng nguyên trên các loại tế bào khác để giúp kích thích thêm phản ứng miễn dịch. Chúng có thể được điều chỉnh cho phù hợp với một bệnh nhân cụ thể, yêu cầu một mẫu máu của bệnh nhân được truyền vắc-xin và được tiêm lại vào bệnh nhân.

Sản xuất và sản xuất vắc xin

Một lợi thế chính do vắc xin mRNA mang lại là thời gian sản xuất và phát triển ngắn. Vì họ không yêu cầu sản xuất vi rút không lây nhiễm hoặc xử lý bất kỳ protein nào của vi rút, nên việc sản xuất vắc xin mRNA tránh được những lo ngại về an toàn mà việc sản xuất vắc xin dựa trên nuôi cấy tế bào gây bệnh dịch hạch. Trên thực tế, tất cả các thành phần phản ứng cần thiết cho sản xuất có thể được lấy từ các nhà cung cấp thương mại, cho phép chúng nhanh chóng được thiết kế và tiêu chuẩn hóa để ứng phó với các bệnh truyền nhiễm mới nổi. Điều này cũng làm cho bất kỳ sửa đổi hoặc thiết kế lại vắc-xin nào được triển khai, mở rộng quy mô và sản xuất hàng loạt nhanh hơn nhiều. Quá trình sản xuất nhìn chung cũng ngắn hơn, vì các protein virus tinh khiết cấp y tế không còn cần được sản xuất để tiêm mà thay vào đó được tạo ra bởi bệnh nhân sau khi tiêm. Đây cũng là trường hợp của SARS-CoV-2. Trong vòng vài ngày kể từ khi mã di truyền được làm sáng tỏ, mã mRNA có sẵn cho mọi người để bắt đầu thử nghiệm các ứng cử viên vắc xin khả thi.

Hạn chế chính của vắc xin mRNA là cần bảo quản trong tủ đông (-70°C). Do đó, các nỗ lực đang được tiến hành để phát triển các công thức ổn định ở nhiệt độ cao hơn, làm cho chúng phù hợp hơn để phân phối vắc xin. Các báo cáo được công bố gần đây chỉ ra rằng có thể giảm yêu cầu về nhiệt độ đối với vắc xin mRNA, với một số công thức nhất định cho thấy sự ổn định kéo dài ở nhiệt độ lạnh. Đặc biệt, đông khô hoặc đông khô vắc-xin, một quy trình bao gồm loại bỏ nước trước khi đông lạnh, đã cho thấy một số kết quả khả quan. Hơn nữa, trường hợp cải thiện khả năng chịu nhiệt độ có thể được thực hiện với dữ liệu do Moderna công bố cho thấy vắc xin mRNA của nó ổn định ở điều kiện làm lạnh tiêu chuẩn. Cho đến nay vẫn chưa rõ bằng cách nào họ có thể giảm yêu cầu về nhiệt độ thấp của vắc xin, mặc dù họ nói rằng đó là kết quả của công việc liên tục của họ về vấn đề này trong những năm qua. Ngoài ra, việc sử dụng các chất ức chế RNase có thể cải thiện hơn nữa độ ổn định của vắc xin và kéo dài thời hạn sử dụng của chúng, trong khi việc bao gồm chất bổ trợ có thể dẫn đến tăng hiệu lực.

Mối quan tâm về quản lý và an toàn

Vẫn còn những lo ngại nhất định về tính an toàn lâu dài của vắc xin mRNA. Tuy

nhiên, vì quy trình sản xuất các loại vắc xin này không yêu cầu bất kỳ hóa chất độc hại nào hoặc nuôi cấy tế bào vi rút, nên nó tránh được nhiều rủi ro liên quan đến vắc xin truyền thống. Thời gian sản xuất ngắn là một lợi thế khác, hạn chế khả năng nhiễm bẩn. Điều này không có nghĩa là vắc xin mRNA không có rủi ro. Chúng đã được chứng minh là gây ra phản ứng viêm mạnh, và có những trường hợp được báo cáo về khả năng gây phản ứng, mặc dù chúng chỉ tồn tại trong thời gian ngắn trong hầu hết các trường hợp.

Hơn nữa, mRNA nhanh chóng bị phân hủy trong cơ thể bởi các quá trình tế bào bình thường. Điều này có cả lợi thế và bất lợi. Về mặt an toàn, điều này làm cho vắc xin mRNA an toàn hơn, vì chúng có thời gian bán hủy ngắn hơn, mặc dù điều này cũng đòi hỏi nhiều liều để đạt được khả năng miễn dịch tối ưu. May mắn thay, các phương pháp phân phối mới được phát triển cho phép vắc-xin tránh được các vấn đề về miễn dịch chống véc tơ và khiến chúng có thể được tiêm nhiều lần. Đây cũng là trường hợp của vắc-xin Moderna và Pfizer / BioNTech, cần hai liều cách nhau vài tuần■

TIẾN SĨ GEORGE VANIoTIS



THANH HỮU

GIÃN CÁCH XÃ HỘI và VẮC-XIN SỰ SỐNG

Đức Chúa Jêsu động lòng thương xót, đưa tay chạm vào người ấy và phán: “Ta muốn, hãy sạch đi.” Lập tức phong hủi biến mất, người ấy được sạch. (Mac 1: 41-42)

*Thời xưa kẻ bị cách ly,
Là người phung hủi phải đi xa làng.
Phải đeo mặt nạ khẩu trang,
Che râu, áo rách buồn than tách rời.*

*“Giãn cách xã hội” mọi nơi,
Phải nói “ô uest” xa rời đám đông.
Sống trong đau khổ buồn lòng,
Tìm ai thông cảm ở trong cuộc trần?*

*Chúa đến bày tỏ lòng nhân,
Đưa tay sờ chạm, phước ân tuôn tràn.
Chúa phán lời chúc bình an,
Phung hủi liền sạch, hân hoan vui mừng.*

*Thời nay dịch lệ không ngừng,
“Cô-vid” lan tỏa, cấm dừng giao lưu.
Cách ly khỏi chỗ đông người,
Buồn lo, sợ hãi niềm vui không còn.*

*Dịch lệ tội lỗi khổ hơn,
Buồn đau thể xác, phần hồn cách ngăn.
Cách xa sự sống vĩnh hằng,
Trăm luân địa ngục bóng đen muôn đời.*

*Tin vui đã có Ngôi Lời,
“Vắc xin” sự sống, Chúa Trời ban cho.
Quyền năng, ân sủng khôn dò,
Qua Chúa Cứu thế sợ lo không còn.*

*Trong Chúa được cứu linh hồn,
Được hưởng thừa kế, làm con Chúa Trời.
Bình an mãi nguyện trong đời,
Bên kia cõi chết về nơi vĩnh hằng.*

*Ai ơi, xin hãy ăn năn,
Để được tha thứ, vinh thăng nước trời.
Hãy vui nhận tiếng gọi mời,
Hưởng nguồn sung mãn tuyệt vời thiên thu■*

THANH HỮU

Ngày Thứ Sáu Tốt Đẹp... Good Friday

HUỲNH VĂN LÃM

Kính thưa quý thánh giá.

Chúng ta đang bước vào những ngày chuẩn bị Lễ Phục Sinh. Trong ngày thứ sáu tức là 3 ngày trước lễ Phục Sinh, nhiều quốc gia và dân tộc khắp nơi trên thế giới, trong đó có Úc Đại Lợi, sẽ trang trọng tổ chức Lễ Thương Khó, kỷ niệm một con người mang tên Giê-su, hơn 2000 năm trước, đã bị hành hình và chết treo. Trong tiếng Anh, người ta trang trọng gọi ngày thứ sáu kỷ niệm này là Good Friday, hay trong tiếng Việt có nghĩa là “Ngày Thứ Sáu Tốt Lành”. Có điều gì tốt lành khi một người bị hành hình cho đến chết? Con người mang tên Giê-su, một thợ mộc xứ Do-thái, bị nhà cầm quyền thời đó lên án như một người nổi loạn nguy hiểm nhất. Giê-su đã bị xử tử trong một

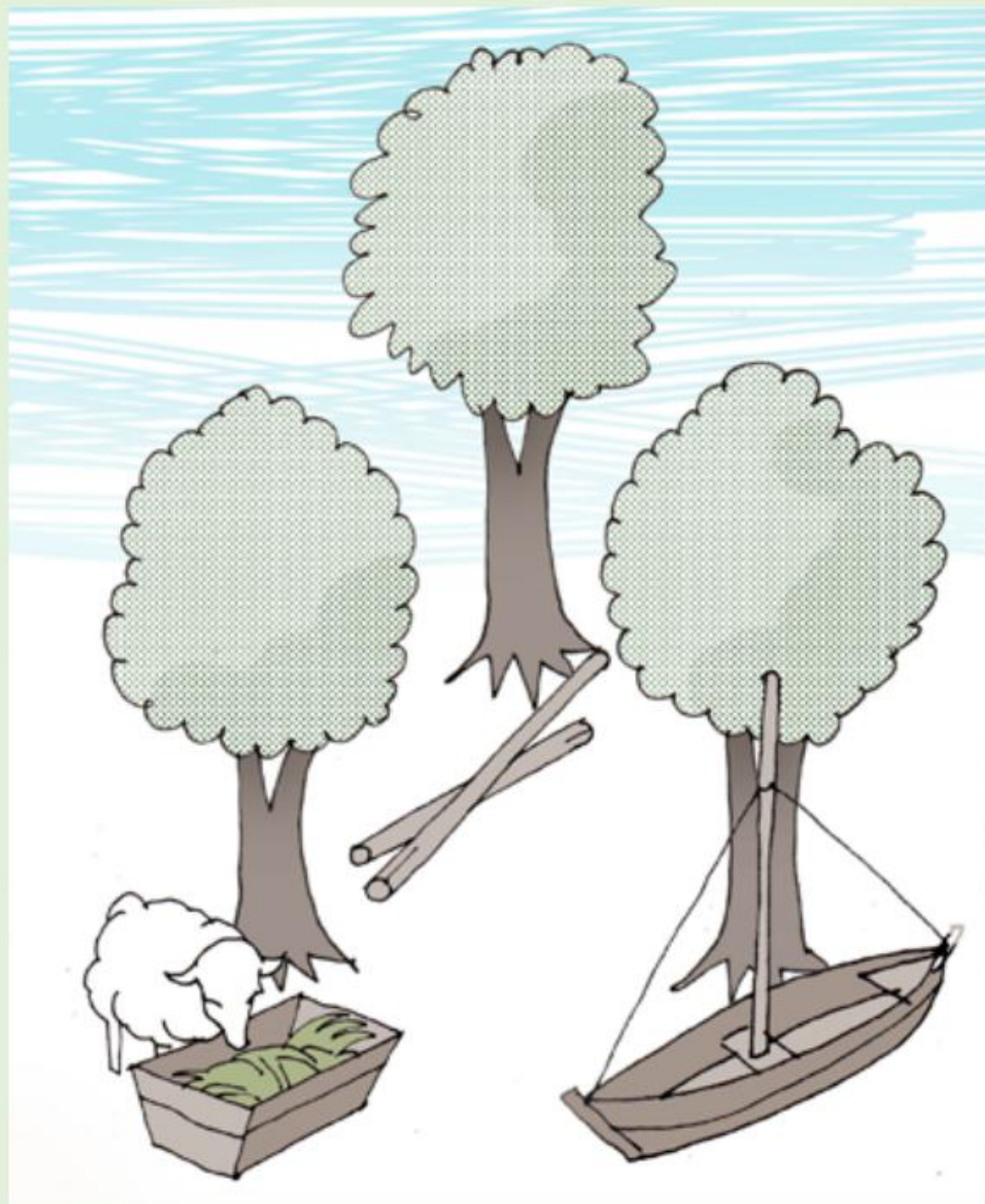
cái chết cực kỳ thể lương và nhục nhã. Người đã bị đánh đập dã man, bị đóng đinh trên cây thập tự, chịu đựng bao đau đớn cho đến khi kiệt sức tàn hơi mà chết. Có điều gì đáng quý trong cái chết đau thương này, mà nhân loại vẫn ngày nay vẫn tưởng niệm Người và trang trọng gọi ngày thứ sáu đau buồn này là Good Friday - Ngày Thứ Sáu Tốt Lành? Con người Giê-su này là ai vậy? Cái chết đau thương của Người có quan hệ gì đến quý vị và tôi không?

Quý thánh giá thân mến,

Chúng tôi xin mượn câu chuyện ngụ ngôn của ba cái cây để minh họa những nét chính yếu nhất về con người thật mang tên Giê-su.

Ngày xưa, trên một đỉnh núi kia, có ba cái cây nhỏ mọc gần nhau. Một hôm, ba cây này tâm tình, trao đổi những ước mơ của nhau. Cây thứ nhất ngược nhìn những ngôi sao lấp lánh như những viên kim cương trên trời cao và ước mơ rằng ngày nào mình sẽ trở nên cái rương gỗ xinh đẹp, ôm lấy những ngọc ngà, châu báu của thế gian. Cây thứ nhì nhìn xuống dòng suối lững lờ trôi dưới chân núi và ước mơ rằng ngày nào mình sẽ trở nên một chiếc thuyền buồm vững chãi, lướt bao sóng gió, cùng hải hành với những vị quân vương gan dạ và đầy uy quyền. Cây thứ ba nhìn xuống những cánh đồng dưới chân núi, nơi có nhiều người đang làm việc và ước mơ rằng mình sẽ ở lại trên núi này, cứ tiếp tục mọc lên mãi, trở thành một cây cao nhất trên đất này, đến nỗi ai ai cũng phải ngược lên, để rồi nhìn thấy tận Thiên Đàng và nhận ra Thiên Chúa ở trên trời cao kia.

Trải qua bao mùa mưa nắng, ba cái cây nhỏ ngày nào giờ đây đã trở thành ba cây



thật cao. Một ngày nọ, những người thợ mộc lên rừng, đốn ba cái cây này xuống và mang về nhà họ. Cây thứ nhất, thay vì trở nên một cái rương quý giá, ôm lấy ngọc ngà của thế gian, thì lại trở nên một cái máng gỗ đơn sơ, đựng đồ ăn cho bầy gia súc. Cây thứ nhì, thay vì trở nên một chiếc tàu buồm đồ sộ, thì lại trở nên một chiếc thuyền đánh cá đơn sơ, nòng nặc mùi cá, chỉ được các ngư phủ dùng trong một cái hồ nhỏ. Cây thứ ba, thay vì trở nên cây cao nhất để nhắc nhở mọi người về Thiên Chúa, lại bị gọt ra thành những đòn cây và bị bỏ lẩn lóc trong nhà kho.

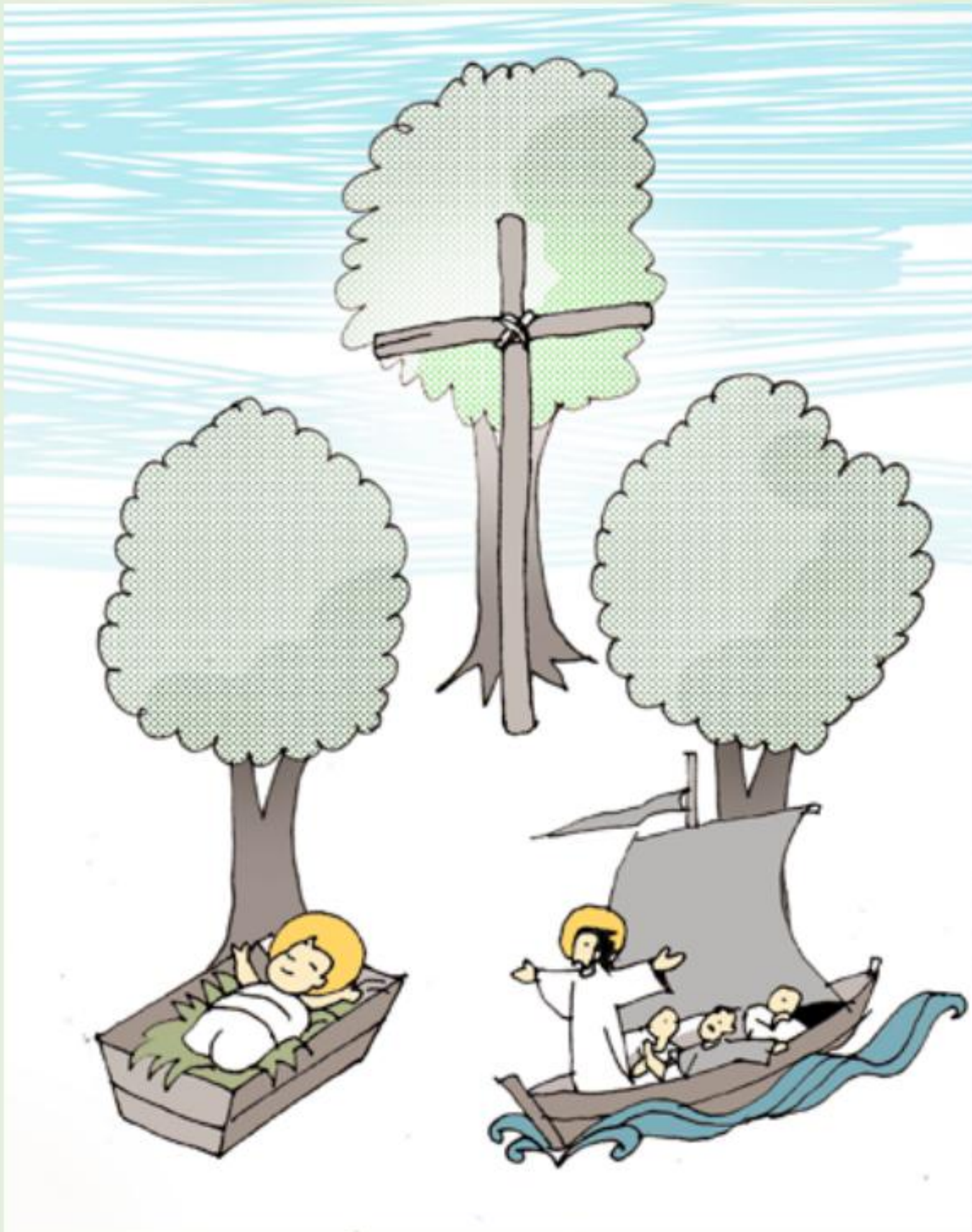
Bao ngày tháng trôi qua, ba cái cây kia rồi cũng quên đi những ước mơ của chúng, cho đến một ngày nọ, khi một vì sao thật sáng, xuất hiện trên bầu trời...

Một thiếu nữ thật trẻ, mang tên Ma-ri, cùng đi với chồng là Giô-sép, lỡ đường

trong đêm, không kiếm được phòng trọ, đã hạ sanh một hài nhi mang tên Giê-su ngay trong một chuồng nuôi súc vật. Hài sinh Giê-su được Ma-ri bọc trong khăn, đặt nằm trong máng ăn của súc vật. Chẳng bao lâu, các gã chăn chiên ngoài đồng được thiên sứ hướng dẫn, tìm đến để chiêm ngưỡng hài nhi Giê-su. Rồi sau đó, ba nhà thông thái từ phương Đông xa xôi, theo ánh sao dẫn đường, tìm đến thờ lạy và dâng lễ vật cho hài sinh Giê-su. Cây thứ nhất, được làm máng cho súc vật ăn, mới chợt nhận ra, mình đang ôm giữ báu vật lớn nhất trong cả vũ trụ, đó chính là Thiên Chúa Ngôi Hai, đã hạ sinh thành người, trong hình hài một bé sơ sinh.

Hơn ba mươi năm trôi qua, kể từ đêm Người giáng thế, một đêm nọ, Giê-su và các bạn bước lên chiếc thuyền đánh cá đơn sơ. Sau một ngày giảng giải về tình yêu của Thiên Chúa cho bao nhiêu người, Giê-su mệt lả người và ngủ thiếp trên thuyền, cho đến khi sóng gió nổi lên, nước ngập vào thuyền, tình cảnh thật nguy ngập. Các bạn của Giê-su thật bối rối, lo sợ và đánh thức Người dậy. Người liền quở gió và ra lệnh cho biển: “Yên lặng đi!” Gió liền ngưng bật và biển lặng yên! Cái cây thứ nhì, được làm chiếc thuyền đánh cá đơn sơ, chợt nhận ra mình đang chở Đấng Uy Quyền, Vua Của Muôn Vua, Đấng Chủ Tể của cả vũ trụ.

Khoảng ba năm sau đó, vào một ngày thứ Sáu, những tên lính La-mã lôi ra những đòn cây bị bỏ lẩn lóc sau nhà. Những tên lính hung dữ này đóng những đòn cây này lại thành cây thập tự. Người tử tội Giê-su, lúc đó thân người rướm máu vì bị đòn roi vật vã, phải gánh cây thập tự lên trên đồi Gô-gô-tha. Người ta hành quyết Giê-su bằng cách đóng đinh Người trên cây thập tự. Lúc ấy là khoảng 12 giờ trưa, mặt trời không chiếu sáng nữa. Bóng tối bao trùm khắp nơi cho đến 3 giờ chiều, thì Người tắt thở. Bức màn trong Đền Thờ thánh linh bị xé làm đôi. Bức màn biểu tượng sự ngăn cách giữa Thiên Chúa thánh khiết tuyệt đối và loài người tội lỗi đã bị xé bỏ. Giê-su,



Thiên Chúa Ngôi Hai, Con Một của Thiên Chúa, đã hy sinh mạng vàng, lãnh bản án tội thay cho cả nhân loại, để nối kết loài người trở lại với Thiên Chúa. Cái cây thứ ba, lúc đó làm cây thập tự mà Giê-su đang bị đóng đinh, mới chợt nhận ra rằng mình là cái cây cao nhất trong cả hoàn vũ. Bất kỳ ai muốn biết Thiên Chúa yêu mình như thế nào, chỉ cần nhìn lên cây thập tự rướm máu trên đồi Gô-gô-tha năm xưa. Thiên Chúa yêu thế gian đến nỗi đã ban Con Một, để ai tin vào Con của Ngài thì khỏi phải chết, nhưng được sống muôn đời.

Quý thánh giả thân mến,

Trong cuộc đời của quý vị và tôi, chắc có đôi lần chúng ta mắc nợ. Đó có thể là nợ tiền mua xe, nợ tiền mua nhà hay nợ tiền mua một món đồ nào đó. Nếu mắc nợ thì phải có trách nhiệm hoàn trả món nợ nó. Nếu không hoàn trả món nợ theo đúng kỳ hạn, chúng ta sẽ bị lôi thôi với pháp luật.

Quý vị có biết chúng ta đang mang một món nợ thật lớn mà dầu cố sức đến đâu, chúng ta không bao giờ có thể hoàn trả lại được? Đây không phải là món nợ tiền bạc, nợ vật chất nhưng là món nợ tội với Thiên Chúa.

Món nợ tội thật sâu sắc vì chúng ta đã phủ nhận Đấng Tạo Hóa trong suy nghĩ, trong lời nói, trong hành vi và trong mọi mặt của đời sống.

Món nợ tội thật to lớn, dầu chúng ta có cố công tu sửa, làm lành, lánh dữ, thu thập công đức, cũng không sao “đoái công chuộc tội” được như lời Thiên Chúa đã khẳng định “*Chúng con tất cả đều ô uế, xấu xa. Cả đến những việc đạo đức của chúng con cũng như giẻ rách thôi tha, bần thiêu.*” (Ê-sai 64:6).

Tất cả chúng ta đều sẽ héo rụng như lá vàng mùa thu, để rồi chịu phán xét như luật công bình của Đấng Tạo Hóa đã ghi: “*Theo như đã định cho loài người phải chết một lần, rồi chịu phán xét*” (Hê-bơ-rơ 9:27)

Tội lỗi sẽ như gió, đưa chúng ta đi vào nơi xa cách vĩnh viễn với Thiên Chúa, phân ly

chúng ta đời đời với suối nguồn của phước hạnh và thương yêu.

Kính thưa quý thánh giả,

Biết chúng ta bất lực trước món nợ tội to lớn, Thiên Chúa Ngôi Hai đã tự nguyện giáng trần, sinh ra làm người. Người xuống đời không phải để kết tội, nhưng cứu vớt loài người ra khỏi hệ quả khủng khiếp của tội lỗi. Giê-xu, chính Người là Thiên Chúa Ngôi Hai, Đấng thánh khiết và vô tội, nhưng đã bằng lòng để bị đóng đinh, chết đau thương trên cây thập tự, lãnh thế bản án tội của cả nhân loại, trong đó có quý vị và tôi.

Thiên Chúa bằng lòng tha thứ mọi tội lỗi cho những ai tin nhận vào sự hy sinh và chết thế của Con Một của Ngài, như lời Kinh Thánh tuyên bố: “*Thiên Chúa đã hủy bỏ tờ cáo trạng với các luật lệ ràng buộc, đem đóng đinh vào cây thập tự*” (Cô-lô-se 2:14)

Quý thánh giả thân mến,

Chính vào một ngày thứ Sáu cách đây gần 2000 năm, nợ tội của chúng ta đã được trả, sự công bằng của Thiên Chúa đã được thực hiện. Chính vào ngày thứ Sáu đau thương này, Thiên Chúa đã vì yêu thương tất cả chúng ta, đến nỗi hy sinh chính mạng sống của Con Một của Ngài, làm của lễ chuộc tội cho cả loài người.

Bao gian ác của chúng ta, Thiên Chúa đã xóa bỏ, khi Con Một của Ngài bị treo trên cây thập tự. Tờ nợ tội của chúng ta, Thiên Chúa đã xé bỏ khi những cây đinh oan nghiệt đóng vào tay, vào chân của Con Một của Ngài.

Ngày thứ Sáu đau thương của Con Một của Thiên Chúa, nhưng là Good Friday, là ngày thứ Sáu tốt lành cho chúng ta, là như vậy...



HUỲNH VĂN LÃM

Phát Thanh Hy Vọng, Melbourne, Úc Châu.

DƯỠNG DỤC THỂ HỆ TRẺ

MỤC SƯ LÊ HỒNG PHÚC

Trong cuộc sống hiện đại ngày nay, nhất là ở xứ Tây phương, nhiều người nói rằng “Sanh con không ngán, chỉ ngán dưỡng dục con cái mà thôi.” Theo tài liệu của Consumer Expenditure Survey 2020, một gia đình có lợi tức từ \$50,000 tới \$70,000 sẽ chi tiêu khoảng \$233,610 cho một đứa con từ lúc sinh ra cho đến 17 tuổi. Thách thức lớn nhất của mỗi gia đình tại Hoa Kỳ là làm sao có đủ thì giờ, tiền bạc, và tình cảm dành cho con cái của mình. Thật vậy, vì cuộc sống quá bận rộn hằng ngày, cha mẹ phải vất vả đi làm từ 8-10 tiếng đồng hồ mỗi ngày nên việc dạy dỗ con cái không phải là chuyện đơn giản!

Thánh Kinh cho biết dạy dỗ con cái là trách nhiệm Chúa giao phó cho bậc làm cha làm mẹ. Phục Truyền Luật-lệ Ký 6:5-7 chép: *“Người phải hết lòng, hết ý, hết sức kính mến Giê-hô-va Đức Chúa Trời người. Các lời mà Ta truyền cho người ngày nay sẽ ở tại trong lòng người; khá ân cần dạy dỗ điều đó cho con cái người, và phải nói đến, hoặc khi người ngồi trong nhà, hoặc khi đi ngoài đường, hoặc lúc người nằm, hay là khi chỗi dậy.”* Khi nói đến trách nhiệm thì chúng ta là bậc phụ huynh phải hết lòng chu toàn công tác Chúa giao phó.

Trong chúng ta, không ai tự nhiên trở thành người cha người mẹ tuyệt vời được. Chúng ta phải học kinh nghiệm làm cha làm mẹ từ cha mẹ, từ ông bà, từ người khác, hoặc từ sách vở. Vợ chồng chúng tôi được Chúa ban cho hai đứa con trai tuổi thanh niên. Chúng tôi nhận biết rằng hai đứa con trai yêu dấu của mình là cơ nghiệp Chúa ban cho. Khi Chúa ban cho cơ nghiệp thì Ngài cũng giao phó trách nhiệm cho chúng tôi. Chúng tôi cần dành thời giờ để dạy dỗ, chăm sóc, và vui chơi với hai con của mình. Những điều được chia sẻ dưới đây là chân lý Thánh Kinh,

kinh nghiệm bản thân, và kiến thức mà tôi đã học được qua những người được nêu ở trên.

Có ba loại gia đình mà con cái chúng ta chịu ảnh hưởng mỗi tuần. Gia đình thứ nhất là gia đình ruột thịt gồm có cha mẹ và anh chị em của chúng nó. Gia đình thứ nhì là trường học hay nhà thờ gồm có thầy cô và bạn bè. Gia đình thứ ba là bạn bè bên ngoài. Cho dù thuộc loại gia đình nào ở trên, con cái chúng ta đều ao ước có được hai điều: được yêu thương và được chấp nhận. Nếu chúng nó không cảm nhận được yêu thương và chấp nhận từ gia đình thứ nhất là cha mẹ và anh chị em thì chúng nó sẽ đi tìm hai điều đó trong gia đình thứ hai hoặc thứ ba.

1. CẦN ĐƯỢC YÊU THƯƠNG

Tình yêu thương là điều chúng ta tìm thấy Lời Chúa dạy dỗ thật kỹ càng trong Kinh Thánh. Khi nói đến yêu thương là nói đến sự quan tâm, tôn trọng, và chấp nhận. Khi nói đến yêu thương là nói đến sự ban cho. Không phải hứa hẹn ban cho sau này nhưng ban cho ngay bây giờ. Mục sư Rick Warren nói rằng: *“The best use of your life is love. The best use of your love is time. The best use of your time is now.”*

Hãy ban cho con cái của chúng ta thời giờ mỗi ngày. Bên cạnh ban cho thì giờ, chúng ta cũng cần ban cho con cái những tài năng và kỹ năng của mình. Nếu chúng ta ao ước câu: *“Con hơn cha, nhà có phúc.”* nhưng lại không dành thì giờ và truyền đạt cho con cái mình những cái tốt nhất, hay nhất thì làm sao nó hơn mình được!

Trong tuổi thiếu nhi và thiếu niên, con cái chúng ta sẽ chịu ảnh hưởng rất nhiều từ văn hóa và tâm lý của người Mỹ. Một người Mỹ mô tả 7 nhu cầu tâm lý căn bản của con em chúng ta là

(1) “Protect me” – nhu cầu an toàn;

- (2) “Accept me” – nhu cầu được yêu thương vô điều kiện;
- (3) “Release me” – nhu cầu được tự do;
- (4) “Enjoy me” – nhu cầu được làm bạn;
- (5) “Need me” – nhu cầu được chú ý;
- (6) “Touch me” – nhu cầu được yêu mến;
- (7) “Show me” – nhu cầu học sống thanh liêm.

Mục sư Tiên sĩ Gary Chapman có giải thích về 5 Ngôn từ của tình yêu. Con cái chúng ta dù ở lứa tuổi nào cũng đều cần được đáp ứng theo 5 ngôn từ tình yêu này: (1) Lời nói - Words of Affirmation; (2) Dành thời giờ cho nhau - Quality Time; (3) Nhận quà tặng - Receiving Gifts; (4) Hành động phục vụ - Acts of Service; (5) Cử chỉ âu yếm - Physical Touch. Bạn đang ban cho con cái mình điều gì? Mong rằng sự ban cho của bạn không phải chỉ là tiền bạc mà còn là thời giờ và tình cảm thân thiết nhất của mình. Kinh Thánh cho biết chúng ta không đem tài sản mình vào Thiên quốc Chúa được, nhưng ta có thể đem con cái mình vào Nước Trời qua sự hướng dẫn chúng nó biết Lời Chúa và giúp chúng nó có một đức tin đặt nơi Ngài (Giăng 3:16; Rô-ma 10:17).

2. CẦN ĐƯỢC CHẤP NHẬN.

Điểm quan trọng trong gia đình Việt Nam tại xứ Mỹ này là phải chấp nhận sự pha trộn văn hóa, ngôn ngữ, và cá tính của con cái trong gia đình. Nếu chúng ta lấy một viên bột màu trắng trộn với viên bột màu đỏ thì nó sẽ trở thành màu hồng. Con cái của chúng ta sinh trưởng tại hải ngoại sẽ không thể nào là màu trắng hay màu đỏ được nhưng mà là màu hồng. Lối sống chúng nó bị pha trộn giữa hai văn hóa Việt-Mỹ. Ở tuổi thiếu niên, các bạn trẻ thích có mái tóc nhiều màu và mặc áo quần theo đúng mốt mới mỗi khi đi ra ngoài. Các bạn thích nghe những loại nhạc và dùng từ ngữ của riêng thế giới mình. Ngày nay, người ta gọi giới trẻ là “Thế Hệ Cúi Đầu” “Look Down Generation” vì các bạn trẻ này thích đeo headphone để nghe nhạc và

cúi đầu nhìn cell phone xem hình ảnh và nói chuyện với bạn bè mình.

Ta cần phân biệt giữa con người, lời nói, và việc làm của con cái mình. Ta có thể không chấp nhận lời nói hay việc làm của con cái về một vấn đề nào đó. Nhưng ta vẫn chấp nhận chúng nó là con cái của mình. Điều đầu tiên con cái nhận biết cha mẹ có chấp nhận chúng nó hay không là do ánh mắt. Ánh mắt đến từ thái độ và con tim. Nếu tư tưởng hay thái độ và trái tim chúng ta chấp nhận con cái thì sự chấp nhận đó sẽ được bày tỏ qua nhiều hành động cụ thể. Một trong năm Ngôn từ Tình yêu của Mục sư Tiên sĩ Gary Chapman, thì “Lời Nói” đóng vai trò không kém phần quan trọng trong sự dạy dỗ con cái. Thay vì dùng quyền lực để ra lệnh cho con cái ta hãy giải thích, động viên, và hướng dẫn chúng nó.

Một trong những điều cần thiết trong gia đình người Việt Cơ Đốc tại hải ngoại là dạy con cái mình nói và hiểu được tiếng Việt. Có người nói rằng nếu ta nói được hai ngôn ngữ - tiếng mẹ đẻ và tiếng ngoại quốc thì giá trị bằng hai người. Hãy cùng nhau giúp đỡ dạy dỗ con cái chúng ta biết nói tiếng Việt. Nếu tiếng Việt còn thì văn hóa Việt mới còn và lòng yêu mến quê hương và đồng bào Việt mới mong tồn tại lâu dài. Như vậy, cách hay hơn hết là ta nên khuyến khích và giúp đỡ con cái mình thông thạo được tiếng Việt và tiếng Anh. Có đầu tư như thế, con em của chúng ta mới có thể dự phần hầu việc Chúa giữa vòng cộng đồng Việt Nam tại hải ngoại và quê hương sau này.

Khi con cái ở trong tuổi thiếu nhi thì cha mẹ có thể làm một số việc như sau:

- Hãy cầu xin Chúa soi dẫn mình biết những điều tích cực (positive) về con cái mình mỗi ngày. Hãy cho con cái mình biết những điều tích cực đó. Đừng nhắc đi nhắc lại những điều tiêu cực (negative), nhưng hãy nói những điều tích cực. Đừng khen trước rồi chê sau. Hãy khen ngợi con cái hôm nay. Còn những điểm khuyết ta

hãy chọn nói vào một thời điểm khác!

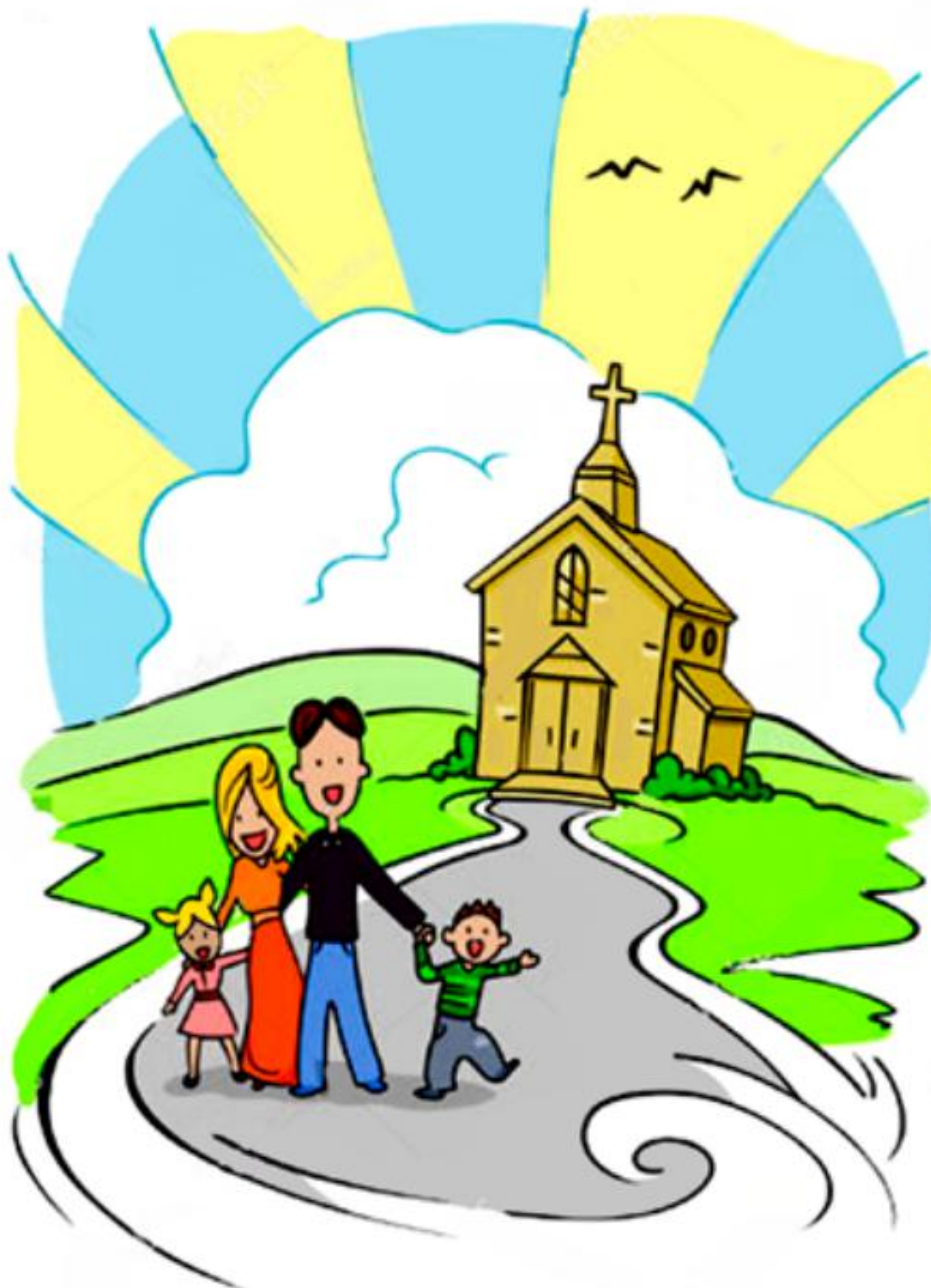
- Hãy nhìn vào ánh mắt của con cái khi nói chuyện với chúng nó. Hành động này bày tỏ rất nhiều tình yêu thương. Đừng bao giờ nói chuyện với con mà ánh mắt bạn lại nhìn vào một vật khác.

- Đừng sợ sẽ phải bỏ nhiều luật lệ trong nhà. Đôi khi ta nên thức khuya chơi games với con cái mình hay đi ăn kem hoặc xem xi-nê với chúng nó vào những buổi cuối tuần.

- Hãy hỏi ý kiến con cái của bạn về một số việc trong gia đình. Nếu con cái trong tuổi thiếu niên, bạn nên thông qua ý kiến với con cái khi phải làm một quyết định lớn như thay đổi việc làm, chỗ ở, hoặc Hội Thánh.

- Hãy viết một lời khích lệ và đặt nó trên bàn học hay để vào quyển Kinh Thánh của con cái mình.

- Hãy yêu thương con cái bằng cách áp



dụng đúng ngôn ngữ tình yêu của chúng nó.

Một Mục sư Việt Nam tâm tình rằng khi con cái ông đến tuổi thiếu niên thì ông xem chúng nó như là bạn của mình. Ông tìm mọi cơ hội để nói chuyện với con của mình. Ông tôn trọng ý kiến của chúng nó. Ông làm gương và chỉ dẫn chúng nó qua những việc làm chung với nhau trong gia đình. Ông để tâm đến đời sống tâm linh của các con và thường cầu nguyện cho chúng nó. Ông cho biết qua sự gần gũi thân mật cách thường xuyên với các con, ông được chúng nó kể cho ông biết nhiều sinh hoạt hằng ngày và suy nghĩ của chúng nó. Nhờ đó, ông mới biết được một phần nào của đời sống con cái ông mỗi ngày ngõ hầu có thể cầu nguyện đúng nhu cầu cho các con của ông.

Việc làm của vị Mục sư kể trên cũng giống như việc làm của Gióp thuở xưa được ghi lại trong Gióp 1:1-5. Gióp làm công tác của một thầy tế lễ (minister - mục sư) cho gia đình ông. Gióp theo dõi sinh hoạt của các con mình và thường xuyên cầu nguyện cho chúng nó. Là bậc phụ huynh, Lời Chúa cho biết bạn và tôi đang giữ một thiên chức cao trọng – đó là mục sư (minister) cho gia đình mình. Chúng ta không thể thay đổi cá tính, việc làm hay con người của con cái mình nhưng ta có thể gây ảnh hưởng tốt trên đời sống chúng nó. Thay đổi đời sống con người là việc của Chúa bởi năng quyền của Ngài. Câu nói: “Cha làm thầy, con đốt sách.” có xảy ra, nhưng không nhiều. Ta hãy gắng sức làm trọn trách nhiệm dạy dỗ con cái bằng cách nêu gương tốt và cầu nguyện thường xuyên cho chúng nó.

Nguyện xin Chúa giúp mỗi chúng ta có đủ ơn, trí khôn ngoan, và lòng kiên nhẫn để dạy dỗ con cái mình. Châm Ngôn 22:6 chép: *“Hãy dạy trẻ thơ con đường nó phải theo; dầu khi trở về già, cũng không hề lìa khỏi đó.”* A-men■

MỤC SƯ LÊ HỒNG PHÚC

Thăm dò ý kiến phát hiện Đại dịch có tác động tích cực đến đức tin và cuộc sống gia đình hàng triệu người Mỹ

SỐNG ĐẠO ONLINE

CHRISTIANHEADLINES – Một cuộc khảo sát mới của Trung Tâm Nghiên cứu Pew, hơn một phần tư người Mỹ nói rằng đại dịch Covid-19 đã củng cố đức tin tôn giáo của họ, và thậm chí nhiều người nói rằng họ đã gần gũi hơn với gia đình ruột thịt của mình trong thời gian bùng phát.

28% người Mỹ nói rằng đức tin tôn giáo của họ “đã trở nên mạnh mẽ hơn” trong thời kỳ đại dịch. 41% nói rằng mối quan hệ của họ với các thành viên trong gia đình đã được củng cố. Tổng hợp lại, dữ liệu có nghĩa là đối với hàng chục triệu người Mỹ, đại dịch đã có tác động tích cực đến cuộc sống của họ.

Cả hai con số đều bằng gần hàng đầu khi so sánh với các quốc gia khác. Mỹ dẫn đầu thế giới về tỷ lệ công dân nói rằng đại dịch đã củng cố niềm tin của họ. Tây Ban Nha (16%) đứng thứ hai, tiếp theo là Ý (15%) và Canada (13%). Bốn quốc gia (Úc, Vương quốc Anh, Pháp, Hàn Quốc) đứng ở vị trí thứ năm với 10%.

Một phân tích dữ liệu của Pew cho biết: “Cho đến nay, Hoa Kỳ có tỷ lệ người được hỏi nói rằng niềm tin của họ đã được củng cố cao nhất. Đại dịch đã dẫn đến việc hủy bỏ các

hoạt động tôn giáo và các dịch vụ trực tiếp trên khắp thế giới”. Người theo đạo Tin Lành da trắng (49%) nói rằng đức tin của họ được củng cố trong đại dịch. Một phần ba người Công giáo (35 %) nói rằng đức tin của họ đã tăng lên.

Những người có thu nhập thấp hơn (34%) ở Mỹ có nhiều khả năng nói rằng đức tin của họ tăng lên mạnh mẽ hơn những người có thu nhập cao hơn (22%). Những phát hiện này tương tự như một cuộc khảo sát của Pew từ mùa Xuân năm ngoái, khi 24% người Mỹ cho biết niềm tin của họ được củng cố trong thời gian đại dịch. Tăng 10%.

Trong khi đó, đại dịch cũng dẫn đến việc củng cố các gia đình, cuộc thăm dò mới nhất của Pew cho biết. Ở Mỹ, 41% nói rằng mối quan hệ gia đình của họ đã trở nên bền chặt hơn, trong khi 50% nói rằng nó không thay đổi nhiều và 8% nói rằng nó đã yếu đi. Tây Ban Nha dẫn đầu thế giới về hạng mục này, với 42% công dân nói rằng mối quan hệ gia đình của họ được củng cố. Hoa Kỳ đứng thứ hai với Ý và Vương quốc Anh, Canada (37%)■

SỐNG ĐẠO ONLINE



BẢY CÂU HỎI

1. Vật gì sắc bén nhất trên thế giới này?

Vật nhọn nhất là lưỡi của con người. Con người dùng lưỡi có thể dễ dàng làm tổn thương trái tim, cảm giác của người khác.

2. Nơi nào xa nhất trên thế giới này?

Quá khứ là nơi xa nhất. Cho dù chúng ta là ai, chúng ta giàu cỡ nào, chúng ta không thể quay về quá khứ nên chúng ta phải sử dụng tốt ngày hôm nay và những ngày sắp tới.

3. Cái gì lớn nhất trên thế giới này?

Ham muốn là thứ lớn nhất trên thế giới. Nhiều người trở nên khốn khổ vì họ cho phép ham muốn thoải mái. Hãy cẩn thận với ham muốn.

4. Cái gì cứng (hàm ý "khó") và nặng nhất trên thế giới này?

Lời hứa là thứ khó nhất trên thế giới này. Dễ dàng nói nhưng cực kỳ khó làm.

5. Cái gì nhẹ nhất trên thế giới này?

Sự khiêm nhường là thứ nhẹ nhất trên thế giới. Rất dễ để quên đi sự khiêm nhường và rời bỏ sự khiêm nhường. Hãy nhìn vào rất nhiều người đang đuổi theo tiền tài và danh vọng. Họ đơn giản từ bỏ sự khiêm nhường.

6. Cái gì gần nhất với chúng ta trên thế giới này?

Cái chết là thứ gần nhất với chúng ta trên thế giới. Cái chết là chắc chắn và có thể đến với chúng ta bất cứ lúc nào.

7. Cái gì dễ làm nhất trên thế giới này?

Việc dễ làm nhất là làm người khác đau buồn. Cho nên chúng ta nên thận trọng với loại việc dễ làm này! ■

SUU TÂM



HÀNH DIỆN VIỆT NAM

HÀ DUY

Nguyễn Việt Hùng (28 tuổi) du học sinh tại Đại học New South Wales, đã nghiên cứu phát hiện ra 8 loài vi khuẩn hoàn toàn mới, được tài trợ toàn bộ chi phí sang Đức để trình bày công trình nghiên cứu cùng với các giáo sư và nhà khoa học hàng đầu thế giới đến từ Harvard, Stanford, MIT...

Thông tin chàng trai du học sinh Nguyễn Việt Hùng, người Việt Nam duy nhất vinh dự được mời phát biểu tại Hội nghị khoa học vi sinh hàng đầu thế giới ISME17 đang gây xôn xao trên mạng xã hội.

Nguyễn Việt Hùng (sinh năm 1990, quê gốc tại Hà Nam) là du học sinh tại Đại học New South Wales, Australia không chỉ gây ấn tượng bởi vẻ ngoài như soái ca mà còn có thành tích học tập, nghiên cứu đáng kinh ngạc.

Việt Hùng sở hữu chiều cao 1m8, là người Việt duy nhất trong số 300 diễn giả có bài



Du học sinh Việt tại Úc cao m8, IELTS 9.0, là nhà khoa học Việt Nam duy nhất tham gia Hội nghị vi sinh lớn nhất thế giới

nghiên cứu được chọn trình bày trước hơn 2.000 đại biểu, nhà khoa học tại hội nghị chuyên đề lần thứ 17 về Sinh thái và Vi sinh vật ISME17 vừa tổ chức tại Đức. Không chỉ thế, Hùng còn có điểm IELTS 9.0, với điểm tuyệt đối ở 3 kỹ năng Nghe, Đọc, Viết!

Hùng từng được học bổng tiến sĩ của 4 trường đại học danh tiếng ở Úc nhưng từ chối 3 trường Macquarie University, University of Sydney, và University of Melbourne để theo học Đại học New South Wales.

Tại Úc, Hùng là một cái tên quá nổi bật khi đảm nhiệm rất nhiều vị trí như Chủ tịch Hội sinh viên Việt Nam tại Trường đại học Queensland; Trưởng ban tài trợ của Cơm có thịt Australia; cố vấn Hội sinh viên Việt



Nam tại bang New South Wales Australia; Chủ tịch Hội sinh viên Việt Nam tại Trường đại học New South Wales...

Tại Hội nghị khoa học vi sinh số 1 thế giới ISME17, Việt Hùng xuất sắc có bản nghiên cứu phát hiện ra 8 loài vi khuẩn hoàn toàn mới. Được tài trợ toàn bộ chi phí sang Đức để trình bày công trình nghiên cứu cùng với công trình của các giáo sư và nhà khoa học hàng đầu thế giới đến từ Harvard, Stanford, MIT...

Chia sẻ về điều này với chúng tôi, Việt Hùng cho biết: "Tại Đức, mình đã có cơ hội phát biểu về nghiên cứu trước đám đông nhà nghiên cứu từ khắp thế giới, cảm thấy một vinh dự rất lớn khi được đại diện cho Việt Nam. Ngoài ra mình cũng tranh thủ thời gian, tận dụng cơ hội ngàn năm có một này, để giao tiếp với nhiều nhà nghiên cứu khác trên thế giới, cùng nhau hợp tác phát triển những đề tài nghiên cứu mới. Phần

thời gian ít ỏi còn lại, mình tham gia nghe nhiều thuyết trình của các nhà nghiên cứu khác, luôn luôn tìm tòi và học hỏi thêm."

Hùng là một chàng trai đam mê nghiên cứu, sáng tạo. 5 tuổi cậu sang Nhật cùng bố mẹ, 7 tuổi quay về Việt Nam theo học trường quốc tế Hà Nội (Hanoi International School). Lớn lên, Hùng quyết định du học tại Đại học Queensland và trở thành trợ giảng, nhà khoa học trẻ của trường Đại học danh tiếng này dù tuổi đời còn rất trẻ. Mỗi ngày anh chàng này dành ra 9 tiếng đồng hồ để nghiên cứu khoa học.

Tại Đại học New South Wales, Việt Hùng là du học sinh Việt Nam duy nhất theo học ngành học Gen di truyền và sinh học phân tử - ngành siêu khó khiến sinh viên bản địa cũng ngán ngẫm■

Theo HÀ DUY

Trí thức trẻ



Cách thức ghi danh chích ngừa Covid-19

BẢO SƠN - TRẺ MAGAZINE SỐ 1235

Hiện nay có nhiều người vẫn chưa biết ghi danh chích vaccine Covid 19 ở đâu, Chúng tôi xin giới thiệu đến quý độc giả những hướng dẫn cần thiết.

Muốn chích ngừa, phải làm thế nào?

Câu trả lời phụ thuộc vào từng địa phương. Dưới đây là một số thông tin giúp bạn tìm cách ghi danh và chờ đợi tới phiên được chích.

1. Kiểm tra xem mình có thuộc nhóm đang được chích ngừa hay không. Mỗi tiểu bang có quy định riêng khác nhau.

- Ở Texas xin vào

<https://dshs.texas.gov/>

- Ở Florida xin vào

<http://www.floridahealth.gov/>

- Ở Georgia xin vào

<https://dph.georgia.gov/>

- Ở các tiểu bang khác xin vào internet và gõ tìm “(tên tiểu bang) **Department of Health**”. Ví dụ: “Florida Department of Health”.

Trong các trang web này, ngoài thông tin về nhóm hợp lệ được chích ngừa, cũng có danh sách tất cả các địa điểm chích ngừa kèm các đường link (kết nối) để ghi danh. Có thể căn cứ vào đó để tiến hành ghi danh (bằng điện thoại hoặc qua internet) với các trung tâm.

2. Truy cập website của county nơi cư trú bằng cách gõ vào ô tìm kiếm như sau: (tên county) health department.



Ví dụ ở Dallas thì gõ vào **Dallas county health department**. Click vào tên website của ty y tế county. Ở đây sẽ có hướng dẫn ghi danh, trong đó có việc điền tên, ngày sinh, tuổi, địa chỉ cư trú, tình trạng bệnh mãn tính, số điện thoại và địa chỉ email...

Nên biết rằng county là đơn vị cấp phát thuốc ngừa Covid và quản lý các trung tâm chích ngừa lớn nhất, vì vậy ghi danh với county là điều nhất định phải làm.

Sau đó là chờ county gửi email hoặc text message vào điện thoại để yêu cầu điền thêm chi tiết lấy hẹn.

Nên thường xuyên theo dõi email vì sau khi gửi một ngày mà người nhận không cung cấp thông tin bổ sung và lấy hẹn thì vụ hẹn đó đương nhiên bị hủy bỏ và thay bằng người khác.

3. Truy cập website của Ty Y tế thành phố cư ngụ bằng cách vào internet và gõ: (tên thành phố) health department hoặc gõ “(tên thành phố) Covid vaccine”.

Ví dụ “**Garland City health department**” hoặc “**Garland City Covid vaccine**”. Trong trang web này cũng có thông tin về Covid và một số thành phố cũng cho ghi danh (nếu họ có tổ chức trung tâm chích ngừa). Cũng điền vào các chi tiết cá nhân giống như trên trang mạng của Ty Y Tế county.

4. Ngoài các đơn vị y tế của chính quyền, một số công ty dược phẩm cũng có hợp đồng với liên bang để chích ngừa như CVS, Kroger, Walgreens, Walmart, Sam's Club, Tom Thumb, Costco, H-E-B, Publix... và nhiều hệ thống chợ bán thực phẩm lớn khác. Xin truy cập internet và gõ vào

tên của hệ thống chợ kèm theo “Covid vaccine”, ví dụ “CVS covid vaccine” và vào đó để ghi danh.

Điều cần lưu ý là các địa điểm cung cấp chích ngừa trong các trang web này thường chỉ thấy ghi là “full booked” và không cho ghi danh thêm. Do số người cần ghi danh quá đông, muốn ghi tên cần phải “thức khuya dậy sớm” và ghi danh trong khoảng thời gian từ 12 giờ đêm tới 6 giờ sáng. Phải kiểm tra liên tục, khi thấy địa điểm mình cần ghi danh bật lên chữ “available” thì lập tức ghi danh liền. Có thể chỉ trong vòng vài phút là người ghi danh sẽ lấp đầy liền và việc ghi danh bị ngưng lại.

Việc theo dõi để ghi danh chích ngừa ở trang web các công ty dược phẩm hoặc các chợ bán thực phẩm đòi hỏi nhiều thời gian, nhẩn nại và không phải chỉ 1 hay 2 ngày là có thể ghi danh được.

- Cũng cần lưu ý là một số hệ thống như CVS hay Walgreens chỉ cung cấp loại thuốc ngừa Johnson&Johnson mà thôi.



- Một điều cần lưu ý là cư dân county này cũng có thể ghi danh chích ngừa ở một county khác trong cùng tiểu bang. Ví dụ cư dân Houston vẫn có thể ghi danh chích ngừa ở Dallas.

- Trang web <<https://www.goodrx.com/covid-19/where-to-get-covid-19-vaccine>> cung cấp thông tin đầy đủ các địa điểm chích ngừa của tất cả các tiểu bang và lúc nào có thuốc. Nhưng thông tin ở đây thường bị chậm trễ

tâm chích ngừa vào buổi chiều gần hết giờ làm việc. Lúc đó có thể có một số liều thuốc còn dư do người có hẹn không đến chích. Do thuốc không thể để sang ngày hôm sau nên thuốc sẽ được chích cho người nào có mặt, dù không có hẹn. Nhưng cách này cũng xem như là cầu may mà thôi.

Hiện nay do thuốc cung cấp còn chưa đủ cho số người cần, vì vậy tình trạng khan hiếm xảy ra. Mọi người cần nhẩn nại và chờ đợi. Hy vọng là thuốc sẽ có đầy đủ trong một vài tháng sắp tới■

BẢO SƠN - TRẺ MAGAZINE

5. Một cách được các đài truyền hình đề cập là tới thẳng các trung



THE HILL WE CLIMB

MỘT THÔNG điệp CHO NGÀY MAI

Vào ngày lễ nhậm chức Tổng thống thứ 46 của Hoa Kỳ, Amanda Gorman, một cô gái Mỹ, một thi sĩ, một người da màu, đã được mời đọc bài thơ The Hill We Climb của cô trước sự theo dõi của dân chúng Hoa Kỳ và cả thế giới. Bỏ qua tất cả sự chia rẽ đang làm tổn thương đất nước xinh đẹp kiên cường của chúng ta, America the Beautiful, chúng ta hiệp nhất, nắm tay cùng vượt qua những rào cản để đi tới một bình minh trong sự quan phòng của Thiên Chúa Chí Cao.

Ngọn đồi ta leo

AMANDA GORMAN

♦ Chuyển ngữ: TỪ ĐÌNH

Có ngày, ta tự vấn ánh sáng từ đâu lại, giữa u ám không rời này?

Mắt mắt ta mang vác. Biển nước làm chân ta nhút nhát. Ta vẫn thở trong bụng con thú ác.

Ta hiểu rằng im lặng không hẳn là yên ắng, và “công bằng” không hẳn là công lý.

Nhưng bình minh lại về thôi, dù ta không ngờ tới.

Đôi khi ta làm được.

Đôi khi ta vượt qua và thấy được một đất nước chưa thành, nhưng chưa đến nỗi tan tành.

*

Ta, hậu duệ của đất nước và thời đại mà một bé gái da đen ốm yếu – con cháu dân nô lệ, được bà mẹ đơn thân nuôi dưỡng – dám mơ một ngày thành tổng thống, và giờ này bất ngờ, con bé được đứng trước tổng thống để đọc thơ.

Và đúng vậy, dù ta chưa mấy sáng loáng, còn lâu mới tinh tươm, điều đó không có nghĩa ta mơ hão vọng cho được một liên bang hoàn hảo.

Chỉ là chúng ta cố gắng kiến tạo một đất nước có cùng chung mục đích.

Một đất nước biết nghĩ đến mọi người từ mọi miền văn hóa, màu da, tính cách và hoàn cảnh.

*

Và như thế, ta ngược mắt lên, không để nhìn vào điều đang xen ngang chúng ta, mà để xem thấy điều đang hiện diện trước chúng ta.

Ta sẽ khép lại hồ ngăn cách vì ta biết đặt tương lai lên trên hết, và trước hết ta cần gạt những dị biệt qua một bên.

Ta buông tay, bỏ vũ khí xuống, để có thể đưa tay ra, chạm vào nhau.

Ta không muốn làm hại ai, ta chỉ muốn làm hòa với bất cứ ai.

*

Hãy để cả địa cầu biết rõ, rằng:

Cho dù chịu khổ đau, ta đã lớn khôn mau

Cho dù bị tổn thương, ta vẫn luôn hy vọng

Cho dù vã mồ hôi, ta vẫn không buông xuôi.

Và rằng ta sẽ gắn chặt bên nhau, để chiến thắng.

Không phải vì ta sẽ không nếm mùi thất bại, mà vì ta sẽ không gieo mầm chia rẽ nữa.

Thánh Kinh bảo ai nấy được quyền ngồi dưới cây nho và cây vả nhà mình, và không ai được quyền làm họ sợ hãi.

Nếu ta sống với đúng chuẩn mực thời đại mình, ta sẽ thấy chiến thắng không xuất phát từ gươm giáo cung tên, mà từ những chiếc cầu ta xây dựng lên.

Đó là lời hứa về ánh sáng sẽ đến, bên kia ngọn đồi ta leo, nếu ta đủ dũng cảm.

Vì người Mỹ không chỉ có niềm tự hào ta thừa hưởng.

Mà là ta có can đảm đối diện và sửa chữa lỗi lầm của quá khứ.

*

Ta vừa thấy một thế lực mạnh nha chia xé đất nước này, thay vì chia sẻ nó.

Manh nha hủy diệt nền dân chủ, bằng cách trì hoãn nó.

Và sự mạnh động này, suýt nữa đã thành công.

Nhưng kìa, nền dân chủ có đôi khi bị trì hoãn, nó sẽ không bao giờ bị hạ gục mãi kiếp.

Đó là sự thật, nơi ta gửi gắm cả niềm tin, vì khi chúng ta đổi mắt nhìn về tương lai, lịch sử lại đổi mắt nhìn vào chính chúng ta.

Đây là thời kỳ hồi sinh đỉnh đặc.

Mà ta đã kinh sợ, lúc ban đầu.

Ta dường như không chuẩn bị để hứng chịu giờ khắc kinh hoàng ấy.

Nhưng khi ở ngay trong lòng nó, ta lại tìm được sức mạnh để viết một chương mới, để tái lập hy vọng, và tiếng cười.

Trước, có lần ta hỏi làm sao ta thắng được thảm họa, nay, ta khẳng định ngược lại, rằng làm sao thảm họa có thể thắng được ta?

Ta sẽ không bước lui về chỗ cũ, nhưng sẽ đi đến những điểm mới: đất nước ta suy suyển nhưng vẹn nguyên, nhân ái nhưng vững chãi, tự do và không sợ hãi.

Ta sẽ không bị bẻ lái, bị chặn lối bởi những dọa nạt, vì ta biết rằng bất động và lười nhác sẽ thành di sản cho thế hệ khác.

Sai lầm của ta nay sẽ thành quả báo cho con cháu.

Nhưng một điều chắc chắn:

Nếu ta hợp nhất lòng trắc ẩn với sức mạnh, và sức mạnh với sự thật, thì tình thương sẽ trở thành quốc bảo, làm đổi thay tiền đồ cháu con ta.

Vì vậy, hãy để lại một đất nước tốt hơn đất nước ta thừa hưởng.

*

Với từng hơi thở từ lồng ngực đồng nâu được tôi luyện này, ta sẽ chấn hưng đất nước chấn thương này.

Ta sẽ nhú lên từ những rặng đồi rực vàng tận miền Tây

Ta sẽ ngoi lên từ miền Đông Bắc gió lộng nơi cha ông ta từng làm nên cuộc cách mạng

Ta sẽ vươn lên từ những thành phố ven hồ miền Trung Tây

Ta sẽ mọc lên từ miền Nam nắng cháy

Ta sẽ dựng lại đất, hòa giải người và tái sinh non nước này.

Trên mọi ngõ ngách mảnh đất này, từ mọi bờ bãi giang sơn này, dân ta đa dạng và xinh tươi, sẽ xuất hiện trở lại, dù điêu linh vẫn lung linh.

Ngày đã đến, ta bước ra khỏi màn đen của lửa cháy, không sợ hãi.

Bình minh mới sẽ bùng nổ, lúc ta giải cứu nó khỏi bóng tối.

Vì luôn có ánh sáng, chỉ cần ta đủ dũng cảm để dọn đường cho sự sáng.

Chỉ cần ta đủ đảm lược để trở thành sự sáng■

AMANDA GORMAN

Da Màu 1/24/2021



Amanda Gorman

BÌNH AN HAY “SHALOM” LÀ GÌ?

NGỌC NGÀ-Lược dịch theo: thenivbible.com

Chúa Giê-xu phán, “*Ta để sự bình an lại cho các con. Ta ban sự bình an của Ta cho các con. Sự bình an Ta cho các con không giống như thế gian cho. Lòng các con chớ bối rối và đừng sợ hãi*” (Giăng 14:27).

Khi Chúa Giê-xu gặp các môn đồ của Ngài, sau khi phục sinh, Ngài tiếp tục phán với họ, “Bình an” (Giăng 20:19,21,26). Dưới những bối cảnh này rõ ràng là chữ “bình an” có đầy những ý nghĩa đặc biệt. Sự bình an mà Chúa Giê-xu ban cho chúng ta là gì? Để hiểu lời của Chúa Giê-xu, chúng ta phải suy gẫm những mặt khác nhau của từ Hê-bơ-rơ shalom, là từ gốc của chữ “bình an” trong tiếng Anh.

Shalom là một trong những chữ và hình ảnh mầu chốt của sự cứu rỗi trong Kinh Thánh. Từ Hê-bơ-rơ này, một cách phổ thông nhất, nói về

tình trạng của một người không bị thương tích và an toàn và tốt đẹp trong tổng thể con người. Trong Tân Ước, shalom được tỏ ra như là sự giải hòa của mọi sự với Đức Chúa Trời xuyên qua công việc của Đấng Christ: “*Vì Đức Chúa Trời đã vui lòng... ở trong Ngài (Christ)... mà hòa giải muôn vật với chính mình, bởi huyết Ngài trên thập tự giá đem bình an đến cho cả những vật dưới đất và những vật trên trời.*” (Cô-lô-se 1:19-20)

Shalom được trải nghiệm như là một tình trạng tốt lành toàn vẹn trong mọi mặt – thể lý, tâm lý, xã hội và thuộc linh; nó tuôn tràn ra từ một quan hệ của một người được đặt đúng chỗ với Đức Chúa Trời, chính mình và những người khác.

Shalom với Đức Chúa Trời.

Nền tảng nhất, shalom có nghĩa là sự giải hòa với Đức Chúa Trời. Chúa có thể ban cho chúng ta hay cất đi sự bình an với Ngài (Thi Thiên 85:8; Giê-rê-mi 16:5). Vì Phi-nê-a đã làm nguôi mát đi cơn thịnh nộ của Chúa trên tội lỗi của dân sự nên ông và gia đình ông được ban cho một “giao ước bình an” với Chúa (Dân Số Ký 25:12). Một trong những loại tế lễ của giao ước Môi-se là tế lễ shelamim – tế lễ bình an hay giao thông (fellowship) – loại tế lễ duy nhất trong các tế lễ Lê-vi mà người dâng tế lễ được nhận lại một phần để ăn. Tội lỗi phá vỡ shalom. Khi bất cứ điều gì chừa lành sự ngăn cách và lấp vào chỗ sứt mẻ giữa chúng ta và Đức Chúa Trời, thì có bữa ăn lễ hội và vui mừng trong sự hiện diện của Ngài.

Shalom với Những Người Khác

Shalom cũng có nghĩa là hòa bình với những người khác, hòa bình giữa các nhóm. Nó có nghĩa là chấm dứt mọi sự thù nghịch và chiến tranh (Phục Truyền 20:12; Các Quan Xét 21:13). Người đàn bà khôn ngoan ở thành A-bên Bết-ma-ca giữ được shalom, sự hòa bình của thành này bằng cách ngăn chặn được một cuộc phong tỏa và chiến tranh (2 Sa-mu-



ên 20:14-22). Nhưng shalom không chỉ có nghĩa là sự giải hòa giữa các phe nhóm hay các nước đang có chiến tranh (1 Các Vua 5:12). Nó cũng là về xã hội với các quan hệ giữa các cá nhân và giai cấp. Giê-rê-mi đòi hỏi rằng nếu không chấm dứt sự bóc lột, tham lam và bạo động trong các mối quan hệ xã hội, sẽ không có shalom, cho dù các tiên tri giả có nói tiên tri là có bình an (Giê-rê-mi 6:1-9,14; so sánh với Giê-rê-mi 8:11).

Shalom Với Chính Mình

Shalom chứa đựng không chỉ sự bình an bên ngoài – hòa bình giữa các phe nhóm – nhưng cũng là sự hòa bình từ bên trong. Những người tin cậy Chúa có sự an ninh nội tại; thế nên họ có thể ngủ yên lành (Thi Thiên 4:8). Đức Chúa Trời ban “sự hòa bình toàn vẹn” (hay shalom-shalom) – thí dụ, sự bình an sâu xa về tâm lý và cảm xúc – với những người kiên định tâm trí của mình trong Ngài (Ê-sai 26:3). Kết quả của sự công chính trước Chúa là “sự bình an: Thành quả của công chính là sự yên ổn và an ninh mãi mãi” (Ê-sai 32:17).

GIÁ TRẢ CHO SHALOM: CHÚA GIÊ-XU

Shalom Được Tiên Tri

Shalom trở nên một chủ đề chính yếu đặc biệt trong các văn phẩm tiên tri. Các tiên tri giải thích những cuộc xâm lăng và lưu đày là do mất đi shalom – như là một sự rửa sả trên Y-sơ-ra-ên vì đã phá vỡ giao ước và là một sự đoán phạt trên sự bất vâng phục (Ê-sai 48:18; Giê-rê-mi 14:13-16; Mi-chê 3:4-5,9-12). Nhưng chúng cũng chỉ về tương lai đi đến một thời điểm của sự shalom toàn vẹn, không chỉ cho Y-sơ-ra-ên nhưng cho toàn thể thế giới (Ê-sai 11:1-9,45:7). Chỉ Đức Chúa Trời có thể sáng tạo nên shalom, và món quà này sẽ đến xuyên qua công việc của Đấng Mê-si-a, Hoàng Tử của shalom (Ê-sai 9:6-7). Vì thế, có lẽ shalom là một đặc tính căn bản tiêu biểu nhất của tương lai của vương quốc Đức Chúa Trời, một thời điểm mà chính Chúa đến để sửa chữa tất cả mọi sự sai trật với thế giới.

Khi các thiên sứ bảo những người chần chừ về sự giáng sinh của Đấng Christ, họ gọi Ngài là đấng sẽ đem bình an đến cho loài người (Lu-ca 2:14). Chúa Giê-xu là Hoàng Tử của shalom, là người sẽ đem đến sự bình an của vương quốc Chúa mà các tiên tri đã báo trước (Rô-ma 14:17; 1 Cô-rinh-tô 14:33). Tin lành của Chúa Giê-xu là “tin lành của bình an.” (Ê-phê-sô 6:15 so sánh với Công Vụ 10:36; Ê-phê-sô 2:17)

Shalom Được Làm Trọn.

Chúa Giê-xu trước hết giải hòa chúng ta với Đức Chúa Trời. Ngài là Phi-nê-a tối hậu để làm nguôi cơn thịnh nộ của Đức Chúa Trời và đem gia đình của Ngài vào trong một giao ước bình an. Nhưng Ngài làm điều đó bằng cách chính Ngài mang lấy sự rửa sả của tội lỗi để cho tất cả những ai hiệp một trong Ngài bởi đức tin mà nhận sự ban phước bình an của Ngài (Ga-la-ti 3:10-13). “*Nhưng những kẻ ác giống như biển động, Không yên tịnh được,...*” “*Những kẻ gian ác chẳng được hưởng bình an.*” (Ê-sai 57:20-21). Chúa Giê-xu kêu lớn tiếng khi Ngài mất sự giao thông với Đức Chúa Cha và trải nghiệm sự thống khổ bên trong không thể tưởng tượng được (Ma-thi-ơ 27:46). Ngài trải nghiệm nỗi đau vô tận để cho chúng ta có thể biết sự bình an bất tận (Giăng 14:27).

Shalom Được Trải Nghiệm

Đức Chúa Trời giải hòa mọi sự với Ngài qua Đấng Christ (Cô-lô-se 1:20), và dù hiện nay Ngài chưa làm cho mọi sự trở nên ngay thẳng (Rô-ma 8:19-23), những ai tin phước âm sẽ bước vào và trải nghiệm sự giải hòa này.

Sự bình an này trên hết là sự bình an với Đức Chúa Trời qua sự xưng công chính bởi đức tin (Rô-ma 5:1-2). Có một sự ngăn cách giữa Đức Chúa Trời và con người, nhưng Chúa Giê-xu đã trả món nợ và có sự bình an. Sự bình an này không thể tăng lên hay giảm đi. Dù chúng ta thật là “vô đạo” nhưng trong Đấng Christ chúng ta được kể là công chính và được chấp thuận (Rô-ma 4:5).

Chúa Giê-xu cũng đem đến sự bình an của Đức Chúa Trời – sự bình an bên trong. Sự



binh an của Đức Chúa Trời đóng đồn lũy trong tâm lòng để chống lại sự lo lắng, khó khăn và sầu thảm (Phi-líp 4:4-7). Để có sự bình an sâu thẳm khiến chúng ta có thể thỏa lòng trong mọi hoàn cảnh, ngay cả trong những khi khốn khó rất lớn (Phi-líp 4:12-13). Sự bình an của Đấng Christ liên hệ sát sao với sự vui mừng (Giăng 15:11; Rô-ma 15:13) khiến chúng ta có thể nói rằng sự vui mừng là sự bình an và giải hòa của Đức Chúa Trời thể hiện ra. Đức Chúa Trời bình an sẽ thánh hóa chúng ta, khiến chúng ta tăng trưởng những phẩm tính và sự trưởng thành giống như Đấng Christ (1 Tê-sa-lô-ni-ca 5:23; so sánh

với Ga-la-ti 5:22).

Sau cùng, Chúa Giê-xu đem đến cho chúng ta sự bình an với mọi người khác. Sự bình an của chúng ta với Chúa và đến từ Chúa đem lại cho chúng ta những tài nguyên để giữ gìn sự hiệp một và tình yêu thương với những người khác qua sự tiếp tục tha thứ và kiên nhẫn (Cô-lô-se 3:13-15). Đấng Christ là sự bình an của chúng ta, và bởi sự chết của Ngài trên thập tự giá Ngài cất đi ngay cả những sự ngăn cách cao độ về văn hóa và chủng tộc đang chia rẽ chúng ta (Ê-phê-sô 2:11-12)■

NGỌC NGÀ

(Lược dịch theo: thenivbible.com)

THƯ CHỦ NHIỆM (tiếp theo trang 2)

Cha mẹ và Hội Thánh biết giáo dục và gìn giữ con cháu trong ánh sáng của Kinh Thánh cùng mỗi thông công yêu thương gần gũi trong Hội Thánh, sẽ giúp chúng ta yên tâm có được một thế hệ mới người Việt hứa hẹn làm sáng danh Chúa, bảo đảm tương lai.

Hãy học hỏi và nghiên cứu để noi gương người Do Thái trong việc dạy dỗ con cái.

Đầu tư công sức cho trẻ em là xứng đáng. Nước Trời thuộc về những người giống như con trẻ.

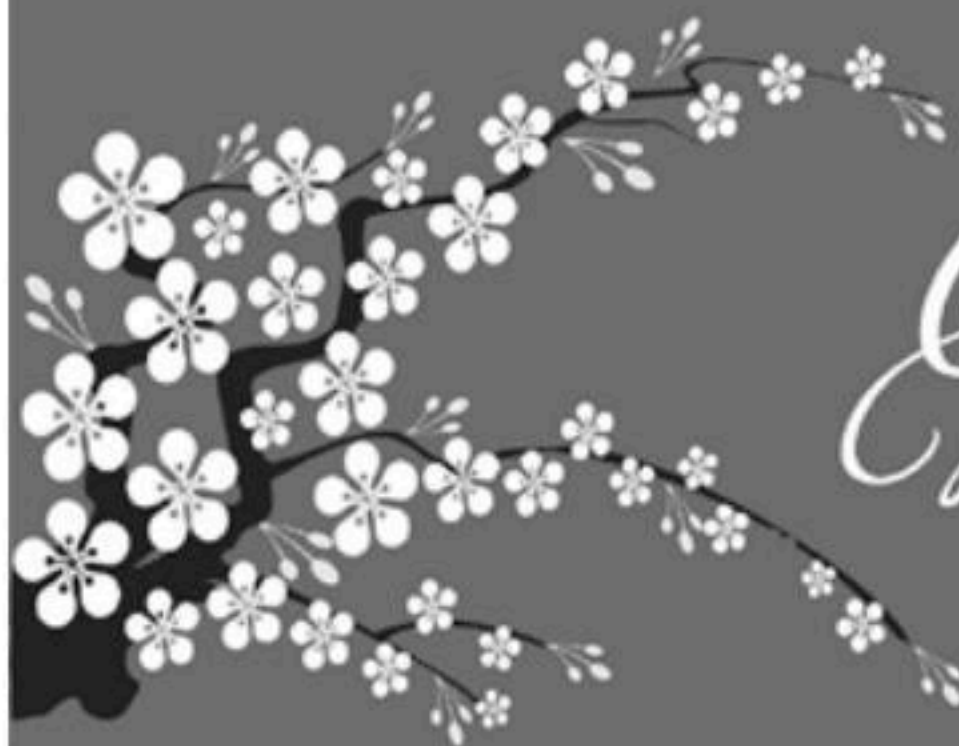
ĐỪNG QUÊN LO NGHĨ ĐẾN THẾ HỆ NGƯỜI VIỆT TƯƠNG LAI

Hết thầy người đời ấy cũng được tiếp về

cùng tổ phụ mình; rồi một đời khác nổi lên, chẳng biết Đức Giê-hô-va, cũng chẳng biết các điều Ngài đã làm nhân vì Y-sơ-ra-ên. Bấy giờ dân Y-sơ-ra-ên làm ác trước mặt Đức Giê-hô-va, hầu việc các thần tượng của Ba-anh, bỏ Giê-hô-va Đức Chúa Trời của tổ phụ mình, là Đấng đã đem họ ra khỏi xứ Ê-díp-tô; họ tin theo các thần khác của những dân tộc ở xung quanh, quí lạy các thần đó và chọc giận Đức Giê-hô-va. Vậy, chúng nó bỏ Đức Giê-hô-va, hầu việc Ba-anh và Át-tát-tê. Các Quan Xét 2: 10-12.

Niềm vui hay nỗi buồn tương lai tùy thuộc vào nỗ lực hay sự thờ ơ của mỗi người chúng ta hôm nay■

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ



*Chúc mừng
Năm Mới*

TÂN SỬU  2021



This is to certify that

Nhung Van Do

Having fulfilled all the requirements of the Bylaws for membership in the 2021 Million Dollar Round Table and in consequence whereof is entitled to all privileges that thereto pertain, including the use of the insignia.

Ian Green

Ian Green DipPFS
2021 MDRT President



Nhung Van Do - Financial Service Representative

Concierge Service - 37 States

Office phone & fax: (407) 286-3936 (407) 704-4146 Mobile: (321) 961-1216

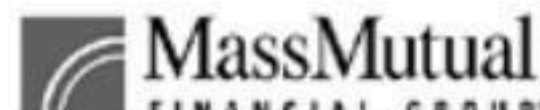
2424 Northampton Ave, Orlando, FL 32828

Email: nhung4279@yahoo.com / luc5289@yahoo.com

AR Insurance License# 1035983



Brighthouse
FINANCIAL
Established by MetLife



MetLife

Các Loại Bảo Hiểm

- Bảo Hiểm Thu Nhập Do Tàn Tật
- Các Loại Niên Kim Cố Định
- Bảo Hiểm Nhân Thọ Cá Nhân
- Đầu Tư
- Hưu Trí/Các Chương Trình 401(k)
- Các Loại Niên Kim Biến Đổi Thu Nhập Hàng Tháng Trọn Đời

Life Insurance SVCS, INC
(To Service 66 Companies)

Bảo Hiểm, Nghỉ Hưu, Kế Hoạch Tài Chính



Nhung Van Do - The President

We Care of

Your Financial Protection Goals LLC (Mobile)

2443 Northampton Ave, Orlando, FL 32828

LIC# 3400-1163614

Expires 9/30/2021

Financial Service Representative

- 12 years Premium Life Member
- 8 years Leaders Conference
- 52 points of Hall of Fame
- 25 years Life Member MDRT

Các Loại Dịch Vụ

- Kế Hoạch Kinh Doanh
- Lập Kế Hoạch Từ Thiện
- Lập Kế Hoạch Cho Học Phí Đại Học
- Kế Hoạch Bất Động Sản
- Kế Hoạch Thi Hành Lợi Ích
- Kế Hoạch Tài Chính Cá Nhân
- Kế Hoạch An Ninh Xã Hội
- Các Loại Văn Bản Về Quyền Thừa Hưởng

Tham Khảo Miễn Phí - Free Consultation

Nhung Van Do, MDRT, Crump... are not Liability for this advertising promotion

This advertising may support the promotion and marketing of insurance products. Clients should seek the guidance of their professional legal advisors before making any decisions.

AN CUNG VẠN XUÂN ĐƯỜNG

- **Quy cách:** Hộp 10 viên
- **Xuất xứ:** Việt Nam
- An Cung Vạn Xuân Đường là sản phẩm bảo vệ sức khỏe, đặt biệt dùng để hỗ trợ phục hồi sau tai biến, phòng ngừa tai biến, tim mạch, huyết áp, mỡ trong máu, rối loạn tiền đình...
- Sản phẩm được sản xuất bởi công ty TNHH Y Học Cổ Truyền Vạn Xuân Đường. Được Bộ y tế Việt Nam cấp phép sản xuất.
- An Cung Vạn Xuân Đường do Mục Sư, Lương y Lê Vinh Thành đích phượng.
- Sản phẩm đã được thực nghiệm thành công bởi tập thể Y Bác sỹ, Dược sỹ Trung Tâm Nghiên Cứu Và Ứng Dụng Y Học Cổ Truyền Vạn Xuân.



Sản phẩm có bán tại:

VIỆT NAM: 53/43/14 đường số 8, phường Trường Thạnh, Tp. Thủ Đức, Sài Gòn, Việt Nam.

Điện thoại: **0976 175 934 - 0906 686 474**
(Lương y Lê Vinh Thành)

HOA KỲ: 4611 Timber Lane Lanham, MD 20706
USA (Lương y Nguyễn Thạnh)

Điện thoại: **(301) 2210608**

TRUNG TÂM NGHIÊN CỨU VÀ ỨNG DỤNG Y HỌC CỔ TRUYỀN VẠN XUÂN PHÒNG CHẨN TRỊ Y HỌC CỔ TRUYỀN MỤC SƯ, LƯƠNG Y LÊ VINH THÀNH



Bắt mạch - kê đơn - bốc thuốc - châm cứu - cấy chỉ - tập vật lý trị liệu
Đào tạo nghề, cấp chứng chỉ y học cổ truyền cho học viên
Sản xuất, nuôi trồng thảo dược
GPS: 06124 / SYT-GPHĐ
Địa chỉ trụ sở: **53/43/14 Đường 8, phường Trường Thạnh, TP.Thủ Đức, TP.Saigon, Việt Nam**

ĐT: **0976175934-0906686474**

Khám chữa bệnh đa khoa cho nam, phụ, lão, ấu. Có đội ngũ Lương y, bác sỹ, y sỹ, kỹ thuật viên y học cổ truyền đông đảo đến tận nhà chăm sóc cho người bệnh.

Sản xuất thuốc y học cổ truyền, thực phẩm chức năng, thực phẩm bổ sung, và dược liệu.

ĐIỀU TRỊ CÁC BỆNH SAU:

Gai cột sống, thoát vị đĩa đệm, di chứng tai biến mạch máu não, liệt dây VII ngoại biên, đau dây thần kinh tọa, đau khớp, viêm đa khớp, phong tê thấp, đau lưng, đau vai gáy, bong gân, trật khớp, đau nhức xương khớp sau tai nạn, viêm gan, viêm gan siêu vi B, viêm gan siêu vi C, ung thư gan, nóng gan, gan nhiễm mỡ, ngứa ngoài da, chàm, hắc bào, lang ben, sởi thận, phù thận, suy thận, đau lưng mỏi gối, suy sinh dục nam, di tinh, viêm đường tiết niệu, viêm tuyến tiền liệt, tiểu đêm, hoa mắt, chóng mặt, tiểu đường, huyết áp cao, uy tim, hở van tim, mất ngủ, tim đập nhanh, mỡ trong máu, suy nhược thần kinh, u nang buồng trứng, u xơ cổ tử cung, hiếm muộn, mất nám, mặt mụn, viêm mũi, viêm xoang, viêm đường hô hấp trên, tóc bạc sớm, béo phì, đau bao tử, viêm đại tràng, táo bón, ho, lao phổi.

Hiep Thai Plaza

3347 W. Walnut St. Ste. 101
Garland, Texas 75042
Tel: 972-272-1993
Fax: 972-487-9092

協泰 Hiep Thai

Hiep Thai Arlington

2430 E. Pioneer Pkwy
Arlington, Texas 76010
Tel: 817-459-1310
Fax: 817-459-1317

HỆ THỐNG SIÊU THỊ HIỆP THÁI HIỆP THÁI FOOD STORE

ĐỂ PHỤC VỤ QUÝ KHÁCH MỖI NGÀY CÀNG ĐẮC LỰC HƠN. CHỢ CÓ BÁN ĐẦY ĐỦ MẶT HÀNG
ĐÔNG NAM TÂY BẮC NHẬP CẢNG TRỰC TIẾP.



ĐẶC BIỆT
HIỆP THÁI ARLINGTON
CÓ TIỆM FOOD TO GO
BÁN THỨC ĂN LINH TINH
Snacks & Drinks



Mở cửa 7 NGÀY
9am - 9pm



- Đặc biệt quẩy thịt, cá, rau quả, thực phẩm lớn nhất vùng DFW
- Đầy đủ các loại hàng hóa thiết dụng trong đời sống.
- Có giá sỉ cho các nhà hàng
- Bảo đảm giá đặc biệt
- Trái cây 4 mùa, rau cải tươi tốt hàng ngày
- Đồ chay Á Đông - Nhật Bản - Phi Luật Tân...
- Bia, rượu, Texas lottery

CÓ RẤT NHIỀU MẶT HÀNG
ON SALE

Kính Mời



LONESTAR, EBT

PHÒNG NHA KHOA ASIAN VILLAGE DENTAL CLINIC

5129 N. Broadway, Suite E, Chicago, IL 60640

773-275-8083 (Phone) 773-275-9224 (Fax)

Bác Sĩ Nha Khoa NGUYỄN DUY LINH & ASSOCIATES

Member of:

American Dental Association
Academy of General Dentistry
Chicago & Illinois Dental Society
American Academy of Orthodontics

Giờ làm việc:

Thứ Ba đến thứ Bảy
10:00AM – 5:00PM
Chúa Nhật & Thứ Hai: Đóng Cửa

Chuyên Môn:

- Khám răng tổng quát, định kỳ và nhập học
- Chữa bệnh nướu răng, làm sạch răng
- Nha khoa phòng ngừa và thẩm mỹ
- Trám, nhổ, chữa tủy răng & giải phẫu răng cấm
- Làm răng giả đủ loại
- Niềng răng (Braces)

*Tư Vấn Miễn Phí – Nhận Medicaid và Bảo Hiểm
(Để tránh chờ lâu, xin vui lòng lấy hẹn trước,
trừ trường hợp khẩn cấp.)*

ASIAN VILLAGE MEDICAL CLINIC, P.C.

5129 N. Broadway, Suite E, Chicago, IL 60640

773-275-4250 (Phone) 773-275-4263 (Fax)

Bác Sĩ Nội Khoa TRẦN LIÊN PHƯƠNG

Chuyên Trị:

- Chuyên trị bệnh người lớn:
- Tim, Phổi, Gan, Thận, Thần Kinh, Đau Nhức, Ngoài Da
- Tiêu Hóa, Tiểu Đường, Truy Tầm Ung Thư...
- Chích ngừa nhập học và đi du lịch.

**Nhận Medicaid, Medicare
và các loại Bảo Hiểm**

Giờ Khám Bệnh:

Thứ Ba, Thứ Tư, Thứ Năm và Thứ Bảy:
9:00AM — 2:00PM
Thứ Hai, Thứ Sáu, & Chúa Nhật đóng cửa
(Xin vui lòng lấy hẹn trước.)





CHEN LAW OFFICE

Chris Dao Chen - Attorney

CHEN LAW OFFICE

- IMMIGRATION LAW
- PERSONAL INJURY
- ESTATE PLANNING
- WILL/TRUST
- CONTRACT REVIEW



SEETO REALTY

- IN-HOUSE COUNSEL
- PROPERTY MANAGEMENT
- INVESTMENT PROPERTY



1721 W. PLANO PKWY, SUITE 101 - PLANO, TEXAS 75075

214-537-4540

chenlawoffice@gmail.com ■ propertymgt@seetorealty.com

TÌNH THƯƠNG Y ĐẠO

AGAPE ACUPRESSURE

4407 Mallard Ln., Sachse, TX 75048

BÍ QUYẾT BẮM HUYỆT ĐÔNG Y CỔ TRUYỀN

Chuyên điều trị

- Đầu, Cổ, Tay chân tê thấp
- Thần Kinh Tọa
- Đau nhức kinh niên

Các bệnh về xương khớp

Và các căn bệnh mãn tính...

Mục Sư (Võ Sư) LÊ HOÀNG SƠN

469-274-9018



SERVICE

- FOUNDATION REPAIR SLAB & PIER AND BEAM
- DRAIN SYSTEM
- TUNNELING FOR PLUMBING
- PLUMBING REPAIR

→ ask for DANIEL

480-603-6329 | 469-463-9456

HỘI BẢO TRỢ DU HỌC Thiên Ân

2140 E Beltline Rd., Richardson, Texas 75081

(đối diện Saigon Mall)

website: www.duhochoaky.com

- Hơn 17 năm giúp học sinh từ lớp 6 đến đại học xin du học tại các trường Tin Lành, Công Giáo và trường công với mức học phí thấp nhất khắp 50 tiểu bang.
- Chuyên hỗ trợ xin du lịch, tham quan trường, khảo sát thị trường, khám chữa bệnh.
- Chuyển đổi và gia hạn Visa J1, B1 sang F1 (có VP tại Saigon và Đà Nẵng)
- Cho học sinh từ tiểu học sang tham gia trại hè, Winter và Spring hoặc xem trường.
- Tư vấn cho nhận con nuôi hoặc đầu tư hay mua bất động sản tại Hoa Kỳ.
- Tại Garland, có trường Athena school dạy Piano, SAT, kèm homework và lớp defensive driving.

Liên lạc: Tony Tam Đặng **469 867 1941**
972 437 1109



Master license #202763



5600 E. Mockingbird Ln., Dallas TX 75206

**Chuyên Thiết Kế - Sửa Chữa
Toàn Bộ hệ thống điện nhà,
commercial**

Call Now **469-878-0614**
Or **972-357-0671**

Expert Electrician Phúc Nguyễn



Thành Thật - Kinh Nghiệm - Uy Tín



Thay máy và sửa chữa cho tư gia, nhà thờ, thương mại v.v... Máy lạnh, máy sưởi, máy đông lạnh, máy làm đá, bình nước nóng, bất thêm ống hơi...

HUỖNH M. NGHĨA
972.607.9455 (H) HOẶC 972.935.5646 (C)

Housecall Tax Services

HUỖNH M. NGHIA

Resolve any tax problems include:
audit, appeal, collection and
represent for you before any IRS
offices in the U.S.

An enrolled Agent licensed which
granted by the IRS and can help you
settle down any tax matters.

I can come to your
house at convenient time

IRS Enrolled Agent
000104540-EA



VietWell Homecare

VIỆT WELL

HOMECARE SERVICES

TRUNG TÂM PHỤC VỤ CHĂM SÓC SỨC KHỎE TẠI GIA
124 W. Pioneer Pkwy, Arlington, Texas 76010

VIỆT WELL - Là văn phòng chăm sóc sức khỏe tại gia hoàn toàn miễn phí cho người có thu nhập thấp hay có Medicare, Medicaid...

VIỆT WELL - Với đội ngũ nhân viên chuyên nghiệp, trình độ chuyên môn cao, tận tâm và nhiệt tình sẽ giúp quý vị có cuộc sống ý nghĩa hơn, sống vui, sống khỏe, sống trường thọ...

VIỆT WELL - Đưa nhân viên đến tận nhà chăm sóc cho quý vị hay sẽ huấn luyện và trả thù lao cho người thân là người trực tiếp chăm sóc.

VIỆT WELL - Sẽ giúp quý vị nếu cần dụng cụ y tế như: xe lăn, walker, giường nhà thương... và nhiều quyền lợi khác.

VIỆT WELL - Giúp công việc thường nhật mỗi ngày:



- Uống thuốc
- Nấu cơm
- Giúp vệ sinh cá nhân
- Tập thể dục
- Dọn dẹp nhà cửa
- Giúp ăn uống
- Giặt quần áo
- Đi chợ, mua sắm

Chương trình này hoàn toàn không ảnh hưởng đến những quyền lợi quý vị đang có như: SSI, SSA, Food Stamp, Housing...

ĐỂ ĐƯỢC PHỤC VỤ NGAY HÔM NAY HÃY GỌI

(817) 299-8888 - 817-937-7675

VIỆT WELL - SỰ LỰA CHỌN HOÀN HẢO

TRUYỆN DÀI KHOA HỌC VIỄN TƯỞNG

CUỘC CHIẾN ĐẠI DƯƠNG

LÊ NA

CHƯƠNG 11

DO THÁM ĐẦU TIÊN

Những tia nắng ấm áp lại về trên Đảo Agina. Mặt biển êm đềm, lấp lánh như ánh pha lê dưới nắng mặt trời. Kim phụng sải đôi cánh rộng, tung bay giữa bầu trời gió mát. Clementine ngược nhìn ra biển từ cửa sổ Trại chỉ huy. Một buổi sáng thật bình yên!

Tướng quân Elishua, tay cầm chiếc bình gốm đất, vui vẻ bước vào.

“Chào buổi sáng, Công chúa. Nếu Madena chưa pha trà, thì đây, thần đã có sẵn một bình trà ngon.”

“Cảm ơn Thúc phụ. Vậy thì phải thưởng thức trà ngon do chính tay thống lĩnh Biển Thành pha thôi.” Công chúa vừa nói, vừa kéo nhẹ chiếc mâm đựng trà.

“Công chúa, thời tiết này, ta có thể giăng thuyền nhỏ trở về South Monia. Thần muốn cho người về Vương Thành thám thính. Công chúa nghĩ sao?”

“Tốt lắm, thúc phụ. Ta cũng đang tính nói điều này với thúc phụ. Vậy, hãy cử một người lanh lẹ và tin cậy, quay về Vương Thành, điều tra tung tích về cái chết của Phụ hoàng, cũng phải tìm ra mộ phần của Phụ hoàng và dò la tin tức về Rồng đen Saphiro.”

“Vâng, Công chúa. Thần sẽ bắt đầu việc đó ngay hôm nay. Ít ra, trong cung điện, vẫn còn người ta có thể tin.”

Tướng quân Elishua đã ra về. Còn một mình Công chúa trong Trại chỉ huy. Nỗi nhớ quê hương da diết lại trở dậy. Vương Thành giờ chắc đã nhiều đổi thay. Clementine nhắm mắt, đặt tay lên lồng ngực “Xin Tạo Hóa hãy giúp con sớm quay về”.

Có tiếng sáo lại du dương phía triền đồi. Công chúa mở choàng mắt, chạy ra phía mái hiên.

“Đúng rồi, là tiếng sáo ấy.” Công chúa vừa nghĩ, vừa chạy về phía núi. Đôi chân bươn bươn trên những con đường gồ ghề của Agina. Tiếng sáo lúc xa lúc gần, rồi lại biến mất giữa không gian bao la đồi núi, chỉ còn lại tiếng chim cu rúc rích và tiếng côn trùng kêu râm ran. Clementine mệt nhoài, dựa lưng vào một gốc cây nghỉ mệt, rồi thiếp đi lúc nào không hay biết.

Bên dưới biển, chiếc thuyền con của do thám vừa giăng buồm ra khơi. Một bóng người đang ẩn mình sau những lùm cây, say mê nhìn nàng Công chúa ngủ. Chút nắng ban mai xen qua từng kẽ lá, khẽ hôn lên gương mặt dịu dàng, xinh đẹp của nàng Công chúa đang tuổi yêu đương.

...

Chiếc thuyền con cập bến Biển Thành lúc tờ mờ sáng. Vẫn những con đường cát trắng, những hàng dừa xanh mướt và bức tường thành sừng sững, hiên ngang, đã bao đời bảo vệ South Monia. Nhưng hôm nay, bờ biển vắng tanh, chẳng một bóng người. Vài con tàu cũ nát nằm sập mình trên bãi cát. Vài cụ già ngồi buồn bã trên mấy chiếc ghế cũ kỹ, mắt xa xăm nhìn về biển vắng. Lâu lâu, lại có vài tốp lính đi tuần tra quanh thành.

Bỗng có tiếng bước chân thình thịch, và tiếng leng keng của mấy thanh sắt chạm vào nhau. Một giọng nói vang lên, mỗi lúc một gần, “Bệ hạ ơi, Bệ hạ! Hãy nhớ lấy lời thần. Thần dân như nước biển. Có thể đưa thuyền, có thể lật thuyền. Xin đừng khiến biển xanh phải dậy sóng!”

Hai tên lính xuất hiện cùng một người đàn ông cao to, tóc đỏ, râu ria bờm xờm. Hóa ra là Robert Baker, phó tướng thị vệ của South Monia, một trong những bề tôi trung thành của Aetius từ khi Aetius còn làm thống lĩnh bộ vệ binh, người đã thay Tướng quân Elishua

làm Thống lĩnh thủy quân và Biển Thành mấy tháng trước. Robert vừa đi vừa la. Đôi tay bị trói chặt và chiếc cùm gỗ nặng nề trên vai không xích được trái tim đang kêu than vì lẽ phải.

Cánh cửa cổng thành đóng sầm sau lưng Robert. Hai tên lính kéo Robert bước lên thuyền.

Lại thêm một quan nữa bị lưu đày ra Đảo Oho...

Có bóng người áo đen di chuyển lẹ làng qua mấy căn nhà bằng đất, tìm một con ngựa tốt phía sau chuồng ngựa của phủ tướng quân, rồi phóng nhanh trên vương lộ, tiến về phía Vương Thành.

Nắng chiều vàng ngát trên mấy cánh đồng dưới chân núi King's Hills. Tiếng ngựa phi hồi hả, dồn dập, băng qua mấy cánh đồng ngô đang mùa trở bông xanh mướt. Một tốp kỵ sĩ, mặc áo choàng đen, có in hình chữ ba, đang rượt đuổi theo một người đàn ông cưỡi ngựa, phía sau là một bé gái chừng 12, 13 tuổi, phi như bay về phía con đường dẫn đến Biển Thành. Đến gần cuối của cánh đồng, người đàn ông và cô bé biến mất giữa cánh đồng bạt ngàn ngô khoai. Cả đám kỵ sĩ áo đen dừng lại, nhón nháo kiếm tìm. Tên chỉ huy ra lệnh:

“Chắc cha con nó chỉ trốn trong cánh đồng này. Hãy lục soát cho kỹ. Dù có đốt cả cánh đồng, cũng phải tìm cho ra xác bọn chúng. Kẻ nào phản lại Thủy thần và Nữ đại tư tế đều phải chết.”

Cả bọn lính xông lên, phi ngựa xông xộc vào các luống ngô. Từng lưỡi kiếm dài sáng bóng, lướt mạnh qua các lùm cây, như đao phủ đang chặt đầu đám dân cứng cổ. Cánh đồng ngô bị dày xéo không chút thương tiếc. Tiếng chân người thỉnh thoảng. Tiếng ngựa hí vang trời.

Phía bên kia cánh đồng, tiếng người thở hổn hển, xen lẫn tiếng nghiền răng căm căp. Người cha một tay ôm lấy cô con gái, đang run rẩy dưới bộ đồ trắng lấm lem bùn đất, cũng in hình một cái chữ ba, một tay liên hồi cho ngựa ăn, để bảo đảm ngựa không gây chú ý cho mấy tên kỵ sĩ. Rồi người cha kể môi vào tai cô con gái, thì thầm.

“Con gái, hãy nghe lời cha. Trước sau gì bọn chúng cũng tìm đến đây. Cha sẽ phi ngựa đánh lạc hướng bọn chúng về phía chân đồi. Con hãy ở yên nơi này. Khi nào thấy đám kỵ sĩ đi khỏi hết, tiếp tục đi về hướng tây. Đến con đường lớn bằng đất đỏ, hãy theo hướng nam đi về Biển

Thành, rồi từ Biển Thành, xin tàu ra khỏi South Monia. Hãy nhớ, tránh thật xa các lính triều đình. Cha sẽ tìm cách gặp lại con sau.”

Người cha nắm chặt tay cô bé, nghen ngào nhìn thẳng vào cặp mắt nâu đang tối sầm vì sợ hãi.

“Hãy nhớ lời cha dặn. Không được rời khỏi lùm cây này, cho đến khi nào con không còn nghe thấy tiếng vó ngựa quanh đây.”

Cô con gái nhìn vào mắt cha, khẽ gật đầu, bật khóc. Người cha lấy tay bịt miệng cô bé, ra hiệu yên lặng, nắm chặt tay con thêm một lần nữa, rồi luôn người dẫn ngựa chui qua mấy luống ngô, đi về phía chân đồi. Đám kỵ sĩ vừa thấy bóng người, liền phóng ngựa đuổi theo. Những mũi tên bay tới tấp về phía người cha tội nghiệp. Đột nhiên, từ phía đường lớn, xuất hiện một người áo đen cưỡi ngựa phóng đến. Người này bịt mắt, không rõ từ đâu, xông vào tương cứu. Người lạ mặt ra tay nhanh như chớp, múa kiếm, bắn tên, khả năng chiến đấu trên lưng ngựa cực kỳ thiện xạ. Sau một hồi giao chiến, toàn bộ đám kỵ sĩ áo đen đều bị tiêu diệt. Xác bọn chúng nằm ngổn ngang trên mặt đất. Người đàn ông lạ mặt tiến lại chỗ người cha, giúp băng bó vết thương, và hỏi.

“Đám người ấy là ai? Sao người lại bị bọn chúng truy đuổi?”

Người cha cố gượng dậy, vịn lấy cánh tay săn chắc của người lạ mặt, rồi nói.

“Đó là đám quân Thủy thần của Điện Thủy thần và Nữ đại tư tế Otilia. Bọn chúng đã ngang nhiên bắt con gái tôi và nhiều bé gái đồng trinh khác về điện Thủy thần gần một năm trước để làm sinh tế Thủy thần. Một bé gái đã bị giết vào cuối mùa thu năm ngoái. Con gái tôi, vì trốn khỏi điện thờ mà bị truy giết. Bọn chúng có luật, phạm là người của Điện Thủy thần, suốt đời phải là người của Điện Thủy thần. Nếu ai trốn khỏi thì kẻ đó và tất cả người nhà đều sẽ bị quân Thủy thần truy giết.”

“Thủy thần? Quân Thủy thần và Nữ đại tư tế sư???” Người đàn ông lạ mặt bối rối hỏi.

“Chẳng hay đại ân nhân đến từ nơi nào? Chắc không phải là người South Monia. Đức vua của chúng tôi đã băng hà. Công chúa đã bị bắt cóc, không biết lưu lạc phương nào. Thống lĩnh bộ

vệ binh, Thân vương Aetius lên làm vua, đã thay đổi nhiều luật lệ và giết nhiều quan thần. Nữ đại tế sư của Điện Thủy thần không ai khác, chính là Vương hậu Otilia. Bà ta đã đóng cửa Đền thờ Tào Hóa, xây một đền thờ khác cho Thủy thần. Bà ta đã lôi kéo rất nhiều người đi theo, và đám quân của bà ta rất là tàn ác.”

Người lạ mặt chăm chú lắng nghe, ánh mắt đắm chiêu ẩn chứa một nỗi sầu chôn giấu. Người cha buông tiếng thở dài, cố đứng dậy, nói cùng người lạ mặt.

“Xin hãy giúp tôi. Con gái tôi vẫn còn trong cánh đồng ngô. Tôi phải đưa nó thoát khỏi nơi này.”

Người lạ mặt dìu người cha về phía chỗ cô con gái. Cô bé vẫn chưa hết hoảng sợ, nép mình sát vào mấy khóm ngô. Vừa thấy cha mình, cô bé hét lên “Cha!”, rồi ôm chầm lấy cha, khóc nức nở.

Người lạ mặt trù mến nhìn cô bé, rồi nói: “Này, cháu bé, hãy cho ta mượn một chút vải trên người con.” Nói rồi, người đàn ông xé một miếng vải

trên chiếc áo choàng trắng trên người cô bé, dùng máu vẽ lên một tấm bản đồ, đưa cho người cha và dặn.

“Đây là bản đồ sẽ dẫn người và con gái người đến một nơi an toàn, mà quân Thủy thần không thể tìm thấy được. Có một chiếc thuyền ta đã để sẵn ở Biển Thành. Hãy đến đó, dùng thuyền của ta và lên đường. Phải tuyệt đối cẩn thận, không được để lộ tấm bản đồ này ra ngoài. Nếu không, người và cả nhà người sẽ bị giết.”

Người cha run rẩy cầm tấm bản đồ trên tay, nước mắt lưng tròng, nhìn người lạ mặt.

“Cầu xin Tào Hóa ban phước lành cho đại ân nhân. Cầu xin mọi việc tốt đẹp sẽ đến với Ngài, vì Ngài đã cứu hai cha con tôi khỏi cái chết ngày hôm nay.”

Hai cha con cúi đầu chào người lạ mặt. Người lạ mặt quay lưng, phi ngựa như bay về phía Vương Thành...■

LÊ NA

(Trích Cuộc Chiến Đại Dương)

CUỘC CHIẾN ĐẠI DƯƠNG

LÊ NA



- Đã xuất bản trên hệ thống Amazon và tại Việt Nam

- Được nhà sách Fahasa bình chọn là **Top 100 sản phẩm Huyền Bí - Giả Tưởng bán chạy**

Sách có thể mua tại website www.amazon.com

hoặc liên lạc tác giả **Lê Na**

Phone: **404 312 6715**

Email: ninasellhomes@gmail.com.

Giá bìa cứng: **\$25**, bìa mềm **\$20**

100 cuốn sách đầu tiên sẽ dâng hiến gây quỹ cho Mục vụ "Sound of Love".

ĐỜI KHÔNG NHƯ MƠ HÃY ĐẾM NIỀM VUI

KIM HÂN

Vui sướng. Tất cả chúng ta đều muốn nó, nhưng có vẻ như một số người nhận được liều lượng bổ sung và những người khác bị bỏ lại trong danh sách khó khăn chỉ chờ đợi bước đột phá lớn của họ. Khi cuộc sống tràn ngập những chán nản và những khoảng thời gian khó khăn, nó càng khó khăn hơn. Khi chúng ta xem Kinh thánh và tìm thấy niềm vui, thì Kinh thánh thường nằm trong sự đau khổ, buồn phiền hoặc thử thách nào đó. Chúng ta thấy Phao-lô trong tù hát theo cách của mình. Chúng ta thấy Đa-ni-ên đang nóng lòng cầu nguyện suốt sáng, trưa và tối.

"Hỡi anh em, hãy coi sự thử thách trăm bề thoạt đến cho anh em như là điều vui mừng trọn vẹn" (Gia-cơ 1:2)

Làm sao chúng ta có thể đếm được niềm vui như Gia-cơ nói đến ngay cả trong thử thách và cám dỗ? Nó thậm chí có thể thực sự? Kinh thánh cho chúng ta biết rõ về câu trả lời, và tôi muốn chia sẻ một số cho chúng ta lý do và cách để đếm niềm vui bất kể chúng ta đang trải qua điều gì.

1. Đếm niềm vui khi bạn thở: *Giê-hô-va Đức Chúa Trời, là Đấng đã dựng nên các tầng trời và giương ra, đã trải đất với mọi sự ra bởi nó, đã ban hơi sống cho dân ở trên nó, và thần linh cho mọi loài đi trên nó.* (Ê-sai 42:5)

Nhớ xem hơi thở của bạn đến từ đâu. Không có cuộc sống nào mà không có Chúa ban tặng trước. Khi chúng ta lùi một bước ngay cả khi đối mặt với hoàn cảnh khó khăn, chúng ta vẫn có một món quà là hơi thở. Hít vào và thở ra là một món quà.

Đếm niềm vui có vẻ khó khăn khi bạn đang phải đối mặt với những cuộc đấu tranh khiến bạn mất hơi thở theo đúng nghĩa đen. Nhưng sau khi nước mắt khô trong ngày và bạn gối đầu lên gối, cơ thể bạn thực hiện công việc thở vào và thở ra. Chúa thiết kế để chúng ta tiếp tục thở ngay cả khi chúng ta không nhận thức được điều đó. Và vì điều đó, tôi có thể khẳng định niềm vui vì hơi thở Chúa ban ngày qua ngày.

2. Đếm niềm vui khi bạn nói: *Vậy bây giờ hãy đi, ta sẽ ở cùng miệng người mà dạy người những điều phải nói.* (Xuất Ê-díp-tô Ký 4:12).

Mô-i-se chập vạt giống như chúng ta khi không biết phải nói gì. Điều này đúng trước khi anh ta phải đi và làm theo lời Chúa truyền. Nhưng Đức Chúa Trời đã hứa ban cho Ngài những lời và Ngài đã làm. Hôm nay chúng ta có cùng cơ hội để nhận được phước lành từ những lời Chúa muốn chúng ta nói.

Lời nói của chúng ta rất mạnh mẽ. Tiếng nói của chúng ta quan trọng. Những lời chúng ta nói để lại dấu ấn và tồn tại trong trái tim lâu hơn thời điểm chúng được nói ra. Niềm vui và lời nói có thể đi đôi với nhau khi chúng ta hòa hợp với Chúa. Khi chúng ta không như vậy, có sự khắc nghiệt, đau đớn và xung đột. Giọng nói của bạn là một món quà. Ngợi khen Đức Chúa Trời về giọng nói của bạn ngay cả khi bạn không biết phải nói gì. Hãy để Chúa cho bạn lời nói. Những lời nói đó sẽ mang lại niềm vui cho cả chính bạn và người nghe.

3. Đếm niềm vui khi bạn hát: *Hãy ngợi khen Đức Giê-hô-va vì Ngài là thiện. Khá hát ngợi khen danh Ngài, vì ấy là vui* (Thi thiên 135:3)

Khi còn trai tráng Đa-vít thường khảy đàn và hát. Bài ca thân thuộc bạn thường nghe ấy là Thi thiên 23. Thi thiên 90. Thi thiên 119. Thi thiên 139... Sau này Đa-vít bị truy đuổi bởi lòng ganh tị của Sau-lơ đến nỗi trốn chui trốn nhủi tận hang động xa lắc không bóng người, Đa-vít vẫn hát ca ngợi Chúa. Chúa yêu mến Đa-vít xúc dầu làm Vua I-sơ-ra-ên, ngày đêm vẫn ngợi khen Chúa. Ngợi khen Chúa là một món quà.

Một âm thanh, một giai điệu được cất lên phá tan bầu không khí hắc ám, mọi vật dường như dừng lại. Khi bạn hát, hát cho Chúa, Chúa nghe bạn hát. Giai điệu như dòng nước chảy tự nhiên chan hòa vào trái tim bạn thật ngọt ngào hạnh phúc. Bạn cảm nhận niềm vui khi được hát. Còn gì thú vị hơn khi trái tim rung động những âm thanh, tâm hồn chiêm nghiệm Chúa trong

từng câu hát, từng giai khúc. Hát là một đặc ân, hãy vui mừng vì được hát.

4. Đếm niềm vui khi bạn nhìn thấy: *Tôi ngược mắt lên trên núi, sự tiếp trợ tôi đến từ Đức Giê-hô-va.* (Thi thiên 121: 1).

Cũng như chúng ta có thể đếm niềm vui bằng hơi thở và lời nói, chúng ta có thể đếm niềm vui bằng mắt. Những thứ chúng ta thấy hàng ngày và những người chúng ta đi qua có thể tác động đến chúng ta rất nhiều khi chúng ta nhận thức được chúng. Đó là lựa chọn để xem mặt trời mọc và lặn. Chúng ta hiểu vì sao mặt trời mọc hướng đông rồi lặn đi về hướng tây. Chúng ta càng không hiểu, nhưng đôi mắt có thể chiêm ngưỡng vẻ đẹp của mặt trời lúc bình minh cả lúc hoàng hôn. Nó để ý đến những cách nhỏ mà Chúa bày tỏ cho bạn. Đó là nhận biết khi nào Chúa gửi ai đó theo cách của bạn. Khi chúng ta mở mắt để nhìn thấy tất cả những gì Chúa dành cho chúng ta, thì niềm vui luôn là kết quả.

5. Đếm niềm vui khi bạn nghe: *Tôi đã tìm cầu Đức Giê-hô-va, và Ngài đã đáp lời tôi. Giải cứu tôi khỏi các điều sợ hãi.* (Thi-thiên 34: 4).

Nghe. Bạn có nghe thấy không? Có quá nhiều tiếng ồn xung quanh chúng ta mỗi ngày, thật dễ dàng át đi tiếng nói nhỏ bé tĩnh lặng của Chúa. Nhưng nếu bạn đã nghe từ Chúa, bạn biết rất rõ niềm vui mà nó mang lại cho trái tim bạn.

Cách tốt nhất tôi thích nghe Chúa là qua Kinh thánh. Tôi chỉ đơn giản là mở nó ra và cầu xin Ngài nói với trái tim tôi. Tôi đọc cho đến khi Ngài nói. Sau đó tôi dừng lại và lắng nghe. Thực hành giao tiếp với Chúa, mang lại cho tôi niềm vui. Và nó cũng có thể mang lại cho bạn niềm vui. Đó là niềm vui hàng ngày tôi đếm được để mở Lời Đức Chúa Trời.

6. Đếm niềm vui khi bạn bước đi: *Hê-cóc đồng đi cùng Đức Chúa Trời, rồi mất biệt, bởi vì Đức Chúa Trời tiếp người đi.* (Sáng thế ký 5:24)

Mỗi ngày chúng ta đều có cơ hội để đứng dậy và bước đi. Tôi thích câu này bởi vì chúng ta không biết nhiều về Hê-nóc, ngoại trừ việc ông đã đi với Chúa. Cho dù bạn chỉ đơn giản là đi

đến hộp thư để xem nội dung thư hôm nay hay đi bộ một quãng đường dài để bơm máu, đây là thời điểm tuyệt vời để đếm niềm vui và bước đi với Chúa.

Tôi có người bạn đi bộ hàng ngày vào giờ ăn trưa chỉ để nhắc nhở bản thân rằng cô ấy có thể khiến tim đập nhanh hơn một chút và thở mạnh hơn một chút. Đó là một lời nhắc nhở tuyệt vời để tìm thấy niềm vui trong những khoảnh khắc bình thường trong ngày. Để ý thấy bầu không khí trong lành, bầu trời, cây cối. Bất cứ điều gì bạn cần làm để nhớ đến Chúa và luôn có lý do để vui mừng.

7. Đếm niềm vui khi bạn ở với thử thách: *"Hỡi anh em, hãy coi sự thử thách trăm bề thoát đến cho anh em như là điều vui mừng trọn vẹn"* (Gia-cơ 1:2)

Tôi đã lưu câu này để lặp lại vì nó có vẻ khó nhất. Chúng ta thực sự có thể đếm được niềm vui khi chúng ta đang gặp thử thách không? Tôi tin rằng chúng ta hoàn toàn có thể làm được. Nhưng chỉ khi chúng ta sẵn sàng đếm niềm vui theo những cách và những lý do đã đề cập ở trên. Nếu không biết ơn sự sống và hơi thở mà Chúa đã ban cho, chúng ta chắc chắn sẽ sống nản lòng mà không có niềm vui đích thực.

Nếu không nhận ra sự sáng tạo của Đức Chúa Trời, hình dáng và âm thanh của nó, chúng ta sẽ không thể thực sự hiểu được lòng tốt của Đức Chúa Trời. Trong ân điển của Ngài, Ngài làm cho mặt trời chiếu sáng mỗi ngày, làm cho mặt trăng xuất hiện và làm sáng bầu trời đêm. Chúa ban sức mạnh cho gió và sóng, nhưng cũng có sức mạnh để làm dịu chúng.

Chúa không chờ đợi để đánh cắp niềm vui của bạn bằng cách để bạn vượt qua thử thách. Chúa vẫn ở đó với bạn trong bạn. Mặt trời vẫn ở trên bầu trời. Ánh sáng vẫn sáng chói. Hy vọng của Chúa vẫn còn sống. Và sự giúp đỡ của Ngài là hoàn toàn có sẵn cho bạn. Luôn có lý do và cách để đếm niềm vui. Sự sống của thân thể này, tình yêu của tâm hồn này là một món quà quý giá của Chúa. Sao ta không thể vui !!!

Hãy vui mừng trong Chúa luôn luôn. Tôi lại còn nói nữa, hãy vui mừng đi. (Phi-líp 4:4)■

KIM HÂN

LỮ THÀNH KIẾN

Sông Cạn Đá Mòn

*mẹ của tôi, và mẹ của con tôi
đã là sông, và biển lấp bên đời
còn trong căn phòng còn nhiều kỷ niệm
như vẫn còn đây, dù đã đi rồi*

*mới ngày hôm qua, dù đã gượng cười
vẽ lên mặt người vài giọt mưa rơi
bàn tay xóa vài vết chân trên cát
cát xóa rồi, chân còn đó, chân ơi*

*khi tôi trở lại biển, về giòng sông
sông không nói gì, nghe tiếng mênh mông
tôi vẽ lại vụng về khuôn mặt ấy
rạn nứt vì sự xé rách của lòng*

*tôi vẫn còn đi, chiếc bóng bên trời
bóng nghiêng, và xao xác tiếng người
chút gì lặng lẽ, chút gì hoang vắng
như là đêm, mà không phải, chiều rơi*

*khi tôi nghe tiếng chim hót sau nhà
tiếng chim quạnh quẽ chùng như đêm xa
chùng như nước mắt rơi trong lời hót
rơi xuống bên đời chỉ mới hôm qua■*

LỮ THÀNH KIẾN

NHÀ CAO BÓNG THẨM

NGUYỄN NGỌC TƯ

Nguyễn Ngọc Tư là một nhà văn nữ ở miền Tây nước Việt, là một nhà văn nổi tiếng không cần phải giới thiệu, sách của cô đầy trên những kệ sách của các nhà sách lớn, nhiều cuốn tái bản mười mấy lần và đã được quay thành một bộ phim nổi tiếng (Cánh Đồng Bất Tận). Văn của cô dung dị như hồn quê, như bóng nắng như cây đa như đường làng, như cái tên Tư giản dị của cô, nhưng nó có sức thu hút như một cái nhìn sâu thẳm của một cô gái hay một chàng trai khi nhìn đối tượng của mình khiến người ấy chân tay run rẩy hồn vía lên đênh bước đi lú lú. Tôi đọc hầu hết các sách, truyện dài truyện ngắn của Nguyễn Ngọc Tư bất cứ nơi nào tôi bắt gặp, và nếu gặp, tôi sẽ nói: tôi ái mộ văn chương của cô.

Tôi bắt gặp bài viết này trên facebook, nghĩ là cô... thả tự do cho mọi người đọc, nên xin phép đăng.

Phải ở tuốt đầu đường đằng kia thì mới thấy được cái nóc nhọn kia”, một chị nói, “nhà gì mà lớn ớn hồn”.

Trưa nào đục nắng, ăn cơm dưới gốc cây trướng cá ngay góc quán của Bảy, lâu đài bên kia đường luôn là đề tài cho dân ve chai đưa chuyện. Bởi dinh thự đó chật

trong tầm mắt, xen mất góc trời ở ngã tư đường, bóng vói qua tận chỗ họ ngồi, thành thử có nói chi một hồi cũng quay về chỗ nó. Một chị uống trà đá cho bớt nghẹn cơm kê phải nhà tui được chừng cỡ một phòng của nhà bên đó, khỏi lo dột suốt mùa mưa. Chị khác rầy thôi đừng mở mắt mà mơ, ve chai thì ngó xuống đất kiếm ve chai thôi, ngược lên chi trật ột.

Hồi đầu chỉ một vài chị tập lại nghỉ chân, giờ buổi trưa trước quán Bảy có cả chục xe thu gom ve chai đậu. Người giở cơm ra ăn, kẻ chải đầu gỡ tóc, kẻ nắn bóp đôi gối khô dầu. Thấy hai cái ghế đá chưa đủ cho họ ngồi, Bảy kê thêm một cặp nữa, như một cách níu họ nán lại, kể chuyện chân trời. Nhiều đó đủ rồi, Bảy có thể ăn chuyện chân trời mà sống. Cây ốt chỉ thiên, đám rau càng cua, cải xanh, Bảy hào phóng bảo chị em thích gì cứ hái. Nghĩ thân người ta từ đồng quê thất lạc, như mình. Hoàn toàn không phải mưu cầu bán vài ba ly nước, thứ mà dân ve chai phải trướng đậm lắm mới dám kêu bà chủ làm cho một ly gì đó đường sữa thiệt nhiều vô.

Nhưng từ dinh thự kia mọc lên, nó ăn lem vô những chuyện chân trời gió cát. Bận ve chai toàn nhìn nó, nói về nó. Ai đó nói quét cái nhà đó cũng phải cả ngày mới giáp. Ai đó nói ông này chắc cũng chúc



bự lằm nè, hèn chi nhà bū. Mặc định là vậy, dân ve chai học hành không tới đâu, nhưng thạo đời như thuộc lằm những xó ngang hẻm cụt.

Nhà sơn trắng, lúc nào cũng kín cổng, chỉ mở lúc xe biển xanh trở tới đón ông chủ nhà đi. Trừ hai con chó sủa ừng eo y như chó bên xóm, mọi thứ ở đó đều xa cách, cả cô giúp việc bước ra đổ rác mặt cũng vác hất lên trời. Bà chủ trắng như lõi hành tây, nửa năm chưa từng thấy mặt, có ra đường thì cũng bịt kín người, dù lái xe hơi. Không biết có trẻ con không mà chẳng thấy chạy giỡn ngoài sân. Chừng như tường dày sân rộng rào cao đã ngăn không khí trong đó với bên ngoài, và người nhà họ thở bằng thứ oxy khác. Sâu hút ở đâu đó sau những tường vách là một đời sống bí ẩn, mà xóm giềng khó nghe được tiếng nắp xoong rơi, tiếng vòi nước chảy, hay âm thanh giũ quần áo bên sào phơi.

Nhưng chuyện tồn tại song song hai thế giới là tường vậy thôi. Bữa rồi anh trưởng khóm ghé quán Bảy, bảo dân ve chai tụ tập đây làm nhà bên kia편, họ gọi xuống phường than ngủ trưa không ngon giấc. “Chỉ một chỗ nghỉ chân mà cũng không yên, là sao?”, bà chủ quán kêu thay cho những chân trời bị đuổi dạt đi.

Bảy kể hồi nhỏ mỗi bận lằm trâu qua đồng Thanh Phú đều ghé nghỉ chân ở lằm ông Hội. Nằm ở chặng giữa kinh, ngôi nhà chỉ còn những mảng tường cháy xém. Bị đốt lằm vậy rồi mà mưa không sao rửa sạch vết lửa. Nhờ đám trẻ trâu lấy đó làm chỗ chơi trốn kiếm, đốt rạ nướng cá, mà cỏ dại dây leo không có dịp khoe sức mạnh của hoang tàn. Nghe nội kể đó từng là nhà của người giàu nhất xứ, Bảy cười xùy ra một tiếng, bĩu môi, “có một lằm mà giàu gì, thua xa nhà ông chệt ở gần trường con”. Nội cười, mấy chục năm trước nhà xây tường là nhứt hạng rồi, ờ, có cái đình, nhưng không được xây lằm, nguyên xóm mình toàn nhà lá cột cây mỗi mùa qua là rệu rã, bởi giông không tốc mái thì mỗi cũng ăn.

Mấy thằng chặn trâu trong xóm còn quá quyết, nhà này chính là nhà ông hội đồng Dư ác đức trong tuồng Tiếng hò sông Hậu hát hoài trên đài chớ đâu. Trong tuồng, cũng có nhà lằm mà mấy ông tá điền bị ăn hiếp hay nghiền răng nhắc tới. Nội Bảy cười, nói đây có phải là sông Hậu đâu, với lại ông Hội này nghe đâu ăn ở không đến nỗi, buổi giáp hạt hay tiếp gạo cho người nghèo. “Vậy sao người ta vẫn đốt nhà ông?”, Bảy vuốt xoáy trâu hỏi.

“Ờ cũng không biết sao, cái nhà đâu có tội tình gì”, nội nói.

Sau này đọc mấy cuốn sách sử, thấy đốt phá cướp bóc là chuyện hiển nhiên sau mỗi cơn loạn lạc, cuộc đổi cờ. Những dinh thự xa hoa bị nhắm tới đầu tiên. Ở đó, một chiếc đĩa bạc, tay nắm mạ vàng cũng đáng giá bằng vài ba khạp gạo. Nhưng hơn cả lợi phẩm còn sót lại, là cơn giận dữ được trút xả. Người châm lửa đốt nhà ông Hội có khi còn chẳng nhận nổi cảm ghét tích tụ trong anh ta, khi mỗi ngày cày trên mảnh đất không phải của mình, nhìn về phía nhà lằm kiểu Tây sừng sững giữa xóm làng rách rưới.

“Giờ nghĩ lại, có khi anh nọ châm lửa chỉ vì có lần vác lúa tới nhà lằm trả nợ, bị người ta chì chiết bộ giò sinh đất làm dơ thêm nhà họ”, Bảy kết luận, khi châm nước trà vô ly anh khóm trưởng, đang gãi đầu gãi tai vì buộc phải chọn phía. Anh không thể nào ở giữa được.

Bảy từng chọn vị trí ngoài lề, bên bờ, nghĩ nhà lằm kia có xây cao hơn, đồ sộ hơn cũng không can chi mình. Dù mấy ông già tổ hưu độc chiếm quán sáng - những người tổn thương nhiều nhất từ dinh thự mọc lên, bị bóng nó đè đến không ngủ nổi, mất máu vì nghĩ bọn quan lại nhờn nhờn không biết sợ nữa rồi - họ nói, “không chừng cái nhà bên kia xây bằng tiền thuế của bấy đó Bảy”, di lẳng lẽ cho qua. Nhưng giờ Bảy sợ rằng tay mình cũng xoe lửa ra, hóa tro những xa hoa, một ngày nào đó■

NGUYỄN NGỌC TỬ

Từ Đồng Tính Đến Tin Lành

CÂU CHUYỆN KỲ DIỆU CỦA BECKET COOK

HOIDONGPHUCHUNGHUNGHIENHIEP.ORG

- Nguồn: faithit.com - Mười năm trước, Becket Cook là một người đồng tính nam ở Hollywood, anh là người đã đạt được sự thành công rực rỡ với tư cách là nhà thiết kế trong ngành thời trang. Anh ấy đã cùng làm việc với các ngôi sao và siêu mẫu, từ Natalie Portman cho đến Claudia Schiffer, anh ấy đã đi khắp nơi trên thế giới để thiết kế thời trang cho các buổi chụp ảnh của các tạp chí nổi tiếng như Vogue và Harper's Bazaar. Anh đã tham dự các buổi lễ trao giải và tiệc tùng tại nhà của Paris Hilton và Prince. Anh ấy đã dành cả mùa hè để bơi trong hồ bơi của Drew Barrymore.

Một thập kỷ sau, Cook đã ra bước khỏi cuộc sống đó — và anh ấy không còn quay lại cuộc sống đó nữa.

Điều gì đã làm cho Cook thay đổi như vậy? Vì anh ấy đã gặp gỡ Chúa Giê-xu vào một ngày quan trọng của tháng 9 năm 2009.

Cook đã nhận lời mời và đến thăm Hội Thánh Reality L.A, cũng chính là lúc anh ấy nghe được Phúc âm và dâng cuộc đời của mình cho Chúa Giê-xu. Anh ấy không bao giờ quay lại phía sau, đánh đổi danh phận đồng tính của mình để lấy một danh phận mới trong Đấng Christ. Trong những năm kể từ đó, Cook đã hoàn thành bằng cấp tại Trường Thần học Talbot và viết một cuốn hồi ký về sự cải đạo của mình, *A Change of Affection: A Gay Man's Incredible Story of Redemption* [Tạm dịch: Một Sự Thay Đổi Cuộc Đời: Câu Chuyện Đáng Kinh Ngạc Về Sự Cứu Chuộc Của Một Người Đồng Tính Nam], vừa mới được phát hành.

Gần đây tôi đã gặp Cook tại Intelligentsia – nơi mà cuộc gặp gỡ của anh ấy với những Cơ-Đốc nhân học Kinh thánh, uống cà phê đã khiến sự cải đạo của anh ấy được bắt đầu. Đây là bản ghi lại đã được chỉnh sửa của cuộc trò chuyện của chúng tôi.

- Ngày nay có những cuộc trò chuyện về việc liệu một người có thể là một “Cơ-Đốc nhân đồng tính”. Có cách nào để dung hòa



việc theo Chúa Giê-xu với việc đồng tính không?

Hai việc này không thể dung hòa được. Tôi cảm thấy thật lạ lùng khi thấy những nỗ lực dung hòa này. Tôi đã hoàn toàn thoát khỏi việc đồng tính và hoàn toàn là bởi ân điển của Chúa trên tôi để thấy rằng điều đó là cần thiết. Bạn có tự gọi mình là một Cơ-Đốc nhân tham lam không? Bạn có gọi mình là Cơ-Đốc nhân thu thuế không? Có vẻ lạ khi tự đồng hóa mình với tội lỗi. Tự định nghĩa mình là một “Cơ-Đốc nhân đồng tính”, ngay cả khi bạn hủy bỏ mọi quan hệ tình cảm và không chủ động trong một mối quan hệ đồng giới, vẫn là điều hết sức sai lầm. Và nó gần giống như bạn đang thả trôi mình trong tội lỗi cũ, bám vào con người cũ của mình một cách kỳ lạ. Sẽ không hữu ích nếu có biệt danh đó đối với bạn và liên tục xác định mình như vậy. Tại sao bạn lại đồng hóa bạn với con người cũ của bạn mà đã bị đóng đinh với Đấng Christ? Vì vậy, tôi chạy trốn khỏi thuật ngữ đó càng xa càng tốt. Đó không phải là con người của tôi. Nếu mọi người hỏi tôi làm thế nào để xác định được, tôi sẽ trả lời:

“Tôi không xác định bởi giới tính của mình. Tôi là một tín đồ của Đấng Christ, người có rất nhiều cuộc đấu tranh, bao gồm cả sự hấp dẫn đồng giới.”

- Phong trào LGBT [Cộng đồng đồng tính – ND] đã tạo được tiếng vang lớn bằng cách coi đồng tính luyến ái như một bản sắc bất biến, ở cấp độ con người. Suy nghĩ của anh về tình trạng văn hóa phương Tây coi “đồng tính nam” như thế nào ngày nay?

Trong khoảng 20 năm trở lại đây đã có một nỗ lực rất lớn để biến việc đồng tính trở nên thiêng liêng. Nó đã đi từ tội lỗi trở thành điều thiêng liêng. Cuốn sách Making Gay Okay [Tạm dịch: Làm Người Đồng Tính Vẫn Tốt] làm một công việc thật sự tốt cho thấy điều tôi đang nói xảy ra như thế nào. Truyền thông, phim ảnh, TV — tất cả đều đang thúc đẩy điều này. Khi tôi lớn lên như một đứa trẻ đồng tính, thì nó không như thế này hôm nay. Đó vẫn là điều cấm kỵ. Đã có những cuộc diễu hành về niềm tự hào đồng tính, nhưng những cuộc diễu hành đó không có ở chuỗi cửa hàng Macy’s. Trước đây, Mọi cửa hàng trên thế giới đều không có thiết kế hình cầu vồng [Cầu vồng là biểu tượng của cộng đồng đồng tính – ND]. Nhưng giờ đây hình cầu vồng có mặt

ở khắp mọi nơi, nó quá lấn át và để nói bất cứ điều gì chống lại việc đồng tính thì trông như rất điên rồ nếu không nói là gây thiệt hại.

Mọi thứ đều từ trong ra ngoài và từ trên xuống. Ý tưởng về cầu vồng bây giờ đối với tôi rất kỳ quặc — đó là sử dụng biểu tượng trong Kinh Thánh này làm biểu tượng của phong trào LGBT. Khi tôi là người đồng tính, tôi đã cảm thấy xấu hổ. Theo bản năng, tôi biết nó đã sai. Nhưng mặc dù tôi cảm thấy xấu hổ, nhưng qua nhiều năm, tôi vẫn cứng lòng với nó. Tôi nghĩ rằng động lực đằng sau những lựa chọn này, giống như cờ cầu vồng và các cuộc diễu hành của niềm tự hào — thậm chí là kiêu hãnh — là để thuyết phục bản thân rằng không có gì sai với việc đồng tính đó, không có gì phải xấu hổ. Bạn phải thường xuyên nói với bản thân điều đó và để văn hóa nói với bạn điều đó. Bởi vì có sự xấu hổ đi kèm với nó, việc nhấn mạnh quá mức đến “tính đúng đắn” của nó sẽ giúp người ta bám chặt “danh phận” của họ hơn.

Tôi thường ngẫm nghĩ về Phao-lô, là người một độc thân và không than thân trách phận về điều đó. Ông quan tâm đến việc mở mang Hội Thánh và truyền bá phúc âm. Ông bị đắm tàu, bị đánh đập, bị bỏ tù, nhưng ông không bận tâm — ông chỉ muốn phúc âm được truyền ra.

- Một Cơ-Đốc nhân nên phản ứng thế nào khi một trong những người thân của họ đã tiến đến chỗ đồng tính?

Về cách cư xử của chúng ta với những người thân của mình đã trở thành người đồng tính nam hoặc đồng tính nữ, thì điều quan trọng là phải yêu thương họ vô điều kiện mà không làm ảnh hưởng đến niềm tin của bạn.

Vấn đề là bây giờ khi bạn gắn chặt với danh phận của mình ở trong Chúa đến mức những người đồng tính có thể cảm thấy như bạn đang từ chối họ. Tôi chắc chắn rằng tôi đã cảm thấy như vậy bất cứ khi nào tôi nhớ về gia đình tôi, mặc dù họ yêu tôi, họ tin rằng hành vi đồng tính luyến ái là tội lỗi. Mặc dù đó không phải là ý định của họ, nhưng tôi cảm thấy có khoảng cách đối với họ.

Vì vậy, tôi nghĩ rằng điều cốt yếu là hãy yêu thương bạn của bạn vô điều kiện cho dù thế nào đi chăng nữa, và cầu nguyện cho họ. Đó là



điều mà chị dâu của tôi đã làm đối với tôi. Chị ấy là một Cơ-Độc nhân và chị ấy biết rằng tôi biết niềm tin của chị ấy về tình dục là gì (chị ấy giữ quan điểm chính thống). Nhưng tôi chưa bao giờ cảm thấy một chút phán xét nào từ chị ấy trong suốt nhiều năm. Chị ấy chỉ yêu thương tôi và cầu nguyện cho tôi. . . trong suốt 20 năm. Và điều này đã hiệu nghiệm cho tôi.

Hiện tại, tôi hạnh phúc khi chỉ sống độc thân và quyết định sống độc thân trong suốt quãng đời còn lại của mình. Tôi vui mừng để từ bỏ chính mình và vác thập tự giá của mình mà theo Chúa Giê-xu.

- Cái giá nào lớn nhất anh phải trả khi chọn theo Chúa Giê-xu là gì? Lợi ích lớn nhất là gì?

Chúa đã có rất nhiều ân điển trên tôi vào ngày Ngài đã cứu tôi. Từ bỏ cuộc sống đồng tính không khó lắm; nó thực sự khá dễ dàng. Tôi chỉ được gặp gỡ Chúa Giê-xu và mối quan hệ với Ngài thật quá choáng ngợp, thật tuyệt vời và đầy sức sống.

Thật kỳ lạ, tôi cảm thấy nhẹ nhõm khi không còn phải hèn hò nữa. Thật là nhẹ nhõm khi

ở trong mối quan hệ với Đấng Christ. Mối quan hệ với Ngài không cảm thấy tổn kém, vì tôi đầy niềm vui. Nhưng mối quan hệ với Ngài đã khiến tôi mất một số bạn bè, một số mối quan hệ sâu sắc, lâu dài. Rất nhiều bạn bè của tôi tỏ ra ủng hộ một phần, nhưng một số người bạn thân nhất của tôi thì không. Điều đó thật đau đớn, nhưng lúc đó tôi quá phấn khích, tôi đã không quan tâm nhiều điều này. Một khi cuốn sách ra mắt, một số tình bạn tồn tại lâu dài và sống chết có nhau đã biến mất nhưng đó là điều tốt. Tôi đã bị cắt đứt mối quan hệ với một số người, một số người bạn thân nhất của cuộc đời tôi.

Về việc được lợi khi theo Chúa thì giống như Phao-lô đã nói: “Tôi cũng xem tất cả mọi sự như là lỗ, vì sự nhận biết Đấng Christ Jê-sus, Chúa tôi, là quý hơn hết.” (Phi-líp 3: 8). Có được sự sống đời đời. Đó là niềm vui khôn xiết vì không chỉ được biết Đấng Christ mà thôi nhưng còn biết được ý nghĩa của cuộc sống — tôi biết tôi đến từ đâu, tôi đang làm gì và tôi sẽ đi đâu. Nó mang lại cho tôi sự bình an thật sự■

SỐNG ĐẠO TỔNG HỢP



CUỘC ĐỜI ĐÁNG KÍNH CỦA NGƯỜI GIÁO SĨ

MỤC SƯ ĐẶNG QUY THẾ

Tôi thứ Bảy vừa qua, tôi nhận được email của con gái bà báo tin rằng bà đã về với Chúa.

Tôi biết Bà Giáo Sĩ Muriel Barker từ khoảng hai mươi năm trước. Là một giáo sĩ về hưu, bà sống trong một căn nhà nhỏ, và khá cũ kỹ ọp ẹp tại thành phố Duncanville, TX. Tôi đến thăm bà, và ngạc nhiên về nếp sống đơn sơ và khiêm nhường. Những năm đầu hầu việc Chúa, mỗi lần chán nản và mỗi mệt tôi muốn ghé thăm và nói chuyện với bà để được an ủi và khích lệ. Bà sống đơn sơ, có lẽ thiếu

thốn. Bà chạy chiếc xe cũ mèm. Nhưng tôi chưa bao giờ nghe bà nói lời tiêu cực hoặc than phiền, nhưng trên môi luôn mỉm cười phúc hậu. Bà dạy KT cho thiếu nhi. Bà dạy ESL cho những người Việt mới nhập cư. Và điều rõ nhất là bà luôn khao khát những linh hồn hư mất cho Chúa. Một trong những cách chia sẻ Phúc Âm bà ưa thích nhất là hỏi tên của người mình gặp. Khen tên họ, và hỏi tên họ đã được biên vào sổ Sự Sống chưa (Khải Huyền 3:5)? Và tiếp theo là lời chứng. Nếu được, cầu nguyện cho người đó ngay. Bất kỳ ở đâu, lúc nào. Nhưng có điều rất rõ là bà luôn dành sự quan tâm đặc biệt đến những người mới nhập cư, nhất là người Việt Nam. Quan sát và nói chuyện với Bà, tôi cảm thấy hổ thẹn vì tôi không có được tấm lòng bà đã có và dành cho quê hương, đất nước, đồng bào tôi.

Ông bà là các giáo sĩ đến Việt Nam cuối những năm 1950. Vài người con của họ được sinh ra tại Việt Nam. Họ đã sống qua những ngày tháng kinh hoàng của chiến tranh Việt Nam. Họ từng phải ngủ dưới hầm để tránh bom đạn. Họ đã nhiều lần suýt chết. Họ dành tình yêu thương cho người Việt Nam, đặc biệt dân tộc Mường cho đến khi phải rời Việt Nam vào năm 1975. Khi rời Việt Nam họ mang Việt Nam theo trong lòng họ. Ông qua đời vào năm 1997, bà và người con gái tiếp tục bước theo tiếng gọi mà họ đã đáp lời từ hơn 60 năm trước, đi đi về về cho đến hôm nay.

Phía trước cửa căn hộ nhỏ mà bà dời đến vài năm trước có một tấm tranh sơn mài nhỏ với hình bản đồ Việt Nam với câu “Pray For Vietnam”. Trên chiếc bàn nhỏ, những cuốn sách về văn hóa và hình ảnh Việt Nam. Những câu Kinh Thánh và lời cầu nguyện cho Việt Nam dán đầy trên



tường. Điều ước ao cuối cùng của bà trong vài năm qua là một lần quay lại thăm Việt Nam, nhìn bản dịch Kinh Thánh cho một nhóm dân thiểu số được cung hiến cho Chúa mà gia đình bà đã theo đuổi và tận hiến nhiều chục năm qua. Khám sức khỏe, chích ngừa, mua vé máy bay, có hộ chiếu mới từ hơn một năm trước, mong đến ngày hết dịch. Nhưng bà đã không thực hiện được điều ước ao này. Vào thứ Bảy ngày 9/1/2021 Bà đã ra đi để gặp Chúa cách bất ngờ ở tuổi 89. Tôi hình dung và tin rằng, nụ cười thường rất tươi của Bà, sẽ tươi hơn bao giờ hết khi gặp mặt Chúa, Đấng bà yêu thương và dâng hiến cả cuộc đời để sống cho Ngài.

Tôi yêu quý bà vì tình yêu bà dành cho Chúa bằng cách yêu thương người hư mất, cụ thể là người Việt Nam. Tôi kính trọng bà vì trong bà có hình ảnh của một tôi tớ thật của Chúa. Tôi ngưỡng mộ bà vì đã theo đuổi và sống cho một tiếng gọi cao cả thiêng liêng. Bà ra đi thanh thoi. Tài sản chắc chẳng có gì để lại. Nhưng bà để lại tấm gương của một cuộc đời đáng sống, và sống cách ý nghĩa.

Tôi đọc lại các email của bà và cảm ơn

Đức Chúa Trời đã tặng cho dân tộc tôi bà và những con người có tấm lòng như vậy. Tôi ước ao sẽ sống một cuộc đời như bà đã sống. Đó là cuộc sống phước hạnh và đáng sống. Tôi xin phép bà (vắng mặt) trích một vài câu viết của bà trong emails gửi ra cho bạn bè trước đây:

“...In the late 1950's, Milt and I moved to VN and soon settled in an “M” village to learn the culture, and language and bring God's message to them with the war around. As we learned words, we made an ‘M’ dictionary and developed a writing system. Milt began translating scripture passages...”

“...My Vietnam memories burden me to pray for the people in the country I came to love. Culturally, most residents follow the water, or mountain spirits, ancestor worship, worship of Buddha or other Gods. I pray for the whole nation, that God will open their eyes, minds, to who He is... the true God, and find opportunity to experience His message, be forgiven for their sins and born again in Jesus. They need a relationship with Jesus to know of His mercy, peace and blessing in

Gia đình Bà Giáo
Sĩ Muriel Barker
tại Việt Nam thập
niên 60





Bà Giáo Sĩ Muriel Barker và con gái cũng là giáo sĩ

their lives.

Pray for Christians in remote areas, villages, that do not have a Church. The believers worship, study God's word in members houses. Many face difficulties, obstacles and persecution. Pray for God's protection, providence for these groups to continue to grow and multiply.

I ask God to work in the hearts of govt. leaders, showing them His sovereign power so they will soften their hearts to receive Jesus into their lives..."

VIẾT THÊM VỀ BÀ

Sau khi viết những dòng trên về bà vài tuần trước, tôi muốn viết thêm vài dòng:

Tôi dự định sẽ đến dự lễ tang của bà. Tuy nhiên vài tuần trôi qua mà không có tin tức từ gia đình bà. Rồi cuối cùng mọi người nhận được thông báo, không phải lễ tang

mà là về điều gia đình đang làm theo ý nguyện bà: Hiến tặng thân xác mình cho nghiên cứu y khoa như ý nguyện và sắp xếp của bà nhiều năm trước. Một Đại Học y khoa tại Texas đã nhận xác và sẽ trả lại cho gia đình sau khi nghiên cứu hoàn tất. Có lẽ khoảng một năm rưỡi đến 2 năm. Do đó sẽ chỉ có một lễ tưởng niệm. Các con bà viết khi nói về việc này "Even after her death, she is still serving others." (Thậm chí sau khi chết bà vẫn còn phục vụ). Đúng vậy, bà đã qua đời mà chính mình vẫn tiếp tục tận hiến.

Nghe theo tiếng gọi của Chúa, ông bà đến Việt Nam, tận hiến cuộc đời cùng với gia đình, và bây giờ là thân xác của mình. Bà chỉ muốn tận hiến, ban cho. Có người nói rằng điều cho đi sẽ không bao giờ mất. Và đó là đời sống của bà. Qua sự tận hiến của bà và gia đình, Bản dịch Tân Ước tiếng Mường đã được xuất bản. Ước ao của bà và những người con là sẽ tiếp tục với sứ mạng để hoàn tất bản dịch tiếng Mường phần Cựu Ước.

Dự lễ tưởng niệm bà, tôi gặp một vài giáo sĩ từng đến Việt Nam nay tuổi đã gần 90. Nghe những lời kể về bà, nhìn những người đã tận hiến cuộc đời cho những dân tộc chưa có chữ viết và chưa nghe Phúc Âm tại Việt Nam, tôi thầm nghĩ món nợ yêu thương thật quá lớn.

Để tiếp tục sứ mạng của bà, gia đình bà đang tìm kiếm sự hỗ trợ để in ấn và phân phối bản Kinh Thánh Tân Ước, và tiếp tục phiên dịch phần Cựu Ước. Họ cần được cầu nguyện và hỗ trợ để hoàn tất ước mơ của bà. Nếu bạn muốn tìm hiểu, xin liên lạc con gái bà, cũng là Giáo Sĩ: Mimi Barker at 469.662.2400 or mimi_barker@sil.org.

Cảm ơn Chúa về những tô tở tận trung của Chúa và gia đình họ■

MỤC SƯ ĐẶNG QUY THẾ

CHUYỆN “QUẢNG NAM HAY CẢI”

MỤC SƯ NGUYỄN ĐÌNH LIỄU

Không biết từ bao giờ, trong dân gian người ta truyền tụng nhau câu ca mô tả về tính cách của người ở... bốn vùng miền Trung nước Việt như sau:

*“Quảng Nam hay cải
Quảng Ngãi hay co
Bình Định hay lo
Phú Yên (Thừa Thiên) ních hết”*

Đứng đầu trong bốn vùng đó là... Quảng Nam. Và đặc điểm nổi bật của người Quảng Nam được nêu lên ở trong câu ca này đó là... cải.

Trong bài biết này, tôi không dám bàn đến tính cách của ba vùng từ Quảng Ngãi trở vô đến Phú Yên (hoặc ba vùng Quảng Ngãi, Bình Định và Thừa Thiên), vì tôi không phải là dân được sinh ra từ một trong ba vùng đất đó, nên trở thành người... ngoại đạo, không... đủ tư cách để có thể bàn đến tính cách của người dân ba vùng kia.

Tôi là một người Quảng Nam... chính hiệu con nai vàng, nên tôi xin bày tỏ vài nét chấm phá về tính cách và con người của vùng đất “Quảng Nam chưa mưa đà thấm” của quê tôi, trong sự hiểu biết rất hạn hẹp của mình để hầu chuyện bạn đọc yêu quý của tôi.

Trong bài viết ngắn ngủi này, chỉ xin thưa chuyện với quý độc giả một ít về tính cách... cải của người Quảng Nam quê tôi mà thôi.

Để có thể... đúc kết được tính cách... cải như là một tính cách nổi trội của người xứ Quảng, thì chắc có lẽ người ta ở các vùng đất khác trong đất nước Việt Nam cũng đã nhìn thấy, hoặc biết được cái sự... cải này của người Quảng Nam nó... vượt trội hơn tất cả người ở các vùng đất khác.

Không nhiều thì ít, không có người Việt Nam nào mà không biết... cải cả, nhưng để cải trở thành như một tính cách vượt trội, không thể thiếu, thì phải nói... Ông Trời đã... phú cho người Quảng Nam cái tính cách đó, đến nỗi nó trở thành như... gen (DNA) di truyền

trong máu của người Quảng Nam quê tôi rồi vậy.

Người ta nói rằng: Nếu khi thấy có một chuyện... trái tai gai mắt nào đó xảy ra giữa một số người mà không thấy có ai trong đó... cải lẽ để lấy lại sự công bằng, thì có thể khẳng định rằng, trong số những người đó, không có... người Quảng Nam. Vì người Quảng Nam khi thấy chuyện trái cái lỗ tai, gai cái con mắt là... ngứa miệng, muốn... cải liền để bình vực lẽ phải, lấy lại sự công bình cho người yếu thế; chứ không thể... ngậm miệng ăn tiền được.

Theo một số nhà nghiên cứu cho biết, có ít nhất ba dạng cải trong bản dân thiên hạ, ấy là biết mới cải, thứ hai là cải vì hoài nghi, và thứ ba là cải một cách hàm hồ hàm chứa.

Theo đó, người Quảng Nam thường... cải theo dạng một và hai, tức là biết mới cải, cải có... cơ sở lý luận, có lô-gíc đằng hoàng; và cải vì hoài nghi để tìm ra chân lý, chứ người Quảng Nam... ít khi nào cải một cách hàm hồ, hàm chứa.

Tính cách cải của người Quảng Nam được thể hiện ngay trong cách người Quảng Nam trả lời câu hỏi cho một ai đó.

Ví dụ: Thường thì khi ai hỏi: Anh/ chị đi làm về đó hả? Thì người các xứ khác sẽ trả lời lại bằng một câu trả lời là: Vâng, tôi đi làm về ạ! Nhưng với người Quảng Nam thì họ sẽ trả lời lại bằng một... câu hỏi như sau: Chứ không lẽ tôi đi chơi về à? Có nghĩa là tôi đi làm về chứ còn đi đâu nữa mà hỏi.

Khi bạn gặp một bà đi chợ về và hỏi:

- Bà đi chợ về đó hả?

Bạn sẽ nhận được... câu hỏi để trả lời:

- Chớ anh/ chị có thấy ai đi chơi mà bung cái thúng như ri (thế này) không?

Khi bạn đến xứ Quảng Nam mà hỏi đường đi, bạn sẽ được trả lời bằng câu hỏi vặn lại

chính bạn.

- Ông cho con hỏi đường này có phải đi vô Bình Tú (quê hương tôi ở) không ạ?

- Mi (mày) không đi đường ni (này) thì mi (mày) đi đường mô (nào) nữa?

Hoặc sẽ gặp một cách trả lời... móc họng khác:

- Chú mi (mày) hỏi chi lạ rứa (vậy) hè? Đường ni (này) không đi vô Bình Tú thì đi vô mô (đâu)?

Câu hỏi đó cho bạn biết là bạn đang đi đúng đường vô xã Bình Tú quê tôi rồi đây!

Người Quảng Nam còn có kiểu... nói gay như móc họng người ta.

Khi một người Quảng Nam gọi điện thoại hỏi thăm bạn mà bạn bận, chưa bắt máy được. Lần sau, họ gọi lại bạn và bạn bắt máy thì sẽ nghe họ... móc họng bạn rằng:

- Chu choa (Ồi giời), bữa ni (nay) chắc làm chức chi to hung (lắm) hay sô (sao) mà dện (tức bận dận) đến nỗi người ta gọi không thềm nghe máy hỉ (vậy)?

Rứa đó, tính cách của người Quảng Nam là thế, đó cũng là cách thể hiện tình cảm chân tình từ tận đáy lòng của họ, chứ không phải là giận hờn, ghét bỏ chi ai cả.

Khi đến Quảng Nam mà gặp những trường hợp như rứa, bạn đừng có hiểu lầm người

Quảng Nam quê tôi mà... tội nghiệp nhé!

Người Quảng Nam hay... cãi, là do họ muốn tìm ra cái mới, cái hay, cái đúng, chứ không phải muốn... gây sự với người khác; vì người Quảng Nam thường sống trọng tình cảm, nhân nghĩa, và khá... nhạy bén trước những vấn đề trong cuộc sống, như câu ca dao mà chúng ta thường nghe:

*“Đất Quảng Nam chưa mưa đã thắm
Rượu hồng đào chưa nhấm đã say
Bạn về nằm nghĩ gác tay
Hỏi nơi mô ơn trọng, nghĩa dày bằng ta”*

Theo tôi, một trong những người Quảng Nam... cãi hay nhất, giỏi nhất, cừ khôi nhất, và tôi thích nhất, nể nhất là Phan Khôi.

Phan Khôi từng “độ bút” với các cao thủ khắp nước như Phạm Quỳnh, Lê Du, Trần Trọng Kim, Tản Đà, Ngô Tất Tố, Hải Triều, Trịnh Đình Rư, Huỳnh Thúc Kháng... về nhiều vấn đề gai góc như Quốc học, Truyện Kiều, Nho Giáo, Duy tâm và Duy vật, Thơ cũ và Thơ mới... mà đề tài nào, ông cũng đề lại những ấn tượng khó phai mờ cho độc giả. Và những cao thủ kia chắc chắn cũng phải... nhớ đời và nể trọng tài... cãi của ông chứ không phải chơi.

Tôi có đọc được một số những bài viết của Phan Khôi về những cuộc... cãi đó, và một trong những cuộc... cãi đó là cuộc... cãi với



học giả Trần Trọng Kim về Nho giáo, có một đoạn khá... thâm thúy, xin được trích ra đây để quý độc giả cùng... thưởng lãm tài... cái của người... cái hay nhất, giỏi nhất, cừ khôi nhất của vùng Quảng Nam quê tôi:

“Còn đến cái vấn đề quân chủ, dân chủ, ở trang 212, Trần tiên sanh nói rằng: “Ngày nay người ta đổi quân chủ làm dân chủ, chẳng qua là chỉ đổi cái danh mà thôi, chứ cái thực, vẫn không sao bỏ được, vì rằng chánh thể nào cũng cần phải có cái quân quyền”. Do đó tiên sanh cắt nghĩa chữ trung quân của Khổng giáo là trung với cái quân quyền chứ không phải trung với người làm vua; và kết luận rằng bất kỳ ở vào thời đại nào, hai chữ trung quân vẫn có nghĩa chánh đáng.

Đọc cả cuốn sách Nho giáo, thấy có chỗ này tác giả nói hơi lúng túng một chút. Một ông vua chuyên chế đời xưa với một ông tổng thống của dân quốc đời nay, quyền hạn khác nhau thế nào, cái đó có lẽ Trần tiên sanh còn biết rõ hơn tôi, thế nào lại gọi được rằng đổi danh mà không bỏ thực? Nếu quả thật như lời tiên sanh đó, thì cả thế giới họ lấy cái lợi gì mà chịu chết hết lớp nọ đến lớp khác để chỉ đem có hai chữ tổng thống mà thay cho hai chữ đế vương? Tiên sanh lại nói “chánh thể nào cũng cần phải có quân quyền” - lời đó không đúng. Phải nói rằng chánh thể nào cũng cần có chủ quyền, mới đúng. Cái chủ quyền của các dân quốc đời nay ở đâu? Ở hiến pháp. Vậy thì nhân dân trung là trung với hiến pháp, trung với cái chủ quyền ấy chứ chẳng phải trung với cái quyền của vua nào hay là của ông tổng thống nào. Cho nên, ông nếu đem cái nghĩa trung quân của Khổng giáo mà thi hành trong một nước dân chủ nào, thì thật chẳng thấy có cái nghĩa gì là chánh đáng cả.” (“Hồ sơ Phan Khôi”, Lại Nguyên Ân, sưu tầm, biên soạn) (1)

Xem đoạn Phan Khôi phân tích “quân quyền” với “chủ quyền” thật sắc bén và chính xác hết chỗ chê. Nhân dân trung là trung với hiến pháp, chứ không phải trung với vua hay với ông tổng thống nào. Ta có thể nói thêm, nhân dân cũng chẳng phải trung với một đảng phái nào cả, mà trung với đất nước của mình vậy. Và ngược lại, các đảng phái phải trung với

nhân dân, với đất nước.

Phan Khôi cũng để lại mấy... câu thơ... tréo ngoe để đời mà mỗi khi nhắc đến ông, ít ai lại không nhớ đến nó, và một khi nhớ đến nó, là người ta nhớ đến tính cách của ông, một người Quảng Nam... cái hay nhất, giỏi nhất và cừ khôi nhất:

*“Làm sao cũng chẳng làm sao
Nếu có thể nào cũng chẳng làm chi
Làm chi cũng chẳng làm chi
Nếu có làm gì cũng chẳng làm sao”*

Có rất nhiều người đã có nhiều nhận xét, đánh giá về Phan Khôi, người... cái hay nhất, giỏi nhất, cừ khôi nhất của Quảng Nam, nhưng có thể nói, nhận xét của nhà nghiên cứu Lại Nguyên Ân sau đây, theo tôi, là... đặc địa nhất:

“Phan Khôi hiện diện trước xã hội, trước cuộc đời này chỉ với tư cách nhà báo; người ta biết ông chủ yếu qua những gì ông viết ra đăng lên báo chí; nhưng, qua hoạt động báo chí, Phan Khôi chứng tỏ mình còn là một học giả, một nhà tư tưởng, một nhà văn. Phan Khôi là nhà tư tưởng đã đặt ra hàng loạt vấn đề: phê phán Khổng Giáo, tiếp nhận tư tưởng Âu Tây, nữ quyền. Ông cũng là một nhà Hán Học và Trung Quốc Học am hiểu những vấn đề của xã hội Trung Quốc đương thời, ông là một dịch giả đã dịch Kinh Thánh của đạo Thiên Chúa ra tiếng Việt, một nhà Việt ngữ học cả ở phần lý thuyết lẫn thực hành, một nhà văn xuôi với thể hài đàm và một nhà phê bình văn học.” (2)

Qua nhận xét đó, quý độc giả đã thấy tầm quan trọng của nhân vật Phan Khôi tại vùng đất Quảng Nam cũng như trên toàn đất nước Việt Nam, từ thời đại của ông sống cho đến ngày hôm nay cũng như trong tương lai mai sau xa xôi nữa.

Giáo sư Hoàng Tuệ thì viết về ông: “Phan Khôi là nhà văn hoá rất quý trọng tiếng Việt, quyết tâm bảo vệ ngôn ngữ dân tộc.” (3)

Với một con người “rất quý trọng tiếng Việt, quyết tâm bảo vệ ngôn ngữ dân tộc” như Phan Khôi, nên trong một ý nghĩa sâu sắc, với những người Việt Nam tin Chúa Giê-su

trong đạo Tin Lành, ông được nhắc đến như là một dịch giả Kinh thánh đáng kính. Đức Chúa Trời đã dùng ông một cách đặc biệt cho công tác phiên dịch Kinh thánh của người Tin Lành ra Việt ngữ trong thời điểm ấy một cách xuất sắc. Và bản dịch của ông – người Tin Lành thường gọi là Bản Kinh thánh truyền thống (BTT) 1926 (hay nói gọn là Bản Phan Khôi), cho đến nay, đã 95 năm qua rồi, vẫn còn được sử dụng khá rộng rãi trong vòng các con dân Chúa và giới Mục sư Tin Lành trong cũng như ngoài nước.

Hiện nay, dầu đã có thêm một số bản dịch Kinh thánh tiếng Việt khác, như Bản Dịch Mới, Bản Dịch 2011, Bản Truyền Thống Hiệu Đỉnh, Bản Phổ Thông, Bản Dịch Kinh Thánh Hiện Đại... cập nhật (update) được ngôn ngữ hiện tại tốt hơn, dễ hiểu hơn và... chuẩn xác hơn. Nhưng có thể nói, cho đến nay, Bản Truyền Thống vẫn còn chỗ đứng khá vững vàng trong lòng con dân Chúa cũng như giới Mục sư Tin Lành khắp nơi. Có lẽ do Bản Truyền Thống đã quá quen thuộc với con dân Chúa mấy chục năm qua, nhiều người còn thuộc nằm lòng nhiều câu, nhiều đoạn Kinh Thánh từ Bản Truyền Thống nữa, nên

chưa dễ để có thể thay thế được chăng? (4)

Theo thiên ý của tôi, có lẽ cũng còn lâu lắm, những tín hữu và Mục sư Tin Lành mới... “giảm đi lòng yêu mến ban đầu” với Bản Truyền Thống.

Hãy chờ xem!

Với ai thì không biết, nhưng với tôi, một người Tin Lành, Phan Khôi là nhà văn, học giả được người Tin Lành biết đến nhiều nhất với lòng trân trọng, vì đóng góp giá trị của ông cho niềm tin của họ, qua việc dịch Kinh thánh ra tiếng Việt cho họ được đọc trong gần một thế kỷ qua■

California, đầu tháng 3/ 2021

MỤC SƯ NGUYỄN ĐÌNH LIỄU

(1) <http://www.viet-studies.net/Phankhoi/index.htm>

(2) https://vi.wikipedia.org/wiki/Phan_Khôi

(3) Phan Thị Mỹ Khanh, Nhớ Cha Tôi - Phan Khôi, NXB. Đà Nẵng, 2001

(4) Xem bài “Nhà văn Phan Khôi” cùng tác giả trên Vietchristian.com

(5) Xem bài “Nói chuyện...chữ nghĩa” (1) cùng tác giả trên Vietchristian.com



Phan Khôi (X) và các văn nghệ sĩ tại Việt Bắc



ĐẠI HỘI LIÊN HỘI BÁP TÍT ĐĂNG KÝ ĐANG MỞ

Đăng ký tham dự Hội nghị Liên hiệp Báp-tít Việt Nam (Đại Hội) hiện đã được mở.

Đăng ký trước ngày 30 tháng 4 năm 2021 để có cơ hội tham dự hội nghị năm sau MIỄN PHÍ.

Bấm để đăng ký

TIẾN TỚI MỤC TIÊU

"Nhưng có một điều tôi làm: quên đi những gì nằm phía sau và cố gắng hướng tới những gì phía trước, tôi cố gắng hướng tới mục tiêu cho phần thưởng là sự kêu gọi đi lên của Đức Chúa Trời trong Chúa Giê-xu Christ".

Phi-líp 3:14

Khi nào

Từ: Tối ngày 1 tháng 7 năm 2021

Đến: Trưa ngày 4 tháng 7 năm 2021

Địa điểm

Dallas / Plano Marriott tại Trung tâm thị trấn Legacy 7121 Bishop Road
Plano, TX 75024

Đặc biệt quan trọng:

Chúng tôi đang giảm giá rất đặc biệt cho những người đăng ký sớm như bên dưới

1. 5 lượt đăng ký đầu tiên sẽ được giảm giá 50% trên tổng phí đăng ký của bạn
2. Đăng ký từ thứ 6 đến thứ 10 sẽ được giảm giá 25% trên tổng phí đăng ký của bạn
3. Đăng ký từ thứ 11 đến thứ 20 sẽ được giảm giá 10% trên tổng phí đăng ký của bạn

[Đọc thêm chi tiết về các điều khoản và điều kiện tại đây](#)

Liên hệ với đội đăng ký:

Điện thoại: 818-600-2615

Email: registration@daihoibaptit.org

TRUYỀN GIÁO MỌI NƠI

Lữ Thành Kiến



Sách giáo khoa Truyền Giáo Mọi Nơi (dùng để huấn luyện truyền giáo)

\$7/1 cuốn+ cước phí

- Mua trên 10 cuốn cước phí sẽ rẻ hơn

Xin liên lạc

Mục sư Lữ Thành Kiến

740 547 7168

email: kienlu@aol.com



GIA ĐÌNH CHÚNG TÔI THỜ TRỜI

Bạn muốn biết Kinh Thánh dạy gì về việc lập gia đình, xây dựng gia đình, bảo vệ gia đình...

Bạn muốn tìm bạn trong Chúa... theo đường lối Chúa, có ý nghiêm túc tiến tới hôn nhân trong Chúa.

Hãy tham gia **MỘT GIỜ TỈNH THỨC**

từ 8 giờ - 9 giờ sáng (US Central Time)
mỗi ngày qua **Live Stream FB Hue Nguyen**.

Hoặc trực tiếp liên lạc với

MS Nguyễn Văn Huệ

tel 469-493-2307

để biết thêm tin tức

HỘI THÁNH

TIN LÀNH TRƯỞNG NHIỆM STOCKTON

(VIETNAMESE PRESBYTERIAN COMMUNITY CHURCH)

7743 West Ln, Ste A-4, Stockton, CA 95210

Hội thánh chúng tôi hân hạnh được đón chào quý đồng hương và quý vị đến tham dự giờ thờ phượng Chúa với chúng tôi:

CHÚA NHẬT: Từ 10:00 am - 12:00 am

*Giờ Sinh Hoạt cho Thiếu Nhi: Lúc 10: 30am

Ngoài ngày Chúa Nhật, chúng tôi có các thì giờ gây dựng đức tin khác như sau:

+ Học Kinh Thánh Thứ Năm hằng tuần: Từ 7:00pm - 8: 30pm

+ Cầu Nguyện Thứ Sáu hằng tuần: Từ 12:00pm - 1:00pm.

**Vui vẻ, ân cần, gần gũi và quan tâm trong tình yêu thương của Chúa Giê-su, đó là châm ngôn của Hội thánh chúng tôi!*

Xin liên lạc với chúng tôi theo địa chỉ trên
và theo các số Điện thoại sau:

Quản Nhiệm: PARTOR LIEU DINH NGUYEN 909-642- 0271

Thư Ký: THẦY LÊ VĂN ĐÌNH 209-601-7193

Lời Kinh Thánh chép: "Nhưng trên hết mọi sự đó, phải mặc lấy lòng yêu thương, vì là dây liên lạc của sự trọn lành." (Cô-lô-se 3: 14)

HỘI THÁNH HIỆP NHẤT TẠI LAS VEGAS

CẦN TÌM MỤC SƯ QUẢN NHIỆM

Một đàn chiên nhỏ rất trung tín, yêu mến Chúa, ao ước có một đầy tớ kính yêu Chúa, yêu thương người hư mất và Hội Thánh Chúa, đến chăm sóc và phát triển cộng đồng đức tin đầy tiềm năng tại Las Vegas.

Sinh viên thần học hay Mục Sư nào có lòng cảm động đến xây dựng Hội Thánh xin liên lạc

CÔ KIM 702-299-5546.

Email: kimmys9378@gmail.com.

VIETNAMESE BAPTIST CHURCH

4301 Howie Cir. Charlotte, NC 28205

HỘI THÁNH TIN LÀNH BÁP-TÍT VIỆT-NAM CHARLOTTE, NORTH CAROLINA

CẦN TÌM MỘT MỤC-SƯ QUẢN NHIỆM

ĐIỀU KIỆN

- Tốt nghiệp Trường Thần học
- Biết 2 ngôn ngữ Việt-Anh
- Có kinh nghiệm quản nhiệm Hội Thánh
- Có gia-đình

Hội Thánh chúng tôi là một Hội Thánh có cơ sở độc lập để thờ phượng Chúa. Số tín hữu có khoảng 20 gia-đình.

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Ông Phan Minh Hiên (704) 649-7183

E-mail: Teddyphan704@yahoo.com

Bà Đặng Ngọc Thanh (704) 231-9510

E-mail: Thanh dangnguyen@ymail.com

Houston, Texas

Hội thánh Tin lành Lời Chúa

3134 Frick Rd. Houston, TX 77038 (Between Antoine & Veterans Memorial)

- ❖ Hội thánh Lời Chúa là một gia đình, hiệp một trong Chúa Giê-xu, để thờ phượng Đức Chúa Trời, và gây dựng đời sống đức tin.
- ❖ Là nơi mọi người có thể tìm thấy sự cứu rỗi, bình an, vui mừng, hy vọng.
- ❖ Là nơi Lời Chúa được rao giảng, và mọi người có cơ hội học và thực hành Lời Chúa.

Sinh hoạt Chúa nhật:

9:30am Học Kinh thánh (Sunday School)

10:30 – 11:30am Lễ Thờ phượng (tiếng Việt)

và Lễ Thờ phượng tiếng Anh.

11:45 – 12:45pm Thông công – Ăn trưa

Sinh hoạt trong tuần: Các lớp học Kinh thánh tại gia

(Xin liên lạc MS Thuận 713-239-1466 để biết địa điểm)



Mục sư Lê Phước Thuận

713-239-1466

Email: htloichua@gmail.com

Website: www.loichua.org

Thân ái kính mời qui đồng hương đến thăm viếng, thờ phượng và tìm hiểu chương trình cứu rỗi của Chúa Giê-xu

Xin đón nghe Chương trình Phát thanh Tin lành đài Saigon 900 AM mỗi chiều Thứ Năm lúc 2:30pm

**Hội Thánh Tin Lành Báp-Tít Việt-Nam
TULSA, OKLAHOMA**

TÌM MỤC SƯ QUẢN NHIỆM

Điều kiện

- Tốt nghiệp Trường thần Học
- Có 3 năm kinh nghiệm quản-nhiệm HT
- Biết 2 ngôn ngữ Việt và Anh

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Chấp Sự **TIỂU TĂNG** **918-407-3056**

Ông **ĐỖ STEPHEN** **918-640-1336**



WE'RE HIRING

Aloha Vietnamese Baptist Church is looking for a **ENGLISH MINISTRY PASTOR** with heart for young people and passionate to set our teenage hearts on fire for God's love!

Please contact us for full job description and apply!
Greatly appreciated for all referrals.

- Contact Paster **Huỳnh Minh Đức (503)330-1074**
or email to: **AlohaVBCSearchTeam@gmail.com**

Hội thánh Baptist Aloha Oregon USA đang cần tìm mời **MỤC SƯ PHỤ TÁ GIỚI TRẺ** phục vụ Chúa cho Mục Vụ nói tiếng Anh giữa vòng các bạn trẻ đã có nghề nghiệp, các em sinh viên học sinh, thanh thiếu niên và nhi đồng. Trình độ tốt nghiệp cử nhân thần học tại Hoa Kỳ với một số kinh nghiệm từng phục vụ Chúa trong lãnh vực này.

Mọi hợp tác và hỗ trợ cho công cuộc tìm kiếm mục sư giới trẻ, xin vui lòng liên lạc

Mục Sư Quản Nhiệm **Huỳnh Minh Đức**

(503)330-1074

hay email: **AlohaVBCSearchTeam@gmail.com**

Chân thành cảm ơn mọi người

**Một Chương Trình TV Tin Lành được khán giả khen ngợi
Kính mời quý con cái Chúa vào xem Chương Trình Truyền Hình của**

HỘI THÁNH KHỞI ĐẦU MỚI



GIỜ THỜ PHƯỢNG

10:00AM Chúa Nhật

281-818-5167

htkhoidaumoi@gmail.com

Cách giới thiệu Tin Mừng của Đức Chúa Trời cho người chưa tin Chúa, thuận tiện và hiệu quả

Quý vị có thể xem các videos này bất cứ giờ nào ở trang YouTube trên internet

CÁCH TÌM: Xin mời quý vị vào **www.chungtubuu.com**

- Bấm tab **YouTube** để vào trang YouTube của Hội Thánh Khởi Đầu Mới.
- Sau đó xin bấm tab **'videos'**
- Rồi chọn bấm vào buổi chiếu nào mình muốn xem.

Quý vị cũng có thể xem chương trình truyền hình này chiếu hàng ngày trên **UNO IPTV**

HỘI THÁNH KHỞI ĐẦU MỚI

15178 Bellaire Boulevard, Houston, Texas

Kính mời



Vietnamese Baptist Church of Arlington

Hội Thánh Báp-tít Việt Nam tại Arlington

4515 SW Green Oaks Blvd, Arlington, TX 76017

www.VNBCA.org

Search for a Senior Pastor

Thông cáo tìm mời Mục Sư Quản Nhiệm

The Vietnamese Baptist Church of Arlington, TX is searching for a full time Senior Pastor who is bilingual – fluent in Vietnamese and proficient in English.

Position: Senior Pastor

Experience: Has 5 years or more of experience in church ministry

Educational background:

- Graduated with at least a Master of Divinity at an accredited Baptist seminary in the United States of America

Hội Thánh Báp-Tít Việt Nam tại Arlington, TX đang trong tiến trình tìm mời một Mục Sư Quản Nhiệm toàn thời gian thông thạo tiếng Anh và tiếng Việt.

Chức vụ: Mục sư quản nhiệm

Kinh nghiệm: Có ít nhất 5 năm kinh nghiệm làm Mục sư trong Hội thánh.

Trình độ văn hóa:

- Đã tốt nghiệp Cao học Thần Học tại một trường chủng viện Báp-tít Hoa Kỳ.

If you are called and interested in serving the Lord at VNBCA, please send a resume and statement of faith to:

Trưởng Ban Điều Hành: Phương Nguyễn

Cell: (817)-562-1691

Email: shawnnnguyen2212@gmail.com

- VNBCA Selection Committee

For more information about the Vietnamese Baptist Church of Arlington, please visit our Website at www.vnbca.org or <https://www.facebook.com/VNBCArlington>.

VIET METROPOLITAN BAPTIST CHURCH

952 S. Hillside St. Wichita KS, 67211

HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT METRO WICHITA, KANSAS

Là một hội thánh có cơ sở độc lập để thờ phượng Chúa. Số tín hữu nhóm lại thờ phượng hàng tuần khoảng 60 người.

Cần tìm **MỘT MỤC SƯ QUẢN NHIỆM** **- Dưới 55 tuổi - Thông thạo Anh ngữ**

Mọi chi tiết xin liên lạc:

Cô NGUYỄN LINH CHI

Phone: **(316) 519-1805**

Email: **susongmoi2008@gmail.com**

Hội Thánh Báp Tít Yêu Thương Hiệp Nhất

Unity Vietnamese Baptist Church of North Texas

1616 G Avenue Plano, TX. 75074

www.unityvbc.org - facebook.com/unityvietnamese

Mục Sư Nguyễn chí Thiện 469-358-1202 -
mschithien@gmail.com



Thờ Phượng Chúa Nhật 10:30

Trường Chúa Nhật 9:30

Nghiên Cứu Kinh Thánh 8 giờ Tối Thứ Sáu

Cần Tìm

Một Người Lo Mục Vụ Thanh Thiếu Niên.

Sử Dụng Anh và Việt Ngữ

LL ông Phạm quốc Thảo 469-422-1340

Vietnamese Christian Restoration Ministry (VCRM)

- Là một cơ quan thiện nguyện (non-profit organization 501(c)(3) tại Hoa Kỳ
- Hỗ trợ Mục Vụ Tin Lành giúp đỡ những người nghiện ma túy và mãi dâm tại Việt Nam để họ có được đời sống mới trong Chúa Giê-xu.

Hiện nay, VCRM đang hỗ trợ tài chánh hàng tháng giúp cho các nhân sự đang trực tiếp chăm sóc những người nghiện, và học bổng để giúp tiền ăn ở cho những người đang ở trong trung tâm cai nghiện.

Mời quý vị dự phần với chúng tôi trong công tác này. Quý vị có thể bảo trợ 1 (hay vài) nhân sự, 1 (hay vài) học bổng, hoặc chỉ \$10, \$20 mỗi tháng. Dù số tiền lớn hay nhỏ, nó đều được đầu tư vào những cuộc đời được biến đổi cho Chúa Giê-xu:

- ✓ Nhân sự: \$250/ 1 tháng
- ✓ Học bổng toàn phần: \$100/1 tháng
- ✓ Học bổng bán phần: \$50/1 tháng

Chi phiếu xin ký cho VCRM và gửi về địa chỉ:
VCRM P.O. Box 810344 Dallas, TX 75381



Online offering:

<https://vcrministry.org/donate/>

Website: www.vcrministry.org

Email: info@vcrministry.org

Phone: (316) 516-4804

**MỌI DÂNG HIẾN ĐỀU
ĐƯỢC MIỄN TRỪ THUẾ
(TAX DEDUCTIBLE)**


newlife

FELLOWSHIP

HỘI THÁNH TIN LÀNH SỐNG MỚI

1001 S. CLAY ST, DENVER CO 80219

(720) 352-5191 – hantran67@gmail.com

PRAISE
& WORSHIP

"Where Life Comes Together"

Thờ phượng * Sunday Service: 10:20 AM

Trường Chúa Nhật * Sunday Bible School: 9 AM

Youth Sunday Bible School: 9:30 AM

Học Kinh Thánh * Bible Study, Friday: 7 PM

Nhóm Cầu Nguyện * Prayer Meeting: Saturday: 9 AM

Mục sư Trần Đình Hân



Welcome
To our Church



God Loves
YOU!



John 3:16

HỘI THÁNH TIN LÀNH KIRKWOOD

KIRKWOOD CHURCH, HOUSTON

7602 S. Kirkwood. Rd., Houston, TX 77072

Hội Thánh Tin Lành Kirkwood nằm gần góc đường Bellaire và Kirkwood (cách chợ Hồng Kông 4 độ nửa dặm.)
Nếu quý vị thân hữu muốn tìm hiểu và nhận lấy Chúa Giê-xu và Chương Trình Cứu Rỗi của Ngài cho nhân loại trong
đó có quý ông bà anh chị em, quý vị chỉ cần đặt lòng tin của mình và tiếp nhận Chúa Giê-xu làm Cứu Chúa của chính
mình thì quý vị sẽ nhận được sự cứu rỗi và trở nên con cái Đức Chúa Trời.

Quý vị có thể đến gặp chúng tôi tại Nhà Thờ hay liên lạc với chúng tôi qua điện thoại.

SINH HOẠT HÀNG TUẦN

Giờ Thờ Phụng Chúa Nhật:

9:20- 11:00 Thờ Phụng tiếng Việt
11:15 - 12:30 Thờ Phụng tiếng Anh
12:35 - 13:15 Ăn Thông công thân mật
11:15 - 12:15 Lớp Học Kinh Thánh tiếng Việt
10:00 - 11:00 Lớp Học Kinh Thánh tiếng Anh

Mục Sư **Tấn Mai (David)**

Điện Thoại: **281-495-7783**

Mục Sư **Võ Bá Thanh**

Điện Thoại: **713-859-1029**

Mục Sư **Phan Thanh Liêm**

Điện Thoại: **832-860-6938**

Thứ Hai - Thứ Sáu: 8:00am - 9:00am

Tĩnh nguyện tại nhà thờ cho mọi lứa tuổi.

Thứ Ba: 7:30 - 8:45 tối, tại Nhà Thờ.

Đêm cầu nguyện tại Hội Thánh cho mọi lứa tuổi

Thứ Sáu: 7:30 - 9:15 tối,

Thờ phượng, Học lời Chúa và Thông công cho Người lớn, Thanh niên,
Thiếu niên & Thiếu nhi tại nhà thờ.

Thứ Bảy: 6:30 - 8:30 tối.

- Mỗi tháng một lần vào thứ Bảy tuần thứ Hai, lúc 7:00 P.M. Nhóm vợ
chồng trẻ (MFG) sẽ ăn thông công và học lời Chúa từ tại tư gia.

- Mỗi tháng một lần vào thứ Bảy tuần thứ Ba, lúc 7:00 P.M. Nhóm Thông công
Tuần hoàn khu vực Đông Nam sẽ học Kinh Thánh và ăn thông công tại tư gia.

Chúa Nhật và Trong Tuần: Ban Chứng đạo sẽ đi chứng đạo tại chợ Hồng
Kông 4 và 10 vùng chung quanh nhà thờ.

Website: kchouston.org | Email: davidmai@kchouston.org

Hội Thánh Tin Lành Giám Lý Việt-Mỹ

First Vietnamese-American United Methodist Church of Greater Washington

4701 Arlington Blvd., Arlington, VA 22203

Quản nhiệm: Mục sư Phan Đức Hiếu

Quý vị đang tìm một Hội Thánh để thờ phượng Chúa? Kính mời quý vị đến thờ phượng Chúa với Hội Thánh chúng tôi để cùng lớn lên trong đức tin với chúng tôi. Đến với Hội Thánh, quý vị sẽ kinh nghiệm được tình yêu Thiên Chúa qua sự thờ phượng, học Kinh Thánh, thông công, chứng đạo, và phục vụ cộng đồng.

Giờ Thờ Phượng Chúa Nhật: 11:30am

Đặc biệt: Chúng tôi có các lớp trường Chúa Nhật cho người lớn & các em thiếu nhi theo các lứa tuổi như sau:

- * Lớp Godly place: dành cho các em từ 3-6 tuổi.
- * Lớp Elementary: dành cho các em từ lớp 2 đến lớp 5.
- * Lớp Middle school & High School: dành cho các em từ lớp 6 đến lớp 12.
- * Lớp dành cho người lớn: dành cho lứa tuổi: thanh niên, tráng niên, trung niên & lão thành.

Các lớp học được bắt đầu lúc 10:00 sáng.

Riêng các lớp từ nhi đồng đến high school sẽ được dạy trong giáo trình tiếng Anh.

Muốn biết thêm chi tiết, xin liên lạc với chúng tôi qua điện thoại: (703) 465-8505, hoặc email:

fvaumcarlington@yahoo.com; hay qua facebook: <https://www.facebook.com/firstvietnamese>

Nếu quý vị cần được đưa rước để đến thờ phượng Chúa, xin cho chúng tôi biết.



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM

VIETNAMESE ALLIANCE CHURCH

4344 21 ST.N, ST. PETERSBURG, FL 33714

QUẢN NHIỆM:

Mục sư. **Trương Văn Bồn** (727)642-0550

PHỤ TÁ:

MSNC. **Lê Q. Duy Linh** (727)481-6692

C. TĐ:

David Nguyễn (813)766-9459

THƯ KÝ:

Ông Trần Văn Tám (727)481-1375

Đức Chúa Jesus phán:

Hỡi những kẻ mệt mỏi và nặng gánh ưu tư, hãy đến cùng Ta. Ta sẽ cho các con được yên nghỉ.

Mathio 11:28 (BDM)

Kính mời quý con dân Chúa và quý thân hữu đến Thờ phượng Chúa và thông công với Hội Thánh chúng tôi.



SINH HOẠT HÀNG TUẦN:

. **Thứ Tư 7:30 pm.**

Học KT & Cầu Nguyện

. **Thứ bảy 7:30 pm.**

Học KT & Cầu Nguyện

. **Chúa Nhật:**

9:30 am Tĩnh Nguyện

10:30 am Trường Chúa Nhật

11:15 am Thờ Phượng chung

11:30 am English Service.



THÔNG BÁO

Vì cơn hỏa hoạn Hội Thánh chúng tôi phải dời địa điểm nhóm trong những năm vừa qua. Hôm nay Nhà Thờ đã được tái thiết. Chúa Nhật ngày 6/5/2018 Hội Thánh chúng tôi đã trở về sinh hoạt bình thường tại địa chỉ nói trên



Hội thánh Tin Lành Việt Nam Orlando
3300 S. Bandy Ave. Orlando, FL 32806



Quản Nhiệm: MSNC. **ÔNG THÁI AN**
Điện thoại: **407-655-8414**
Email: **msthaianong@gmail.com**

Giờ thờ phượng Chúa & các Sinh hoạt trong tuần:

Chúa Nhật: 9:00 AM - 9:30 AM - Tĩnh Nguyện
9:45 AM - 10:30 AM - Trường Chúa Nhật
10:45 AM - 12:30 PM - Thờ Phụng Chúa (Việt Ngữ)
10:45 AM - 12:00 PM - English Speaking Service

Thứ Tư: 7:30 PM - 9:00 PM - Học Kinh Thánh
Thứ Sáu: 7:00 PM - 9:00 PM - Học Kinh Thánh, Cầu Nguyện & Sinh Hoạt (Các Ban Ngành)

Thứ Bảy mỗi đầu tháng: 9:30 AM - 1:00 PM - Thăm Viếng & Chứng đạo

Trân trọng kính mời quý đồng hương, thân hữu cùng đến Thờ phượng Thiên Chúa Tìm hiểu về Chúa Giê-sus Christ và tình yêu vô đối của Ngài với Hội thánh chúng tôi.

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VÂNG PHỤC

VIETNAMESE OBEDIENCE BAPTIST CHURCH
4273 Halls Mill Rd., Mobile, AL 36693

Quản Nhiệm: **Mục Sư Hùng Jason Bedell**

Tel: **901-647-0445**

Email: **ObedienceVBC@gmail.com**

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT HÀNG TUẦN

Chủ Nhật: 9:15am-9:45am: Tĩnh nguyện
10:00am-10:45am: Trường Chúa Nhật
10:00am-11:00am: English Service
11:15-12:30pm: Vietnamese Service
11:15am-12:15pm: English Sunday School



HOÀ THÀNH TIN LÀNH BÁP-TÍT FORT WORTH, TX

4401 Broadway Ave, Haltom City, TX 76117

Website: www.vbcfw.org

Quản Nhiệm | ĐT: **214-228-5546**
Mục Sư ĐẶNG QUY THẾ | Dangqthe@gmail.com



Sinh Hoạt Chúa Nhật

- 10:00 am: Học Kinh Thánh
English Worship Services
- 11:00 am: Thờ phượng
English Sunday School

Thứ Sáu:

- 7:00pm: Học Kinh Thánh cho người lớn
Youth Activities

Kính mời quý tín hữu và đồng hương đến sinh hoạt và thờ phượng Chúa với chúng tôi



Mời quý vị đến thờ phượng Chúa
với chúng tôi tại cơ sở mới!
Come Worship With Us in Our New Facility!

GOD'S SERVANTS CHURCH
HỘI THÁNH PHỤC VỤ

VIỆT NGỮ: MS NGUYỄN CAO SƠN
ANH NGỮ: MSNC TONY BUI

6516 Sachse Road, Sachse, TX 75048

972.246.8008 www.phucvu.church

Hội Thánh Báp-tít Hy Vọng Việt Nam

Vietnamese Hope Baptist Church

7133 Greenwell Springs Road, Baton Rouge, Louisiana 70805

Phone: **225-926-0605** - Fax: **225-926-0610**

Email: vnhbc.web@gmail.com & mquynh@vietchristian.com - Website: www.vnhbc.org

Hỡi những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng Ta, Ta sẽ cho các ngươi được yên nghỉ."
"Chúa Giê-su hôm qua, ngày nay và cho đến đời đời không hề thay đổi."

Chúa Nhật

8:00AM-Nhóm cầu nguyện
9:30AM-Trưởng Chúa Nhật
10:45AM-Thờ phượng Chúa
2:00PM-Huấn luyện Lãnh Đạo Hội Thánh

Thứ Bảy

7:00PM-Thanh Niên

Thứ Năm

7:30 PM-Học Kinh Thánh tại gia

CẦN TÌM MỤC SƯ PHỤ TÁ

Hội Thánh Báp-Tít Hy Vọng Việt Nam Baton Rouge, LA đang có nhu cầu tìm một Mục Sư phụ tá trọn hay bán thời gian

Điều kiện gồm:

- Có kinh nghiệm hầu việc Chúa
 - Biết hai ngôn ngữ Anh và Việt
 - Tuổi tác dưới 55 tuổi
 - Ưu tiên nếu thuộc hệ phái Báp-tít Nam Phương (Southern Baptist).
- Mọi chi tiết xin liên lạc:

1. Mục Sư Joel Hilbun. 225-927-1868 hay 225-603-1748

Email: joelh186@aol.com

2. Mục Sư Nguyễn Trọng Vinh. 225-938-7305

Email: vinh.nguyen@c-ka.com

■ Chúng tôi cũng có [facebook@vietnamese hope baptist church](https://www.facebook.com/vietnamesehopebaptistchurch)

HỘI THÁNH BÁP-TÍT TRUYỀN GIÁO NAPLES

3000 ORANGE DR., NAPLES, FL. 34109

239-404-2627 - - 239-597-6057

Quản nhiệm:

MSNC NGUYỄN JIMMY DUY

Email: dnguyen@baptized.com

Thờ phượng Chúa Nhật, lúc 9:00 AM

Học Kinh Thánh và cầu nguyện

Thứ Tư, lúc 8PM



**HÂN HOAN CHÀO ĐÓN QUÍ VỊ!
WELCOME!**



HỘI THÁNH TIN LÀNH BÁP-TÍT VƯỜN NHỎ ARIZONA

10250 North 59th Avenue,
Glendale., AZ 85302-1206

Quản Nhiệm: Ms DAVID GIANG ĐÔNG (602) 321 6727

Chấp Sự Trưởng: Ô ĐIỀU THIÊN AN: Andieu3@gmail.com

Email: hoithanhvuonnhoaz@gmail.com

Website: www.hoithanhvuonnhoaz.com

Mục Vụ Thánh Nhạc Việt Nam: www.daviddong.org

LỊCH SINH HOẠT

- **Chúa Nhật (P146/148):** 10:45am-12:15pm: Thờ phượng Chúa
(Có lớp giữ trẻ và dạy thiếu nhi)

12:15pm - 1:00pm: Ăn trưa và thông công.

- **Thứ Tư (P 145):** 7:00pm-8:30pm: Học Kinh Thánh người lớn.

6:15pm - 8:00pm Youth Bible Study

(Dành cho lứa tuổi học sinh trung học)

- **Thứ Sáu:** 7:00pm - 8:30pm: College Student Bible Study.

- **Vọng Canh iPray Arizona** nhóm mỗi sáng 6:15am - 8:15am (MST) qua Zoom.

- Trong tuần Hội Thánh Vườn Nhỏ có chương trình dạy nhạc online; Phòng thu âm, hòa âm chuyên nghiệp tại Glendale city để thực hiện các dự án âm nhạc quê hương, nhạc trẻ và Thánh Nhạc. Liên lạc Mục sư David Giang Đông (Master of Art chuyên ngành Sáng tác và Hòa âm)



HỘI THÁNH TRUYỀN GIÁO BÁP-TÍT VIỆT NAM

COLORADO SPRINGS

Mục Sư Quản Nhiệm Lê Thành Chung

719.632.3293

2704 Verde Drive, Colorado Springs, CO 80910

www.springsvbc.com

Bạn đang khao khát một hạnh phúc thật? Bạn đang mong muốn tìm Chân Lý, Bình An, Hy Vọng? Hội Thánh chúng tôi có thể giúp hướng dẫn bạn trong đời sống tâm linh để bạn tìm được bình an và hạnh phúc thật trong Chúa Cứu Thế.

Chúa Nhật:

9:15 am - 10:00: Tĩnh Nguyện

10:00am - 11:30am: Thờ phượng

11:30am - 12:30pm: Thông công

Thứ Bảy:

8:30am Cầu nguyện

7:30pm: Học Kinh Thánh tại gia*

* Có lớp riêng cho Thanh Niên và Trung Niên

HỘI THÁNH TIN LÀNH BÁP-TÍT

NEW ORLEANS

203 17th St., Gretna, LA 70053

www.vbcnol.com

Mục sư Quản Nhiệm: **MS TAM CONETTO**

Phone: **850-341-2193**

Email: ttconetto@msn.com

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít New Orleans là một tập thể của những người đã nhận được ơn cứu rỗi của Chúa Giê-su qua tình yêu thương của Đức Chúa Trời và được kết hợp bởi sự giao-thông của Đức Thánh Linh. Chúng tôi kính mời quý đồng hương đến tham dự lễ thờ phượng Đức Chúa Trời Hằng Hữu và các buổi sinh hoạt trong tuần với chúng tôi.

Chúa Nhật: 8:15am - 8:45am	Giờ Tĩnh Nguyện
9:00am - 9:45am	Giờ Học Kinh Thánh
10:00am - 11:30am	Lễ Thờ-Phượng
Thứ Tư: 7:00pm - 8:00pm	Cầu Nguyện Phấn Hưng
Thứ sáu: 7:00pm - 8:00pm	Học Lời Chúa
Thứ Bảy: 7:00pm - 8:00pm	Thờ-Phượng
	Tiếng Anh

HỘI THÁNH BÁP-TÍT VIỆT NAM

IRVING

616 BALLEYWOOD DRIVE

IRVING TX 75060

214.621.5852

MSQN: NGUYỄN VĂN TRỌNG

Kính mời quý đồng hương đến dự chương trình sinh hoạt của chúng tôi vào những giờ sau:

CHÚA NHẬT

Học Kinh Thánh: 10am - 11am

Thờ phượng Chúa: 11am - 12:40pm

THỨ TƯ

Cầu nguyện & Học Kinh Thánh: 7pm - 8:30pm

THỨ BẢY

Viện Thần Học Báp-tít Việt Nam trung tâm
Irving (Accreditted)



HỘI THÁNH TIN LÀNH VIỆT NAM

SAN ANTONIO, TX

14940 Judson Road,
San Antonio, TX 78233

(210) 347-0781

abbalove@Juno.com

CHƯƠNG TRÌNH SINH HOẠT HÀNG TUẦN:

Chúa Nhật:

9:00 - 10:30am - Thờ Phượng

10:45 - 11:45am - Trường Chúa Nhật

7:00 - 8:30pm - Học KT tuần hoàn

Thứ Ba:

7:45 - 9:00pm - Sinh Hoạt Thanh Niên

Thứ Tư:

8:00 - 9:00pm - Cầu Nguyện

Chúa Giê-xu phán: "Ta đến để đem lại sự sống sung mãn"
- Giảng 10:10

Bạn đang bất an giữa cuộc đời đầy nhiều rối rắm, phiền muộn, lo âu và đầy cảm dỗ này chăng? Hãy đến thờ phượng Thượng Đế với chúng tôi hoặc chỉ để tìm hiểu xem Chúa Giê-xu là ai, Ngài đã làm gì và tại sao cần phải thờ phượng Ngài.

Thay mặt cho Hội Thánh,

Mục Sư Nguyễn Đăng Khoa

✠ Xin Kính Mời ✠

Hội Thánh Lời Chúa

3434 S. Collins St. Arlington TX 76016

Mục Sư Quản Nhiệm: Nguyễn Ngọc Long

817-296-0252

Website: arlingtonbiblechurch.net | facebook.com/arlingtonbiblechurch

Arlington Bible Church
HỘI THÁNH LỜI CHÚA

Reach Teach Transform

Sinh Hoạt Của Hội Thánh

Chúa Nhật

- Học Lời Chúa: 10 am
- Thờ Phụng Chúa: 11 am

Thứ Sáu

- Lớp Huấn Luyện: 8pm
- Thể Thao: 7-9:30 pm

Hội Thánh Lời Chúa là nơi con người có thể tìm được sự **CỨU RỜI** của Đức Chúa Trời, sự **THỜ PHỤNG** tươi mát của tâm linh, sự ngọt ngào sâu rộng của **LỜI CHÚA**, và **TÌNH THƯƠNG YÊU THÂN MẬT** của tín đồ. Kính Mời.

Hội Thánh Báp-Tít Hiệp Nhất Austin

12062 North Lamar, Austin, TX 78753

Thờ phượng Đức Chúa Trời, yêu thương và phục vụ trong danh Chúa Cứu Thế Giê-Xu dưới sự hướng dẫn của Chúa Thánh Linh.

Worshipping God, loving and serving in the name of Jesus Christ through the Holy Spirit.

Liên Lạc (Contacts):

Pastor Nguyễn Văn Tuyên (512) 791-7411

Mr. Nguyễn Thượng Duy: (737) 932-3888

Dr. Trương Bình: (512) 250-1182

Email: vubcaustin@gmail.com

Website: vubcaustin.org

CHÚA NHẬT

10:00AM - 10:50AM - Trường Chúa Nhật
11:00AM - 12:30PM - Thờ Phụng
12:30PM - 1:30PM - Thông Công
1:30PM - Cầu Nguyện

Xin mời đồng hương đến thăm viếng và tham dự thờ phượng với Hội Thánh chúng tôi.



Living Water
VIETNAMESE BAPTIST CHURCH

HỘI THÁNH BÁP-TÍT NƯỚC SỐNG

4600 SE 97TH AVE • PORTLAND, OR 97266

WWW.NUOCSONG.ORG

Mục sư Nguyễn Ngọc Khánh • (316) 461-7380

E-mail: Mucsukhanh@nuocsong.org



SINH HOẠT HÀNG TUẦN:

- Chúa Nhật: 9:00am-9:45am Trường Chúa Nhật
10:00am-11:45am Thờ Phụng
- Thứ Năm: 7:30pm-8:45pm Học KT & Cầu nguyện tại nhà thờ
- Thứ Sáu: 7:15pm-9:00pm Sinh hoạt Thanh Thiếu Niên
- Thứ Bảy: 7:30pm-8:30pm Học KT & Cầu nguyện tuần hoàn

*Chúng tôi có buổi thờ phượng bằng Anh Ngữ (English Worship Service) mỗi 2 tháng một lần vào Chúa Nhật đầu tháng (2, 4, 6, 8, 10, 12)

Kính mời quý tín hữu và quý đồng hương đến thờ phượng Chúa với chúng tôi.



LIÊN HỘI TIN LÀNH BÁP-TÍT VIỆT NAM BẮC MỸ VIETNAMESE BAPTIST UNION OF NORTH AMERICA

THÔNG TIN LIÊN HỘI



Sau nhiều năm không có quản nhiệm, cảm ơn Chúa vào Chúa Nhật 24 tháng 1 năm 2021, Hội Thánh Báp-tít Vâng Phục tại Mobile, Alabama đã làm Lễ Nhậm Chức cho Mục Sư Hùng Jason Bedell chính thức làm Quản Nhiệm Hội Thánh. Mobile là thành phố đông dân cư hàng

thứ ba của tiểu bang Alabama, tại đây có hai Hội Thánh Báp-tít Việt Nam. Xin quý tôi con Chúa nhớ cầu nguyện cho Mục Sư Võ Thường Phi và Mục Sư Hùng Jason Bedell quản nhiệm hai Hội Thánh tại đây được ơn Chúa để cùng hầu việc Ngài.



Trên đây là hình của thành phố Lincoln, thủ phủ của tiểu bang Nebraska. Thành phố lớn nhất của tiểu bang là Omaha, nơi mà một trong những người giàu nhất thế giới là ông Warren Edward Buffett đã sinh ra tại đây và hiện đang còn sống ở đó. Tiểu bang Nebraska thuộc vùng Trung Tây (Midwest) của Hoa Kỳ, có biên giới giáp với các tiểu bang South Dakota, Iowa, Missouri, Kansas, Colorado và Wyoming. Thứ Năm 4 tháng 3 vừa qua Mục Sư Úc Chiến Thắng, Chủ Tịch Liên Hội Tin Lành Báp-tít Việt Nam Bắc Mỹ có cuộc họp qua ZOOM

với North American Mission Board, ấy là Cơ Quan Truyền Giáo Bắc Mỹ thuộc Giáo Hội Báp-tít Nam Phương, về vấn đề mở mang Hội Thánh mới. Hiện nay Giáo Hội Báp-tít Nam Phương rất muốn cộng tác với chúng ta để mở mang Hội Thánh. Được biết là bây giờ ở Nebraska có khoảng 7,000 người Việt Nam sinh sống mà chưa có một Hội Thánh Báp-tít Việt Nam nào. Nên xin quý Mục Sư cùng các Hội Thánh cầu nguyện, và nếu ai được Chúa cảm động để đến hầu việc Chúa tại đó thì xin liên lạc với chúng tôi.



Vào tuần lễ thứ hai của tháng 2 năm 2021, Mục Sư Phan Phước Lành dẫn phái đoàn Hội Thánh Báp-tít Tình Thương từ thành phố Renton tiểu bang Washington đến tham quan Pensacola, Florida. Trong dịp này phái đoàn

có ghé thăm gia đình của Mục Sư Ưc Chiến Thắng để thông công với nhau. Bức hình trên là chụp tại phòng khách của gia đình sau bữa ăn thông công phước hạnh, và trước khi chia tay. Cảm ơn quý vị rất nhiều. Mong gặp lại!

BAN CHẤP HÀNH LIÊN HỘI

MỤC SƯ ƯC CHIẾN THẮNG - Chủ Tịch
MỤC SƯ TRẦN LƯU CHUYÊN - Phó Chủ Tịch
MỤC SƯ ĐỖ ĐĂNG PHÚ - Tổng Thư Ký
MỤC SƯ NGUYỄN VIỆT HÙNG - Tổng Thủ Quỹ

DÂNG HIẾN LIÊN HỘI
 26614 High St.
 Damascus, MD 20872
 Chi phiếu xin ghi: VNBF

15% /tờ

LIÊN LẠC TÒA SOẠN BÁO HƯƠNG ĐI
 Email: huevan@juno.com

MƯỜN

NGUYỄN THIÊN QUỐC

“... các anh trả lời là Chúa cần đến chúng, Người sẽ gửi lại ngay” (Ma-thi-ơ 21: 3 BDCG)

Khi tôi đặt tay mình lên bàn phím để viết tiếp về kế hoạch xây cất nhà tình thương cho người đồng bào Ê Đê thì những hình ảnh xuyên suốt năm qua cứ như một cuốn phim quay chậm lướt qua đầu tôi khiến tôi trào nước mắt vì thấy rằng ơn lớn lạ Chúa làm thật không chỉ kể xiết cho chính chúng tôi và đồng bào Ê Đê dẫu dịch lệ đang hoành hành trên toàn thế giới; ở đâu cũng khó khăn, ở đâu cũng là sự nao lòng, đến cả cái chết cũng như đang chờ chờ ngoài cửa... nhưng trong khoảnh khắc đó, tôi nhận ra rất nhiều tấm lòng đang nóng nãy vì công việc Chúa chung khắp nơi, vì biết rằng đây là thời khắc phải đến trong sự tể trị tuyệt đối của Đấng Tạo Hoá- Đấng chúng ta đang thờ phượng và hầu việc.

Chúng ta đã mua được miếng đất với giá 27.000 usd trong tình cảnh đó.

Giờ đây, một năm mới lại đến, thời khắc Satan giận hờn càng cao trào thì những người hướng về một quê hương tốt nhất ở trên trời mà chúng ta sẽ về đang rực sôi trong mỗi tấm lòng con dân yêu

Chúa. Trong thời khắc này, chúng ta sẽ nói rộng nước thiên đàng bằng những mục vụ Chúa giao phó.

Chúng tôi sẽ khởi công xây dựng nhà tình thương trên miếng đất đã được mua vào tháng 3 này. Cảm tạ Chúa dùng Chị Henny Hiền Nguyễn; chị đã cảm động để dâng 5.000 usd cho việc xây móng nhà. Và chúng tôi ước ao nhà tình thương không dừng lại chỉ ở cái móng... (HT Baptist Đồng Tâm Hawaii cũng đã nói về việc sẽ đồng công cùng nhà tình thương khi bắt đầu xây dựng. Chúng tôi vẫn nhớ lời hứa đó. Người hầu việc Chúa sống bởi những lời hứa mà)

Đó là câu nói vui nhưng nỗi lo lắng của một con người cũng đã làm tâm trí chúng tôi xáo trộn. Bởi mùa dịch này rất khó kêu gọi cho một nan đề lớn đến thế. Chúng tôi đã và đang kêu bán nhà mình để dùng tiền xây cất nhưng mọi giao dịch bất động sản đều đóng băng trong lúc này. Chúng tôi vẫn sẽ di dời lên Daklak ở theo đúng kế hoạch đã định trước dù phải thuê nhà ở trọ trên đó. Vì tội nhỏ cần được chăm sóc dạy dỗ trong thời gian nhanh nhất có thể (và chúng tôi cũng không mất thời gian đi về hơn 2.000km/1 tháng bằng xe máy). Mỗi lần lên, chúng tôi phải mượn một nhà của tín hữu để gom đám trẻ lại (hình đính kèm). Chúng tôi hi vọng ngôi nhà tình thương sẽ mau được hoàn tất để gom tội nhỏ về một nơi vì chỉ cần một ngày qua đi thì tâm trí chúng cũng đã thay đổi nếu chúng ta không dạy dỗ chúng đi theo đường lối Chúa muốn. Những cái cây luôn được uốn nắn từ lúc còn non.

Nhưng chúng tôi không thể đi một mình; Chúng tôi cần sự hỗ trợ từ chính quý vị để làm nên câu nói “chúng ta” (Chúa đã nói hai người hơn một là vậy). Xin Chúa cảm động lòng quý vị.

Nhà tình thương ấy là nơi nuôi dưỡng, dạy dỗ, huấn luyện những đứa trẻ mồ côi thiếu tình thương trở thành những chiến binh truyền Tin Lành đến cho chính dân tộc chúng; mỗi đứa trẻ sẽ là những người tiên phong trong từng lĩnh vực nhưng tựu trung lại thì chúng tôi sẽ hướng chúng đến con đường duy nhất; đó là con đường phục vụ Chúa,



làm sáng Danh Ngài- đó là con đường duy nhất mà Chúa đẹp lòng, con đường duy nhất mà Chúa muốn cho mỗi con dân Ngài sau khi được cứu.

Chúng tôi dầm mình trong ơn thương xót của Đức Chúa Trời mà thốt lên như Giô Suê ngày xưa “Nhưng tôi và cả nhà tôi sẽ phục sự Đức Giê Hô Va”. Không chỉ “tôi và cả nhà tôi” mà chúng tôi còn “tham” hơn khi nói rằng ước ao mỗi một đứa trẻ mà chúng ta nuôi dưỡng đều trở thành người hầu việc Chúa. Đó là nguyện vọng lớn nhất đời chúng tôi. Và cái nhà tình thương ấy sẽ lưu truyền qua suốt nhiều thế hệ sau này, như một chứng tích cho lời hứa nguyện của chúng tôi và của cả những tấm lòng đồng công cùng công việc Chúa nơi xa xôi này nữa.

Nhưng làm sao chúng tôi có thể làm được điều gì đó nếu như mỗi người đọc qua bài viết và quên lãng?

Chúng ta không thể chỉ đứng nói suông mà trong tay không có một đồng nào. Đừng đánh giá thấp tiền bạc, đừng coi thường hay nghĩ nó không thiêng liêng hay không quan trọng. Chỉ là chúng ta phải biết thứ tự ưu tiên trong chính đời sống mình và sử dụng chúng đúng mục đích Chúa muốn. Điều đó đòi hỏi mỗi người phải đổi thay tâm trí của chính mình.

Có bao giờ chúng ta nghĩ đến việc cho Chúa “mượn” một ít tiền bạc mà mình đang sở hữu?

Châm Ngôn 19: 19 có chép “Ai thương xót người

nghèo, tức cho Đức Giê Hô Va vay mượn; Ngài sẽ báo lại việc ơn ấy cho người”. Không phải chỉ có ngày xưa mới có người nghèo mà ngày nay hai phần ba nhân loại cũng đang sống trong cảnh nghèo khó (chưa kể số đông hơn còn đang nghèo khó về phần tâm linh). Vậy khi chúng ta có cơ hội giang tay ra để làm việc lành thì đừng từ chối vì khi bạn làm như thế là bạn đang làm cho chính Đức Chúa Trời. Như lời Chúa Giê Xu đã từng phán rằng “*quả thật ta nói cùng các ngươi, hễ các ngươi đã làm việc đó cho một người trong những người rất hèn mọn này của anh em ta, ấy là đã làm cho chính mình ta vậy* (Ma-thi-ơ 25: 40)

Một lĩnh vực khác chúng ta cần phải suy nghĩ thêm đó là lòng biết ơn Chúa về tất cả những gì Chúa ban. Chúng ta luôn cảm tạ Chúa về sự tiếp trợ của Ngài nhưng điều đó vẫn chưa đủ, hãy chia tay ra cho công việc Chúa mà bạn biết, đó là khoản đầu tư không bao giờ lỗ. Đó cũng là những đời sống được gọi là nguồn phước cho nhiều người và Chúa đẹp lòng vì điều đó. Đừng đợi trở nên khá giả rồi mới nghĩ đến chuyện tham gia vào một mục vụ nào đó. Lúc đó đã là quá muộn.

Thực tế cho thấy rằng khi trở nên giàu có, lòng của nhiều người khép lại, họ trở nên hờ hững đến độ lạnh lùng đối với sự nghèo khó của người khác.

Hãy mở lòng ra dù mức sống của mỗi người còn thật khiêm tốn, Chúa sẽ ban thưởng lại cho mỗi chúng ta “*Các ngươi đã được lãnh không thì hãy cho không*” (Ma-thi-ơ 10: 8)

Chi phí để xây cất cho nhà tình thương khoảng 30.000 usd.

Đó là số tiền quá lớn mà chỉ khi nghĩ tới chúng tôi đã giật mình run sợ. Nhưng ước mơ không bị đánh thuế và ước mơ cho chính điều Chúa muốn thì là một ước mơ cần. Điều gì cũng có thể xảy ra nếu Chúa khứng. Tôi tin Chúa khứng cho khái tượng lớn lao này vì miếng đất đã được mua với sự diệu kỳ thì không có gì là không thể khi chúng ta bước đến bước kế tiếp trong sự quan phòng dẫn dắt của Chúa.

Chỉ là tôi ước ao để nghe thấy một câu hồi đáp từ những người có cùng hướng nhìn “Lạy Chúa, có con đây”.■

Trân trọng trong Christ

THIÊN QUỐC- Giáo sĩ cho người sắc tộc.

Mọi câu hỏi và sự cộng tác, hỗ trợ, dâng hiến xây dựng cho nhà tình thương “Gia đình sắc tộc quê hương” xin vui lòng liên hệ:

Mục sư Nguyễn Văn Huệ: Chủ Nhiệm Hướng Đi Magazine (469-493-2307)

Mục sư Lữ Thành Kiến: Chủ Bút Hướng Đi Magazine (740-547-7168)

HUONG DI THE WAY

P.O Box 570293

Dallas, TX 5357

Email: dacsanhuongdi@gmail.com

kienlu@aol.com

Nguyenthienquocgs1975@gmail.com

GIAO THỪA

LÊ ĐIỂM PHÚC

Trong thời khắc Giao Thừa, thời khắc mà tất cả chúng ta đều nôn nao chờ đợi để được quây quần sum họp bên gia đình và người thân...

Tôi thường lang thang quanh Sài Gòn vào lúc này... vì đúng thời điểm này tôi mới dễ dàng gặp và trò chuyện với những người "vô gia cư" họ sống ở bất cứ nơi nào bên hiên phố Sài Gòn... nơi mà họ cho là "an yên" nhất!!!

Những chú xích lô thì đậu xích lô vào bên đường, trải tấm vải là thành nhà, Cô nhặt ve chai thì lấy cái thùng giấy tựa vào bậc thang bên hiên nhà ai đó là có thể nghỉ ngơi, có Cô Chú tật nguyền đau ốm nhưng vẫn phải đi làm thuê chịu đựng đau đớn qua ngày... tôi đã ứa nước mắt khi nhìn thấy cụ già đến giờ này mà vẫn còn lang thang nhặt những chai lọ bên giỏ rác!!!

Những người này, phải những người này họ không

hề chờ đón giao thừa... vì khoảnh khắc ấy chỉ làm cho họ thấy buồn tủi hơn mà thôi (đó là lời họ tâm sự với tôi)

Sài Gòn đang căng thẳng vì dịch covid-19, vài người khuyên tôi nên ở nhà... và tôi đã tuân thủ như vậy những ngày qua, nhưng đến thời điểm này thì tôi không thể ngồi nhà, tôi muốn đến với những người "vô gia cư". Tôi khao khát muốn họ biết về Giê-Xu của tôi, Ngài là Đấng Yêu Thương tôi và cũng Yêu họ vô cùng... Ngài chính là Món Quà Vô Giá không gì so sánh được.

Tôi vẫn hằng TIN và luôn HY VỌNG những người này sẽ có một nơi ở đời đời cùng tôi trên Thiên Quốc khi họ bằng lòng TIN và tiếp nhận Chúa Giê-Xu vào đời sống mình.

Amen!!! Muốn Thật Hết Lòng

Giao thừa 2021

LÊ ĐIỂM PHÚC



NHỮNG NGƯỜI KHÔNG THỂ ĐÓN GIAO THỪA

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN

Sáng thứ năm ngày 11 tháng 2 ở Mỹ, Việt Nam đang vào những giờ phút cuối của năm cũ theo truyền thống, tôi vào facebook đọc tin như mọi ngày, những thông tin thời sự nóng bỏng của quốc gia tôi đang sống, và đọc được những dòng này, nhưng xúc động hơn cả có lẽ là hình ảnh của một người phụ nữ, thay vì có thể ngồi yên ổn trong nhà của mình, chuẩn bị cùng gia đình của mình đón giao thừa, đã rời nhà, với những tặng phẩm cô đã chuẩn bị trước đó nhiều ngày, đến với những người không hề có Tết, đang đón những giây phút thiêng liêng của dân tộc trên hè phố dơ bẩn, với những chai lọ moi móc được từ trong các giỏ rác, mệt mỏi ngồi dựa vào vách tường nhà ai đó, đưa đôi mắt buồn bã nhìn cảnh vật xơ xác trên đường phố khi mọi điều ồn ào tất bật của ngày cuối năm đã qua hết, người ta ai nấy đã trở về nơi gọi là nhà của mình, và có lẽ trên hết, lặng lẽ nhìn thời gian một lần nữa trôi qua đời mình, những người không có nhà để về, những người lấy hè phố làm nhà, những người không thể đón giao thừa, một thời khắc thiêng liêng của dân tộc, như những người khác.

Cô đã đến với họ, trò chuyện với họ, an ủi họ, có lẽ đang cố gắng nói về Chúa Jesus, niềm

an ủi hy vọng duy nhất cho đời họ, và trao cho họ những món quà có lẽ không nhiều, nhưng rất nhiều, vì những món quà ấy cô không viết bài kêu gọi giúp đỡ trên facebook, cô đã cầm cùi vế bằng bàn tay sưng phồng của mình vì bị dị ứng sơn dầu, bán những bức vẽ ấy, mua quà, và chờ đến khi mọi người ai nấy đã về nhà của mình để ít nhất vui một chút, thanh thoi một chút sau suốt một năm dài bận rộn mưu sinh, thì cô rời nhà, có lẽ đã vi phạm luật cách ly vừa mới ban hành của chính quyền để ngăn chặn dịch lệ đang bùng phát trở lại trong thành phố. Cô có sợ bị lây nhiễm không, có chứ, nhưng có một điều khiến cô vượt qua nỗi sợ ấy, đó là tình thương mà Đức Chúa Trời đã đặt để trong cô, với những người có hoàn cảnh kém may mắn hơn, vào một thời khắc nhạy cảm nhất của dân tộc: giao thừa. Cô muốn gởi cho họ một chút niềm vui, nếu có, để đón giao thừa. Cô không chỉ làm việc đó trong năm nay, cô làm việc đó từ nhiều năm.

Tôi có thể nói gì về người phụ nữ này. Không, tôi sẽ không nói gì hết, vì tôi tin rằng Đức Chúa Trời của cô từ trên cao đã nhìn xuống, nhìn thấy cô đang lang thang trên hè phố để đến với những người lang thang trên hè phố. Tôi sẽ ca ngợi Đức Chúa Trời vì Ngài đã dùng người phụ nữ đơn giản này để làm công việc mà Ngài muốn làm. Không cần thần học đâu. Tôi thấy những hình ảnh đó giá trị hơn nhiều những bài giảng hùng hồn trên các bục giảng.

Tôi ứa nước mắt khi đọc và xem những hình ảnh ấy. nhưng tôi tin rằng trên trời cao kia, một lần nữa, Đức Chúa Jesus đã khóc, vì xót thương những kiếp người không thể đón giao thừa, không có nhà để về đêm nay, và Ngài cũng khóc, vì vui mừng khi một đứa con mà Ngài yêu, đã vì Ngài mà rời nhà, lặng lẽ đi rao báo một sứ điệp yêu thương mà bao nhiêu năm trước, Ngài đã rời bỏ thiên đàng vinh hiển của mình, để đến với nhân loại lầm than, trong mọi ngõ ngách của các đường phố tồi tàn dơ bẩn, tìm để cứu những người mà Ngài có thể cứu■

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN



ĐẶNG NGỌC TÀI

Người đứng ngoài nhà thờ

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN

Vào khoảng năm 1984, một người bạn cùng dạy học với em gái tôi ở vùng Kinh Tế Mới Đồng Trăng nói với tôi rằng, em có một người bạn ở Nha Trang từng đọc báo Tuổi Hoa Tuổi Ngọc, rất ái mộ thơ anh. Người ấy muốn gặp anh. Tôi hơi ái ngại về tình trạng lúc đó của mình, muốn từ chối, nhưng người bạn cố nài. Người ái mộ thơ Thương Vũ Minh, Phạm Khánh Vũ sau đó với sự hướng dẫn của người bạn kia, đã đến Đồng Trăng để gặp tôi, đi với chồng, người chồng là Đặng Ngọc Tài.

Hai vợ chồng đề nghị chúng tôi rời Kinh Tế Mới, về lại Nha Trang, họ có một căn nhà trong một cái hẻm nhỏ đường Trần Quý Cáp, có thể cho chúng tôi ở tạm một phòng nhỏ không tính tiền. Người vợ biết nhà tôi biết may, tạo điều kiện để nhà tôi có thể may đồ gia công giao cho chợ. Chúng tôi rời Đồng Trăng về lại Nha Trang sau khoảng 8 năm cầm đầu xuống đất.

Người vợ, chị Tuyết Trinh là người đọc giả ái mộ thơ tôi, nhưng người chồng, Đặng Ngọc Tài là người không bao giờ đọc thơ tôi, lại trở nên một người bạn vô cùng thân thiết. Chúng tôi thân nhau đến nỗi hai người vợ ngạc nhiên vì hai tính cách hầu như khác nhau. Mỗi buổi sáng, tờ mờ sáng, 5 giờ sáng, tôi thức dậy, đánh răng rửa mặt chờ, nghe tiếng chân lộp cộp từ cầu thang gác xuống, không ai nói với ai câu nào, chúng tôi lặng lẽ dắt hai chiếc xe đạp ra cửa, lặng lẽ leo lên xe, đạp đi, trong không gian còn ẩm ướt của sương khuya Nha Trang. Ghé lại một con hẻm nhỏ gần ga, nơi có một số người khác đang ngồi xung quanh một cái bàn dài dưới ánh đèn dầu tù mù. Không cần hỏi vì đã quá quen, người chủ mang ra hai ly cà phê đen, và chúng tôi mời cho nhau điều thuốc. Xong cà phê, Tài đi làm ở ga xe lửa gần đó, tôi lọc cọc đạp xe về nhà, phụ vợ mang cái máy may ra gần cửa chỗ



có nhiều ánh sáng, chờ vợ may xong mấy cái quần đùi thì cắt chỉ, xếp lại, chiều được nhiều mang ra chợ.

Chúng tôi ở đó khoảng 2 năm, tình thân càng lúc càng đầy, chia xẻ cho nhau những thứ mình có được. Khi nhà tôi tin Chúa, đi nhà thờ, rồi đến lúc chính tôi tin Chúa, thì chúng tôi dần xa nhau vì không cùng một niềm tin. Chúng tôi sau đó rời nhà Tài và Trinh, không giận gì nhau, chỉ hơi buồn bâng khuâng. Mỗi gia đình mỗi cảnh. Xa nhau cho đến khi tôi được bảo lãnh và rời khỏi Nha Trang về Sài Gòn chờ đợi, bay đi.

Cách đây khoảng 10 năm, chúng tôi trở về Việt Nam, tôi gặp lại người bạn cũ một cách tình cờ trong bóng chiều nhập nhoạng trong quán cà phê Bốn Mùa trên bãi biển. nhận ra nhau, chúng tôi ôm nhau mừng mừng tủi tủi. Hỏi thăm, ăn uống với nhau một bữa, rồi lại xa nhau. Lần đầu tiên hai vợ chồng đã cởi mở hơn, chịu đến nhà thờ Nha Trang để nghe tôi giảng, và chụp hình với nhau trước cửa nhà thờ.



Tôi vẫn theo dõi Tài trên facebook, bây giờ anh đã nghỉ hưu sớm, và chọn việc chụp hình làm niềm vui cho mình. Anh chụp hình nghệ thuật, có phong cách riêng, nhưng những bức ảnh tôi thích vẫn là những bức chụp các ngôi nhà thờ cổ đây đó ở Nha Trang, có lẽ vì một điều khôn nguôi nào đó trong lòng không giải quyết được. Tôi vẫn vào like, hoặc love những bức ảnh đẹp của Tài, mong ước ngày nào đó, dịp nào đó có thể liên lạc lại với bạn. Ngày ấy đã đến, Tài post một tấm hình cũ của tôi và Tài trong trang của tôi, hình 2... thằng trẻ măng, tóc tai bờm xờm như tóc ngựa, ngồi quàng vai nhau cười rộng miệng trên bãi biển



đêm. Cảm động quá, tôi nhắn cho bạn, nói lại tình thân ngày xưa. Tài nói: không biết sao mà ngày ấy tụi mình thân nhau đến thế nhỉ☺



Tôi đề nghị Tài gởi cho tôi những tấm ảnh anh chụp nhà thờ để đăng báo, cho dù đến bây giờ anh vẫn là người đứng bên ngoài nhà thờ chụp hình, không mấy khi bước vào trong. Không hề gì, Chúa Jesus không hỏi thúc ai cả, Ngài chỉ đến bên, thăm lặng mỉm cười, như một người bạn. Không hề gì, Chúa vẫn kiên nhẫn đợi. Tôi không kiên nhẫn đủ, nhưng Chúa Jesus có dư kiên nhẫn. Không ai biết việc ngày mai. Và hẹn ngày về, sớm mai Nha Trang còn mù sương, đạp hai chiếc xe đạp tìm một cái quán cóc nào đó, ngồi với nhau nói chuyện xưa, uống cà phê, mà không còn thuốc lá nữa. Gói thuốc lá cuối cùng tôi đã vứt bỏ trong căn bếp xập xệ nhà Tài ngày ấy và không bao giờ cầm lại một điều thuốc nào nữa trong đời.

Đặng Ngọc Tài, bạn tôi, và những tấm hình chụp nhà thờ. Người vẫn đứng ngoài nhà thờ để chụp hình, và ai biết rằng ngày nào đó anh sẽ bước vào bên trong để người khác chụp hình mình■

MỤC SƯ LỮ THÀNH KIẾN



MEDITATION: LÀM SAO ĐỂ TĨNH NGUYỆN

MỤC SƯ NGÔ VIỆT TÂN

Meditation – Tĩnh nguyện, Tĩnh Tâm

Từ ngữ “meditate” có nghĩa là suy nghĩ sâu sắc, trầm ngâm, trầm tư, suy ngẫm về điều gì, suy tư về điều gì.

Danh từ của “meditation – suy gẫm” nghĩa là sự ngẫm nghĩ, sự trầm tư mặc tưởng, sự đắm chiêu.

Theo Tự điển Webster, từ “Meditate” giải thích: “Meditate” - nghĩa là chiêm niệm hay suy niệm, suy gẫm, chú tâm về các ý tưởng của một người (to engage in contemplation or reflection, to focus one's thoughts on: reflect or ponder over).

“Think”: suy nghĩ

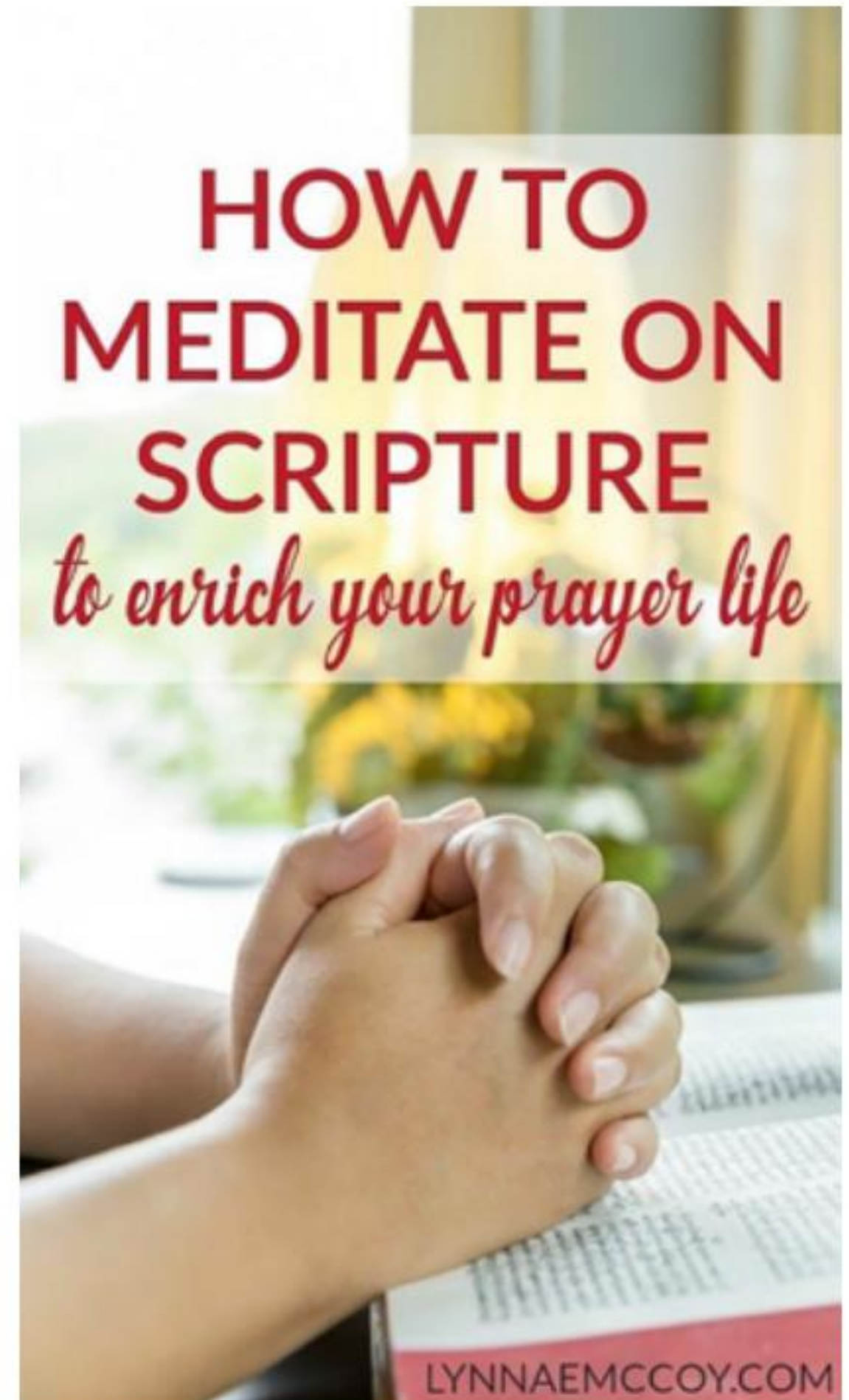
“reflect”: trầm tư, ngẫm nghĩ (to think quietly and calmly).

“ponder”: cân nhắc về, trầm tư (to weigh in the mind, to think about, reflect on, to think about - esp quietly, soberly and deeply).

- Ý nghĩa của chữ “Meditation” theo Quan điểm Thánh Kinh:

Tĩnh tâm hay chiêm niệm (meditation) trong tư tưởng về Đức Chúa Trời, lời Ngài, và các công việc kỳ diệu của Ngài. Sự tĩnh tâm sẽ giúp con dân Chúa chú tâm chân lý của Ngài vào cuộc sống cũng như kích tạo thái độ thờ phượng tươi mới hơn. Đức Chúa Trời truyền lệnh cho Giô-suê phải suy gẫm lời Chúa (điều luật của Môisê) ngày và đêm hầu được thành công (Giô-suê 1:8; Thánh thi 77:6; 119:97). Mỗi tín hữu có thể suy gẫm về những bản chất và quyền năng của Đức Chúa Trời như:

- Chúa (Thánh thi 63:6)
- Tình yêu thương đời đời của Ngài (Thánh thi 48:9)
- His majesty (Thánh thi 145:5)
- Những công việc của Ngài (Thánh thi 77:12; 143:5; 145:5)
- Những điều kỳ diệu của Ngài (Thánh thi 119:27)
- Lời của Ngài (Giô-suê 1:8; Thánh thi 1:2;



119:15,23,48,78,97,99,148).

- Ý nghĩa của chữ “Meditation” theo niềm tin Cơ-đốc:

“Meditation” - tĩnh tâm, tĩnh nguyện, chiêm niệm.

Martin Luther – nhà cải chánh giáo nổi tiếng có 1 bí quyết thành công trong đời sống hầu việc Chúa như sau: "Tôi phải để riêng ra 5 tiếng đồng hồ mỗi ngày tương giao với Chúa... thì tôi mới có thể hoàn tất được tất cả những công việc, Ngài giao phó cho tôi làm trong ngày hôm đó..." ("I have to spend 5 hours a day with God... in order to accomplish all the things I have to do for God").

Nhà văn nổi tiếng CS Lewis có lần nói:

"ĐCT dựng nên loài người chúng ta sống phải cần đến Ngài. Chúa là năng lực và thức ăn cho phần tâm linh của mỗi người chúng ta. Ngoài Ngài ra, không có thứ gì có thể thỏa mãn được tâm linh của chúng ta, vì đó mà điều thật vô lý khi chúng ta xin Chúa ban cho mình sự vui mừng và thỏa lòng theo ý riêng mình mà không cần đến Đạo. Chúa không thể ban cho chúng ta một đời sống có ý nghĩa... mà không có Ngài tể trị ở trong đó." ("God designed the human machine to run on Himself. He Himself is the fuel our spirits were designed to burn, or the food our spirits were designed to feed on. There is no other. That is why it is just no good asking God to make us happy in our own way without bothering about religion. God cannot give us a happiness and peace apart from Himself, because it is not there. There is no such thing.")

Cầu nguyện thành tiếng (vocal prayer).

Cầu nguyện trong suy gẫm, tĩnh tâm (meditation)

Cầu nguyện trong chiêm niệm (contemplative prayer).

Cầu nguyện tập trung (centering prayer) - dìm mình trong sự yên lặng của tâm hồn và tâm trí với đức tin và lòng khiêm nhường hầu cảm nhận được tình yêu Thiên Chúa và sự bảo an cho tâm hồn chúng ta.

Christian Meditation - Tĩnh Tâm Cơ-đốc, Tĩnh Nguyện Cơ-đốc

"Thiền" theo nguyên ngữ Phạn (Sanskrit) là "dhyana". Phật Thích Ca đọc theo âm Pali của ngài là "jhana". Chữ jhana chuyển qua Tạng ngữ là "dzogchen" và qua Hoa ngữ là "ch'an". Từ ch'an chuyển qua Nhật ngữ là "zen" và chuyển qua Việt ngữ là "thiền". Zen được người Tây phương giữ nguyên chữ zen hoặc dịch là meditation. Chữ meditation (chiêm niệm) đã có từ rất lâu trong ngôn ngữ Thiên Chúa giáo phương Tây. Vì vậy để mặc cho nó một nghĩa mới, nhiều nơi người ta dùng chữ Christian meditation (thiền Kitô).

Chiêm niệm bắt đầu từ thời sơ khai của

giáo hội và chỉ dành riêng cho các tu sĩ. Sử có ghi vào thế kỷ III nhiều tu sĩ vào sa mạc để sống đời chiêm niệm. Theo khái niệm chiêm niệm thời cổ, chúng ta hiểu là có gần bó với thiên. Ngay danh xưng monk (tu sĩ) và monastery (tu viện) đã nói lên thâm ý của các tổ phụ chiêm niệm. Monk và monastery cùng có gốc Hy Lạp "monos" nghĩa là đơn độc. Theo truyền thuyết, đã có nhiều tổ tiên nổi danh như Moses, Poemen, Joseph... Câu nói đầy thiên tính của tổ phụ Moses là: "Hãy về tĩnh tọa trong phòng. Căn phòng sẽ dạy ta mọi sự."

Những thực hành này bao gồm việc đọc Lời Chúa theo cách "lectio divina". Lectio Divina là chữ Latin có nghĩa là "đọc sách thiêng liêng", "hoặc" "đọc sách thánh". Nó đại diện cho một phương pháp cầu nguyện và đọc Kinh Thánh nhằm thúc đẩy sự hiệp thông với Đức Chúa Trời và hướng đến một cái nhìn đặc biệt về tâm linh, suy niệm tiên nghiệm Lời Chúa, và nhiều hình thức của những gì được gọi là cầu nguyện thiên định.

LECTIO DIVINA – là Đọc Kinh Thánh, Đọc Sách Thần Hựu, Đọc Sách Thiêng Liêng.

Đọc Sách Thần Hựu là cách đọc Kinh Thánh theo truyền thống, tĩnh nguyện và cầu nguyện nhằm tương giao với Chúa cũng như làm tăng thêm kiến thức lời Ngài. Lời của Chúa là lời hằng sống và linh nghiệm, chứ không phải là quyển sách giáo khoa để nghiên cứu.

Theo truyền thống, Lectio Divina - Đọc Sách Thần Hựu bao gồm bốn bước như: đọc (read), suy gẫm (meditate), cầu nguyện (pray), và chiêm niệm (contemplate).

Phương thức "đọc sách thiêng liêng - lectio divina" được mô tả như là cầu nguyện chiêm niệm (contemplative prayer) theo các câu Kinh Thánh.

Phương thức "đọc sách thiêng liêng – Lectio Divina" theo Tin Lành:

Lectio Divina for Nhóm nhỏ (Small Groups).

Quy luật của nhóm nhỏ (Group Rules)

Giữ sự kín nhiệm (Confidentiality) - mọi điều chia sẻ trong nhóm phải giữ kín nhiệm.

Các thành viên trong nhóm nhỏ phải nói với nhau cách thành thật.

Mục đích của nhóm nhỏ này là gặp Chúa và lắng nghe tiếng Ngài.

- **Bước thứ nhất là chuẩn bị** - Một người đại diện nhóm nhỏ cầu nguyện xin Chúa mở lòng từng người mở lòng đón nhận Chúa, và cả nhóm giữ im lặng khoảng 1 đến 2 phút.

- **Bước thứ hai là đọc** – Vài người đọc các câu Kinh Thánh lớn tiếng và chậm rãi, và sau đó im lặng 1 đến 2 phút. Người thứ hai tiếp tục đọc chậm và lớn tiếng.

Làm theo bước thứ hai qua bốn phân đoạn với khoảng thời gian giống nhau.

Cầu nguyện xin Chúa giúp bạn suy gẫm câu Kinh Thánh qua cách hỏi: ai (who), cái gì (what), nơi nào (where), khi nào (when), tại sao (why), và thế nào (how).

Cầu xin Chúa giúp bạn cảm nhận sự diệu như: bạn đã nghe điều gì, bạn cảm nhận điều gì, bạn có ngửi được mùi gì, bạn đã thấy gì?

Xin Chúa giúp bạn bước vào thế giới của cảm xúc. Có nhân vật nào hay nhóm nhân vật nào Chúa muốn bạn nhận diện? Chúa có muốn bạn đồng cảm nhận một người trong phân đoạn Kinh Thánh không? Người đó có cảm xúc gì – vui, buồn, lẫn lộn, giận, thỏa lòng, ngạc nhiên?

Giữ im lặng một thời gian ngắn.

- **Bước thứ ba là tĩnh tâm (Meditation)** - Một người đọc phân đoạn Kinh Thánh lần thứ ba.

Tìm ra một chữ, một ý tưởng, hay một câu mà nó khiến bạn chú ý đến, ngay cả một nghĩa bóng của kinh văn đó.

Khi tìm thấy từ ngữ hay câu Kinh Thánh nào mà bạn thấy ý nghĩa, hãy đọc chậm lại vài lần và quan sát nó. Hỏi các thành viên trong nhóm suy gẫm, “Nội dung của phân đoạn Kinh Thánh dạy dỗ gì cho đời sống của tôi?”

Giữ im lặng vài phút và hỏi các thành viên

nhóm nhỏ chia sẻ điều gì liên quan đến đời sống của họ.

Tĩnh tâm là sự kỷ luật giúp trí nhớ năng động qua hành động đọc lời Chúa.

- **Bước thứ tư (Prayer)** – Bây giờ hãy tận dụng tư tưởng, cảm xúc, hành động, lòng tin quyết để dâng lên Chúa qua lời khẩn nguyện của mình.

— Hãy dâng lời ca ngợi Chúa là Đấng Toàn Năng, Toàn Tại, Toàn Ái, và Toàn Tri.

— Nếu bạn cảm thấy mình có mối liên hệ nguội lạnh hay xa cách Chúa. Hãy xin Ngài tha thứ và cầu xin Ngài chỉ dẫn cách phục hồi mối liên hệ đó.

— Nếu bạn cảm nhận lòng biết ơn Chúa về những ơn phước Ngài ban cho bạn, hãy nói với Ngài lời tạ ơn.

— Nếu bạn cảm thấy lo âu về cuộc sống, hãy dâng trình điều đó lên cho Ngài và cầu xin Ngài soi dẫn và ban sự bình an hầu mọi sự đều theo đúng thánh ý của Ngài.

- **Bước thứ năm (Contemplation)** – Hãy dành vài giây phút yên lặng trước sự hiện diện của Chúa (Thánh thi 46:10). Đây là những giây phút xây dựng mối liên hệ với Chúa qua sự thư giãn và mong đợi trong sự tể trị và hiện diện của Ngài. Lắm khi bạn chỉ yên lặng, mà không cần phải luôn thưa chuyện cùng Ngài.

- **Bước thứ sáu (Living)** – trong thời gian chiêm niệm này, bạn cầu xin Chúa đặt chân lý của Ngài đâm rễ trong lòng mình. Đó là tinh thần đầu phục của bạn đối với lời của Ngài và lối sống đạo của bạn theo ơn kêu gọi của Ngài (Gia-cơ 1:22-25, Ma-thi-ơ 7:15-27, Rô-ma 2:12-16).

— Mỗi người hãy cầu nguyện cho người bạn ngồi bên phải của mình nhằm xin Ngài giúp họ có thể đáp ứng cách thích hợp theo thánh ý của Ngài.

(© Phil Collins, Ph.D., 2014. This material was created in partnership with the Taylor University Center for Scripture Engagement.)

Cầu nguyện tập trung là gì? What is Centering Prayer?

Cầu nguyện tập trung là phương pháp cầu nguyện yên lặng nhằm giúp chúng ta đón nhận món quà của cầu nguyện chiêm niệm. Cầu nguyện chiêm niệm là trải nghiệm sự hiện diện của Chúa ở trong chúng ta, gần gũi hơn hơi thở, gần gũi hơn sự suy tưởng, gần gũi hơn tiềm thức.

Cầu nguyện tập trung là kỷ luật tâm linh giúp nuôi dưỡng mối liên hệ với Chúa mỗi ngày cách sâu nhiệm, chiêm niệm, và thông công mật thiết hơn.

“Quyển sách kinh luật này chớ xa miệng con, hãy suy gẫm ngày và đêm hầu cho cẩn thận làm theo mọi điều đã chép trong sách; vì như vậy đường lối con mới được thịnh vượng và thành công.” (Giô-suê 1:8).

“Nhưng vui thích trong thánh luật của CHÚA, Ngày đêm suy ngẫm thánh luật ấy.” (Thánh thi 1:2).

“Hãy run sợ và chớ phạm tội. Khi nằm trên giường, Hãy suy gẫm trong lòng và im lặng. Sê la.” (Thánh thi 4:4).

“Khi nằm trên giường, tôi nhớ đến Ngài, Tôi suy gẫm về Ngài suốt canh khuya.” (Thánh thi 63:6).

“Tôi sẽ nhắc lại những công việc của CHÚA Và tôi nhớ đến những phép lạ của Ngài thuở xưa. 12 Tôi sẽ suy gẫm về tất cả những phép lạ của Ngài Và suy tư về những công việc Ngài đã làm.” (Thánh thi 77:11).

“Chúng nó không nhớ đến quyền năng Ngài, Hay ngày Ngài giải cứu chúng khỏi kẻ áp bức;” (Thánh thi 78:42).

“Tôi nhớ lại những ngày xưa, Tôi suy gẫm tất cả những phép lạ của Chúa; Tôi suy tư về những công việc tay Ngài đã làm.” (Thánh thi 143:5).

Mục Đích của Sự Tĩnh Tâm (The Objectives of Meditation).

a. Thờ phượng (Worship) It is designed to focus on the Lord and His works (Ps. 27:4; 77:12). It is a place and space in our lives for communion with God. It is a means of

elevating the spiritual over the material world and the world of activity: the world of hustle and bustle and coming and going.

b. Giáo huấn (Instruction) It is designed to improve our understanding of the Word and God's ways as it applies to our lives (Ps. 49:3 [i.e., understanding comes from the meditations of his heart]; 119:27, 97f). In meditation we exchange our thoughts with God's.

c. Khích lệ (Motivation or Encouragement) It is designed to motivate and inspire us in service and courage for the works God has called us to do (Josh. 1:7-8)

d. Biến đổi (Transformation) - It is designed to transform and change our lives. This would apply to all the above (Ps. 4:4; 19:14; 119:15; Rom. 12:2; Col. 3:1f).

In Joshua 1:8, God promised Joshua success as part of the fruit of his meditation on the Word, but this has nothing to do with the prosperity mentality of the positive thinking and eastern meditation that is so present today in New Age thinking where, through positive thinking, one is able to control his or her destiny. Rather this is the success of obedient and godly living which experiences God's provision and deliverance from the enemies of this life. It is not a guarantee against trials and pain.

Tại Sao Cơ-đốc-nhân Cần Tĩnh Nguyên Why Should Christian need to Meditate?

1. Cơ-đốc-nhân cần tĩnh nguyên để hiểu biết Sự Khải Thị của Đức Chúa Trời qua Kinh Thánh (Christian needs to meditate in order to know the Revelation of God in the Bible).

A) *“Kinh Luật của CHÚA là toàn hảo, Hối sinh linh hồn. Lời chứng của CHÚA là chắc chắn, Khiến người trẻ dại trở thành khôn ngoan”* (Thánh thi 19:7).

B) *“Cả Thánh Kinh đều được Đức Chúa Trời thần cảm, có ích cho việc dạy dỗ, khiển trách, huấn luyện con người sống trong công chính, hầu cho người của Đức Chúa Trời được trang bị để làm mọi việc lành”* (2 Ti-mô-thê 3:16).

C) “Trên hết mọi sự, anh chị em phải hiểu rằng không có lời tiên tri nào của Thánh Kinh được giải thích theo ý riêng của một người được. Vì không có lời tiên tri nào đến bởi ý người, nhưng người ta được Đức Thánh Linh tác động nói ra từ Đức Chúa Trời” (2 Phê-rô 1:20-21).

D) “Vì ý tưởng Ta không phải là ý tưởng các người, Đường lối các người chẳng phải là đường lối Ta,” CHÚA tuyên bố như vậy” (I-sa 55:8).

— Tại sao Cơ-đốc-nhân cần hiểu biết cách sâu nhiệm về Lời của Chúa?

2. Cơ-đốc-nhân cần tĩnh nguyện để được giảng hòa với Đức Chúa Trời và người khác (Christian needs to meditate in order to reconcile with God and other people).

A) “từ Ngài toàn thân được kết cấu và hợp lại với nhau do gân cốt hỗ trợ; khi mỗi bộ phận hoạt động thích nghi thì thân thể tăng trưởng và tự gây dựng trong tình yêu thương” (Ê-phê-sô 4:16).

B) “Vậy, anh chị em hãy hết sức thận trọng về nếp sống của mình, đừng xử sự như người đại dột nhưng như người khôn ngoan” (Ê-phê-sô 5:15).

C) “là những người vô tín mà thân đời này đã làm mờ tối tâm trí để họ không thấy ánh sáng Phúc Âm tỏa vinh quang của Chúa Cứu Thế, chính Ngài là hình ảnh của Đức Chúa Trời” (2 Cô-rinh-tô 4:4).

— Tại sao Cơ-đốc-nhân cần phát huy mối liên hệ với Chúa đời cũng như đời sống tâm giao với những người khác?

3. Cơ-đốc-nhân cần tĩnh nguyện để được biến đổi tâm trí và đời sống (Christian needs to meditate in order to be renewed the mind and life).

A) “Khi nằm trên giường, tôi nhớ đến Ngài, Tôi suy gẫm về Ngài suốt canh khuya” (Thánh thi 63:6).

B) “Tôi nghĩ đến những ngày thời đại trước, Vào những năm xa xưa. Ban đêm tôi nhớ lại bài ca của tôi; Tôi suy tư trong lòng và tâm linh tự vấn. Lẽ nào Chúa sẽ từ bỏ chúng ta đời

đời Và không bao giờ ban ơn cho chúng ta nữa?” (Thánh thi 77:5-7).

C) “Lạy CHÚA, ban đêm tôi nhớ đến danh Chúa Và gìn giữ kinh luật của Ngài. Đây là phần của tôi Vì tôi gìn giữ các mạng lệnh của Chúa” (Thánh thi 119:55-56).

D) “Tôi nhớ lại những ngày xưa, Tôi suy gẫm tất cả những phép lạ của Chúa; Tôi suy tư về những công việc tay Ngài đã làm. Tôi giong tay hướng về Chúa cầu nguyện, Linh hồn tôi khao khát Chúa như vùng đất khô khan. Sê-la” (Thánh thi 143:5-6).

— Khi chúng ta được Chúa đổi mới tâm trí, chúng ta sẽ trải nghiệm theo đường lối của Chúa.

“Vì ý tưởng Ta không phải là ý tưởng các người, Đường lối các người chẳng phải là đường lối Ta,” CHÚA tuyên bố như vậy” (I-sa 55:8).

“Thưa anh chị em, vì thế tôi nài xin anh chị em - do lòng thương xót của Đức Chúa Trời, hãy dâng hiến chính mình như những sinh tế sống, thánh khiết, đẹp lòng Đức Chúa Trời - đó là sự thờ phượng hợp lẽ của anh chị em. Đừng rập khuôn theo đời này, nhưng hãy được biến hóa bởi sự đổi mới tâm trí, để thử nghiệm cho biết ý định tốt lành, trọn vẹn và đẹp lòng Đức Chúa Trời” (Rô-ma 12:1-2).

4. Cơ-đốc-nhân cần tĩnh nguyện để được biến đổi tâm trí và đời sống (Christian needs to meditate in order to be renewed the mind and life).

A) Lời Chúa giúp chúng ta bảo vệ và được phước.

“Phước cho người nào Không đi theo mưu kế kẻ ác, Không đứng trong đường tội nhân, Không ngồi chung với kẻ nhạo báng. Nhưng vui thích trong thánh luật của CHÚA, Ngày đêm suy ngẫm thánh luật ấy” (Thánh thi 1:1-2).

“CHÚA phán như vậy: “Khốn cho kẻ tin cậy loài người, Dựa vào người phàm làm sức mạnh, Và trở lòng lìa bỏ CHÚA. Kẻ ấy giống như cây bách xù trong đồng hoang, Mọc nơi sỏi đá trong sa mạc, Nơi đất mặn, không người ở. Người ấy không hề nhận thấy

phúc lành. Phước cho người tin cây CHỨA, Có CHỨA làm nguồn tin cậy mình. Người ấy giống như cây trồng gần nước, Đâm rễ bên dòng sông, Không sợ nắng hạ đến, Lá vẫn xanh tươi, Gặp năm hạn hán cũng chẳng lo, Không ngừng ra trái. Lòng người xảo quyết hơn cả, Và bại hoại, không thể chữa lành. Ai dò được lòng người? Ta là CHỨA, Ta dò xét lòng dạ, Thử nghiệm tâm can, Để báo trả mọi người tùy theo nếp sống họ, Tùy theo kết quả việc họ làm” (Giê-rê-mi 17:5-10).

“Vì lời của Đức Chúa Trời sống động và đầy năng lực, sắc bén hơn mọi gươm hai lưỡi, xuyên thấu, đến nỗi phân chia hồn với linh, khớp với tủy, xét đoán các tư tưởng, và ý định trong lòng người” (Hê-bơ-rơ 4:12).

5. Cơ-độc-nhân cần tinh nguyện để được thành công và thịnh vượng (Christian needs)

A) *“Quyển sách kinh luật này chớ xa miệng con, hãy suy gẫm ngày và đêm hầu cho cần thận làm theo mọi điều đã chép trong sách; vì như vậy đường lối con mới được thịnh vượng và thành công” (Giô-suê 1:8).*

B) *“Tôi đã xin CHÚA một điều, Là điều tôi sẽ tìm kiếm. Ấy là tôi được ở trong nhà CHÚA Đến suốt đời, Để chiêm ngưỡng sự tốt đẹp của CHÚA Và cầu hỏi trong đền thờ Ngài” (Thánh thi 27:4).*

Mentor

“Mentor - người cố vấn” – còn có nghĩa là người giám hộ, trợ lý học tập, và người cố vấn dày kinh nghiệm. Mentor cũng là người thầy thông thái, người sẵn sàng cho chúng ta những lời khuyên hữu ích, sâu nhiệm tâm linh, giúp bạn vững bước trong hành trình theo Chúa.

Giáo sư Robert Clinton cho biết có 6 loại cố vấn tâm linh như: người đào luyện môn đệ (disciple), người linh hướng (spiritual guide), người huấn luyện (coach), người tâm vấn (counselor), giáo viên (teacher), và người bảo trợ (sponsor).

Trong mọi lãnh vực của đời sống, người cố vấn là nhu cầu rất cần thiết cho sự hiệu quả và hoàn thiện của sứ mạng. Người cố vấn là người tư vấn, dạy dỗ, khuyên bảo và hướng dẫn sự phán đoán và hành động của người

khác. Ông đưa ra các phẩm tính của người cố vấn như:

Gần gũi (Close) - gần gũi, thân mật trong sự cầu nguyện.

Kín nhiệm (Confidential) – kín nhiệm.

Lòng nhân ái (Compassionate) – yêu thương, nhân ái, quan tâm đến người khác.

Tâm lý (Cognizant) - nhận biết nhu cầu, hiểu biết tâm lý con người: tình cảm, động lực.

Khả năng Capable) – có khả năng, nghị lực.

Đối thoại (Communicate) – tương giao, đối thoại.

Trong thương trường (business), doanh nhân cần người tư vấn hay cố vấn thương mại (business coach) nhằm có thể quản lý kinh doanh thêm hiệu quả.

Trong hôn nhân và sinh hoạt gia đình, người ta cần các nhà tâm vấn (Counselor, Psychologist) hầu giúp giải quyết những xung khắc tâm tính và rạn nứt của hôn nhân hay mâu thuẫn trong mối liên hệ của gia đình.

Trong chính trường, nhà chính trị cần những nhà chiến lược (strategist) để kiến tạo những đường lối phù hợp cho quốc sách mang tính năng động và toàn cầu, và cố vấn tâm linh (spiritual advisor).

Trong học đường, học sinh cần nhà tư vấn giáo dục (educational counselor) giúp học sinh chọn lựa vấn đề hướng nghiệp tương lai.

Trong niềm tin tôn giáo, chúng ta cần người cố vấn tâm linh nhằm hướng dẫn chúng ta tiếp cận vào quỹ đạo vui thỏa, hạnh phúc, bình an, và chân lý cho đời sống vĩnh cửu (eternal life) cũng như cho cuộc sống hiện tại.

Trong Thánh Kinh Cựu ước, các chính trị gia luôn có những nhà cố vấn cho họ. Ông A-hi-tô-phen là vị cố vấn của Vua Đa-vít (2 Sa-mu-ên 15:12).

Trong các cuộc vận động tranh cử chức vụ trong chính quyền hay lãnh đạo quốc gia, các vị vua, Tổng thống hay Thủ tướng đều cần sự cố vấn từ những chiến lược gia (Strategists) và những người cố vấn chính trị. Chúng ta có

thể tìm thấy ông A-hi-tô-phen là cố vấn của vua Đa-vít (2 Samuên 15:12).

Mỗi Cơ-độc-nhân cần một cố vấn tâm linh bởi vì người cố vấn sẽ giúp mỗi con dân Chúa tiến bước theo Chúa cách tự tin và mạnh mẽ hơn. Sau đây là những lợi ích của người cố vấn thuộc linh:

1) Người tin tưởng vào bạn (Someone to believe in you), lắng nghe bạn, quan tâm đến bạn (Công vụ 15:36-39; 2 Ti-mô-thê 4:11).

2) Người gương mẫu (Provides a role model) để bạn học hỏi qua từng nếp sống tin kính của lời nói đi đôi với hành động cụ thể (1 Cô-rinh-tô 11:1).

3) Người giúp bạn phát huy tăng trưởng thuộc linh (Promotes spiritual growth) qua phương cách kỷ luật tâm linh trong cuộc sống nhằm giúp bạn thiết lập mối liên hệ sâu đậm hơn với Chúa cũng như trở nên giống Ngài càng hơn. Các sinh hoạt tâm linh này bao gồm việc đọc Kinh Thánh, suy gẫm lời Chúa, và cầu nguyện (Phi-líp 3:13).

4) Người đáng tin cậy và có trách nhiệm (Provides accountability) qua những câu hỏi thách thức nhưng thành thật, bảo vệ, và đồng tâm tình (1 sa-mu-ên 9-15).

5) Người khích lệ (encourage) bạn trong lúc thành công hay thất bại (Công vụ 4:36,37; 9:26-30; 11:22-30).

6) Sẵn sàng trong lúc biến động (Available in times of crisis). Người cố vấn sẽ chia sẻ những trải nghiệm của thử thách trong cuộc sống nhằm giúp bạn nhận thức về mục đích cũng như đường lối của Chúa trong khi đối diện với khó khăn (Phao-lô và Si-la trong Công vụ 16).

7) Người giúp bạn thiết lập và đạt các mục tiêu (Helps establish and achieve goals) như Phao-lô và Ti-mô-thê trong 1 & 2 Ti-mô-thê).

8) Người giúp bạn làm những quyết định quan trọng trong cuộc sống (Provide trusted counsel in life decisions) như Phao-lô và Tít.

9) Người giúp bạn sống ảnh hưởng đến những người chung quanh bạn như bạn bè, gia đình, bạn đồng lao (Benefits other relationships in your life) – Galati 5:23-24.

10) Giúp bạn trở thành người cố vấn nhằm đào luyện môn đệ cho Vương quốc của Chúa (Ma-thi-ơ 28:19)■

MỤC SƯ NGŨ VIỆT TÂN

Nguồn facebook



MỘT PHƯƠNG PHÁP TRUYỀN GIÁO CHO THIẾU NHI

KIM ĐỨC

Bài 1

SỰ HIỆU QUẢ

1. Tại sao Truyền đạo Thiếu nhi là phương pháp truyền giáo có kết quả hàng đầu?

Chúng ta biết được rằng Truyền đạo Thiếu nhi là phương pháp truyền giáo kết quả hàng đầu bởi vì:

- (1). Khoa học Giáo dục làm chứng,
- (2). Khoa Chính trị học làm chứng,
- (3). Khoa Truyền giáo học làm chứng,
- (4). Kinh nghiệm truyền giáo làm chứng
- (5). Lịch sử Kinh thánh làm chứng,
- (6). Lịch sử Hội thánh làm chứng,
- (7). Lời của Đức Chúa Trời truyền dạy minh chứng.

2. Khoa học Giáo dục làm chứng như thế nào về sự kết quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Khoa học Giáo dục, mà chúng ta vẫn gọi là khoa Sư phạm, làm chứng rằng tuổi Thiếu nhi là thời kỳ tốt nhất để gieo trồng và xây dựng niềm tin.

Cách đây đúng 70 năm, vào năm 1951, Triết gia, nhà Giáo dục Vô thần nổi tiếng Bertrand Russell*, người đã đoạt giải Nobel về Văn chương, và được thế giới ca tụng như là nhà trí thức có tầm ảnh hưởng lớn nhất của thế kỷ 20, trong một quyển sách có nhan đề là “The Impact of Science on Society” (Tác dụng của Khoa học trên Xã hội) đã có mấy câu ngắn mà nội dung có thể diễn dịch ra đại ý như sau:

Trong tương lai, bằng giáo dục tâm lý, trường học có thể xây dựng nên những con người có một niềm tin sắt đá không thể lay chuyển rằng “tuyết màu đen”, nếu sự giáo dục đó được thực

hiện trong những điều kiện như sau đây:

- (1). Ngăn chặn được các em sự khỏi ảnh hưởng của gia đình. (Ý tác giả là vì gia đình có thể dạy các em điều ngược lại, tức là “tuyết màu trắng”).
- (2). Cần dạy dỗ để cho các em biết rằng màu của tuyết là màu đen, trước khi các em đã được mười (10) tuổi.
- (3). Sự dạy dỗ sẽ rất có hiệu quả nếu diễn đạt ý niệm “tuyết màu đen” thành âm nhạc, để cho các em nghe đi nghe lại nhiều lần.
- (4). Cần dạy dỗ cho các em biết rằng ý tưởng “tuyết màu trắng” là ý tưởng của những người có tư tưởng bệnh hoạn và lập dị.**

*Bertrand Russell (1872-1970): Triết gia chống Cơ đốc giáo, cha đẻ của Triết học Phân tích, nhà Toán học, nhà Luận lý học, được xem là anh hùng của Phong trào Tả khuynh Cấp tiến, người mà vào năm 1966 đã cùng Triết gia Jean Paul Sartre lập “Russell Tribunal” gồm 25 thành viên quốc tế, để xét xử Hoa kỳ về cuộc chiến tranh Việt nam, đã tạo nên được một làn sóng chống Mỹ mới trên toàn thế giới sau đó.

**Nguyên văn: “The social psychologists of the future will have a number of classes of school children on whom they will try different methods of producing an unshakable conviction that snow is black. Various results will be arrived at. First, that the influence of the home is obstructive. Second, that not much can be done unless indoctrination begins before the age of ten. Third, that verses set to music and repeatedly intoned are very effective. Fourth, that the opinion that snow is white must be held to show a morbid taste for eccentricity”.

3. Khoa Chính trị học làm chứng như thế nào về sự kết quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Tất cả các phong trào và tổ chức chính trị lớn trong thế kỷ 20 và 21 đều xem việc trang bị tư tưởng cho Thiếu nhi là công tác chính trị hàng đầu của họ.

Có rất nhiều thí dụ. Và đây chúng ta sẽ chỉ

lấy một thí dụ cách đây gần một trăm năm và một thí dụ đương đại:

(1). Bằng giáo dục Thiếu nhi người ta có thể tạo nên một binh đoàn cảm tử: Bắt đầu từ năm 1921, từ khi Hitler lên làm Chủ tịch, Đảng Quốc gia Xã hội chủ nghĩa Đức, (gọi tắt là NAZI, Đảng Quốc xã), cũng đồng thời bắt đầu công cuộc xây dựng một lực lượng đảng viên “thép” hùng mạnh, và tuyệt đối trung thành cho tương lai bằng cách đoàn ngũ hóa và giáo dục Thiếu nhi, tại học đường cũng như trong mọi sinh hoạt khác của đời sống.

Thiếu nhi từ 6 đến 10 tuổi phải gia nhập vào nhóm và đội, để học tập và sinh hoạt tập thể hầu các em không còn nhiều thì giờ với gia đình, và mất dần ảnh hưởng của gia đình. Nội dung giáo dục chính trị các em thứ nhất là luật Cạnh tranh sinh tồn trong thuyết Tiến hóa của Darwin với “câu gốc” là lời tiên tri của Darwin về tương lai nhân loại: “Trong một thời gian không xa... các chủng tộc văn minh sẽ hầu như tiêu diệt hết các chủng tộc thấp kém trên thế giới”. Và thứ hai là những tư tưởng chính của Hitler về sứ mạng của cuộc tranh đấu để phát triển và tôn vinh sự thuần khiết cùng vinh quang của chủng tộc Aryan ưu việt, và đặc biệt là chủng tộc German tinh hoa, một chủng tộc, mà theo Hitler, phát triển cao nhất trong toàn thể nhân loại.

Sự thành công trong việc giáo dục và huấn luyện này đã vượt quá sự mong đợi của Đảng Quốc xã. Đến năm 1939, là năm bắt đầu Thế chiến 2, Đảng Quốc xã đã có hàng chục triệu chiến sĩ và cán bộ an ninh được huấn luyện từ tuổi thiếu nhi, để tuyệt đối trung thành với Nước Đức, và Quốc trưởng Hitler. Niềm tin của binh đoàn này kiên định đến nỗi chẳng những sự can đảm và tàn bạo của họ đã gieo kinh hoàng cho cả thế giới trong suốt Thế chiến 2, mà trong những ngày cuối cùng của chế độ, khi cả nước đã bị dội bom tan hoang, thầy người chết ngón ngang, phố xá điêu tàn, các thiếu niên Đức từ 12 đến 17 tuổi (bảy giờ phần lớn đều cầm súng trong “Binh đoàn Bão táp” để bảo vệ Berlin và phần còn lại của Nước Đức), vẫn nghiêm chỉnh chào nhau mỗi ngày câu khẩu hiệu đầy tin tưởng của Hitler dạy cho: “Hôm nay Nước Đức là của chúng ta, Ngày mai thế giới là của chúng ta”.

(2). Bằng giáo dục thiếu nhi, người ta có thể đánh đổ được một quốc gia hùng mạnh. Trải qua một lịch sử hơn hai trăm năm, có 3 yếu tố đã cấu thành một nước Mỹ nhơn ái, lành mạnh, và giàu mạnh, đó là: Đạo Tin lành, vốn được xây dựng trên Kinh Thánh, Gia đình Mỹ, vốn dựa trên nền tảng của Đạo Tin lành, và Chủ nghĩa Tự bản, vốn phát sinh từ tinh thần của đạo Tin lành.



Ai cũng biết rằng Thiếu nhi hôm nay, trong chừng vài thập niên nữa sẽ là người lớn, và sẽ là chủ nhân của xã hội.

Vì vậy, người ta tin rằng ngay cả một nước hùng mạnh như Nước Mỹ, cũng sẽ bị phá hủy đến tận nền móng và biến thành một nước khác, chỉ trong vòng một thế hệ, nếu bằng cách nào đó, người ta có thể đưa vào được trong tâm trí Thiếu nhi và Thiếu niên Mỹ những niềm tin và ý tưởng có khả năng hủy phá 3 yếu tố chính đã cấu thành Nước Mỹ như trên đây*.

*Thí dụ: (Đây chỉ là thí dụ thôi, bạn đọc có thể có thí dụ tốt hơn) Người ta có thể dạy trẻ em rằng:

(1). Cơ-đốc giáo phát sinh từ thời kỳ tiền khoa học, do sự sợ hãi của con người trước sức mạnh của “tự nhiên” và do ý thức bất lực của con người trước các nan đề của đời sống. Cho nên, trong tương lai, khi loài người tiến bộ, Nhà nước sẽ thay thế cho Đức Chúa Trời để chăm lo cho cuộc sống con người, và khoa học sẽ thay thế cho Đức Chúa Trời để làm phép lạ,

(2). Đến khi đó, Cơ-đốc giáo sẽ tự động yếu dần và biến mất. Tuy vậy, nếu cần, thì bằng khoa học và giáo dục, nhân loại có thể xây dựng một tôn giáo đại đồng, hợp với khoa học và nhân bản hơn là Cơ-đốc giáo,

(3). Xã hội mà các em sống là một xã hội kỳ thị chủng tộc, kỳ thị giới tính, bất công giàu nghèo, và bất công về cơ hội, nên cần phải có một sự tranh đấu quyết liệt và can đảm để xóa bỏ những tệ nạn này,

(4). Mỗi một người phải có toàn quyền định giới tính cho chính mình, và mỗi người phải là chủ nhân của thân thể mình (cho nên tình dục ngoài hôn nhân, phá thai và đồng tính luyến ái là những quyền lợi tự nhiên chính đáng), cũng như mỗi người là chủ nhân của đời sống mình, cho nên mỗi người đều có quyền sử dụng đời sống mình theo ý muốn của mình.

(5). Gia đình là một ràng buộc và là một gánh nặng của đời sống. Người nữ cần phải có nhiều quyền hơn, và phải được sống độc lập hơn đối với người nam. Thiếu nhi cũng cần phải có nhiều quyền hơn, và phải được sống độc lập hơn đối với cha mẹ và gia đình.

(6). Sự việc người giàu trở nên giàu là nhờ công sức của người nghèo. Để thực hiện sự công bằng, Chính phủ phải đánh thuế cao người giàu, đòi hỏi giới chủ nhân phải nâng cao lương bổng và phúc lợi cho người thợ. Nước Mỹ đừng nên có tỷ phú. Chính phủ phải tận dụng mọi phương cách và đề ra những luật lệ để hạn chế sự làm giàu của giới tư bản.

(7). Khai thác và sử dụng nhiên liệu hóa thạch (như dầu hỏa, than đá...) tàn phá môi trường sống của loài người và sinh vật. Phải có những luật lệ khắt khe để hạn chế tối đa, thậm chí trừng phạt nặng việc khai thác và sử dụng nhiên liệu hóa thạch tại Nước Mỹ,*

*Sử dụng nhiên liệu hóa thạch làm hại môi trường, nhưng hoàn cảnh hiện nay ép buộc đến nỗi Nước Mỹ có thể “chết” vì sụp đổ kinh tế, trước khi “chết” vì ô nhiễm môi trường:

Chúng ta biết rằng trong vòng 45 năm tính từ đầu thập niên 1970 cho đến gần đây, mỗi năm Hoa kỳ đã phải bỏ tiền ra nhập khẩu khoảng 300 tỷ đô la dầu thô. Đây là sự chuyển giao về tài sản ra nước ngoài lớn nhất đã từng xảy ra trong cả lịch sử loài người.

Nhưng trong 4 năm gần đây, Chính quyền của Tổng Thống Trump đã tháo bỏ hàng trăm luật lệ khắc nghiệt để hạ giá thành phẩm, hầu cho đẩy mạnh việc sản xuất dầu nội địa. Kết quả là vào thời điểm này, Hoa kỳ đã trở thành một nước sản xuất nhiều dầu nhất trên thế giới, tăng vọt từ 7 triệu thùng/1 ngày vào năm 2010, lên đến gần 18 triệu thùng 1/ngày vào cuối năm 2019, và Hoa kỳ hiện đang dư thừa dầu, cần phải xuất khẩu.

Nhưng dầu Hoa kỳ trong tương lai sẽ rất khó xuất khẩu vì do sự tác động của các phong trào Bảo vệ Môi trường và các tổ chức Công đoàn hùng mạnh, cùng với sự tăng thuế doanh nghiệp, sẽ đẩy giá thành phẩm lên quá cao, làm cho sản phẩm Mỹ mất sức cạnh tranh (Mỹ: Lấy dầu ra khỏi mỏ 6usd + các chi phí khác 17usd = ~ 23usd/barrel; Iran và Arab Saudi: Lấy dầu ra khỏi mỏ 2usd + các chi phí khác 6usd = ~ 8usd/barrel). Nay nếu các thế lực tranh đấu hùng mạnh này của Mỹ mà còn tác động thành công thêm qua sự khôi phục các luật lệ khắc nghiệt cũ, cùng với sự tăng thuế doanh nghiệp, và sự quay lại Hiệp ước chống biến đổi khí hậu Paris, thì nền công nghiệp Hóa dầu Mỹ, nói riêng, và nền kinh tế Mỹ nói chung, đều sẽ gặp nguy cơ lớn.

Nguy cơ trước mắt sẽ là gia tăng đạo quân thất nghiệp, giá dầu tăng, Mỹ không có dầu để bán, và sau đó là “đốt tiền” để nhập khẩu dầu từ những nước chống Mỹ như thời T T Obama.

4. Lý thuyết Khoa Truyền giáo học làm chứng như thế nào về sự kết quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Lý thuyết Truyền giáo học dạy rằng cộng đồng truyền giáo tốt nhất là một cộng đồng đang thay đổi. Lý do là vì đang khi lìa bỏ nơi sinh sống cũ để đến một nơi sinh sống mới, lìa bỏ hoàn cảnh sống cũ để đến một hoàn cảnh sống mới, lìa bỏ người thân và bạn bè cũ để tương tác với những người thân và bạn bè mới, người ta cũng dễ dàng lìa bỏ một niềm tin cũ để tiếp nhận một niềm tin mới.

Đó là lý do mà các công cuộc truyền giáo tại các Trại tỵ nạn thường dễ dàng và thường có kết quả hơn là truyền giáo cho các cộng đồng dân cư đã cư trú tại một nơi nào đó lâu đời.

Mà nay ta có cộng đồng thiếu nhi là cộng đồng đang thay đổi hầu như toàn diện. Thay đổi về thân thể lẫn thay đổi về tâm sinh lý, hầu như hằng tháng, hằng năm. Nhứt là khi các em Thiếu nhi bắt đầu rời cha mẹ để đi đến trường học, thì đó là một sự thay đổi hết sức lớn lao. Thầy mới, bạn mới, công việc mới, thói quen mới, ý nghĩ mới, tâm hồn mới. Đây là giai đoạn tốt nhứt, thuận lợi nhứt để các em tiếp nhận một “đạo mới”, khác với đạo của cha mẹ các em ở nhà.

Hơn nữa, trong lúc cộng đồng tỵ nạn thì khó kiếm, và có khi ở rất xa, không thể đến được, nhưng cộng đồng Thiếu nhi thì lúc nào cũng có sẵn, và có mặt ở khắp mọi nơi, không cần phải đi kiếm đâu xa cả.

5. Kinh nghiệm công tác truyền giáo làm chứng như thế nào về sự kết quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Cách đây hơn 300 năm, các giáo sĩ Dòng Tên (La Compagnie de Jésus) một dòng nổi tiếng thành công về truyền giáo và giáo dục của Giáo hội Công giáo Rô-ma đã từng tuyên bố: “Hãy giao cho chúng tôi một em bé 6 tuổi, chúng tôi sẽ dạy em 6 năm, thì trọn đời em sẽ không bao giờ bỏ đạo”.

Tại các xứ truyền giáo họ cũng có câu nói: “Trồng tre lấy măng, trồng chuối lấy con (cây con)”. Những tín đồ tân tòng đã lớn, họ

không đặt hy vọng nhiều, nhưng họ sẽ nhắm vào con cháu của những người này, là những Thiếu nhi. Họ sẽ dạy dỗ, huấn luyện các Thiếu nhi này để trở thành những tín đồ vô cùng trung kiên, sẵn sàng “tử vì đạo” như lịch sử đã ghi nhận.

Dẫu chúng ta không đồng ý với họ về tín lý của họ, nhưng khó có thể nào lại không đồng ý với họ về sự vững chắc trong kinh nghiệm Truyền giáo Thiếu nhi này của họ.

6. Lịch sử Kinh Thánh làm chứng như thế nào về sự hiệu quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Trong Xuất Ê-díp-tô Ký đoạn 2 có kể lại việc Bà Giô-kê-bết, mẹ của Môi-se đã được một cơ hội quý báu để truyền giáo cho Thiếu nhi Môi-se trong chỉ mấy năm ngắn ngủi, và bà đã tận dụng cơ hội đó để thực hiện sứ mạng Chúa giao một cách hết sức thành công. Vì Đạo Cơ-đốc đã theo dòng lịch sử nhân loại mà đã thay đổi lịch sử của cả thế giới, cho nên ngày nay ai trong chúng ta cũng biết công tác Truyền giáo Thiếu nhi của bà Giô-kê-bết đã đem lại sự thay đổi đến lịch sử Tuyền dân Y-sơ-ra-ên, Lịch sử của Hội thánh Cơ-đốc, lịch sử của các dân tộc, và lịch sử của từng cuộc đời trên cả thế gian này là như thế nào!!!

Chúng ta còn có thể nói gì nữa? Chúng ta do suy luận khi đọc tiểu sử nhân vật trong Kinh Thánh, mà có thể biết và tin được rằng những con người đã có tầm ảnh hưởng lớn lao trên lịch sử Dân Y-sơ-ra-ên, và trên cả lịch sử thế giới như Thủ tướng Ai-cập Giô-sép, Tiên tri Do thái Sa-mu-ên, Hoàng đế Israel Đa-vít, Phó vương Ba-tư Đa-ni-ên, Mục sư Hội thánh ban đầu Ti-mô-thê... đều đã tin Chúa lúc còn là thiếu nhi, hoặc nhiều lắm là thiếu niên.

(Nhưng cứ theo như cách giáo dục trong gia đình của người Do thái đời xưa, mà sẽ được nói đến ở phần sau, chúng ta có thể tin được là họ đã tin Chúa lúc còn là thiếu nhi, nghĩa là lúc còn thơ ấu [1 Sa-mu-ên 2:18;3:1; 2Ti-mô-thê 3:15].

Mà nếu các vị ấy đã được truyền giáo từ khi còn thơ ấu, ở tuổi thiếu nhi, thì trong Lịch sử Kinh Thánh hẳn đã phải từng có những nhà

Truyền giáo Thiếu nhi hữu danh hoặc vô danh, nhưng đầy ơn, đã từng thực hiện sứ mạng vĩ đại của Thiên Chúa giao cho một cách hết sức trung tín, đầy ơn và có kết quả.

7. Lịch sử Hội Thánh làm chứng như thế nào về sự hiệu quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Các nhà Truyền giáo học cho rằng Truyền giáo Thiếu nhi là công tác vô cùng quan trọng và luôn luôn có kết quả lớn vì theo như một nghiên cứu thì tại Hoa kỳ thì có khoảng 43% những người được cứu là ở tuổi thiếu nhi. Còn theo một nghiên cứu khác thì tại Mỹ có khoảng 50% những người được cứu là ở tuổi thiếu nhi, 35% người được cứu ở tuổi thiếu niên, chỉ có 15% người được cứu là ở tuổi trưởng thành.

Như vậy, từ đó suy ra, chúng ta đủ biết Hội thánh Đức Chúa Trời trong gần hai nghìn năm qua, đã có bao nhiêu tín đồ đã tin Chúa lúc còn trong tuổi thiếu nhi, ngay trong gia đình của mình!!!

Ngoài ra, Lịch sử Hội thánh cũng “tình cờ” mà ghi nhận nhiều trường hợp những Cơ-độc nhân nổi tiếng đã tin Chúa trong tuổi thiếu nhi. Gọi bằng “tình cờ” là vì Hội thánh trải qua các đời đã có biết bao nhiêu triệu Cơ-độc nhân đã tin Chúa khi còn tuổi thiếu nhi, nhưng ít ai để ý đến điều đó. Chỉ khi có một vài người do vì một lý do nào đó, thường là vì viết tiểu sử nhân vật, mà sự kiện này mới được nhắc đến, chẳng hạn như:

Matthew Henry (1662-1714), nhà giải kinh hàng đầu thế giới tin Chúa lúc 11 tuổi,

Jonathan Edwards (1703-1758), nhà Thần học và Truyền giảng Phấn hưng đầy linh quyền đã tin Chúa lúc 7 tuổi,

Jim Elliot (1927-1956), nhà truyền giáo đã tuận đạo vì người Huaorani, Auca ở Ecuador,

Bà **Henrietta Mears**, bà **Corrie Ten Boom** và bà **Ruth Graham** đều đã tin Chúa trước khi lên 7 tuổi...

8. Kinh Thánh truyền dạy như thế nào về sự hiệu quả của công tác Truyền giáo Thiếu nhi?

Lời Kinh Thánh dạy:

“Hãy dạy cho trẻ thơ con đường nó phải theo;

Dẫu khi nó trở về già, cũng không hề lìa khỏi đó.” (Châm-ngôn 22:6)

Ngày nay nhiều người nói: Sự giáo dục Vô thần tại các trường Đại học đã cướp mất đức tin của con cái chúng ta. Điều đó chỉ đúng một phần thôi. Lại chỉ là đúng một phần nhỏ.

Bởi vì Lời Chúa đã khẳng định rằng nếu chúng ta dạy cho trẻ thơ con đường mà nó phải theo, thì dẫu khi nó trở về già, cũng không hề lìa khỏi đó. Vậy câu trả lời mà chúng ta có thể tin là đúng ấy là vì con cháu chúng ta đã không được gặp Chúa và không được dạy dỗ một cách đầy đủ, rõ ràng và sống động về con đường mà các cháu phải theo khi các cháu còn là trẻ thơ, cho nên khi lớn lên các cháu gặp một con đường mới thì các cháu dễ dàng lìa khỏi con đường cũ.

Xin nhớ lại trường hợp của Môi-se. Môi-se chỉ được mẹ mình dạy dỗ trong một thời gian rất ngắn ước chừng từ ba đến bảy năm đầu đời, nhưng vì ông đã được gặp Chúa và được học rõ con đường mà mình phải theo, cho nên dù hơn ba mươi mấy năm sau đó tất cả mọi “tẩy não” của các giáo sư lỗi lạc nhất thế giới trong Học viện Hoàng gia Ai cập, cũng đã không thể nào làm cho ông lìa khỏi con đường mà ông đã được cha mẹ mình dạy cho.

Và rồi khi, trong những giờ phút long trọng nhất của cuộc đời, khi phải đối diện với một sự lựa chọn mà hậu quả sẽ liên quan đến cả một dân tộc, thì ông đã nhờ đức tin vào Đức Chúa Trời, là Đức Chúa Trời mà cha mẹ ông đã dạy dỗ cho ông biết khi ông còn thơ ấu, mà làm một sự chọn lựa vĩ đại, sự chọn lựa đã đem lại Phước Hạnh Cứu Rỗi, là Phước Hạnh không chỉ riêng cho dân tộc của ông, mà còn cho cả thế giới. Kinh Thánh chép:

“Bởi đức tin, khi Môi-se mới sanh ra, cha

mẹ người đem giấu đi ba tháng, vì thấy là một đứa con xinh tốt, không sợ chiếu mạng của vua. Bởi đức tin, Môi-se lúc đã khôn lớn, bỏ danh hiệu mình là con trai của công chúa Pha-ra-ôn, đành cùng dân Đức Chúa Trời chịu hà hiếp hơn là tạm hưởng sự vui sướng của tội lỗi: người coi sự sỉ nhục về Đấng Christ là quý hơn của châu báu xứ Ê-díp-tô, vì người ngửa trông sự ban thưởng. Bởi đức tin, người lìa xứ Ê-díp-tô không sợ vua giận; vì người đứng vững như thấy Đấng không thấy được.” (Hê-bơ-rơ 11:23-27)

Chúng ta cũng có thể nhớ lại trước đó mấy trăm năm, Giô-sép, và sau này mấy trăm năm, Đa-ni-ên cùng ba bạn, vì đã được gặp Chúa, đã được cha mẹ mình dạy cho một cách đầy đủ, rõ ràng và sống động con đường mà họ phải theo trước tuổi thiếu niên, cho nên sau này dầu vinh hoa lẫn đe dọa, cám dỗ lẫn thử thách, trong ngục tù, trong lò lửa, trên đất lạ, cũng như giữa các cung đình, đều đã không làm cho họ lìa bỏ con đường mà họ đã được dạy cho■

KIM ĐỨC



MỤC SƯ ƠI?

Kể từ Mùa Xuân năm nay, toà soạn Hướng Đi sẽ lần lượt chia sẻ niềm hy vọng của chúng tôi, những Tín Hữu Tin Lành, những người đang tin thờ Đức Chúa Trời và sống thực hành theo lời của Ngài trong Kinh Thánh. Chúng tôi may mắn tìm được một nguồn tri thức phong phú và hữu ích cho đời sống tâm linh của người tin thờ Chúa trên khắp thế giới. GOTQUESTIONS.ORG. Chúng tôi muốn lần lượt giới thiệu đến các bạn đọc một số các câu hỏi và câu trả lời. Các bạn có thể tìm đọc thêm trong gotquestions.org/viet để tìm hiểu thêm các câu hỏi và câu trả lời khác mà các bạn quan tâm. MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ

Câu hỏi: Có sự tranh luận về sự tồn tại của Chúa không?

Trả lời: Câu hỏi liệu rằng có sự tranh luận thuyết phục về sự tồn tại của Chúa hay không đã được tranh luận xuyên suốt lịch sử với những con người cực kỳ thông minh trong cả hai phe của cuộc tranh luận. Trong thời gian gần đây, những sự tranh luận chống lại khả năng tồn tại của Chúa đã tiến đến một tinh thần chiến đấu mà buộc tội bất kỳ ai tin Chúa là bị lừa và phi lý. Karl Marx cho rằng bất kỳ ai tin Chúa là mắc phải một sự rối loạn tinh thần dẫn đến suy nghĩ không có căn cứ. Chuyên gia về tâm thần học Sigmund Freud đã viết rằng một người tin vào Đức Chúa Trời Đấng Tạo Hóa là bị lừa và chỉ giữ niềm tin đó dựa vào một nhân tố “sự đáp ứng lòng ao ước” là điều mà Freud cho là một quan điểm vô lý. Nhà triết học Frederick Nietzsche nói thẳng thừng rằng đức tin cũng giống như việc không muốn biết điều gì là sự thật. Tiếng nói của ba nhân vật này trong lịch sử (cùng với những người khác) bây giờ chỉ được nhắc lại như vệt bởi một thế hệ mới của những người theo thuyết vô thần tuyên bố rằng đức tin nơi Chúa là không có cơ sở về mặt trí thức.

Vậy quan điểm này có đúng không? Có phải đức tin nơi Chúa là một quan điểm không thể chấp nhận được là có lý để giữ không? Có sự tranh luận hợp lý và có cơ sở về sự tồn tại của Chúa không? Ngoài sự chứng nhận của Kinh thánh thì có thể có một quan điểm về sự tồn tại của Chúa mà bác bỏ những quan điểm của những người theo thuyết vô thần trong quá khứ lẫn hiện tại cũng như đưa ra bằng chứng có thẩm quyền về đức tin nơi Đấng tạo hóa không? Câu trả lời là có thể. Hơn nữa, trong sự chứng minh giá trị của sự tranh luận về sự tồn tại của Chúa, thì quan điểm của thuyết vô thần được cho thấy là không đủ mạnh về mặt trí thức.

Để đưa ra một tranh luận về sự tồn tại của Chúa, chúng ta phải bắt đầu bằng việc hỏi những câu hỏi đúng. Chúng ta bắt đầu với câu hỏi siêu hình cơ bản nhất: “Tại sao chúng ta có một điều gì đó thì hơn là không có bất cứ điều gì?” Đây là câu hỏi cơ bản về sự tồn tại – tại sao chúng ta ở đây, tại sao trái đất ở đây, tại sao vũ trụ ở đây hơn là không có cái gì? Bình luận về quan điểm này, một nhà thần học đã nói, “Trong một ý nghĩa nào đó con người không hỏi câu hỏi về Chúa, nhưng sự tồn tại thực sự của Ngài đã đẩy lên câu hỏi về Ngài.”

Trong lúc xem xét câu hỏi này, thì có bốn câu trả lời hợp lý tại sao chúng ta có một điều gì đó thì hơn là không có bất cứ điều gì:

1. Thực tại là ảo giác.
2. Thực tại là/đã tự tạo nên.
3. Thực tại là tự tồn tại (đời đời).
4. Thực tại được tạo nên bởi một điều gì đó tự tồn tại.

Vậy, giải pháp nào là hợp lý nhất? Hãy bắt đầu với thực tại chỉ là một ảo giác, là điều mà nhóm tôn giáo phương Đông tin tưởng. Sự lựa chọn này bị bác bỏ cách đây nhiều thế kỷ bởi nhà triết học Rene Descartes, là một người nổi tiếng với lời phát biểu “Tôi tư duy nên tôi tồn tại.” Descartes, cũng là một nhà toán học, tranh luận rằng nếu ông đang tư duy thì ông phải “tồn tại”. Nói cách khác, “Tôi tư duy nên tôi không phải là một ảo giác”. Ảo giác đòi hỏi một điều nào đó kinh nghiệm ảo giác và hơn nữa bạn không thể nghi ngờ sự tồn tại của chính bạn nếu không chứng minh được sự tồn tại của bạn, đó là một sự tranh luận thất sủng. Vậy khả năng thực tại là một ảo giác bị loại trừ.

Tiếp theo là sự lựa chọn về thực tại là tự tạo nên. Khi chúng ta học triết học, chúng ta học về những lời phát biểu “giả phân tích” có nghĩa là chúng

là giả bởi định nghĩa. Khả năng thực tại là tự tạo nên là một trong những loại phát biểu vì lý do đơn giản là một điều gì đó mà bản thân nó không thể có trước. Nếu bạn tự tạo nên chính bạn, thì khi đó bạn phải tồn tại trước khi bạn tạo nên chính mình, nhưng điều đó không thể đơn giản như vậy. Trong sự tiến hóa đây là điều mà thỉnh thoảng được ám chỉ đến như là “thể hệ tự phát” – là một điều gì đó bắt nguồn từ không có gì – là một quan điểm mà rất ít người theo nó đơn giản chỉ vì bạn không thể có một điều gì đó từ không có gì. Ngay cả người vô thần David Hume cũng nói, ““Tôi chưa bao giờ khẳng định một lời tuyên bố nào vô lý đến nỗi như là bất cứ điều gì có thể phát sinh mà không có nguyên nhân”. Vì không thể có một điều gì đó bắt nguồn từ không có gì, nên khả năng thực tại là tự tạo nên bị loại trừ.

Bây giờ chúng ta chỉ còn lại hai lựa chọn – một thực tại đời đời hoặc một thực tại được tạo nên bởi một điều gì đó đời đời: một vũ trụ đời đời hoặc một Đấng sáng tạo đời đời. Nhà thần học thế kỷ 18 Jonathan Edwards tóm tắt đường giao nhau này như sau:

- * Một điều gì đó tồn tại.
- * Một điều gì đó không thể được tạo nên bởi không có gì.
- * Vậy, “một điều gì đó” cần thiết và đời đời tồn tại.

Chú ý rằng chúng ta phải quay lại đến “một điều gì đó” đời đời. Người vô thần chế nhạo người tin Chúa vì tin vào một Đấng sáng tạo đời đời, phải thay đổi và nắm chặt một vũ trụ đời đời; nó là con đường khác duy nhất anh ta có thể chọn. Nhưng bây giờ câu hỏi là bằng chứng này dẫn đến đâu? Có phải bằng chứng này cho thấy vật chất trước tâm trí hay tâm trí trước vật chất?

Đến bây giờ, mọi bằng chứng khoa học và triết học mấu chốt đều nói đến một vũ trụ đời đời và một Đấng sáng tạo đời đời. Từ một quan điểm khoa học, những nhà khoa học thành thật thừa nhận vũ trụ có sự bắt đầu, và bất cứ điều gì có sự bắt đầu thì không đời đời. Nói cách khác, bất cứ điều gì có sự bắt đầu thì có nguyên nhân, và nếu vũ trụ có sự bắt đầu thì nó có nguyên nhân. Sự thật rằng vũ trụ có sự bắt đầu được nhấn mạnh bởi những bằng chứng như là luật thứ hai của nhiệt động (lực), tiếng dội phóng xạ của vụ nổ tạo ra vũ trụ được khám phá hồi đầu những năm 1900, sự thật rằng vũ trụ đang được mở rộng ra và có thể được truy nguyên đến sự bắt đầu phi thường, và thuyết tương đối của Einstein. Tất cả chứng minh rằng vũ trụ không đời đời.

Hơn nữa, những luật xoay quanh quan hệ nhân quả phát biểu chống lại vũ trụ là cơ bản khiến cho tất cả chúng ta biết về sự thật đơn giản này là: kết quả phải có sự tương đồng với nguyên nhân của nó. Điều này là thật vì không có người vô thần nào



có thể giải thích làm thế nào một vũ trụ băng quơ, không có mục đích, vô nghĩa, và phi luân lý tình cờ tạo nên con người (chúng ta) là những người có đầy đủ tính cách, có mục đích, ý nghĩa và đạo đức. Một điều như vậy từ một quan điểm quan hệ nhân quả thì hoàn toàn bác bỏ quan điểm về một vũ trụ tự nhiên tạo ra mọi thứ có sẵn. Vậy cuối cùng, khái niệm về một vũ trụ đời đời bị loại trừ.

Nhà triết học J. S. Mill (không phải là Cơ Đốc nhân) kết luận bây giờ chúng ta đã đến đâu: “Rõ ràng là chỉ có Tâm trí mới có thể tạo nên tâm trí”. Kết luận có lý và hợp lý duy nhất là một Đấng sáng tạo đời đời là Đấng chịu trách nhiệm về thực tại như chúng ta biết. Hoặc đặt nó vào trong một loạt phát biểu hợp lý:

- * Một điều gì đó tồn tại.
- * Bạn không nhận được một điều gì đó từ không có gì.
- * Vậy “một điều gì đó” cần thiết và đời đời tồn tại.
- * Hai lựa chọn duy nhất là một vũ trụ đời đời và một Đấng sáng tạo đời đời.
- * Khoa học và triết học đã bác bỏ khái niệm về một vũ trụ đời đời.
- * Vậy một Đấng sáng tạo đời đời tồn tại.

Người vô thần trước đây Lee Strobel, người đã đi đến kết luận cuối cùng này cách đây nhiều năm, đã nhận xét, “Về cơ bản, tôi đã nhận ra rằng để vẫn là một người vô thần, tôi phải tin rằng không có gì tạo ra mọi thứ, không có sự sống tạo ra sự sống, sự ngẫu nhiên tạo ra sự sắp đặt hoàn chỉnh, sự hỗn loạn tạo ra thông tin, sự vô thức tạo ra ý thức, và không có lý do tạo ra lý do. Những sự tin tưởng liều lĩnh đó đơn giản đến nỗi quá lớn cho tôi nắm giữ, đặc biệt trong phương diện khẳng định về sự tồn tại của Chúa ... Nói cách khác, theo đánh giá của tôi thế giới quan của Cơ Đốc nhân lý giải cho toàn bộ bằng chứng tốt hơn thế giới quan của thuyết vô thần.”

Nhưng câu hỏi kế tiếp chúng ta phải giải quyết là: nếu một Đấng sáng tạo đời đời tồn tại (và chúng ta đã chứng minh rằng Ngài tồn tại) thì Ngài thuộc loại Đấng sáng tạo cái gì? Chúng ta có thể suy luận ra những điều về Ngài từ điều mà Ngài đã tạo nên không? Nói cách khác, chúng ta có thể hiểu nguyên nhân bằng kết quả của nó không? Câu trả lời cho

câu hỏi này là có, chúng ta có thể, với những đặc điểm được ước đoán như sau:

- * Ngài chắc là siêu nhiên trong tự nhiên (vì Ngài tạo nên thời gian và không gian)
- * Ngài chắc là có quyền năng (cực kỳ)
- * Ngài chắc là đời đời (tự tồn tại)
- * Ngài chắc là có mặt ở khắp nơi (Ngài tạo nên không gian và không bị giới hạn bởi nó)
- * Ngài chắc là không bị ảnh hưởng bởi thời gian và bất biến (Ngài tạo nên thời gian)
- * Ngài chắc là vô hình vì Ngài vượt quá không gian/tự nhiên.
- * Ngài chắc là cá nhân (không phải là cá nhân thì không thể nào tạo nên nhân cách).
- * Ngài chắc là Đấng vô hạn duy nhất vì bạn không thể có hai Đấng vô hạn.
- * Ngài chắc là đa dạng nhưng đồng nhất vì sự đồng nhất và đa dạng có trong thiên nhiên.
- * Ngài chắc là thông minh (vô cùng). Chỉ có Đấng hiểu biết mới có thể tạo ra người hiểu biết.
- * Ngài chắc là có mục đích vì Ngài thận trọng tạo ra mọi vật.
- * Ngài chắc là đạo đức (không có luật đạo đức nào có thể có nếu không có người ban ra)
- * Ngài chắc là chu đáo (hoặc không có luật đạo đức nào sẽ được ban ra).

Những điều trên là đúng, bây giờ chúng ta hãy tự hỏi liệu rằng có bất kì tôn giáo nào trên thế giới miêu tả một Đấng sáng tạo như vậy không. Câu trả lời cho câu hỏi này là có: Đức Chúa Trời của Kinh thánh hoàn toàn phù hợp với mô tả sơ lược này. Ngài siêu nhiên (Sáng thế ký 1:1), quyền năng (Giê-rê-mi 32:17), đời đời (Thi thiên 90:2), có mặt ở khắp nơi (Thi thiên 139:7), không bị chi phối bởi thời gian/bất biến (Ma-la-chi 3:6), vô hình (Giăng 5:24), cá nhân (Sáng thế ký 3:9), cần thiết (Cô-lô-se 1:17), vô hạn/phi thường (Giê-rê-mi 23:24, Phục truyền 6:4), đa dạng nhưng đồng nhất (Ma-thi-ơ 28:19), thông minh (Thi thiên 147:4-5), có mục đích (Giê-rê-mi 29:11), đạo đức (Đa-ni-ên 9:14) và chu đáo (I Phi-e-rơ 5:6-7).

Một vấn đề cuối cùng cho thấy vấn đề về sự tồn tại của Chúa là một vấn đề về quan điểm của người vô thần thật sự hợp lý như thế nào. Dù người vô

thần khẳng định quan điểm của tín đồ là sai lầm (không có căn cứ), nhưng nó chỉ có lý để xoay quanh câu hỏi và nhắm trực tiếp vào anh ta. Điều đầu tiên phải hiểu là sự khẳng định mà người vô thần đưa ra là “không có Chúa”, là điều mà “người vô thần” muốn nói là một quan điểm không thể bảo vệ được để nắm giữ từ quan điểm triết học. Là một học giả luật pháp và triết gia Mortimer Adler nói rằng, “một lời xác nhận khẳng định có liên quan đến sự tồn tại của con người có thể được chứng minh, nhưng một lời xác nhận phủ định có liên quan đến sự tồn tại của con người là một lời từ chối sự tồn tại của một điều gì đó mà không thể được chứng minh”. Ví dụ, một người nào đó có thể khẳng định rằng một con đại bàng đỏ tồn tại và một người khác có thể khẳng định rằng những con đại bàng đỏ không tồn tại.

Người trước chỉ cần tìm thấy một con đại bàng đỏ để chứng minh cho sự khẳng định của anh ta. Nhưng người sau phải lùng sục toàn bộ vũ trụ và theo nghĩa đen là phải lùng sục mọi nơi mọi lúc để đảm bảo rằng anh ta không bỏ sót một con đại bàng đỏ ở một nơi nào đó hay trong một lúc nào đó, là điều không thể làm được. Đây là lý do tại sao những người vô thần với trí thức thành thật sẽ thừa nhận họ không thể chứng minh Chúa không tồn tại.

Tiếp theo, thật quan trọng để hiểu vấn đề xoay quanh tính chất nghiêm trọng của lẽ thật và số lượng bằng chứng đòi hỏi phải đảm bảo những kết luận chắc chắn. Ví dụ, nếu một người nào đó đặt hai lon nước chanh trước mặt bạn và nói rằng lon này có thể chua hơn lon kia, vì kết quả của việc uống chua hơn không nghiêm trọng nên bạn sẽ không đòi hỏi một số lượng lớn bằng chứng để đưa ra lựa chọn. Tuy nhiên, nếu với một tách mà chủ nhà đã thêm vào chất làm ngọt nhưng tách kia anh ta giới thiệu về thuốc diệt chuột, thì khi đó bạn sẽ muốn có thêm một chút bằng chứng trước khi bạn đưa ra lựa chọn.

Đây là nơi mà một người ngồi xuống khi quyết định giữa thuyết vô thần hay tin Chúa. Vì tin vào thuyết vô thần có thể có khả năng dẫn đến những hậu quả đời đời và không thể sửa lại được, nên dường như người vô thần được lệnh phải tạo ra vẻ quan trọng và gặt bằng chứng ra một bên để củng cố quan điểm của anh ta, nhưng anh ta không thể làm được. Thuyết vô thần đơn giản không thể đáp ứng được sự kiểm tra bằng chứng vì tính nghiêm trọng của lời cáo buộc mà nó đưa ra.

Thay vì vậy, người vô thần và những người anh ta thuyết phục theo quan điểm của anh ta đi vào cõi đời đời với hy vọng sự may mắn và hy vọng họ không nhận thấy được lẽ thật khó chịu rằng cõi đời đời thật sự tồn tại. Như Mortimer Adler nói,



“Những hậu quả cho cuộc sống và hành động xảy ra từ sự khẳng định hay từ chối Chúa nhiều hơn là từ bất kỳ câu hỏi cơ bản nào khác.”

Vậy có phải tin Chúa thì có sự chứng nhận trí tuệ không? Có sự tranh luận có lý, hợp lý, và có cơ sở về sự tồn tại của Chúa không? Chắc chắn là có. Mặc dù những người vô thần như là Freud khẳng định rằng những ai tin Chúa thì có một mong muốn thực hiện lời hứa, có lẽ Freud và những người theo ông thật sự đau khổ từ việc thực hiện lời hứa: niềm hy vọng và mơ ước rằng không có Chúa, không có trách nhiệm giải trình, và vì vậy không có sự phán xét. Nhưng sự bác bỏ Freud là Chúa của Kinh thánh khẳng định sự tồn tại của Ngài và sự thật rằng sự phán xét thật sự sẽ đến với những ai trong lòng biết lẽ thật rằng Chúa tồn tại nhưng lại giữ kín lẽ thật đó (Rô-ma 1:18-20). Nhưng với những ai đáp ứng lại bằng chứng rằng có một Đấng sáng tạo thật sự tồn tại, thì Ngài ban cho đường lối cứu rỗi đã được hoàn thành thông qua Con trai của Ngài, Chúa Giê-xu Christ: “Nhưng những ai tiếp nhận Ngài, nghĩa là tin danh Ngài, thì Ngài ban cho quyền trở nên con Đức Chúa Trời. Đây là những người không sinh ra theo huyết thống, ý phàm hay ý người, nhưng do chính Đức Chúa Trời sinh thành (Giăng 1:12-13)

Câu hỏi: Đức Chúa Trời có thật không?

Trả lời: Chúng ta biết Đức Chúa Trời có thật vì Ngài bày tỏ chính mình cho chúng ta bằng ba cách: Sự sáng tạo, Lời của Ngài, và con Ngài là Chúa Giê-xu Christ.

Những gì mà Đức Chúa Trời đã làm là bằng chứng căn bản nhất về sự hiện hữu của Ngài. “Bởi những sự trồn lảnh của Ngài mắt không thấy được, tức là quyền phép đời đời và bền tánh Ngài, thì từ buổi sáng thế vẫn sờ sờ như mắt xem thấy, khi người ta xem xét công việc của Ngài. Cho nên họ không thể chữa mình được” (Rô-ma 1:20). “Các tầng trời rao truyền sự vinh hiển của Đức Chúa Trời. Bầu trời giải tỏ công việc tay Ngài làm” (Thi Thiên 19:1).

Nếu tôi tìm một đồng hồ đeo tay giữa một cánh đồng. Tôi không thể giả định rằng nó chỉ tự nhiên “hiện ra” từ hư không, hay nó đã luôn luôn ở đó. Dựa trên cấu tạo của chiếc đồng hồ, thì bạn có thể giả định rằng có một người thiết kế nên nó. Nhưng có một bản thiết kế và độ tinh vi vĩ đại hơn trong

thế giới quanh chúng ta, sự đo lường thời gian không dựa trên chiếc đồng hồ đeo tay nhưng do công trình của Đức Chúa Trời – Vòng quay đều đặn của quả đất. (như những thuộc tính hóa học trong 133 nguyên tử phóng xạ). Vũ trụ cho thấy nó là một bản thiết kế vĩ đại, và do đó, phải có một Nhà Thiết Kế Vĩ Đại.

Nếu bạn tìm một thông điệp đã được mã hóa, bạn sẽ nỗ lực để mở khóa. Bạn sẽ giả định rằng một người có trí tuệ đã gửi đi thông điệp đó, có một người tạo ra mật mã này. Mật mã DNA mà trong mỗi tế bào của cơ thể chúng ta còn phức tạp thế nào? Phải chăng sự phức tạp và mục đích của mã DNA lập luận cho chúng ta về một Người Lập Trình Thông Minh đã viết ra mã đó?

Không những Đức Chúa Trời tạo ra một thế giới vật chất tốt đẹp hòa hợp và tinh vi, nhưng Ngài còn đặt để trong chúng ta một ý thức về cõi đời đời (Truyền đạo 3:11). Con người có tri giác bẩm sinh rằng cuộc sống này còn có nhiều điều hơn những gì mà mắt thấy. Có một sự hiện hữu cao hơn những thường lệ của Trái Đất này. Ý thức của chúng ta về cõi đời đời hiển nhiên chính nó trong ít nhất hai cách: Sự làm luật và sự thờ phượng.

Mỗi nền văn minh qua lịch sử có giá trị bằng những luật đạo đức chắc chắn. Những luật này giống nhau cách đáng ngạc nhiên từ nền văn hóa này đến nền văn hóa khác. Thí dụ: Lý tưởng tình yêu được kính trọng phổ biến trong khi sự dối trá bị lên án khắp mọi nơi. Tính chất đạo đức phổ thông này được phổ biến toàn cầu hiểu là đúng hoặc sai. Những điểm tối cao về đạo đức là người cho chúng ta những sự thận trọng.

Tương tự như vậy, tất cả mọi người trên thế giới khi xem xét nền văn hóa đều có một hệ thống thờ phượng tu dưỡng. Những đối tượng thờ phượng có thể khác biệt nhưng ý thức về “quyền năng cao cả” là phần không thể phủ nhận của con người. Xu hướng thờ phượng của chúng ta hòa hợp với sự kiện Đức Chúa Trời tạo dựng chúng ta: “Giống như hình ảnh Ngài” (Sáng thế ký 1:27).

Đức Chúa Trời cũng bày tỏ chính Ngài cho chúng ta qua Kinh Thánh là lời của Ngài. Qua lời Kinh Thánh sự hiện hữu của Đức Chúa Trời được xem là sự kiện tự hữu (Sáng thế ký 1:1; Xuất Ê-díp-tô ký 3:14). Khi Benjamin Franklin viết tự truyện của ông, ông không có đủ thời giờ rảnh để cố gắng

chứng minh sự hiện diện của chính ông. Cũng vậy Đức Chúa Trời không để ra nhiều thời gian để chứng minh sự hiện hữu của Ngài trong sách của Ngài. Đời sống thay đổi tự nhiên nhờ Kinh Thánh, tính trung thực, và những phép lạ là những điều đồng hành trong Kinh Thánh đủ để đảm bảo xem như sách gối đầu giường.

Cách thứ ba Đức Chúa Trời bày tỏ chính Ngài là qua con Ngài: Chúa Giê-xu Christ (Giăng 14:6-11). *“Ban đầu có Ngôi lời, Ngôi lời ở cùng Đức Chúa Trời, và Ngôi lời là Đức Chúa Trời... Ngôi lời đã trở nên xác thịt, ở giữa chúng ta.”* (Giăng 1:1;14). Trong Chúa Giê-xu Christ *“Vì sự đầy đầy của bốn tánh Đức Chúa Trời thấy đều ở trong Đấng ấy như có hình.”* (Cô-lô-se 2:9).

Trong đời sống lạ lùng của Chúa Giê-xu Ngài đã giữ hoàn toàn luật pháp Cựu ước và được ứng nghiệm những lời tiên tri về Đấng Mê-si (Ma-thi-ơ 5:17). Ngài đã thi hành vô số công việc của tình yêu thương và những phép lạ công khai để xác nhận sứ điệp của Ngài và làm chứng về thần tánh của Ngài (Giăng 21:24-25). Rồi ba ngày sau khi bị đóng đinh trên thập tự giá Ngài đã sống lại từ trong

sự chết, một sự kiện được hàng trăm nhân chứng xác nhận (1 Cô-rinh-tô 15:6). Những ghi chép lịch sử đầy đầy bằng chứng về con người Giê-xu như lời sứ đồ Phao Lô đã nói: *“Những việc này không phải làm ra trong góc nhà.”* (Công vụ các sứ đồ 26:26).

Chúng tôi nhận thấy rằng sẽ luôn luôn có những người dùng ý nghĩ riêng hoài nghi xem xét Đức Chúa Trời, họ đọc thấy những bằng chứng phù hợp và dầu có nhiều bằng chứng họ vẫn không tin. (Thi Thiên 14:1). Tất cả đều đến từ đức tin (Hê-bơ-rơ 11:6).

Câu hỏi: Đức Chúa Trời có hiện hữu không? Có bằng chứng nào về sự thực hữu của Đức Chúa Trời?

Trả lời: Sự hiện hữu của Đức Chúa Trời không thể chứng minh hay phủ nhận. Kinh Thánh nói cho chúng ta phải chấp nhận sự hiện hữu của Đức Chúa Trời bằng niềm tin. *“Vả không có đức tin, thì chẳng hề có thể nào ở cho đẹp ý Ngài; Vì kẻ đến gần Đức Chúa Trời phải tin rằng có Đức Chúa Trời, và Ngài là Đấng hay thưởng cho kẻ tìm kiếm Ngài.”* (Hê-bơ-rơ 11:6). Nếu Đức Chúa Trời muốn, Ngài có thể hiện



ra để chứng minh cho toàn thể thế giới biết sự hiện hữu của Ngài. Nếu như thế chúng ta không cần đức tin nữa. “*Đức Chúa Giê Xu phán: Vì người đã thấy Ta, nên người tin. Phước cho những kẻ chẳng từng thấy mà đã tin vậy*” (Giăng 20:29).

Tuy nhiên, điều đó không có nghĩa là không có bằng chứng về sự hiện hữu của Đức Chúa Trời. Kinh Thánh tuyên bố: “*Các tầng trời rao truyền sự vinh hiển của Đức Chúa Trời, bầu trời giải tỏ công việc tay Ngài làm. Ngày này giảng cho ngày kia, đêm này tỏ sự tri thức cho đêm nọ. Chẳng có tiếng, chẳng có lời nói; cũng không ai nghe tiếng của chúng nó. Dây đo chúng nó bủa khắp trái đất, và lời nói chúng nó truyền đến cực địa. Nơi chúng nó Ngài đã đóng trại cho mặt trời.*” (Thi Thiên 19:1-4) Nhìn xem những ngôi sao, hiểu biết về sự vĩ đại của vũ trụ, quan sát những điều kỳ diệu của thiên nhiên, nhìn xem vẻ đẹp của buổi chiều tà – Tất cả những điều đó cho thấy Đức Chúa Trời Đấng sáng tạo. Nếu những điều này chưa đủ, cũng còn có những bằng chứng về Đức Chúa Trời trong tâm lòng chúng ta. Truyền đạo 3:11 cho chúng ta biết: “*...Ngài khiến cho sự đời đời ở nơi lòng loài người...*” Người ta nhận biết rằng trong nơi sâu kín của con người có những điều vượt xa đời sống và thế giới này. Về mặt tri thức, chúng ta có thể từ chối sự nhận biết về sự hiện hữu của Đức Chúa Trời, nhưng sự hiện diện của Đức Chúa Trời bên trong và bên ngoài chúng ta là điều hiển nhiên. Bất chấp những điều này, Kinh Thánh cảnh báo chúng ta sẽ có người từ chối sự hiện hữu của Đức Chúa Trời. “*Kẻ ngu dại nói trong lòng rằng: chẳng có Đức Chúa Trời.*” (Thi Thiên 14:1). Đại đa số mọi người xuyên suốt lịch sử, trong mọi nền văn hóa, trong các nền văn minh, trên năm châu bốn biển tin vào sự hiện hữu của nhiều vị thần linh. Đó là nguyên do những niềm tin này.

- Bên cạnh những lập luận trên phương diện Kinh Thánh về sự hiện hữu của Đức Chúa Trời, thì còn có những lập luận trên phương diện lý tính (logic). Đầu tiên là **lập luận về bản thể học**. Hình thức phổ biến nhất của lập luận bản thể học là sử dụng khái niệm Đức Chúa Trời để chứng minh sự hiện hữu của Đức Chúa Trời. Nó bắt đầu bằng định nghĩa về Đức Chúa Trời như: “một hữu thể mà không thể hình ra một hữu thể khác vĩ đại hơn.” Tiếp theo đó là lập luận rằng hiện hữu thì vĩ đại hơn là không hiện hữu, do đó một hữu thể vĩ đại nhất có thể hình dung được phải hiện hữu. Nếu Đức Chúa Trời không

hiện hữu thì Đức Chúa Trời không phải là một hữu thể vĩ đại nhất có thể hình dung được – Điều này mâu thuẫn với định nghĩa về Đức Chúa Trời.

- Thứ hai là **lập luận về cứu cánh luận** (hay còn gọi là mục đích luận). Mục đích luận cho rằng vì vũ trụ hiện ra như một bản thiết kế tuyệt vời nên phải có một Đấng Thiết Kế. Ví dụ: Nếu trái đất chỉ cần gần hoặc xa hơn mặt trời một chút thì nó không có khả năng hỗ trợ sự sống như hiện nay. Nếu những nguyên tố trong khí quyển của chúng ta khác biệt vài phần trăm, thì hầu như toàn sự sống sẽ không thể tồn tại. Xác xuất để hình thành nên từng phân tử Prô-tê-in một cách ngẫu nhiên là 1 phần 10 lũy thừa 243 (có nghĩa là có 243 số không theo sau số 1). Một tế bào đơn là sự kết hợp của hàng triệu phân tử Prô-tê-in.

- Lập luận lý tính thứ ba về sự hiện hữu của Đức Chúa Trời là **lập luận về vũ trụ học**. Mọi hệ quả đều có nguyên nhân. Vũ trụ này và mọi điều ở trong nó là hệ quả. Phải có nguyên nhân nào đó khiến tất cả trở nên hiện hữu. Nếu suy xét đến cuối cùng, thì phải có một nguyên nhân “không có nguyên nhân” để khiến tất cả mọi sự trở nên hiện hữu. Chính nguyên nhân “không có nguyên nhân” đó là Đức Chúa Trời.

- Lập luận thứ tư được biết là **lập luận về đạo đức**. Xuyên suốt lịch sử mọi nền văn hóa đều có những hình thức luật lệ. Mọi người có ý thức đúng và sai. Những kẻ giết người, nói dối, trộm cắp, vô đạo đức hầu hết đều bị từ chối khắp mọi nơi. Ý thức đúng và sai này bắt từ đâu nếu không phải từ Đức Chúa Trời thánh khiết.

Bất chấp điều này, con người sẽ từ chối những kiến thức rõ ràng và không thể chối cãi về Đức Chúa Trời và thay vào đó tin vào những lời nói dối. Như lời Kinh Thánh nói với chúng ta trong Rô-ma 1:25 “*Vì họ đã đổi lẽ thật Đức Chúa Trời lấy sự dối trá, kính thờ và hầu việc loài chịu dựng nên thế cho Đấng dựng nên, là Đấng đáng khen ngợi đời đời. A-men*”. Kinh Thánh cũng cho biết rằng con người không có lý lẽ gì để không tin vào Đức Chúa Trời. “*Bởi những sự trợn lành của Ngài mắt không thấy được, tức là quyền phép đời đời và bất tánh Ngài, thì từ buổi sáng thế vẫn sờ sờ như mắt xem thấy, khi người ta xem xét công việc của Ngài. Cho nên họ không thể chữa mình được.*” (Rô-ma 1:20)

Có người nói họ không tin vào Đức Chúa Trời bởi

vì “Không khoa học” hoặc vì “không có bằng chứng”. Lý do thật sự nếu một người công nhận sự hiện hữu của Đức Chúa Trời, thì họ cũng phải thừa nhận rằng họ chịu trách nhiệm với Đức Chúa Trời và cần được sự tha thứ từ Đức Chúa Trời. (Rô-ma 3:23; 6:23). Nếu Đức Chúa Trời hiện hữu, thì chúng ta phải chịu trách nhiệm về những hành động của chúng ta với Ngài. Nếu Đức Chúa Trời không hiện hữu, thì chúng ta có thể làm bất cứ điều gì mà không cần lo lắng về sự phán xét của Ngài đối với chúng ta. Đó là lý do khiến những người từ chối sự hiện diện của Đức Chúa Trời bám víu mạnh mẽ vào thuyết tiến hóa duy tự nhiên – bởi vì lý thuyết đó cho họ một sự lựa chọn khác với việc tin vào một Đức Chúa Trời, Đấng Sáng Tạo, Đức Chúa Trời hiện hữu và suy cho cùng là tất cả mọi người đều biết rằng Ngài hiện hữu. Thực tế rõ ràng là những người nỗ lực một cách tích cực để bác bỏ sự hiện hữu của Đức Chúa Trời nhưng thực ra lại lập luận chứng minh sự hiện hữu của Ngài.

Chúng ta biết Đức Chúa Trời hiện hữu như thế nào? Là người Cơ Đốc, chúng ta biết Đức Chúa Trời hiện hữu qua việc nói chuyện với Ngài mỗi ngày. Tôi không nghe rành rành Ngài nói với chúng ta, nhưng chúng ta cảm nhận được Ngài đang hiện diện, cảm thấy sự hướng dẫn của Ngài, biết tình yêu của Ngài, và khao khát ân điển của Ngài. Có những điều này đã xảy ra trong đời sống của chúng ta mà không có cách giải thích nào khác thỏa đáng hơn là Đức Chúa Trời. Đức Chúa Trời đã cứu rồi đời sống chúng ta một cách kỳ diệu và đã thay đổi đời sống chúng ta nên chúng ta không thể từ chối được nhưng nhận thức và bày tỏ và ngợi khen sự hiện hữu của Ngài. Không một lập luận trên đây có thể thuyết phục một người đã từ chối để họ nhận ra điều hiển nhiên đó. Vì cuối cùng, thì sự hiện hữu của Đức Chúa Trời phải được chấp nhận bằng đức tin (Hê-bơ-rơ 11:6). Đức tin vào Đức Chúa Trời không phải là một bước nhảy vọt mù quáng vào trong bóng tối, nó là một bước an toàn vào nơi sáng láng, nơi mà đa số mọi người đang đứng■

TIẾU MINH NGỌC

Con Đường Duy Nhất

Trên thế giới, giữa dòng người tấp nập,
Đời sống riêng tư, xã hội, gia đình,
Theo thời gian, lòng có được an ninh?
Hay bồi rồi, sợ tình đời vụt mất!?

Bạn có biết, một Con Đường duy nhất?
Phúc Âm Ngài, là Lẽ Thật, bạn ơi,
Chẳng có ai, là vô tội trên đời,
Không thể cứu, chính mình khỏi sự chết!

Đời trần thế, cuối cùng rồi cũng hết,
Nhưng linh hồn, biết đi đến nơi đâu?
Hãy tìm về, Đấng Tạo Hóa ban đầu,
Là Cứu Chúa, luôn yêu thương chờ đợi!

Hãy mạnh mẽ, bạn mở lòng, tiến tới,
Tìm hiểu Ngài, Giê-su Christ đời đời,
Chúa lắng nghe, biết mọi việc, mọi nơi,
Sẽ mừng lắm, khi bạn ăn năn tội!

Quyền phép Chúa, sẽ xua tan tăm tối,
Đưa bạn về, trong Ân Điển yêu thương,
Chúa Thánh Linh, luôn ở cạnh dẫn đường,
Được vui thỏa, lòng bình an khôn xiết!

Bạn hãy thử, tình yêu Trời bất diệt,
Khi mọi điều, dầu sớm trễ qua đi,
Tự hỏi lòng, "Ta còn lại điều gì?"
Thì bạn biết, "Chỉ còn Tình Yêu Chúa!"

Đời nhân thế, có còn gì chọn lựa,
Vì ngày mai, chẳng biết có còn không,
Quá mong manh, như hơi nước bập bồng,
Chỉ giây phút, biến tan về cõi chết!

Hãy tỉnh thức, trước khi chưa chắm hết,
Hãy hết lòng, tin nhận Chúa hôm nay,
Để đời ta, còn lại những chuỗi ngày,
Thật ý nghĩa, vì linh hồn được cứu!■

TIẾU MINH NGỌC

TẠI SAO CHÚA GIÊ-SU CHỌN GIU-ĐA ÍCH-CA-RI-ỐT LÀM MÔN ĐỒ?

LÊ MINH THẢO

- Chúa Giê-su đã đi khắp xứ Ga-li-lê để giảng dạy và chữa lành trong nhiều tháng. Có đông môn đồ theo Ngài, trong đó có cả phụ nữ (Lu-ca 8:1-3).

- Một ngày kia, “Đức Chúa Giê-su đi lên núi để cầu nguyện; và thức thâu đêm cầu nguyện Đức Chúa Trời. Đến sáng ngày, Ngài đòi môn đồ đến, chọn mười hai người, gọi là sứ đồ: Si-môn, Ngài đặt tên là Phi-e-rơ, Anh-rê em ruột của Phi-e-rơ, Gia-cơ và Giăng, Phi-líp và Ba-thê-lê-mi, Ma-thi-ơ và Thô-ma, Gia-cơ con của A-phê, Si-môn gọi là Xê-lốt, Giu-đe con của Gia-cơ và Giu-đa Ích-ca-ri-ốt là kẻ phản Ngài” (Lu-ca 6:12-16).

Nhiều người đặt câu hỏi, “Tại sao Chúa Giê-su lại chọn một người sẽ phản Ngài để làm môn đồ thân cận? Chúa Giê-su đã cầu nguyện trước khi chọn. Chúa Cha đã không cho Ngài biết điều Giu-đa sẽ làm hay sao?”

Chúa Giê-su đã biết. Sau này Chúa nói, “Ta há chẳng đã chọn các người là mười hai sứ đồ sao? Mà một người trong các người là quỷ! Và, Ngài nói về Giu-đa con Si-môn Ích-ca-ri-ốt; vì chính hắn là một trong mười hai sứ đồ, sau sẽ phản Ngài” (Giăng 6:70-71). Lúc này là khoảng một năm trước khi Giu-đa phản Chúa. Chúa biết những điều trong lòng Giu-đa. Ngài có lẽ đã biết từ ban đầu rằng Giu-đa sẽ phản Ngài. Đó có thể là lý do khiến Chúa Giê-su cầu nguyện thâu đêm. Có lẽ Chúa Giê-su không muốn chọn Giu-đa, nhưng Chúa Giê-su vẫn chọn Giu-đa để ứng nghiệm lời tiên tri phải có ai đó phản bội nộp Chúa Giê-su cho kẻ thù.

Khi họ ăn Bữa tối cuối cùng, Chúa Giê-su phán, “Trong vòng các người có một kẻ ngồi ăn cùng ta, sẽ phản ta.” Rồi Chúa Giê-su bảo họ, “Con người đi, y như lời đã chép về Ngài; song khôn cho kẻ phản Con người! Thà nó chẳng sanh ra thì hơn!” (Mác 14:18, 21).

Sau khi Giu-đa dẫn quân lính tới chỗ Chúa Giê-su, Phi-e-rơ đã ngăn cản họ bắt Ngài. Nhưng Chúa Giê-su bảo ông cắt gươm đi. Chúa nói, nếu Đức Chúa Trời muốn thì Ngài có thể sai đội quân thiên sứ đến bảo vệ Chúa. Sau đó, Chúa Giê-su hỏi “Nếu vậy, thế nào cho ứng nghiệm lời Kinh Thánh đã chép rằng việc này tất phải xảy đến?” (Ma-thi-ơ 26:54).

Kinh Thánh đã tiên tri là một trong các môn đồ của Chúa sẽ phản Ngài (Thi Thiên 41:9, Giăng 13:18). Và Chúa Giê-su biết Giu-đa sẽ nộp Ngài. Điều này không có nghĩa là những gì Giu-đa làm là đúng, nhưng nó phải xảy ra.

- Tại sao Chúa Giê-su phải chọn Giu-đa làm một trong những môn đồ thân cận của Ngài?
- Chúa Giê-su có thật sự muốn Giu-đa làm môn đồ Ngài không?



CHÚA GIÊ-SU ĐI TRÊN NƯỚC NHƯ THẾ NÀO?

LÊ MINH THẢO

Một lần kia, mười hai sứ đồ của Chúa Giê-su đang ở trên một chiếc thuyền xa bờ. Họ muốn vượt qua biển hồ Ga-li-lê lúc nửa đêm. Gió mạnh nổi lên, và họ phải chống chọi những cơn sóng tung bọt trắng xoá. Mọi thứ đã đủ tệ rồi. Bỗng họ thấy một người đang tới gần, bước đi trên nước. Các môn đồ thực sự sợ hãi. Họ la lên, “Áy là một con ma!”

Nhưng đó là Chúa Giê-su. Và Ngài nói, “Các ngươi hãy yên lòng; ấy là ta đây, đừng sợ! Phi-e-rơ bèn thưa rằng: Lạy Chúa, nếu phải Chúa, xin khiến tôi đi trên mặt nước mà đến cùng Chúa. Ngài phán rằng: Hãy lại đây! Phi-e-rơ ở trên thuyền bước xuống, đi bộ trên mặt nước mà đến cùng Đức Chúa Giê-su. Song khi thấy gió thổi, thì Phi-e-rơ sợ hãi, hòng sụp xuống nước, bèn la lên rằng: Chúa ơi, xin cứu lấy tôi! Tức thì Đức Chúa Giê-su giơ tay ra nắm lấy người, mà nói rằng: Hỡi người ít đức tin, sao ngươi hồ nghi làm vậy? Ngài cùng Phi-e-rơ lên thuyền rồi, thì gió yên lặng” (Ma-thi-ơ 14:26-31).

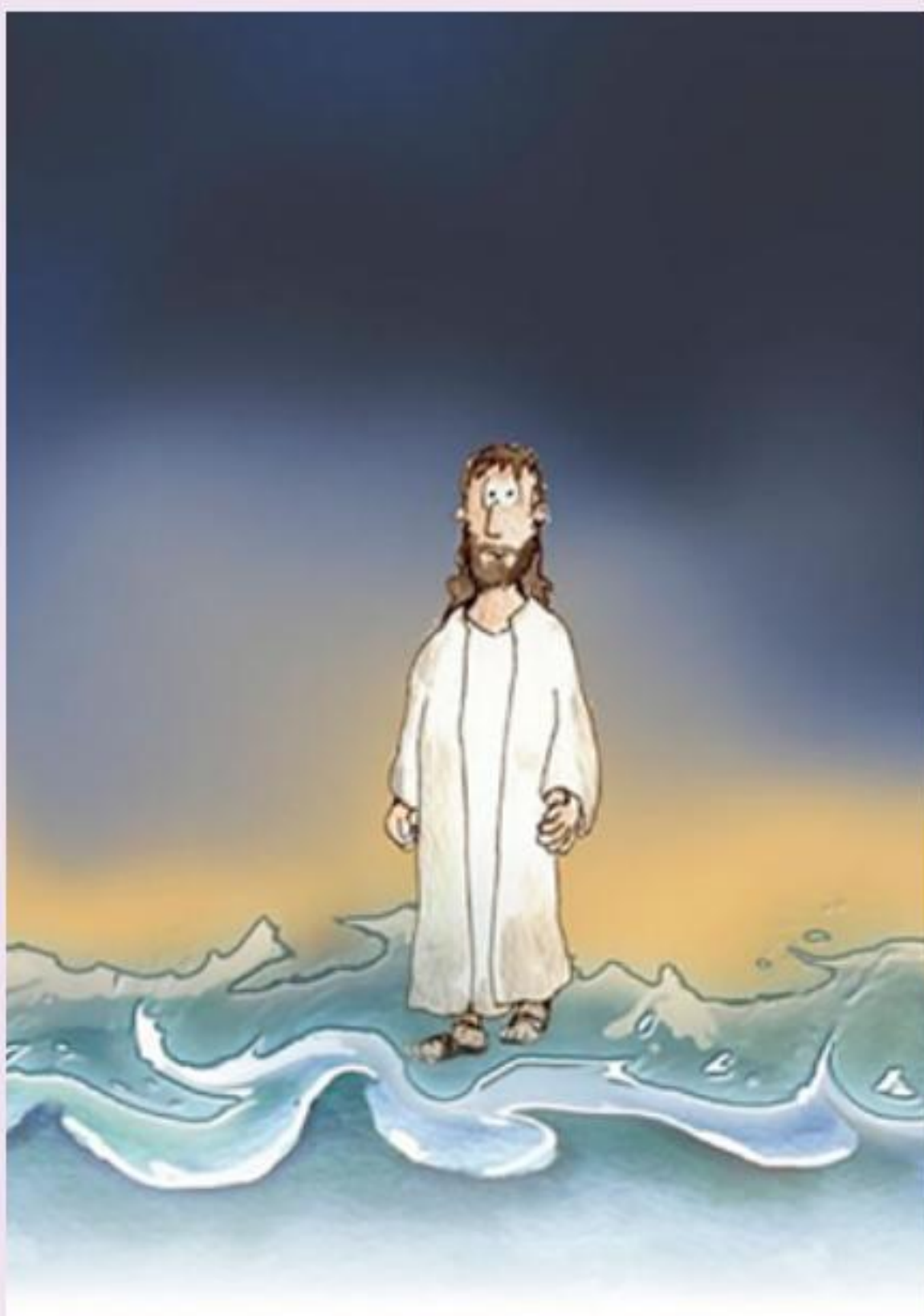
Hãy suy nghĩ về điều này: Chúa Giê-su không chỉ bước đi trên nước, mà còn là những cơn sóng lớn. Cơn bão đang đến. Sóng cuộn lên xuống dữ dội. Chúa Giê-su không chỉ ở trên mặt nước mà Ngài còn giữ được thăng bằng. Ngài không bị trượt ngã. Chính những cơn sóng này đã làm Phi-e-rơ chìm. Ông có thể bước đi trên nước, nhưng khi gió thổi mạnh và sóng xô tới, ông đã sợ hãi.

Sao Chúa Giê-su làm được điều đó? Chúng ta không biết, vì Kinh Thánh không nói. Nhưng con có muốn đoán không? Hãy nhớ lại điều các môn đồ đã la lên. Trước khi Chúa Giê-su đến đủ gần để họ nhận ra, họ la lên: “Áy là một con ma!” Theo họ thì ma không có trọng lượng và không bị chìm trong nước. Có lẽ Đức Chúa Trời bao phủ Chúa Giê-su bằng quyền năng chống lại lực

hút trái đất để Ngài nhẹ như không khí, và không bị chìm. Chúa cũng đã làm phép lạ này với cái lưới riu sắt (I Các Vua 6:1-7).

Nhện là loại côn trùng đi được trên nước. Đức Chúa Trời đã cho nó có thân hình rất nhẹ, và chân dài để không bị chìm. Chúng có thể đứng trên nước mà vẫn nổi vì mặt nước đỡ nó. “Căng bề mặt” là cách mặt nước hoạt động như một màng nhựa mỏng. Nên biết đâu đây, có thể đó là cách Đức Chúa Trời làm phép lạ này. Có lẽ Chúa là làm cho sự căng mặt nước đủ mạnh để nâng Chúa Giê-su.

- Dù chúng ta không hiểu được cách Chúa làm phép lạ, vậy Chúa có làm phép lạ không?
- Con nghĩ thế nào về chuyện Chúa Giê-su và Phi-e-rơ đi trên nước?



Chống cự cảm dỗ kiểu “Pha-ri-si” trên mạng xã hội

DANIEL DARLING



ONEWAY.VN - Chúng ta cũng vậy. Chúng ta có thể chọn tuyên bố sự công bình của bản thân để được con người tôn vinh, hoặc nhìn nhận sai lầm để gây dựng thân thể Đáng Christ.

Nếu phải chọn một loại người đáng bị “tẩy chay” trong thế kỷ thứ nhất, đó sẽ là người thu thuế. Người Do Thái coi những người thu thuế là kẻ phản bội, kẻ sẵn thông đồng với chính phủ để thu thuế nặng và chiếm một khoản hoa hồng kénh xù cho riêng mình. Công việc của họ thật tội tệ, thu lợi từ sự nghèo khó của chính đồng bào họ.

Trong các sách Phúc âm, những người thu thuế thường bị đánh đồng với những kẻ tội lỗi trắng trợn ăn bám xã hội.

Vì vậy, khi Chúa Giêsu muốn dạy cho các môn đồ bài học về sự ăn năn, tha thứ và đức tin thật, thì việc Ngài chọn một người thu thuế để làm gương thật sự đó là điều kỳ cục, thậm chí gần như là xúc phạm. Và việc Ngài chọn một người Pha-ri-si làm gương còn xúc phạm hơn.

Tuy nhiên, hãy nghe cách Lu-ca nói về dụ

ngôn của Chúa Giêsu: “*Ngài lại phán thí dụ này về kẻ cậy mình là người công bình và khinh dể kẻ khác*” (Lu-ca 18: 9).

Ai mới là người tốt?

Người Pha-ri-si là người tốt. Họ ghê tởm những kẻ thâm thuế tham nhũng, những người ra sức vơ vét tiền bạc và đè đầu cưỡi cổ đồng bào họ. Và trong dụ ngôn này, ai là người nhận biết tội lỗi mình? Đó là người đi đến đền thờ với cái đầu cúi gằm và nặng trĩu, thú nhận tội lỗi mình và cầu xin Chúa thương xót.

“Người thâm thuế đứng xa xa, không dám ngược mắt lên trời, đấm ngực mà rằng: Lạy Đức Chúa Trời, xin thương xót lấy tôi, vì tôi là kẻ có tội!” (Lu-ca 18:13)

Cùng lúc đó, người Pha-ri-si nổi tiếng về lòng nhân từ tốt đẹp, người có thể chỉ tay chế nhạo kẻ tham lam - lại là người ít nhận thức về bản thân và ít lòng thương xót nhất. Hãy lắng nghe lời ông ta và nghe những âm vang của thời đại chúng ta:

“Người Pha-ri-si đứng cầu nguyện thầm như vậy: Lạy Đức Chúa Trời, tôi tạ ơn

Ngài, vì tôi không phải như người khác, tham lam, bất nghĩa, gian dân, cũng không phải như người thu thuế này. Tôi kiêng ăn một tuần lễ hai lần, và nộp một phần mười về mọi món lợi của tôi”. (Lu-ca 18: 11-12)

Văn hóa Pha-ri-si trong thời đại chúng ta

COVID, bất ổn chủng tộc, rồi đến một cuộc bầu cử chính trị gây chia rẽ, quá nhiều thứ khiến chúng ta đề cao bản thân và coi thường người khác. Như người Pha-ri-si, chúng ta có thể tuyên bố rằng mình không làm những chuyện đáng xấu hổ như “kẻ thu thuế” qua mạng xã hội.

Cơ Đốc nhân có quyền cho thế giới biết quan điểm của chúng ta, tuyên bố sự thật và sẵn sàng bênh vực lẽ thật với bất cứ ai (1 Phi-e-rơ 3:15). Chúng ta không nên ngần ngại lên tiếng đề bênh vực những người bị tổn thương và chống lại sự bất công. Tuy nhiên, lời nói của chúng ta có thể dễ dàng biến đổi từ chứng nhân Cơ Đốc thành “người Pha-ri-si”. Trong thời đại này, việc tuyên bố rằng chúng ta đứng về “phe đúng” trong mọi vấn đề đã trở thành một nghi thức văn hóa, và Cơ Đốc nhân không được miễn nhiệm khỏi điều này. Qua mạng xã hội, các bài báo và blog, thậm chí trong sách, chúng ta muốn “quảng bá” sự công bình của bản thân bằng cách cho cả thế giới biết rằng chúng ta không giống những “kiểu” Cơ Đốc nhân khác.

Thử xem xét câu chuyện mà các trang web Hội thánh đôi khi chia sẻ. “Một Hội thánh Tân Ước” ngụ ý rằng các Hội thánh khác không trung thành với Tân Ước. “Một kiểu trải nghiệm thờ phượng mới” ngụ ý rằng trải nghiệm ở các Hội thánh khác thật cũ kỹ; Hoặc một số tựa sách nổi tiếng, thường thì chủ đề chính là sự khác biệt: “Tôi khác với những Cơ Đốc nhân mà bạn không thích”.

Mạng xã hội có thể là diễn đàn công khai nhất cho kiểu người Pha-ri-si này. Ở đó, chúng ta muốn cho thế giới biết sự tốt đẹp của chúng ta - một cách tinh vi hơn, thần học hơn, thánh khiết hơn. Cách để chúng

ta càng nổi tiếng là sử dụng ngôn ngữ kích động, khiến những kẻ chỉ trích sôi sục còn người hâm mộ thì cổ vũ.

Học sự khiêm tốn từ Chúa Giêsu và sứ đồ Phao-lô

Vậy chúng ta phải làm sao để tránh được cám dỗ này? Có lẽ ta cần xem lại bài học của Chúa Giêsu trong dụ ngôn ấy: hãy nhớ rằng Ngài đang quở trách những kẻ mạnh miệng, nhưng không phản ánh sự thánh khiết và trong sạch. Điều mà những người Pha-ri-si theo đuổi không phải là bất chính, nhưng họ không nhận ra sự sa ngã của mình. Tuy nhiên, con đường đời mới không ở nơi những lời tuyên bố công khai rằng bạn yêu Chúa; nhưng ở nơi tiếng kêu khiêm nhường cầu xin lòng thương xót từ một Đức Chúa Trời thánh khiết.

Phao-lô hiểu điều này. Từng là người Pha-ri-si, ông tự mô tả mình: “*trong những kẻ có tội đó ta là đầu*” (1 Ti-mô-thê 1:15). Ông không nhận mình là người tốt đẹp trung tín dâng một phần mười; cũng không phải người có tấm lòng thương xót. Nhưng Phao-lô nhận mình là một tội nhân được Chúa tha thứ. Điều này không những không ngăn cản Phao-lô can đảm tuyên bố lẽ thật, mà còn tạo ra một tinh thần khiêm tốn.

Chúng ta cũng vậy. Chúng ta có thể chọn tuyên bố sự công bình của bản thân để được con người tôn vinh, hoặc nhìn nhận sai lầm để gây dựng thân thể Đấng Christ.

Chống lại sự cám dỗ “Pha-ri-si” là hành động phản văn hóa. Đó là chống lại việc xây dựng danh tiếng bản thân. Nhưng chúng ta có thể làm điều này qua những việc nhỏ, bằng cách từ chối tham gia vào những tranh cãi, hoặc qua từng lời lẽ mà ta sử dụng. Nhưng trên hết, chúng ta phải chống lại việc tự cho mình là đúng, bằng cách thú nhận rằng tội lỗi chúng ta cũng ghê tởm như tội lỗi của những kẻ mà chúng ta khinh bỉ nhất■

DANIEL DARLING
dịch: NHẠN VÕ

HOÀNG HẢI THỦY MỘT CỎI RIÊNG

TT-THÁI AN

Khoảng những năm 1996-1997, thỉnh thoảng tôi hay dẫn hai con trai nhỏ vào Lockwood House và Elmwood House ở thành phố Arlington, Virginia để thăm vài cụ bà, cụ ông người Việt Nam mà tôi quen. Tuy nhiên, tôi vẫn muốn quen thêm những cụ Việt Nam khác trong hai cái building của những người cao niên này, hay còn gọi là nhà già.

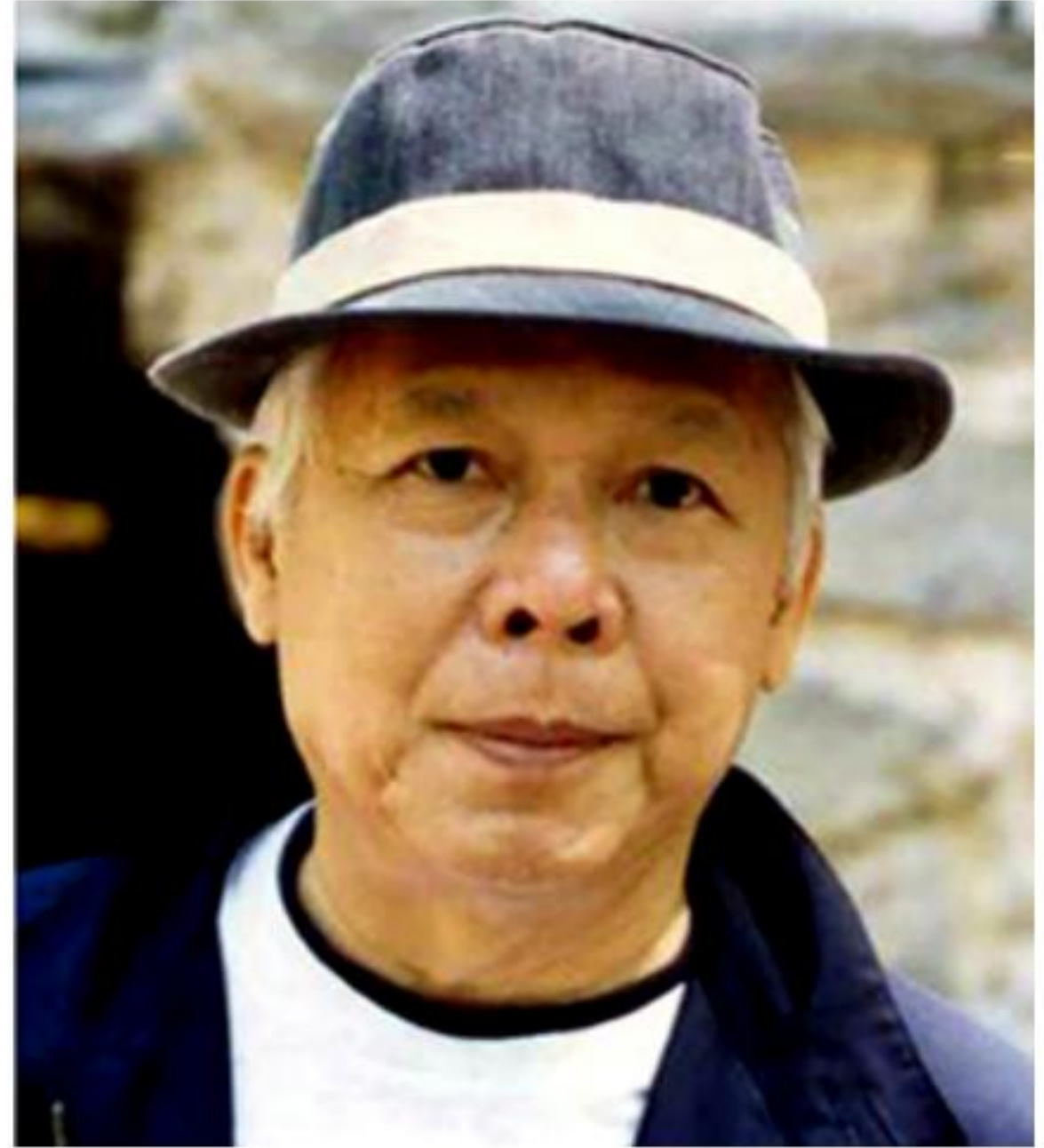
Hai con trai tôi còn bé lắm, một đứa gần 5 tuổi, một đứa 3 tuổi nên chúng hay đi theo mẹ. Dẫn chúng đến nơi chỉ có các cụ già thì chẳng có gì vui với chúng. Nhưng các cụ hay chuyện trò với trẻ con nên chúng có dịp nói tiếng Việt và trả lời ngây ngô khiến các cụ vui cười, khoái chí.

Khi tôi đến, tôi hay rủ vài cụ ra phòng tiếp tân ngồi để có một không gian rộng rãi cho mọi người ngồi chung, các con tôi có chỗ đi qua đi lại.

Một hôm, có một cụ bà khoảng xấp xỉ bảy mươi tuổi bước vào phòng, dáng người gầy gầy, khuôn mặt bà rất đẹp với cái sống mũi cao thẳng, gò má thấp khiến mới nhìn tưởng bà lai đảm. Bà Hoa giới thiệu với tôi đó là bà Thủy, vợ của nhà văn Hoàng Hải Thủy. Tôi kính cẩn chào bà: “Cháu chào bác”.

Nghe đến cái tên “Hoàng Hải Thủy” tôi mừng rỡ vì không ngờ đang gặp phu nhân của ông. Tôi đọc các truyện phóng tác của Hoàng Hải Thủy từ những năm 13 hay 14 tuổi. Vào những năm 1966-1975, tôi hay đọc truyện dài đăng mỗi ngày trên các tờ nhật báo như Tiền Tuyến, Tiếng Vang, Chính Luận v.v. Nhưng mua truyện về đọc thì tôi hay mua của Hoàng Hải Thủy, Văn Quang, Nguyễn Mạnh Côn và vài tác giả đương thời khác.

Bác Thủy gái vui tánh và dễ gần. Bác hay



đeo một sợi dây chuyền vàng dài, có cái thánh giá cũng bằng vàng to tướng. Bác là tín đồ Công Giáo. Một hôm bác kể chuyện vì gia đình chồng theo đạo thờ ông bà nên khi mẹ chồng chết, hễ ai đến viếng và vái quan tài của mẹ chồng thì bác phải vái lại. Bác cầu nguyện xin Chúa cho phép bác vái bàn thờ mẹ chồng và vái người ta cho xong đạo làm dâu.

Khi vợ chồng nhà văn Hoàng Hải Thủy đến Virginia định cư năm 1994, ông tiếp tục viết cho các báo Việt Nam tại Virginia và California. Tôi lại có dịp đọc các bài ông viết hàng tuần cho báo Đời Nay trong mục “Viết Ở Rừng Phong” dưới bút hiệu “Công Tử Hà Đông”.

Có lẽ căn apartment của ông có cửa sổ nhìn ra khu rừng phong phía ngoài nên ông đặt tiết mục của ông là “Viết Ở Rừng Phong”. Còn bút hiệu “Công Tử Hà Đông” để ghi nhớ quê quán của ông. Ngày xưa Hà Đông thuộc về ngoại thành Hà Nội, ngày nay nó đã được

sáp nhập vào thành phố Hà Nội.

Qua các bài ông viết trong mục “Viết Ở Rừng Phong”, tôi biết thêm nhiều về một Sài Gòn vào những năm 50-60-70 và một Sài Gòn sau 1975 khi đã đổi chủ, đổi chế độ.

Tôi không thể nào nhớ hết tất cả những gì mình đã đọc, nhưng có một bài mà tôi nhớ mãi. Đó là bài nhà văn Hoàng Hải Thủy nói đến việc ông đã bỏ được thuốc lá cách nào. Ông kể rằng ông là người nghiện thuốc lá nặng, trước 1975 mỗi ngày ông phải hút 2 gói “555”, nghĩa là đốt thuốc liền tay.

Sau 30 tháng 4, 1975, nghề viết báo, viết sách của miền Nam Tự Do bị bức tử. Tất cả nhà văn, nhà báo miền Nam bị thất nghiệp và bị bắt tù đầy nếu còn tiếp tục viết theo cái kiểu tự do của miền Nam. Thất nghiệp dài dài thì chẳng có tiền ăn chứ nói chi đến tiền mua thuốc hút. Nhưng đã nghiện thuốc lá qua nhiều thập niên nên dù có cố gắng bỏ ba lần bốn lượt mà chỉ vài ngày hay một tuần thì phải hút lại. Giờ này thì thuốc “555” là chuyện hoang đường, thuốc Basto xanh hay Basto đỏ của miền Nam biến mất trên thị trường; thuốc quốc doanh của Việt Cộng cũng chẳng có tiền mua. Chẳng có tiền mua thuốc thì lấy giấy nhật trình cũ vắn thuốc Lào, thuốc rê hay những điều hút hết còn dư chút xíu xé ra vắn lại. Hút thuốc như thế thì ho sặc sụa vì giấy xấu, không phải giấy để vắn thuốc. Ho thì ho, hễ lên cơn thèm thuốc thì nhà văn vắn rít lấy vài hơi rồi ho tiếp. Cứ như thế, ông bắt đầu thấy khổ vì hút thuốc “rôm”.

Thời điểm này, ông tình cờ quen được một ông mục sư Tin Lành, nghe mục sư Hạ nói về Chúa Jesus nhiều lần mà ông vẫn chưa tin, nhưng ông vẫn lắng nghe. Một hôm trước khi đi ngủ, ông nói với Chúa rằng: “Nếu Chúa có thật, xin giúp con bỏ thuốc lá.”

Nói xong, ông đi ngủ. Sáng ra, ông quên mất thói quen hàng ngày việc đầu

tiên khi vừa thức dậy là phải đưa điều thuốc lên môi và châm lửa hút.

Đến trưa, khi ngồi vào bàn, nhìn thấy điều thuốc còn y nguyên chưa đựng đèn, ông giật mình nhớ lại tối qua trước khi đi ngủ ông đã nói gì với Chúa “Nếu Chúa có thật, xin Chúa giúp con bỏ thuốc lá.” Hôm đó, nhìn thấy điều thuốc, ông không còn hứng thú châm lửa hút. Từ đó, ông bỏ được thuốc lá, không bao giờ còn quay lại với nó. Và cũng từ đó ông tin Chúa. Nhưng mãi đến khi vào tù, ông mới chánh thức cầu nguyện tiếp nhận Chúa.

Cũng trong bài này, ông kể khi ông đang bị giam tù ở Phan Đăng Lưu lần thứ hai (tôi không nhớ rõ). Ông đang bị biệt giam trong phòng kín chỉ có 1 lỗ nhỏ nhìn ra ngoài. Một buổi sáng ông dậy sớm vì biết trước cai tù sẽ đem ông đến phòng xử. Kỳ này không biết cái án sẽ là bao nhiêu năm nữa. Vợ ông chưa từng làm gì để lo kinh tế cho gia đình, bây giờ phải lo con, lo chồng. Trong tư thế đợi chờ một cái án khiến ông bồn chồn, lo lắng. Ngay lúc đó, vài cai ngục khác dắt mục sư Nguyễn Hữu Cương đi ngang qua sà lim của ông. Mục sư Cương cố ý đi chậm lại và đọc một câu kinh thánh cố ý cho ông nghe: “Ta sẽ ở cùng ngươi cho đến tận thế.”

Nghe được lời Chúa vào thời điểm này khiến ông cảm thấy một luồng bình an tràn ngập tâm hồn. Ông cảm nhận được đó là lời Chúa phán riêng với ông và cơn lo lắng biến mất tức khắc. Hôm đó, cai ngục đưa ông lên phòng xử, và ông đã hết sức ngạc nhiên vì được thả về.

Ông đã viết lại hai kinh nghiệm trên đây với Chúa. Có lẽ ông còn nhiều kinh nghiệm khác về sự hiện diện của Chúa trên đời sống ông nhưng ông chưa kể hết ra. Ông kể tiếp, khi mục sư Nguyễn Hữu Cương qua Virginia, có đến thăm vợ chồng nhà văn tại Arlington.

Qua một bài khác, ông nói về bút hiệu Hoàng Hải Thủy của mình do chính ông ghép tên vợ vào với tên ông. Vợ ông tên thật là Đỗ Thị Thủy. Ông tên thật là Dương Trọng Hải. Ông kém vợ hai tuổi, nhưng hai vợ chồng luôn đầm ấm và lãng mạn với nhau. Cứ thấy cái bút hiệu của ông là biết ngay ông rất yêu vợ.

Hoàng Hải Thủy vào Nam từ năm 1951, ông gặp cô Đỗ Thị Thủy, vì quen người anh ruột của cô trước. Cô Thủy là một nữ sinh trường Tây, có cái tên Đằm là Alice. Bố mẹ cô Thủy gốc Hà Đông, cùng quê với nhà văn, nhưng họ vào Sài Gòn lập nghiệp từ năm 1930 và sinh cô Thủy ở Sài Gòn năm 1931.

Sau khi vợ qua đời, dù đã gác bút nhiều năm, Hoàng Hải Thủy đã viết một bài cho vợ đăng trên báo Đời Nay, kèm theo cái thẻ căn cước của vợ từ thời Việt Nam Cộng Hòa trước 1975. Ôi! Nhân dạng của một con người gói ghém trong cái thẻ căn cước, ghi ngày, tháng, năm sinh, tên, họ, địa chỉ nhà và số căn cước.

Cái căn cước của miền Nam Tự Do nói lên sự hiện diện của một con người trong một đất nước Tự Do. Con người đó đã vĩnh viễn ra đi, cái căn cước chỉ còn là dư ảnh, là di vật, là kỷ niệm đánh dấu một người đã qua.

Bố tôi cũng như thế. Sau khi mẹ tôi qua đời tháng 11 năm 2018. Bố tôi lúc đó đã lần lăm rồi, nhưng mỗi ngày vẫn hay hỏi con cái: “Mẹ đâu?”

Sau khi chôn cất mẹ được vài ngày, tôi phải trở lại Mỹ. Buổi sáng hôm đó khi đi ngang phòng bố để vào phòng tắm, tôi thấy bố hầy còn ngủ. Thế mà 5 phút sau tôi nghe tiếng gõ

cửa phòng tắm. Tôi mở cửa ra, trông thấy bố tay cầm cái thẻ bảo hiểm y tế của Canada có hình của mẹ. Bố đưa cái thẻ bảo hiểm của mẹ cho tôi xem rồi hỏi: “Mẹ đâu?”

Bố tôi đã lục lọi trong ngăn kéo đầu giường mẹ kiếm ra được cái thẻ bảo hiểm này. Nhìn ông ngơ ngác chờ câu trả lời. Tôi nói: “Mẹ về với Chúa rồi.”

Ông nghe xong chậm rãi quay đầu bước về phòng đi ngủ tiếp. Không biết ông có hiểu tôi nói gì không.

Trong bài nói về vợ, Hoàng Hải Thủy kể khi ông đang ngồi tù Phan Đăng Lưu, có một nữ ký giả Pháp tìm đến tận nhà Hoàng Hải Thủy để gặp Alice và phỏng vấn bà về chồng mình là nhà văn Hoàng Hải Thủy đang ngồi tù. Dù đã nhiều năm không sử dụng tiếng Pháp, nhưng bà Alice đã cố gắng trả lời những câu hỏi của người ký giả này về tình trạng của chồng bà đang trong tù thế nào. Sau đó, ký giả này về Pháp và vận động cho Hoàng Hải Thủy được ra khỏi Việt Nam (hay ra khỏi Tù? Tôi không nhớ rõ, nhưng nhớ rằng nhà văn HHT có nói đến ơn vợ ở đây.

Hoàng Hải Thủy qua Mỹ theo diện HO năm 1994.

Qua một bài khác, HHT xác định rằng ông sống để viết, nhưng cũng viết để sống. Ông không đồng ý khi thấy đa số báo Việt Nam tại Mỹ chỉ biểu, không bán. Các tờ tuần báo sống nhờ tiền quảng cáo, họ không trả tiền nhuận bút cho nhà văn nữa. Nên đa số nhà văn chỉ viết miễn phí.

Hoàng Hải Thủy gác bút từ lâu, có nhiều lý do nhưng ông không nói ra. Có thể do bắt đồng đường lỗi làm việc với vài tờ báo, hoặc bắt đồng chính kiến, nhưng có lẽ một trong những lý do đó là ông không chấp nhận viết miễn phí. Vì ông xem viết văn là một cái nghiệp và cũng là một cái nghề. Nếu cái nghề thì phải cung cấp cho người viết có thể sống.

Nhưng bác HHT ơi! Cái nghề viết văn của các nhà văn Việt Nam ở Hoa Kỳ nói riêng, ở Âu, Mỹ nói chung là như thế bác ạ. Độc giả càng lúc càng ít vì chỉ có người lớn tuổi còn



Công tử Hà Đông, 1971 PleiKu

đọc chữ Việt. Đám trẻ lớn lên ở xứ này, họ tự nhận mình là người bản xứ rồi, tiếng Việt không rành, làm sao đọc sách báo Việt Nam nữa.

Nhưng cũng tại từ những năm đầu mới ra báo tại Mỹ, các tuần báo Việt Ngữ từ California cho đến Texax, Virginia, đã biểu không quen rồi, người ta lấy báo miễn phí quen rồi, bây giờ không ai muốn bỏ tiền ra mua cả dù chỉ \$.50 hay \$1.

Thế mà khi John McCain ra tranh cử Tổng Thống Hoa Kỳ, đối lập với Obama, chính Hoàng Hải Thủy đã tự nguyện viết một bài khen ngợi John McCain và được truyền đi như một bài vận động cử tri Việt Nam bầu phiếu cho John McCain. Nhờ sự can thiệp của Thượng Nghị Sĩ John McCain mà con trai của Hoàng Hải Thủy được chánh phủ Việt Cộng cho phép ra khỏi Việt Nam, và Chánh phủ Mỹ chấp thuận cho vào Mỹ đoàn tụ gia đình trong một thời gian thật ngắn.

Trước khi bác Thủy gái mất khoảng nửa năm, tôi có đến thăm ông bà. Bác gái gầy hơn xưa nhiều, nhưng vẫn khỏe mạnh, vẫn nói cười vui vẻ, mắt vẫn còn sáng để đan nhiều mũ len tặng bạn bè. Hai ông bà không ở chung phòng nữa. Có lẽ vì tuổi già khó ngủ, người này cựa mình thì người kia thức giấc. Vì thế ông đặt một cái giường ngoài phòng khách để nằm. Còn bà thì nằm trong phòng ngủ (Căn apartment của ông bà dành cho hai vợ chồng nên chỉ có 1 phòng ngủ mà thôi.)

Ông mời tôi ngồi ở cái ghế kê gần đầu giường của ông. Còn ông ngồi ở cái bàn làm việc, có cái máy computer ở trên. Tôi nói với ông rằng tôi đọc các truyện phóng tác của ông từ nhỏ. Ông hỏi lại truyện gì? Tôi bảo “Đỉnh Gió Hú, Gái Trọ” còn nhiều truyện tôi chẳng còn nhớ tên. Ông hỏi lại:

- Cháu có đọc “Kiều Giang” chưa? Truyện đó tôi lấy tên con gái mình đặt tựa đây

Tôi lúng túng trả lời:

- Có lẽ đọc rồi mà lâu quá, có gần 50 năm rồi nên cháu không nhớ nữa.

Nhà văn HHT ít nói, ông cũng có vẻ mệt nên tôi xin phép về.

6 tháng sau, một ngày sau lễ Giáng Sinh 2018, cô Kiều Giang, con gái ông bà ở Ohio sang chơi. Ngày 27, cô dẫn mẹ đi ăn uống, đi cắt tóc, đi mua sắm và chụp cho bà nhiều tấm ảnh bà cười tươi rói, trông thật yêu đời. Bà còn đi bộ suốt buổi chiều, khỏe lắm. Ông thì ít ra đường nên ở nhà cho mấy mẹ con đi với nhau. Khi về, cô Giang mua một phần đồ ăn đem về cho bố.

Tối về đến nhà, bà đang chuyện trò với mọi người thì kêu mệt, bỏ vào phòng nằm nghỉ.

Một lúc sau bà lại ra phòng khách ngồi với chồng trong lúc ông đang ăn. Đột nhiên bà gục đầu xuống. Nhà văn HHT gọi con gái:

-Giang ơi! Trông mẹ bị làm sao thế này?

Giang vội đến sau lưng mẹ, tưởng mẹ đang cúi xuống kiếm vật gì, nhưng không phải. Mẹ thì thào: “Mệt quá!”

Thế là Giang gọi xe cứu thương. Mười phút sau xe đến ngay, nhưng vừa vào nhà thương thì mẹ mất cùng ngày. Mẹ mất vì đứng tim.

Giang có một niềm an ủi là mẹ đã có một ngày cuối cùng trên trần gian thật vui vẻ và Giang được đi chơi với mẹ cả ngày hôm đó. Mái tóc của mẹ cũng được cắt chải thật đẹp như chuẩn bị cho một chuyến đi xa vĩnh viễn.

Người vợ thương yêu của ông qua đời thật đột ngột vào ngày 27 tháng 12 năm 2018. Hai ông bà có ba người con: con gái tên Kiều Giang và hai người con trai. Cả ba người con đều ở xa cha mẹ. Mẹ mất thì về lo tang lễ rồi lại ra đi.

Đám tang bà Thủy có rất đông bạn hàng xóm ở chung Elmwood và Lockwood House đến tiễn đưa. Cụ nào còn lái xe được thì chở theo mấy cụ khác. Chưa kể, các cụ bạn văn, bạn làm báo cũng đến chia buồn với nhà văn HHT. Nhưng ông chỉ có mặt một lúc buổi sáng rồi về sớm vì sức khỏe yếu.

Từ lúc vợ mất, Hoàng Hải Thủy bị trầm cảm. Suốt ngày ở nhà, ít ra ngoài lắm lắm. Trước đó, ông đã ít xuất hiện ở những nơi hội họp đông người, huống gì bây giờ đang buồn bã, bơ vơ nhớ vợ từng ngày. Ông luôn sống một mình, thỉnh thoảng vào email đọc thư bạn bè.

Con gái Kiều Giang mỗi ngày hay gọi điện thoại chuyện trò với bố. Lúc sau này cô dọn về Virginia, nhưng cũng phải lái xe 3 tiếng mới đến được nhà bố. Thỉnh thoảng cô lên ở với bố vài ngày. Hoàng Hải Thủy vẫn nằm ngủ ở phòng khách, dù phòng của vợ bố trống, ông cũng không dọn vào trong phòng. Vì thế Kiều Giang có sẵn cái phòng trống để ngủ.

Nhiều đêm sắp sửa ngủ, Kiều Giang nghe thấy tiếng bố nói lớn bên ngoài. Tò mò bước ra xem thì Giang thấy bố đang cầu nguyện với Chúa, mặt ông hướng về bàn thờ. Vì bà Thủy có lập một cái bàn thờ Chúa và Đức Mẹ trong phòng khách, vẫn còn y nguyên đó. Giang biết đức tin của bố đối với Chúa thật vững vàng dù bố chẳng đi nhà thờ, nhưng bố cầu nguyện với Chúa hằng ngày.

Lần này nghe trong phone giọng bố yếu hẳn, bố nói với Kiều Giang rằng bố thấy đau yếu trong người mấy hôm nay rồi. Thế là Giang chạy lên với bố, đưa bố đi bác sỹ. Qua hôm sau, bố vẫn yếu xui, không dậy nổi nên Giang gọi xe cứu thương đưa bố vào bệnh viện Virginia Hospital.

Thời buổi dịch lệ covid, không nhà thương nào trên nước Mỹ cho thân nhân vào thăm bệnh nhân cả, vì thế Giang chỉ biết chờ điện thoại của bác sỹ báo cho hay tình trạng sức khỏe của bố mỗi ngày.

Bố vào nhà thương hôm Chủ Nhật ngày 22 tháng 11, 2020. Đến ngày thứ Sáu, 4 tháng 12, 2020 bác sỹ cho Kiều Giang vào gặp bố. Đó là đặc ân cho những thân nhân của những bệnh nhân sắp ra đi. Vì Giang mặc quần áo bảo hộ, đeo khẩu trang kín mít nên khi hỏi bố:

- Bố có biết ai đây không?

Bố lắc đầu nói:

- Không biết.

Giang nói lớn hơn vì sợ bố không nghe thấy:

- Con là Giang đây mà, bố nhận ra con không?

Bố gật đầu. Giang nói tiếp:

- Bố ráng cho mau khỏe rồi về nhà nhé.

Bố trả lời:

- Ở đây tốt rồi, còn về đâu nữa?

- Không, về nhà bố tốt hơn, để con săn sóc bố, bố nhé!

Bố lại lắc đầu, trả lời:

- Thôi ở đây tốt hơn! Mẹ mày sắp đến đây đón bố rồi; bố ở đây chờ mẹ đến để đi chung.

Giọng bố yếu lắm, nhưng bố cứ lặp lại vài lần rằng bố ở đây để chờ mẹ đến đi chung.

Có lẽ sau khi vợ qua đời, nhà văn Hoàng Hải Thủy chẳng tha thiết sống nên khi lâm bệnh ông buông xuôi, không muốn phấn đấu để níu kéo đời sống này được thêm ngày nào hay ngày đó. Vì thế, ông ra đi thật nhanh.

Bác sỹ cũng nói cho Giang biết rằng khi bác sỹ hỏi bố có nguyện vọng sau cùng gì không, thì bố trả lời rằng chỉ muốn chờ vợ đến đón đi mà thôi.

Chiều Chủ Nhật ngày 6 tháng 12 tôi đến cửa building Emlwood House gọi Giang ra để đưa hộp mì vịt tiềm tôi mới nấu sáng đó. Vì tôi biết Giang bận việc gia đình quá mệt mỏi, căng thẳng, thêm phần ở đây một mình, không người thân nào khác giúp đỡ lúc cần thiết này, đuối sức lắm.

Cũng tối Chủ Nhật ngày 6 tháng 12, 2020, lúc 11:20 pm, nhà thương gọi Giang báo tin bố vừa trút hơi thở cuối cùng. Kiều Giang chạy vào nhà thương gấp để nhìn bố lần cuối trước khi họ đem bố xuống nhà xác.

Kiều Giang nói với tôi rằng:

- Chị An ơi, cái bánh tét chị đưa em hôm thứ Hai (ngày 23 tháng 11) sau khi bố em vào nhà thương một ngày và tô mì vịt chị cho em ngày Chủ Nhật vừa qua đúng là cứu đói đúng lúc. Vào những lúc em quá mệt mỏi, chẳng còn sức để nấu nướng, mở tủ lạnh ra chẳng có gì ăn thì có bánh tét, có mì của chị. Em ăn liền một lúc nửa cái bánh tét. Còn tô mì, em ăn một nửa, định hôm sau ăn tiếp. Nhưng không ngờ ở nhà thương về lúc 3 giờ sáng, bụng đói còn cào, em đem ra ăn luôn phần còn lại.

Tôi chẳng làm được gì to tát giúp Kiều Giang lúc này. Nghe Giang nói thế, tôi thấy ấm lòng vì đã làm được chút gì đó nâng đỡ cho Giang.

Chiều ngày 9, tháng 12. Sau khi tan sở, tôi

lại ghé Elmwood House đưa cho Giang một ít thức ăn tôi nấu. Giang đưa cho tôi một bao xì muối và một lọ dầu gió đỏ của Thái Lan. Đó là những thứ của bố để lại. Tôi thích thú nhận lấy vì chúng là kỷ niệm của nhà văn Hoàng Hải Thủy đó!

Đám tang của ông được cử hành ngày thứ Bảy 12 tháng 12, 2020 tại Everly Funeral Home, Falls Church, VA. Cũng là nơi đã làm tang lễ cho vợ ông. Nhưng kỳ này, không có vị bô lão nào trong hai cái building Elmwood và Lockwood House đến viếng, các cụ nhà văn, nhà báo trên dưới 80 cũng chỉ có vài người đến viếng rồi vội vã ra về cũng chỉ vì đại dịch covid Vũ Hán vẫn còn hoành hành, các cụ không dám đến những nơi công cộng.

Nhưng không sao, người chết không biết buồn vì quang cảnh hay thời cuộc nơi trần thế. Nhà văn Hoàng Hải Thủy đang vui vì được sum họp

với người vợ ông yêu quý.

Linh hồn nhà văn Hoàng Hải Thủy chắc chắn đã được thiên sứ của Chúa rước về Thiên Đàng, và ông đã được đoàn tụ với người vợ yêu quý của mình Đỗ Thị Thủy/Alice.

Hoàng Hải Thủy hiện diện trên cõi đời được 87 năm. Sinh 1933 tại Hà Đông, Việt Nam-mất ngày 6, tháng 12, 2020 tại Virginia, Hoa Kỳ.

Ông để lại trong kho tàng văn học Việt Nam một số lượng tác phẩm quý giá.

Cầu xin Thiên Chúa Chí Ái an ủi và nâng đỡ Kiều Giang và anh trai, em trai cùng các con và các cháu trong lúc tạm xa cách bố và ông nội, ông ngoại! ■

TT-THÁI AN

12/14/2020

Một số tác phẩm của nhà văn Hoàng hải Thủy



TÍNH HIỆU QUẢ TỪ MÔ HÌNH HIỆP TÁC TRUYỀN GIÁO CỦA TỔ CHỨC LIÊN HIỆP TIN LÀNH BÁP-TÍT VIỆT NAM

QUANG MINH

Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam (Vietnam Uniting Evangelical Baptist) được hình thành từ năm 2012, bao gồm 5 giáo hội thuộc hệ phái Báp-tít. Đây là tổ chức đáp ứng cách thỏa đáng tính hiệp một của các giáo hội thuộc hệ phái Báp-tít được hình thành và phát triển sau biến cố 30/04/1975. Liên hiệp các Hội Thánh địa phương trên toàn quốc với số lượng tín hữu hiện nay hơn 20.000 người.

Từ những ngày đầu thành lập, quý mục sư trong Ban điều hành Liên Hiệp luôn chủ trương xây dựng Hội Thánh địa phương vững mạnh, tự lực, hiệp tác, từng bước giúp đỡ các giáo hội thành viên phát triển.

Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam đã chọn Viện Thần Học Báp-tít thuộc Liên Hội Báp-tít Việt Nam Bắc Mỹ và Canada là trường đào tạo chính thức cho sinh viên. Ngoài ra, mỗi giáo hội thành viên còn có những chương trình huấn luyện đặc thù. Hằng năm, Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam cũng tổ chức đại hội đồng bồi

linh và nghỉ dưỡng cho dân sự.

Chủ tịch Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam là Mục sư Lê Vinh Thành – một lương y có nhiều đóng góp nổi bật cho ngành Y học cổ truyền Việt Nam, được nhiều người biết đến như một lương y có tài, có tâm khi hành nghề. Bằng ơn Chúa ban, ông đã dùng Y học cổ truyền như một phương tiện để truyền giáo, nâng đỡ đức tin thân tín hữu và mở mang Hội Thánh mới.

Với tấm lòng cứu mang, khái tượng Đức Chúa Trời đặt để trong lòng. Mục sư Lê Vinh Thành đã thành lập Quỹ Chữa Bệnh Từ Thiện Lu-ca. Đồng thời định hướng cho các anh chị em tín hữu các Hội Thánh địa phương trồng thảo dược sạch để có thêm thu nhập, góp phần hầu việc Chúa. Thảo dược sạch thu được, ông đem về Trung tâm Nghiên cứu y học cổ truyền Vạn Xuân để nghiên cứu và cho ra thị trường những sản phẩm đặc trị, đáp ứng nhu cầu của bệnh



nhân ngày một lớn. Nhờ đó mà ông có điều kiện để thực hiện các chuyến đi thăm viếng, cầu nguyện, khám chữa bệnh cho con cái Chúa, cộng đồng ở các Hội Thánh địa phương trong Liên Hiệp.

Chúa Giê-su cách đây 2000 năm, khi đến thế gian, Ngài cũng đã : *“Đi khắp các thành, các làng, dạy dỗ trong các nhà hội, giảng Tin Lành nước Đức Chúa Trời và chữa lành các thứ tật bệnh.”* (Ma-thi-ơ 9:35). Đây là công việc Chúa làm. Và Chúa muốn chúng ta cũng giống như Ngài.

Năm vị mục sư hội trưởng như những bản nhạc giao hưởng, kết hợp hài hòa, hiệu quả. Họ đi thăm từ tỉnh thành này đến tỉnh thành kia. Và cứ thế tác động một cách tích cực vào đời sống đức tin của con cái Chúa, ở tất cả những nơi mà họ đặt chân đến. Mỗi người một ơn, bằng ân tứ riêng, đi đến đâu, họ đều lan tỏa cho dân ngoại thấy được nếp sống, văn hóa tích cực của Cơ đốc nhân - vui mừng, thỏa lòng, ngợi khen tôn vinh Đức Chúa Trời. Họ dùng âm nhạc để trị liệu, họ đặt tay trên kẻ đau,

họ dùng lời Chúa để khích lệ, họ dùng thuốc Đông y để hỗ trợ. Kinh Thánh chép: *“Lòng vui mừng vốn một phương thuốc hay; còn trí nao sồn làm xương cốt khô héo.”* (Châm Ngôn 17:22).

Năm mục sư lãnh đạo trong Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam, gồm có: Mục sư Lê Vinh Thành, Mục sư Phạm Toàn Ái, Mục sư Nguyễn Đức Na, Mục sư Thái Văn Quốc, Mục sư Huỳnh Ngọc Bê-Tên, từ những ngày đầu mới thành lập, họ đã thường xuyên tổ chức những cuộc họp để kịp thời thông tin, nắm bắt thực trạng nhu cầu thuộc linh, thuộc thể của con dân Chúa để động viên, an ủi, cầu nguyện, cầu thay, nâng đỡ đức tin cho nhau, nhất là trong những ngày cả thế giới đang phải đối diện với đại dịch Covid-19.

Việt Nam là quốc gia có tiềm năng, con người Việt Nam có những ưu điểm vượt trội về khả năng lao động, tư duy, sáng tạo,... nhưng đôi khi lại có thói quen ỷ lại, dựa dẫm vào sự giúp đỡ bên ngoài. Chính điều đó đã làm suy yếu nội lực từ bên trong. Vậy



nên, phương án quản trị tài chính của Liên Hiệp đã lấy lời dạy của Đức Chúa Trời làm tôn chỉ: *“Tôi chẳng ham bạc, vàng hay là áo xống của ai hết. Chính anh em biết rằng hay bàn tay này đã làm ra sự cần dùng của tôi và của đồng bạn tôi. Tôi từng dạy bảo luôn cho anh em rằng phải chịu khó làm việc như vậy để giúp đỡ người yếu đuối và nhớ lại lời Đức Chúa Giê-su đã phán rằng: Ban cho thì có phước hơn là nhận lãnh.”* (Công vụ 20:33-35); *“Ráng tập ăn ở cho yên lặng, sẵn sóc việc riêng mình, lấy chính tay mình làm lưng, như chúng tôi đã dặn bảo anh em. Hầu cho ăn ở với người ngoại cách ngay thẳng và không thiếu chi hết.”* (I Tê-sa-lô-ni-ca 4:11-12).

Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam chưa nộp đơn đăng ký hoạt động tôn giáo trên toàn quốc cho tổ chức nhưng đã trở thành một tổ chức hoạt động truyền giáo tự do tại Việt Nam. 80% các Hội Thánh địa phương trong Liên Hiệp đã được chính quyền địa phương cấp giấy công nhận đăng kí hoạt động tôn

giáo. Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam ra đời là một mô hình hiệp tác có hiệu quả mang đặc thù, nhằm đáp ứng những nhu cầu bức thiết của hội thánh địa phương trong bối cảnh chính trị - xã hội Việt Nam hiện nay.

Sau nhiều năm hoạt động, số lượng tân tín hữu trong Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam phát triển rõ rệt, nhiều Hội thánh mới đã ra đời. Thành quả bước đầu của Liên hiệp Tin Lành Báp-tít Việt Nam ngày hôm nay, ngoài Ban điều hành và quý anh chị em trong Liên Hiệp còn có sự tham gia của các mục sư cố vấn, như: Mục sư Nguyễn Văn Hiếu – Cựu Chủ tịch Liên hiệp Báp-tít tại Cộng Hòa Liên Bang Đức, Mục sư Phan Phước Lành – Cựu Chủ tịch Liên Hội Báp-tít Bắc Mỹ và Canada, Mục sư Nguyễn Văn Huệ - Cựu Chủ tịch Liên hữu Báp-tít Bắc Mỹ và Canada, cùng quý Mục sư và các tín hữu người Việt trên toàn thế giới■

QUANG MINH



CHƯƠNG TRÌNH MỞ RỘNG NƯỚC TRỜI

CHÚNG TÔI THỜ TRỜI
IN GOD WE TRUST

MỘT KINH NGHIỆM QUÝ BÁU VỀ TUỔI GIÀ

WARREN W. WIERSBE

Bởi ân điển Chúa, tôi đọc và biên dịch các sách của giáo sư Warren W. Wiersbe. Khi đã vượt qua tuổi tám mươi ông chia sẻ những điều này.

Chúa đừng bỏ con trong tuổi già,

Đừng lìa con khi tóc bạc răng long.

Thi thiên 71:9

Ogden Nash, một nhà thơ người Mỹ nói rằng khi con cháu của chúng ta đông hơn bạn hữu thì đó là lúc tuổi già đến. Đối với một số người thì đây là một thực tế. Có một điều chắc chắn: Ngày mai rồi mình cũng già, nhưng với sự giúp đỡ của Đức Chúa Trời chúng ta có thể vui hưởng ân điển trong lúc tuổi đã về chiều. Điều này có nghĩa gì?

Chúng ta tránh sự đại dột. Sứ đồ Phao-lô nhắc nhở Tít và chúng ta, “*Hãy khuyên người có tuổi nên điềm đạm, đứng đắn, khôn khéo, vững vàng trong đức tin, làm mọi việc với lòng yêu thương, nhẫn nại*” (Tít 2:2). Xuyên suốt Kinh thánh sự khôn ngoan gắn liền với những người cao tuổi. “*Già cả thêm khôn ngoan. Sống lâu thêm hiểu biết*” (Gióp 12:12). Vua Giê-rô-bô-am đã nghe theo lời tư vấn của những người trẻ tuổi, và điều này làm cho ông sa bại, đất nước bị chia cắt thành Israel và Giu-đa. Trước đó cha của Giê-rô-bô-am là Sa-lô-môn đã viết về “*một ông vua giàu mà đại, chẳng biết nghe lời khuyên can*” (Truyền đạo 4:13).

Chúng ta đối lập với sự cẩu thả. Trong Truyền đạo 12:1-7, Sa-lô-môn mô tả tình trạng của con người lúc tuổi già, và đưa ra lời khuyên cho những người sẽ trở nên già:

“Phải nghĩ đến Táo Hóa trong những ngày còn niên thiếu, trước thời kỳ khó khăn, khi những năm nặng nề đến trong đời mình, là thời gian ánh sáng mặt trời, mặt trăng và các tinh tú trở nên lu mờ

trong mắt, bầu trời như đầy mây chẳng đen kịt. Vì ai cũng vậy, sẽ đến lúc sức mạnh hao mòn với tuổi tác, chân tay run rẩy, lưng khòm cúp, răng rụng dần không còn đủ để nhai, mắt mờ đi; lúc ăn mỗi phải mím chặt vì răng không còn, giọng nói yếu ớt thều thào; trong giấc ngủ dễ bị đánh thức, dù chỉ bởi tiếng chim hót lúc rạng đông; sợ không dám lên cao, đi đứng dễ ngã, tóc bạc phơ, người khô héo cần cũi, tình dục tắt ngấm, và cứ thế đi dần vào cõi chết là nơi ở ngàn thu; rồi những người thân khóc thương khi đưa đám tang qua các đường phố.

Phải nghĩ đến Táo Hóa khi còn trẻ, trước khi dây bạc sinh mệnh đứt, bát vàng vỡ bể, vò nước tan tành bên suối, bánh xe gãy vụn bên giếng, và tro bụi trở về cùng đất, còn linh hồn quay về với Đức Chúa Trời, Đấng đã ban nó.”

Khi đã già, những điều từng ưa thích trước đây không còn hấp dẫn chúng ta nữa và chúng ta có xu hướng chỉ trích chúng. Những phản ứng này có lẽ là triệu chứng của sự kháng cự của chúng ta đối với sự thay đổi nhanh chóng của thế giới và nỗi sợ bị bỏ lại phía sau. Điều này không giúp ích gì cho bản thân. Nhưng Chúa sẽ không bỏ rơi chúng ta khi về già (Thi. 71:9, 18). Khi Chúa cho phép, chúng ta nên loại bỏ những lời cảm ràm và làm những gì có thể để giúp đỡ và khuyến khích người khác.

Chúng ta chuyên lòng trung tín. Chúng ta đều quen thuộc với Lu-ca chương 1 và 2 ghi lại bốn tấm gương người cao tuổi trung tín: Xa-cha-ri và Ê-li-sa-bét (cha mẹ của Giăng Báp-tít), Si-mê-ôn và An-ne (những người thờ phượng trong đền thờ). Bởi vì họ là các thánh đồ trung tín cho nên những người khác được nghe tin Cứu Chúa đã đến trần

gian thông qua họ. *“Tóc bạc là vương miện hiển vinh, của con người theo đường công chính.”* (Châm ngôn 16:31). Những người trẻ tuổi được dạy phải kính trọng các thánh đồ lớn tuổi. *“Phải kính trọng người già cả, đầu râu tóc bạc. Phải tôn kính Đức Chúa Trời các người. Ta là Chúa Hằng Hữu”* (Lê-vi-ký 19:32). Và những người lớn tuổi cũng phải truyền lại cho những người trung tín trẻ tuổi khác các lẽ thật trong Kinh Thánh (2 Ti-mô-thê 2:2).

Chúng ta biểu hiện ra các thành quả.

“Người công chính sẽ thịnh vượng như rừng dừa.

Xanh tốt như rừng hương bách núi Li-ban.

Như cây cối trồng trong nhà Đức Chúa Trời.

Mọc giữa sân Đền Đấng Chân Thần.

Đến tuổi già vẫn luôn sai trái.

Đầy nhựa sống và mãi mãi tươi xanh”

(Thi. 92:12-14).

Trong suốt những năm thi hành chức vụ, tôi thường gặp một số Cơ đốc nhân dù đã đến tuổi nghỉ hưu, nhưng họ vẫn hầu việc Chúa cho đến hơi thở cuối cùng. F. B. Meyer, nhà truyền đạo nổi tiếng Anh Quốc đã nói với một người bạn, “Tôi hy vọng dòng sông sự

sống của Cha thiên thượng tiếp tục tuôn chảy trong tôi cho đến cuối cuộc đời, tôi không muốn điều này phải dừng lại.” Đó cũng là lời cầu nguyện của tôi. Tôi muốn được tươi mới, tiếp tục kết quả và tuôn chảy sự sống. Hiện tại tôi đã bước qua tuổi tám mươi khi viết những dòng này. Tôi không thể làm tất cả mọi điều mà tôi đã từng làm trước đây, nhưng bởi ân điển của Đức Chúa Trời tôi muốn tiếp tục làm những mục vụ mà Chúa đặt để trong lòng tôi.

Khi tuổi đã già chúng ta biết điều gì là quan trọng. Và điều này cũng làm cho chúng ta nắm lấy các cơ hội để hầu việc Chúa theo tuổi tác và sức khỏe của mình, đặc biệt là giúp đỡ cho những ai chưa từng có cơ hội nghe đến Phúc âm. Chúng ta tiếp tục bước đi với Chúa và để cho sông nước sự sống của Ngài tuôn chảy phước hạnh đến cho người khác (Giăng 7:37-39)? Hay là chúng ta dừng lại thu vén và sống trong ốc đảo của riêng mình? Các bạn và tôi phải đưa ra quyết định đúng.

Đến tuổi già vẫn luôn sai trái.

Đầy nhựa sống và mãi mãi tươi xanh,

Thi thiên 92:14

WARREN W. WIERSBE

Translated by HON PHAM



Xa-cha-ri và Ê-li-sa-bét và Giăng Báp-tít

BẠN ĐANG NGHE LỜI AI?

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ



Tuần qua tôi có tham dự một tang lễ rất đáng ghi nhớ và đã để lại trong tôi hình ảnh của một người “dầu đã chết rồi hãy còn nói.” Bà cụ Lưu Thị Ngọc, sinh năm 1931 tại Tuy Hòa, Phú Yên, mới về với Chúa tại Dallas sau khi mắc bệnh Covid -19 với 70 ngày nằm bệnh viện. Bà cụ qua đời ngày 3 tháng 3 năm 2021 hưởng thọ 89 tuổi. Bà cụ là thân mẫu của Mục Sư Trần Lưu Chuyên, người bạn đồng lao của tôi.

Điều đáng nói là cụ đã sinh được 14 đứa con, có 3 người đã chết vì chiến tranh và bệnh nhưng cụ đang có 11 đứa con và 34 đứa cháu đang sống ở Mỹ. Hầu hết các con các cháu của cụ đều có mặt trong tang lễ này. Trong tang lễ của cụ, tôi cảm động về việc Chúa đã và đang làm cho một người và một gia đình tin cậy Chúa. Tôi để ý đến một gia đình tin Chúa, thờ Chúa có hy vọng, có tương lai. Có đời này và có cả đời sau. Có con và cháu. Tôi để ý đến lời tâm tình của một cô cháu ngoại, cháu gái của cụ. Cô nói khi cô đi lấy chồng bà ngoại đến thăm gặp, cho quà, và

cho một lời khuyên. “Hồi nhỏ con nghe lời cha mẹ, bây giờ con hãy nghe lời chồng.” Và cô cháu nói thêm, cô vừa nói vừa khóc, “Bà đặt tay trên ngực tôi và nói, con cũng hãy nghe chính con, quả tim của con nữa.”

Thật là một lời khuyên chí lý, khôn ngoan. Tôi lập tức nhận lãnh ngay một bài học mới. Nhiều người, rất nhiều người Việt, mang tiếng tin Chúa, nhưng chỉ muốn tìm hiểu và lắng nghe ý kiến của người khác, quên mất lắng nghe tiếng Chúa và cuối cùng quên nghe nhịp đập con tim của mình, tiếng nói lòng mình, lương tâm của mình và Đức Thánh Linh trong lòng của mình. Các bác sĩ Y khoa thường nói rằng bạn muốn biết sức khỏe của mình, hãy lắng nghe nhịp đập quả tim mình. Có phải khi khám bệnh các bác sĩ thường lấy máy để nghe nhịp tim của bạn hay không?

Trong Kinh Thánh có đầy hình ảnh của những người muốn lắng nghe lời của người khác. Nhưng Chúa lại muốn chúng ta lắng nghe lời Chúa. Và Chúa Thánh Linh lại

muốn soi dẫn quả tim của chúng ta.

Hãy nghe Đức Mẹ nói gì?

“Cách ba ngày sau, có đám cưới tại thành Ca-na, trong xứ Ga-li-lê, và mẹ Đức Chúa Jêsus có tại đó. Đức Chúa Jêsus cũng được mời đến dự đám với môn đồ Ngài. Vừa khi thiếu rượu, mẹ Đức Chúa Jêsus nói với Ngài rằng: Người ta không có rượu nữa. Đức Chúa Jêsus đáp rằng: Hỡi đàn bà kia, ta với người có sự gì chẳng? Giờ ta chưa đến. Mẹ Ngài nói với những kẻ hầu bàn rằng: Người biểu chi, hãy vâng theo cả.” (Giăng 2: 1-5).

Hãy nghe Đức Chúa Cha nói gì?

“Khởi sáu ngày, Đức Chúa Jêsus đem Phi-e-rơ, Gia-cơ, và Giăng là em Gia-cơ, cùng Ngài đi tẻ lên núi cao. Ngài biến hóa trước mặt các người ấy, mặt Ngài sáng lòe như mặt trời, áo Ngài trắng như ánh sáng. Này, có Môi-se và Ê-li hiện đến, nói chuyện cùng Ngài. Phi-e-rơ bèn cất tiếng thưa cùng Đức Chúa Jêsus rằng: Lạy Chúa, chúng ta ở lại đây thì tốt lắm; ví bằng đẹp ý Chúa, thì tôi sẽ đóng ba trại tại đây, một cái cho Chúa, một cái cho Môi-se và một cái cho Ê-li. Đang khi người còn nói, bỗng chúc có một đám mây sáng rực che phủ những người ở đó; và có tiếng từ trong mây phán rằng: Này là Con yêu dấu của ta, đẹp lòng ta mọi đường; hãy nghe lời Con đó!” (Ma-thi-ơ 17:1-8).

Hãy nghe Đức Thánh Linh nói gì?

“Bởi từng nghe có một vài người trong vòng chúng ta, chẳng lãnh mạng lệnh nào nơi chúng ta, tự lấy lời mình khuấy rối, và biến loạn lòng các người nữa, nên chúng ta đồng lòng quyết ý chọn những người thay mặt sai đi cùng kẻ rất yêu dấu của chúng ta là Ba-na-ba và Phao-lô, mà đến nơi các người; hai người này vốn đã liều thân vì danh Đức Chúa Jêsus Christ là Chúa chúng ta. Vậy chúng ta đã sai Giu-đe và Si-la đến, để nói miệng với anh em về việc đó: Ấy là Đức Thánh Linh và chúng ta đã ưng rằng chẳng gán gánh nặng nào khác cho anh em ngoài những điều cần dùng, tức là anh em phải kiêng

ăn của cúng thần tượng, huyết, thú vật chết ngột, và chớ tà dâm; ấy là mọi điều mà anh em khá kiêng giữ lấy vậy. Kính chúc bình an!” (Công-vụ 15:24-29)

Hãy nghe tổ phụ loài người nói gì? Bạn đang nghe lời ai?

“Vả, trong các loài thú đồng mà Giê-hô-va Đức Chúa Trời đã làm nên, có con rắn là giống quỉ quyết hơn hết. Rắn nói cùng người nữ rằng: Mà chi! Đức Chúa Trời há có phán dặn các người không được phép ăn trái các cây trong vườn sao? Người nữ đáp rằng: Chúng ta được ăn trái các cây trong vườn, song về phần trái của cây mọc giữa vườn, Đức Chúa Trời có phán rằng: Hai người chẳng nên ăn đến và cũng chẳng nên đá động đến, e khi hai người phải chết chẳng. Rắn bèn nói với người nữ rằng: Hai người chẳng chết đâu; nhưng Đức Chúa Trời biết rằng hễ ngày nào hai người ăn trái cây đó, mắt mình mở ra, sẽ như Đức Chúa Trời, biết điều thiện và điều ác. Người nữ thấy trái của cây đó bộ ăn ngon, lại đẹp mắt và quý vì để mở trí khôn, bèn hái ăn, rồi trao cho chồng đứng gần mình, chồng cũng ăn nữa. (Sáng-thế-ký 3 :1-5) Đức Chúa Trời phán hỏi: Ai đã chỉ cho người biết rằng mình lỏa lồ? Người có ăn trái cây ta đã dặn không nên ăn đó chẳng? Thưa rằng: Người nữ mà Chúa đã để gần bên tôi cho tôi trái cây đó và tôi đã ăn rồi. Giê-hô-va Đức Chúa Trời phán hỏi người nữ rằng: Người có làm điều chi vậy? Người nữ thưa rằng: Con rắn dỗ dành tôi và tôi đã ăn rồi. (Sáng-thế-ký 3 :11-13) Ngài lại phán cùng A-đam rằng: Vì người nghe theo lời vợ mà ăn trái cây ta đã dặn không nên ăn, vậy, đất sẽ bị rửa sả vì người; trọn đời người phải chịu khó nhọc mới có vật đất sanh ra mà ăn. (Sáng-thế-ký 3 :17).

Trong ngày phán xét của Chúa, bạn sẽ trả lời thế nào với Chúa Jesus, khi Đức Chúa Trời lên tiếng hỏi: **“Tại sao con không nghe lời Chúa Jesus, Con yêu dấu của ta, người đẹp lòng ta hoàn toàn?”**■

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ

Nhà Truyền giáo Luis Palau, Người đã rao giảng Tin Lành từ Portland đến Châu Mỹ Latin và xa hơn

CHRISTIANITYTODAY.COM - Nhà truyền giáo Luis Palau đã qua đời ở tuổi 86 vì bệnh ung thư phổi. Là một người nhập cư từ Argentina và lập gia đình ở Hoa Kỳ, Palau đã trở thành một trong những người kế vị nổi bật nhất của Billy Graham và chia sẻ Phúc âm ở hơn 80 quốc gia trên thế giới. Chức vụ của ông đã khiến hàng triệu người đưa ra quyết định cá nhân để theo Chúa Giê-su.

MS Franklin Graham cho biết MS Luis Palau đã dành cả cuộc đời của mình để rao giảng Tin mừng của Chúa Giê-xu, và hôm nay, sau 3 năm chiến đấu với căn bệnh ung thư phổi, ông đã trở về nhà để ở với Chúa & Đấng Cứu Rỗi của mình. Luis là một nhà truyền giáo nhiệt thành, người đã trung thành chia sẻ Phúc Âm.

Giáo sư Sử học Darren Dochuk của Notre Dame cho biết Palau đã có một cách tuyệt vời để rao giảng phúc âm một cách dễ tiếp cận và đưa ra những ưu tiên thuộc linh nhằm hướng tới sự cứu rỗi cá nhân trong Đấng Christ.

Mặc dù sống cuộc sống trưởng thành ở Mỹ, Palau vẫn kết nối với châu Mỹ Latinh phần lớn thông qua đài phát thanh - cũng chính là phương tiện mà qua đó lần đầu tiên ông nghe Graham giảng khi còn là một thiếu niên, một sự kiện đã truyền cảm hứng cho việc truyền giáo của ông. Ông thường mua đài phát sóng đồng thời vào giờ vàng để truyền hình cho các cuộc thập tự chinh của mình. Ngoài việc rao giảng trước công chúng, ông cũng xuất hiện trên truyền hình địa phương của vùng, đặt câu hỏi cho người xem và dẫn dắt người dân địa phương đến với Chúa.



ĐẶC SAN

Hướng Đi

P.O. Box 570293, Dallas,
TX 75357, USA

BỨC TÂM THƯ

MÙA PHỤC SINH 2021

Kính gửi Quý Mục Sư, quý Hội Thánh, quý bạn đọc.

Nhờ ơn Chúa mọi sự đang trở lại bình thường cho cuộc sống trên đất của chúng ta hôm nay, chúng ta vẫn còn sống, Chúa Jesus chưa tái lâm, chúng ta đang còn thời gian để sống và chờ đợi Chúa.

Năm 2020 qua đi và năm 2021 đã đến. Chúng ta hy vọng mọi việc trở lại bình thường. Tuy nhiên dầu hợp thời hay không hợp thời, chúng ta cũng phải tiếp tục rao giảng tin lành về Nước Đức Chúa Trời cho đồng hương Việt Nam chúng ta trong nước và ngoài nước.

Cảm ơn Chúa, Ban Biên Tập Đặc San Hướng Đi vẫn cố gắng phát hành **báo giấy Hướng Đi** mỗi 3 tháng một lần. Ngoài ra chúng tôi còn mở rộng **báo mạng Hương Đi E-magazine** trên internet (huongdi.today), mở thêm chương trình phát thanh hằng tuần với **TIẾNG NÓI QUÊ HƯƠNG trên Radio 1600 AM** ở Dallas. Và mới đây, tôi đang cố gắng giữ giờ hẹn để trực tiếp nói chuyện với quý đồng hương mỗi ngày bằng **livestream trên Facebook Hue Nguyen** từ 8 giờ đến 9 giờ sáng. Theo giờ US Central Time. 8 giờ sáng ở Mỹ nghĩa là 8 giờ tối ở Việt Nam. Mỗi ngày.

Chúng tôi muốn áp dụng Lời Chúa Jesus đã dạy: “Ban cho thì có phước hơn là nhận lãnh.”

Chúng tôi muốn áp dụng kinh nghiệm của Sứ Đồ Phi-e-rơ khi ông tuyên bố với một người què đang nằm ăn xin trước cổng đền thờ: “Vàng bạc tôi không có, nhưng điều tôi có thì cho cho anh, nhân danh Chúa Jesus hãy đứng dậy và đi.” Phép lạ này sẽ xảy ra hôm nay khi anh em nghe được tiếng Chúa. Anh em cũng sẽ nghe lời của đầy tớ Chúa, người “sẽ nói những lời mà nhờ đó anh em và cả gia đình anh em được cứu rỗi.”

Chúng tôi đang cần sự hiệp tác quý báu của mỗi tôi con của Chúa ở khắp nơi noi gương các môn đồ ở Jerusalem ngày xưa tổ chức vận động và tham gia chuẩn bị **ĐÓN CHÚA VÀO THÀNH**, ngay tại nơi anh chị em đang sống hôm nay. Anh chị em đã **MỜI CHÚA VÀO LÒNG** và **MỜI CHÚA VÀO NHÀ** của mình hay chưa?

Chúng tôi sẵn sàng gửi biên nhận tiền dâng hiến (donation) được tax-exemption cho quý vị theo yêu cầu. Quý vị có thể dâng hiến cho Hương Đi Magazine qua zelle và bấm số 469-493-2307.

Chân thành cảm ơn quý vị và các bạn.

Chủ Nhiệm ĐẶC SAN HƯỚNG ĐI

MỤC SƯ NGUYỄN VĂN HUỆ

VIETNAMESE GRACE BAPTIST CHURCH

301 S. Center Street, Suite 120, Arlington, TX 76010

Ngay sát Nhà Thờ First Baptist Church of Arlington

HỘI THÁNH BAPTIST ÂN ĐIỂN ARLINGTON



Nếu quý vị có thắc mắc, xin hãy liên lạc với chúng tôi!

Truyền Đạo **Lê Minh Thảo**

Phone: **972-955-7309**

Email: **Thaodallas4444@gmail.com**

Bà Phạm Ân

Phone: **817-896-3764**

Kính mời quý con cái Chúa gần xa cùng thờ phượng Chúa với chúng tôi qua điện thoại bằng ứng dụng

Zoom Cloud Meeting!

Thời gian:

Sáng Chúa Nhật: **9:00 - 9:45am CST**
(Giờ miền Trung Hoa Kỳ)

Zoom ID: **611 696 6416**

Password: **2020**

NGHE NÓI

BẠN MUỐN DỌN VỀ VÙNG DALLAS, TEXAS?

Betty có thể giúp bạn tìm mua nhà trên toàn vùng Dallas – Fort Worth và vùng phụ cận! Những thành phố như là **Allen, Dallas, Plano, Frisco, Mansfield, Garland, Coppell, Arlington, Carrollton, Irving, Richardson...** người Việt ưa chuộng, sinh sống đông vui, nhà hàng và chợ người Việt khá nhiều, giá nhà còn thấp, dễ kiếm việc làm... Bạn muốn tìm nhà đẹp, giá cả phải chăng, trường học tốt? Hãy liên lạc Betty hôm nay để được cố vấn và giúp đỡ.

Betty có thể sắp xếp chỗ ở cho thân chủ ở xa!

Nếu bạn muốn bay sang Dallas để tìm nhà liên tục trong vài ngày, Betty có thể sắp xếp chỗ ở cho! Xin liên lạc Betty để biết thêm chi tiết.



Không biết phải bắt đầu từ đâu? Gọi ngay Betty!

Betty Nguyen - REALTOR, INVESTOR

☎ ĐIỆN THOẠI: **214-497-0080**

Broker: Seeto Realty. License #0496025. 1721 W Plano Pkwy #101, Plano, TX 75075



Hội Thánh Báp-Tít Việt-Nam West Houston

WEST HOUSTON VIETNAMESE BAPTIST CHURCH

Thân ái mời bạn đến tham dự các buổi sinh hoạt thờ phượng Chúa và thông công với chúng tôi.
We would like to invite you to join us in our worship services and fellowship activities.



Sunday: Sunday School: 10AM
Worship Services: 11AM

Tuesday: Thăm Viếng Hội Thánh: 10AM
Wednesday: Thăm Viếng Hội Thánh: 10AM
Bible Studies: 7:30PM
Youth Studies: 7:30PM

Thursday: Church Visitations
Friday: Vietnamese Classes, Bible Studies: 7:30PM
Youth Activities: 7:30PM
Saturday: Theology Classes: 1PM
Youth Activities: 7:30PM

1907 S. Dairy Ashford
Houston, Texas 77077, USA
Phone: (281) 752 5685

info@WestHoustonVBC.org
www.WestHoustonVBC.org

liên lạc:

Mục Sư Trần Tự Hồng Sơn



REDEEMER BAPTIST CHURCH

1301 E. Plano Parkway, Plano TX 75074

Liên lạc: Mục sư Tiến sĩ **Nguyễn Tấn Dương** | 214-289-3401 | msjohnnguyen@gmail.com

SINH HOẠT HÀNG TUẦN

1. Chúa nhật: 9:30 giờ sáng, thờ phượng bằng tiếng Anh (English Ministry)
2. Chúa nhật: 10:30 sáng, thờ phượng bằng tiếng Việt
3. Thứ Ba: 9 giờ sáng, học Kinh thánh và sinh hoạt người lớn (tiếng Việt)
4. Thứ Ba: 7:30 tối, học Kinh thánh và sinh hoạt thanh niên (tiếng Anh)
5. Thứ Bảy: 8:30-9:30 sáng nhóm cầu nguyện
10-12 giờ huấn luyện mục vụ

PHỤC VỤ CỘNG ĐỒNG

(liên lạc 214-518-1986 để biết chi tiết)

1. Lớp tiếng Việt từ mẫu giáo đến lớp 7:
Mỗi Chúa nhật, từ 1 đến 3 giờ chiều
2. Hướng dẫn ESL, thi công dân Mỹ:
Mỗi chiều Chúa nhật lúc 1 giờ trưa
3. Lớp học điện toán:
Mỗi chiều Chúa nhật lúc 1 giờ trưa



Mời quý vị đến thăm viếng và tham dự các chương trình phục vụ cộng đồng trên.



Jenny Nguyen
Licensed Insurance Producer
Hotline: (682) 222.2385
theongrealty@gmail.com

Dr. Chau Ong (MBA)
Licensed Realtor (Brokered by eXp)
Hotline: (843) 327.4064
theongrealty@gmail.com



Tại sao đầu tư Dallas Fort Worth?

- Dân số dự đoán DOUBLE trong vòng 15 năm tới
- Dallas là một trong những vùng dẫn đầu nước Mỹ về sự phát triển việc làm, dân số, và giáo dục
- Mức sống thấp và an toàn
- Nhà đẹp 3Bed/2Bath chỉ từ **200K-300K!**

Bạn muốn trở thành Real Estate Agent hoặc đổi Brokerage?

- NO desk fee và KHÔNG có phí bản quyền
- KHÔNG có phí nhượng quyền thương mại
- Bạn được giữ **80-100%** commission
- **eXp Realty** cung cấp cho mọi agent cơ hội duy nhất để trở thành cổ đông của Công ty.

DỊCH VỤ ĐỊA ỐC

- 🏠 Giúp quý khách MUA/BÁN nhà mới, cũ, Chung Cư, Đất Đại, và Cơ Sở Thương Mại để **ĐẦU TƯ**
- 🏠 Chuyên quản lý nhà và tăng **INCOME** tại AIRBNB/Corporate Housing (managed 20+ Airbnb, nhiều năm kinh nghiệm)

DỊCH VỤ BẢO HIỂM

- ☂️ ĐẠI DIỆN HƠN 20 CÔNG TY BẢO HIỂM LỚN và UY TÍN
- ☂️ BẢO HIỂM XE, NHÀ, CHUNG CƯ, BOAT, LŨ LỤT, UMBRELLA
- ☂️ BẢO HIỂM TIỆM NAIL, TÓC, NHÀ HÀNG, BUILDING...
- ☂️ BẢO HIỂM SỨC KHỎE VÀ NHÂN THỌ.



Tham gia công ty Địa Ốc có công nghệ đang phát triển nhanh nhất ở Mỹ!

HỘI THÁNH BÁP-TÍT ĐỒNG TÂM

2305 University Avenue, Honolulu, HI 96822

MS Quản nhiệm BÙI VĂN TRỌNG
808-741-1471



Học Kinh Thánh: Chúa Nhật 9:00am | Thờ Phụng: Chúa Nhật 10:30am

Hội Thánh Tin Lành Báp-tít Garland

Quản Nhiệm Hội Thánh:
Mục Sư **Lê Hoàng Duy Tín**
English Ministry:
Pastor **Joseph Wright**

219 North 7th Street
Garland, TX 75040
Phone: **972-494-5963**

09:30am – 10:30am:
Trường Chúa Nhật
10:40am – 12:00pm:
Thờ Phụng



Kính mời quý đồng hương tham dự để biết Chúa là ai,
Ngài đã làm gì cho chúng ta và Ngài muốn chúng ta làm gì cho Ngài.



HỘI THÁNH TIN LÀNH GRAND PRAIRIE LIVING WORD EVANGELICAL CHURCH



www.tinlanhgp.com

1517 S.W. 3rd Street • Grand Prairie • TX 75051 ♦ ĐT: 817-296-6365

SINH HOẠT CHÚA NHẬT

10:00AM-10:45AM: Nghiên Cứu Thánh Kinh TCN
10:00AM-10:50AM: Lớp ESL+Quốc Tịch
11:00AM-12:30PM: Giờ Thờ Phụng Tiếng Việt
11:30AM-12:30PM: English Worship Service
12:30PM- 1:30PM: Giờ Tương Giao
1:00PM- 2:00PM: Lớp Vi Tính

SINH HOẠT TRONG TUẦN

Thứ Bảy:
2:00PM- 3:30PM: Học Kinh Thánh &
Cầu Nguyện Thanh Tráng
6:15PM-7:15PM: ESL cho người lớn
6:15PM-7:15PM: Tiếng Việt cho trẻ em
7:30PM- 9:00PM: EM Bible Study

GIỜ PHÁT THANH TIN LÀNH

Vietnamese Dallas Radio 1600AM: Thứ Bảy 7:30-8:00PM
Radio Saigon Dallas 890AM: Chúa Nhật 9:30-10:00AM

Mục Sư **NGUYỄN LÊ HỮU THUẬN**
682-272-6581

Mục Sư **NGUYỄN THANH KHIẾT**
817-507-5195
nguyentkhiettx@gmail.com
leviky78@gmail.com

Tìm về **CHÂN LÝ**

để có sự **BÌNH AN** trong cuộc sống hôm nay

và **HY VỌNG** về tương lai vĩnh hằng

"Vì Đức Chúa Trời yêu thương thế gian, đến nỗi đã ban Con một của Ngài, hầu cho hễ ai tin Con ấy không bị hư mất mà được sự sống đời đời." (Gi 3:16)



"Hỡi những kẻ mệt mỏi và gánh nặng, hãy đến cùng ta, ta sẽ cho các ngươi được yên nghỉ." (Mat. 11:28)

ProNail SUPPLY
 805 N. Jupiter Rd, Garland, TX 75042, www.pronailsupplies.com
 Local: 972.494.6111 Toll Free: 800.692.5376, 800.442.4429



Kidde



Oscar **Sophia**

FOOT AND ANKLE MEDICINE AND SURGERY

BÁC SĨ
Henny Hiền Nguyễn D.P.M., R.N.



Tốt nghiệp từ chuyên khoa chữa trị và giải phẫu bàn chân & cổ chân tại USC Medical Center, LA
 Tốt nghiệp tại CA College of Podiatric Medicine, San Francisco
 ABMP Board Qualified

14360 Brookhurst St., Garden Grove, CA 92843
714-531-9682

CHỮA TRỊ, GIẢI PHẪU CỔ CHÂN & BÀN CHÂN

Đau chân?
 Lở loét / Tiểu Đường
 Bunion / Hammertoes / Móng mọc quặp
 Gót đau thốn / Neuroma / Tumor
 Gãy xương và bong gân



ĐẶC SẢN QUÊ HƯƠNG BẮN

Mật ong rừng, Tinh nghệ, Viên tinh nghệ mật ong
 Bột gừng sủ, Trà Gừng mật ong, Nấm lim xanh, Sâm Ngọc Linh, Sâm Tam Thất, sâm Đinh Lăng, Sâm đương Quy,
 Ngũ Cốc dinh dưỡng, Mầm Đậu Nành, Hà Thủ Ô bột, Viên Hà Thủ Ô, Bột sắn dây, Mè đen hạt sen
 Các loại tinh dầu, Mỡ Trăn, Sụn Vi cá Mập, Nhung hươu, Nhau mèo, Cao Chè vằng, Cao Hà Thủ Ô, Cao Cà Gai leo, Cao Mè, Cao thìa canh
 Trà Tâm an (trị mất ngủ) Trà áp an (hỗ trợ cao huyết áp)
 Tỏi đen cô đơn, Bột và viên Tam thất mật ong

Facebook : Tabitha Tố Nga
ĐT, Zalo : 0934966900
Hân Hạnh Được Phục Vụ Quý Khách

NGƯỜI CHẾT RỒI, HÃY CÒN NÓI



"... nhưng họ ham mến một quê hương tốt hơn, tức là quê hương ở trên trời; nên Đức Chúa Trời không hổ thẹn mà xưng mình là Đức Chúa Trời của họ, vì Ngài đã sắm sẵn cho họ một thành."

Hê-bơ-rơ 11:6

MRS. LƯU THỊ NGỌC

Born May 9, 1931
in Tuy Hòa, Phú Yên, Vietnam
Went home with the Lord on March 3, 2021
in Richardson, Texas, USA.

At age 89

QUỸ TỪ THIỆN HƯỚNG ĐI

HUONG DI-THE WAY OF VIETNAMESE FAMILY OF FAITH, INC.

P. O. Box 570214, Dallas, TX 75357, USA

Ủng Hộ Xây Nhà Tình Thương, Nhịp Cầu Sinh Ngũ,
Nhịp Cầu Tình Thương, Cô Nhi Các Dân Tộc

QUÀ TẶNG ÂN NHÂN TỪ THIỆN HƯỚNG ĐI



HUONG DI-THE WAY OF VIETNAMESE FAMILY OF FAITH, INC.

P. O. Box 570214, Dallas, TX 75357, USA

Mời các bạn đọc thêm **BẢN DỊCH KINH THÁNH 2011** để nuôi linh hồn

- Nếu bạn có iPhone/iPad,
xin tìm App: **kinhthanhbd2011**
- Nếu bạn dùng Android devices,
xin lên Google Play tìm **kinhthanhbd2011**
sau đó tải miễn phí toàn bộ Kinh Thánh
xuống điện thoại của mình để đọc.

Người lớn tuổi có thể đổi khổ chữ nhỏ
thành lớn cho dễ đọc.

**Kinh
Thánh**

Email:
vietbible.bd2011@gmail.com

Xin cầu nguyện và hỗ trợ chúng tôi in
5,000 cuốn kinh thánh để tặng các tín
hữu nghèo tại quê nhà có Lời Chúa để
nuôi dưỡng đức tin.

- Bạn có thể dâng bằng PayPal:
kinhthanhbd2011@gmail.com.

Tiền dâng của bạn sẽ được trừ thuế, vì
Vietnamese Bible Association là một tổ
chức bất vụ lợi 501 (c) 3, được chính phủ
Hoa Kỳ cấp giấy phép hoạt động.

- Bạn cũng có thể gửi chi phiếu về
Vietnamese Bible Association,
P.O. Box 1661
Garden Grove, CA 92842-1661

Mục sư Đặng Ngọc Báu xin cảm ơn bạn



TỪ THIỆN HƯỚNG ĐI

HUONG DI-THE WAY OF VIETNAMESE FAMILY OF FAITH, INC.

P. O. Box 570214, Dallas, TX 75357, USA

CHỦ ĐỀ: ĐÓN CHÚA VÀO THÀNH



Mục Sư Nguyễn Văn Huệ, Diễn Giả

MỘT GIỜ TỈNH THỨC - 8:00-9:00 AM US CT, MỖI NGÀY,
trên FACE BOOK Hue Nguyen

TIẾNG NÓI QUÊ HƯƠNG - 7:30-8:00 AM SÁNG THỨ 7
trên RADIO SAIGON DALLAS 1600 AM

BƯỚC CHÂN NGƯỜI TRUYỀN ĐẠO - 8:00-9:30 PM
MỖI CHÚA NHẬT ĐẦU THÁNG trên ZOOM

**DÂNG HIẾN (DONATION) NHANH NHẤT CHO
HUONG DI MAGAZINE HAY TỪ THIỆN HƯỚNG ĐI**
dùng app ZELLE, bấm số 469-493-2307